11 FEB. 1981

imburgs agblad

Ontroerend goed

aterdag 14 februari 1981. 63e jaargang nr. 38.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

Actiegroep ontketent missie-'oorlog'

GENNEP – Onder het motto: kiezen tussen landelijke Bisschoppelijke Vastenactie en Vastenactie Limburg heeft een particuliere actiegroep onder leiding van de pastoor-deken van Gennep, dr. M. Gelissen onder de Nederlandse katholieken twee miljoen folders verspreid.

Hierin wordt betoogd dat het beter is de Vastenactie Limburg te steunen dan de landelijke bisschoppelijke vastenactie. Vanwege fundamenteel verschil in inzicht omtrent de principiële en praktische doelstellingen van missioneringswerk c.q. ontwikkelingswerk zijn er destijds in Limburg twee missiebureaus ontstaan. Het thans officiële missiebureau van het bisdom Roermond en het missibureau „BIS" met pater Neelen als directeur.

Twee miljoen folders verspreid

Mede vanwege dit conflict voert het bisdom Limburg sinds 1976 apart een Vastenactie naast de landelijke bisschoppelijke vastenactie omdat de bisschop van Roermond zich niet met de doelstellingen van de landelijke actie kon verenigen. Tijdens de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen in Rome, die van 14 tot 31 januari van het vorig jaar gehouden werd, is in een aanvullende regeling op de 46 synodebesluiten letterlijk gesteld: „De bisschop van Roermond zal de samenwerking met de andere bisschoppen op het gebied van de pauselijke missiewerken, de Vastenactie en de Week voor de Nederlandse missionarissen herstellen". Daar ten tijde van de synode de vastenactie van het bisdom Roermond al in voorbereiding was, zijn deze acties vorig jaar dan ook nog gescheiden gevoerd.

● Lees verder pagina 11
CONTROVERSE ZIT ONWRIKBAAR VAST



VAN DE HOOFDREDACTEUR

et is feitelijk verbazingwekkend constateren dat wij Nederlanders als wij thuis zijn in eigen nd ons tuintje tussen Noordzeeaas en Rijn in vaak diepe deressies dit vlekje op aarde veroeken als een niet meer te haren woestijn van beton, waarin et leven onbetaalbaar wordt. och zodra wij in den vreemde ertoeven – zo wijzen de statistieen over luistercijfers uit – schaelen wij de knop van de autoraio in om vooral toch maar niets e missen van het nieuws uit het and van mest en mist en must. eze gezonde nationale nieuwsierigheid wordt het beste geïllureerd door de luisterdichtheid p de kortegolfzender van de Neerlandse Wereldomroep. Je moet an natuurlijk wel een radio aan oord hebben, die zo'n kortegolfender kan ontvangen. En dat lijkt duidelijk zo. Want het aanal luisterende Nederlanders in et buitenland, die per se nieuws it Hilversum willen tappen eemt overdonderend toe. Een meing van vorig jaar wees uit dat n het vakantieseizoen maar liefst en miljoen Nederlanders in het uitenland naar uitzendingen an de Wereldomroep via de koregolf luisterden om levenstekens it het verre vaderland op te vanen. Radiotechnisch gezien geeft eze kortegolfzender de mogelijkeid om de langste afstanden te verbruggen. Dit blijkt ook uit het eit dat – in tegenstelling tot in Nederland – in het buitenland, de neer op de aardbol dan op een and gerichte uitzendingen als an Radio Moskou, de Stem van merika en het internationaal rogramma van de BBC met deze enders wordt uitgevoerd. De Weeldomroep is er dus duidelijk ook oor de Nederlanders in de weeld, die graag nog eens afstemen op het gekrioel dat ze net zijn ntvlucht. Goede Morgen, de vaerlandsliefde zit in de knop.

Het weer

roog en vrij zonnig weekeinde et lichte tot matige vorst in de acht en ochtend en middagtemeraturen rond 3 graden. Zwake tot matige wind uit zuidoost.

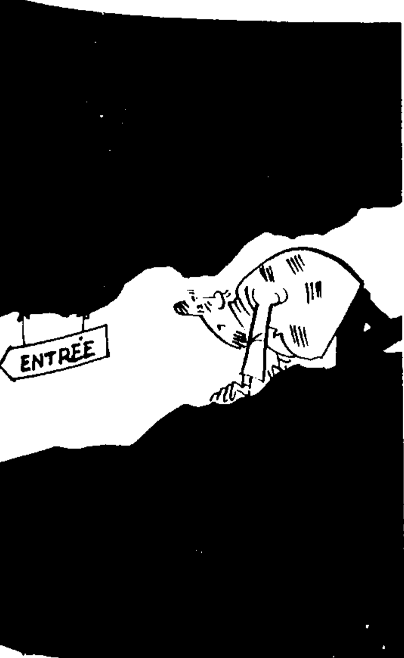
ANDAAG:
on op : 7.57 onder: 17.52
aan op : 13.18 onder: 4.37

MORGEN:
on op : 7.55 onder: 17.54
aan op : 14.13 onder: 5.38

L'amour

Bijna een op de twee Fransen is verliefd en onder hen velen van boven de 60 jaar (1,2 miljoen). Dat blijkt uit een opiniepeiling die gehouden werd ter gelegenheid van Valentijnsdag. Een andere uitkomst: van de verliefden noemt 70 procent tederheid de kern van zijn of haar gevoelens. Bij 50 procent is dat trouw bij 37 procent vreugde en bij 27 procent hartstocht. Volgens de resultaten moeten mannen, om succes te hebben vooral attent zijn (67 procent) en zacht, maar niet jaloers, sexy of heftig. En de mannen geven er de voorkeur aan dat een vrouw attent is (44 procent) of zacht, of verleidelijk. En wij vragen uw attentie voor het gezegde: leven als God in Frankrijk.

Tentoonstelling over de mijnen



Enorme achterstand bij het aflossen van hypotheken

Huiseigenaar steeds dieper in de ellende

Van onze correspondent

ARNHEM – Nederland krijgt de komende maanden te maken met een lawine van executaire verkopen van koopwoningen, waarvan de eigenaren de maandelijkse hypotheeklasten niet langer kunnen opbrengen.

Deze verwachting leeft in kringen van hypotheekverstrekkers en hypotheekadviseurs, nu volgens voorzichtige schattingen al duizenden huisbezitters in de grootst mogelijke financiële problemen verkeren. In veel gevallen bedraagt de achterstand in de betaling van hypotheekaflossingen en rente al enkele maanden.

De zwaarste klappen zullen vallen in die groep huizenkopers met een modaal inkomen, die vijf jaar geleden een hypotheek afsloten tegen de toen geldende rentevoet van 8,5 à 9 procent. Bij de vijfjaarlijkse aanpassing, die voor hen nu voor de deur staat, zal de rente worden opgetrokken naar de nu geldende voet van bijna 12 procent. Dit betekent een lastenverzwaring van soms enkele honderden guldens per maand, belastingvoordeel meegerekend.

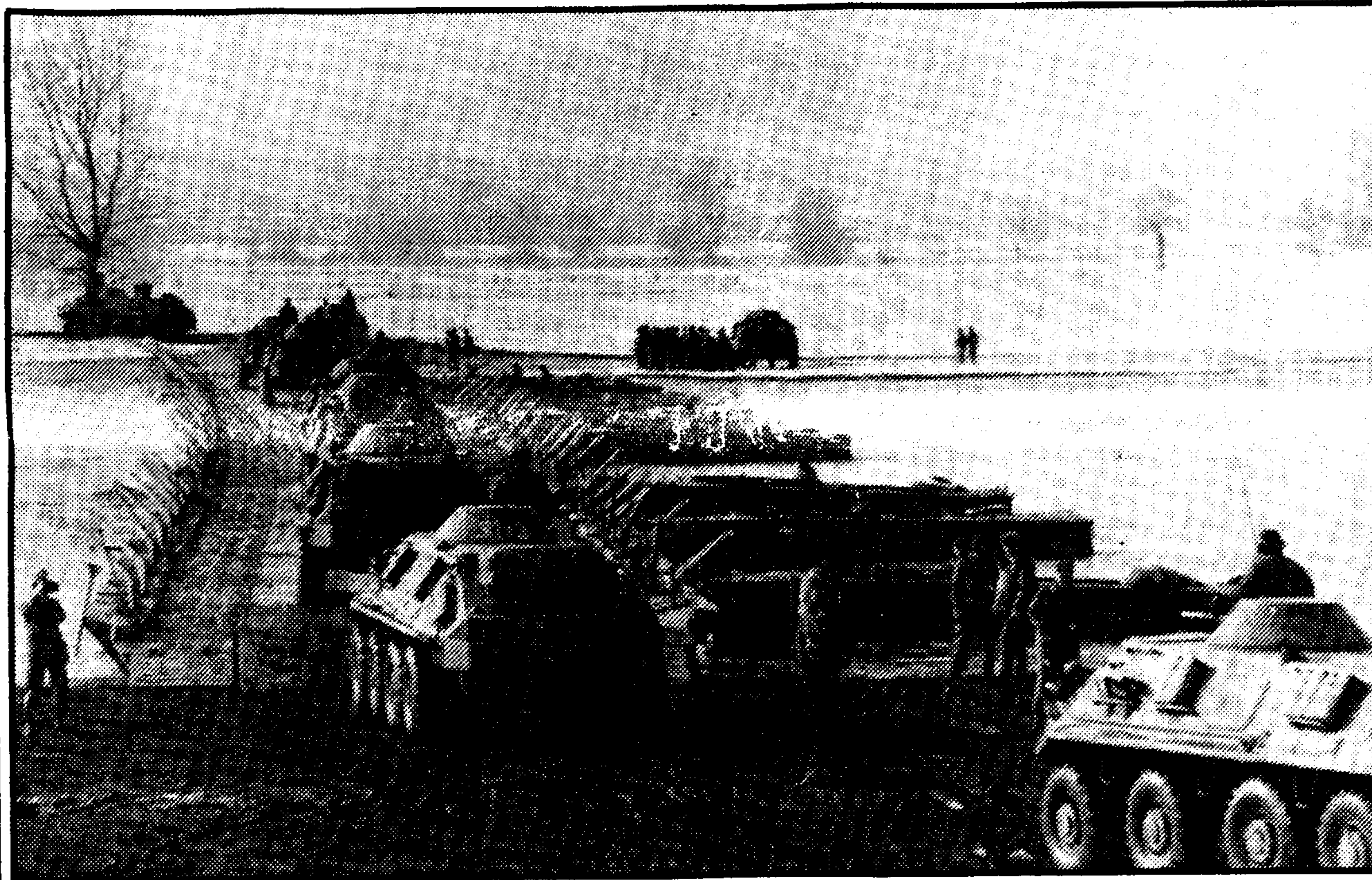
Deze financiële lastenverzwaring komt nog extra hard aan doordat de verwachte inkomensstijging door de economische recessie uitbleef. De fors gestegen kosten van levensonderhoud, doen daar nog eens een extra schep bovenop.

Volgens een woordvoerder van het landelijke hypotheekadviesbureau Dubel in Arnhem, stellen de hypotheekverstrekkers zich in eerste instantie nog vrij soepel op: „De banken zullen niet direct tot executaire verkoop overgaan, maar eerst met de betrokkenen naar een oplossing zoeken. De financiële situatie van de schuldenaar verandert in die tijd echter niet. De achterstand in de betaling blijft dus minimaal of even groot of groeit."

Volgens het Arnhemse bureau zullen hypotheekverstrekkers pas stappen ondernemen wanneer de achterstand een half jaar of meer bedraagt en er geen vooruitzichten op een verbetering van de financiële situatie op korte termijn meer zijn.

Volgens voorzichtige schattingen van hypotheekdeskundigen bedraagt het aantal huiseigenaren in financiële problemen op dit moment al een op de tien. Bij die groep komen straks nog die huiseigenaren die binnenkort met aflossingsproblemen te maken krijgen nadat hun hypotheek zal zijn bijgesteld.

Volgens dezelfde deskundigen is voorlopig geen ommekeer in deze kritieke situatie te verwachten. De rentestand stabiliseert zich rond de 11,8 à 11,9 procent en zal de komende maanden niet aan opvallende veranderingen onderhevig zijn.



● Tanks en pantservoertuigen van de Sovjetrussische en Oostduitse strijdkrachten trekken een via door geniespecialisten van de DDR aangelegde pontonbrug een rivier over. Beeld uit de gecombineerde militaire manoeuvres van Russen en Oostduitsers, die donderdag in het zuidoosten van de DDR nabij de Poolse grens werden gehouden. De media in Oost-Duitsland besteedden opvallend veel aandacht aan deze oefeningen

Longafwijking bij 27 onderzochten

GOES – 166 van de 4800 op tbc onderzochte personen in Oost-Zeeuws-Vlaanderen hebben positief gereageerd op de zogenaamde Mantoux-prik. Dat betekent dat ze in aanraking zijn geweest met tbc. Dr. C. van Lavieren, hoofd tuberculosebestrijding in Zeeland, heeft dit gisteravond op een persconferentie in Goes meegedeeld.

Bij 27 van de 166 personen is een longafwijking geconstateerd. Deze mensen worden momenteel met tabletten thuis behandeld. Ze zijn niet besmettelijk voor hun omgeving. Ook de 17-jarige jongeman uit Hulst, bij wie twee weken geleden open tbc werd ontdekt, hoeft niet opgenomen te worden in het ziekenhuis. Wel wordt volgens dr. Van Lavieren aangenomen, dat deze jongeman de uiteindelijke besmettingsbron is geweest in Oost-Zeeuws-Vlaanderen.

Intimidatie aan adres van Warschau

Oostduitsers en Sovjets oefenen bij Poolse grens

OOST-BERLIJN – Sovjetrussische en Oostduitse troepen hebben afgelopen donderdag onverwacht een gezamenlijke militaire oefening gehouden. Neues Deutschland, het orgaan van de Oostduitse communistische partij, heeft dit gisteren gemeld. Westerse militaire deskundigen in West-Berlijn verklaarden dat de manoeuvres plaatsvonden bij Görlitz aan de Oder, de grensrivier met Polen.

Volgens het verslag in Neues Deutschland hielden de troepen tactische manoeuvres in het snel oversteken van een rivier. Daarbij werd een pontonbrug gebouwd voor het overzetten van troepen en pantserwagens. Volgens de westerse experts moet van een dergelijke taktiek gebruikt worden gemaakt voor een eventuele militaire inval in Polen. De oefening is dan ook kennelijk bedoeld om Polen te waarschuwen voor de voortdurende mogelijkheid van inmenging van het Sovjetblok.

Aan de oefening is in de DDR ongewoon veel aandacht besteed. Donderdagavond werden op de Oostduitse televisie beelden uitgezonden van de oefening en in veel kranten was het gisteren het belangrijkste nieuws. De oefening werd bijgewoond door de Oostduitse minister van defensie, Heinz Hofmann, en de commandant van de Sovjet-troepen in de DDR.



LEEN JONGEWAARD
...na TV-roem het toneel...



Vrije invoer tot bedrag van ƒ 570,–

LUXEMBURG – Het Europees Parlement heeft gisteren in Luxemburg een resolutie aangenomen die beoogt het totaalbedrag aan souvenirs welke men zonder invoerrechten te betalen, vrij mee mag nemen over de grenzen van de 10 EG-lidstaten op te trekken. Komende zomer al zullen reizigers voor een bedrag van 210 Europese rekeneenheden (ƒ 570,–) vrij kunnen invoeren. Het ligt in de bedoeling dit bedrag jaarlijks te verhogen.

Alcoholhoudende dranken, rookartikelen en parfums zijn van de regeling uitgesloten. Voor deze zaken blijven de bestaande regels bestaan.

Talbot hoopt marktaandeel op te vijzelen...

Met de introductie van een geheel nieuwe serie Talbots hoopt deze fabriek haar marktaandeel in de duurdere klasse wat op te vijzelen. De Tagora wordt in vier uitvoeringen leverbaar. De GL en GLS met 2.2.-litermotor, een V6 met 2,6 liter inhoud en een turbodiesel van 2,3 liter. De prijzen zullen liggen tussen de 27 en 40 mille, daarbij komt de turbodiesel op 35 mille uit.



● *Nieuwe serie Talbots ...*

De eerste aanblik van de auto's doet vermoeden dat er in vergelijking met de Solara niet bar veel nieuws op de weg komt. Natuurlijk ziet de Tagora er best aardig uit en is een stuk ruimer en langer, maar de auto's lijken zoveel op elkaar, dat je je kunt afvragen of dat allemaal nodig is. De motoren die er in huizen doen echter stuk voor stuk hun werk prima. Vooral de V6 laat prachtig werk zien en de turbodiesel is uiterst soepel en stil. Als daar nu eens een carrosserie van wat meer vindingrijkheid en raffinement om had gezeten ...

Prestaties

Maar goed, laten we de prestaties van de Tagora's eens bekijken. 84 kW (115 pk) bij 5400 toeren-min. voor de 2.2.-litermotor en een vierversnellingsbak in de GL en vijf in de GLS. Die laatste heeft standaard stuurbekrachtiging, elektrische sloten en ruiten, voorportieren en nog tal van andere luxe snuisterijen. De turbodiesel levert 59 kW (80 pk) bij 4150 toeren-min. en heeft verder dezelfde technische en comfortabele uitrusting van de GLS.

Kansen

Het topmodel is de Talbot Tagora SX. Geplaatst in de lengterichting levert de motor met een inhoud van 2664 cc een vermogen van 121 kW (165 pk) bij 6000 toeren-min. Dat levert uiteraard een ongehoorde topsnelheid op van ruim 195 km per uur en op dat moment een benzineverbruik van 1:5. Gemiddeld is met deze klassewagen een verbruik van 1:9 te halen. Overigens is het opvallend dat in een dergelijke wagen geen rekening gehouden is met voldoende hoofdruimte achterin.

Tijdens korte introductieritten in zeer bochtige omgeving bleek dat koersvastheid, wegligging en stuurgedrag van de vier Tagora's zonder meer goed zijn. Dat gevoegd bij een goede zit achter het stuur, ruim zicht, keurig dashboard en zeer rustige motoren, maken de kansen voor de Tagora toch wel groter.

Siem Leeuwenkamp

Veilig Vakantie Plan

Rob Slotemaker's Antislipscholen, onder leiding van Formule-1 coureur, Jan Lammers, ontwikkelde het Veilig Vakantie Plan: een ééndaagse cursus, gericht op een betere voorbereiding van automobilisten op hun autovakantie. De cursist kan kiezen uit onderricht met of zonder caravan.

Onderzoekingen van ANWB en Veilig Verkeer Nederland hebben aangetoond dat in de zomermaanden de meeste ongevallen plaatsvinden. In tegenstelling tot de verwachtingen blijken in de zomermaanden soms tweemaal zoveel ongevallen voor te komen als in de winter. Oorzaken zijn: grote drukte, slechte voorbereiding, zelfoverschatting en onervarenheid van de chauffeur.

Om aan die gegevens iets te veranderen werd door Rob Slotemaker's Antislipscholen het Veilig Vakantie Plan ontwikkeld. Theoretisch gaat de cursus in op problemen als het beladen van de auto, afwijkende verkeersregels in het buitenland, bergrijden enz. Praktisch wordt op het beveiligde circuit van de Rob Slotemaker's Antislipscholen de automobilist geleerd hoe hij zich moet redden als er iets onverwachts gebeurd in het verkeer. Slipoefeningen worden intensief behandeld, afhankelijk van het gekozen cursuspakket met of zonder caravan.

De prijs van de cursus zonder caravan bedraagt ƒ 285,- van de cursus mét caravan ƒ 300,-.
Meer informatie: Jan Lammers/P. Zwaanenburg, bereikbaar onder nummer 02507-14423.

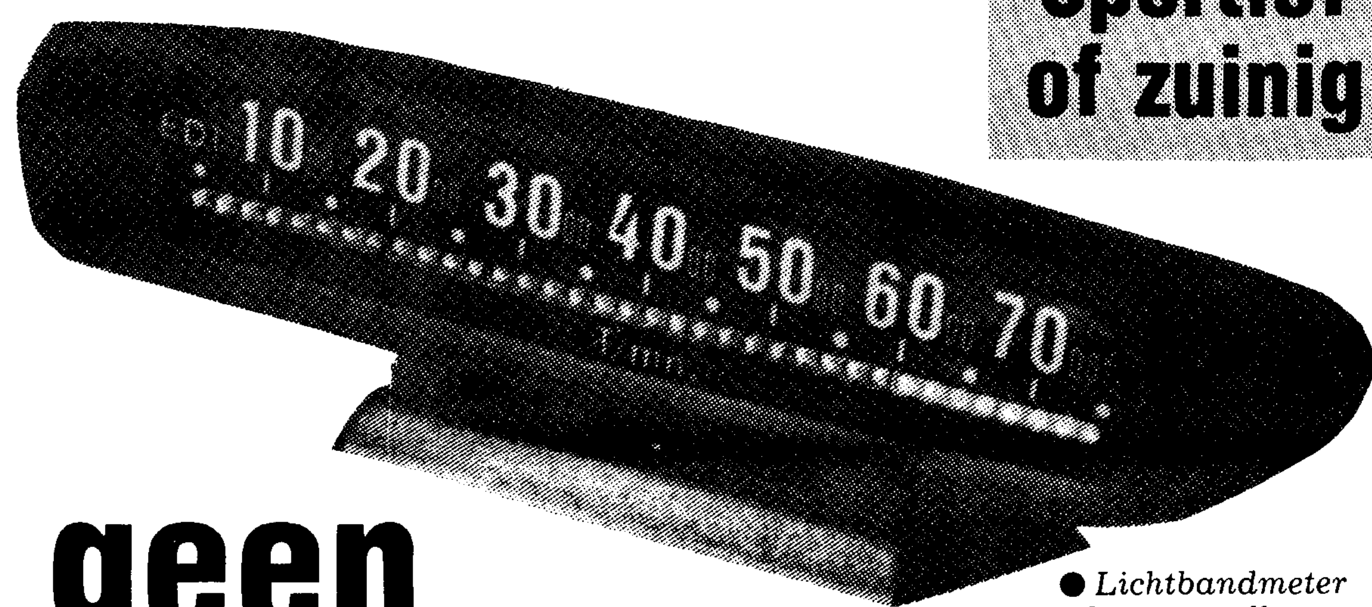
Rai boekte record-bezoek

De Rai heeft afgelopen woensdagavond het grootste aantal bezoekers binnen zijn poorten gehad dat ooit op een doordeweekse avond de tentoonstelling van personenauto's heeft bezocht. Er kwamen 22.754 kijkers; bijna viermaal zoveel als de 5817 die twee jaar geleden op woensdagavond naar de auto-Rai kwamen. Het totale bezoek van woensdag, 56.515, benadert de circa 59.000 van afgelopen zondag.

Na een aanvankelijke achterstand zijn, sinds de personenauto-Rai vorige week donderdag openging, nu meer kijkers op visite geweest dan twee jaar geleden: 298.286 nu, tegen 286.684 in 1979. In veel jaren is het aantal bezoekers aan de auto-Rai een goede indicatie gebleken van het aantal auto's dat in het tentoonstellingsjaar wordt verkocht. Maar 1979 was wat dat betreft geen goede maatstaf, omdat na woensdag het bezoek sterk terugliep door zware sneeuwval.

Toerenteller geen overbodige luxe

Sportief of zuinig



● *Lichtbandmeter als toerenteller*

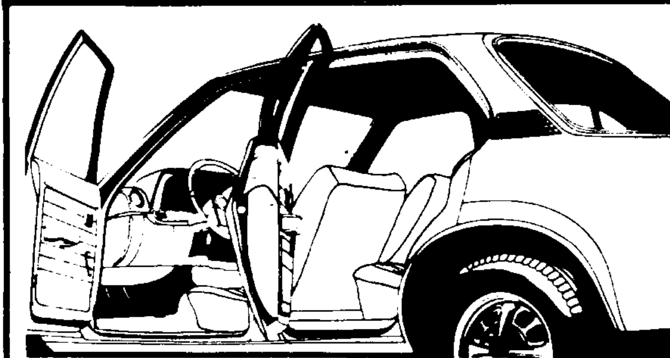
Een toerenteller is geen overbodige luxe voor de bestuurder die een beetje sportief of zuinig wil rijden. De toerenteller geeft informatie over het maximum koppel en maximum vermogen van de motor, waarmee men te weten kan komen wanneer de auto het best trekt of de grootste prestatie levert.

Te hoge toerentallen kosten trouwens veel geld omdat dan de automotor ernstige slijtage te verduren krijgt. Natuurlijk moet men even leren hoe de informatie, die de toerenteller levert, moet worden omgezet in de juiste handeling. Maar coureurs kunnen al niet meer zonder. En in het verkeer levert een toerenteller zijn nut op doordat men weet op welke manier men veilig uit een verkeerssituatie kan ontsnappen.

Vroeger waren toerentellers zaken die eigenlijk alleen met de auto konden worden meegeleverd. Met allerlei elektronische grappen echter heeft men een eenvoudig zelf te monteren „lichtbrandmeter" samengesteld uit Licht Emitterende Diodes (LED's). Het toerental wordt daarbij aangegeven door groene en rode lichtpuntjes. Het bereik van de toerenteller loopt van 200 tot 7400 toeren per minuut. Hoe hoger het toerental, hoe langer de oplichtende balk. Waardoor in een oogopslag de waarde kan worden afgelezen. Boven de 5800 toeren per minuut wordt de „lichtband" rood, bij wijze van waarschuwing.

Deze EDI-toerenteller is van Automanet Transmark BV in Bussum. Omdat hij speciaal voor de doe-het-zelver is ontworpen, wordt hij geleverd met montage handleiding. De bevestiging en aansluiting is uitermate simpel door de toegepaste elektronica. Er hoeven maar drie draden te worden aangesloten. Door middel van een lijmstrip en drie schroefjes wordt de zaak vastgezet. De prijs is ƒ 165,-. Een typisch voorbeeld van een meetinstrument dat door de elektronica veel goedkoper is geworden.

Hugo van der Heem



onder redactie van



NINO TOMADESSO

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Hoogachting

Wie praktisch iedere week de diverse bejaardenverzorgings- en ziekenhuizen bezoekt, moet toch tot de conclusie komen dat het hier geenszins misplaatst is voor een keer langs deze weg een woord van hulde uit te spreken aan de heren doktoren, verpleegsters, verplegers etc., alles van hoog tot laag, die elk moment van de dag of nacht klaar staan hun hulpbehoevende medemens, soms met engelengeduld ter zijde te staan.

MEERSSEN **P. Meessen**

● Antenne

In onze woonbuurt „Maria Christinawijk" is het bar slecht gesteld met de ontvangst van de t.v.-programma's. Ik heb een gesprek gehad van enkele minuten met een van de receptionistes van het bedrijf Centrale Antennebouw. Dat was medio augustus 1978. Ik heb even daarna een monteur in huis gehad, die iets herstelde aan de contactdoos van de centrale antenne. Maar tijdens dat eerste gesprek met de betreffende juffrouw, wist zij mij te vertellen dat toch binnen zeer korte tijd de antennemast zou worden aangepast aan de eisen van deze tijd. O.a. er zouden elementen worden bijgeplaatst voor B.R.T. 2. Dit is tot op heden nog steeds niet gebeurd. Inmiddels kunnen hier in het zuiden en zeker door de gunstige ligging van onze wijk meerdere zenders goed ontvangen worden. Maar hier in onze wijk wordt niets gedaan. Het enige wat wel werd gedaan was het afgooien van onze eigen masten zodat ze kapot waren, en wij ze nergens meer voor konden gebruiken. (Verkoop.) Laten we het dan meteen maar eens even hebben over de radio-ontvangst. Dat is helemaal een aanfluiting. Er zijn al verschillende masten bijgeplaatst, dit is toch wel het minste wat wij mogen verlangen, een goede zenderontvangst op onze radio's. Ik heb inmiddels al eens een scheidingsfilter en een antenneversterker laten plaatsen en nog is het maar zeer matig. Mogen wij alleen maar betalen?

HEERLEN **J. Kroes**

● Weduwe

Of je nu christen bent of niet, het schokt je als je een klaaglied leest als dat van weduwe Schmeitz uit Sittard (LD 7/2). Als eerstgenoemde categorie vooral als je o.a. Marcus 13 vers 41 (penningske der weduwe) in herinnering roept. Maar daarin zie ik hoop voor deze weduwe dat er een humaner regeling komt voor het inleveren der inkomstenbriefjes bij de sociale dienst in Sittard in de nabije toekomst. Ik herinner me nl. ook levendig de uitvoerige reportage van verleden jaar in het LD over het H. Rosa-krombroodrapen in Sittard door Sittards burgemeester en de door hem geïnviteerde minister-president. Nu kan de daad aan het woord worden gevoegd en „kromme" van de weduwe worden geraapt en vervangen door een „recht"-christelijke regeling voor haar om haar brood te verkrijgen. Erge tussen hemel en aarde zal de H. Ro dan welwillend knikkend bevestig dat zij deze bedoeling wil zien toeg kend aan dat „krombroodraper Geen woorden maar daden bij hu aan weduwen en wezen vooral.

HEERLEN **M.G. Herm**

● Besnoeien

Dit kabinet heeft de mensen met so ciale uitkeringen besnoeid, mens die toch al achtergesteld zijn. Alb wil dat mensen niet meer mogen w geren wanneer het arbeidsbureau h een baan aanbiedt waarbij het wo „passend" geen bezwaar mag zi Werk, waar is dat nog te vinden? vakanties naderen, maar voor velen dat een niet te verwerkelijken droo De vakantiegelden moeten ingek worden. Kiezer, al met al, wij word bedrogen. Het is zelfs zo ver gekom dat het Centraal Planbureau wa schuwt dat meer loonmatiging ge oplossing biedt voor meer werk. Wa om? Wanneer er bezuinigd wordt een fabriek of onderneming of bank ken en industriën, is altijd de arbei de klos en nooit zoekt men het bij derleden of hoger personeel, wa wanneer men wil inkrimpen op be ting en men kosten wil besparen, d moet men niet bij de arbeiders zoek maar bij kader en hoger persone Daar valt flink financieel te besnoei

SITTARD **M. Hoor**

● Vervoer 5

Naar inleiding van ingezonden stu ken over openbaar vervoer en de o merking van de heer Debets betreff de opleiding chauffeurs (L.D. 10 hier mijn ervaring met een van die o geleide chauffeurs. Ik stap op 9-11- in mijn woonplaats om 17 uur op bus en laat mijn kaart afstempe voor Valkenburg. De chauffeur we dus dat ik in Heerlen over moet st pen. Toch pauseerde hij op drie hal een à twee minuten met als gevolg: laat op zijn eindpunt met gevolg: b richting Valkenburg weg. Ik zag juist wegrijden. Mijn bus had onde weg geen stagnatie. Slechts twee ke een verkeerslicht op rood. Had dus makkelijk op tijd kunnen zijn. Hi dus twee chauffeurs, die hun taak ni kenden. De chauffeur van mijn b had moeten zorgen op tijd te zijn. K dat ook makkelijk. Chauffeur b richting Valkenburg had even kunn wachten, zeker als hij weet, dat van binnenkomende bus passagiers ku nen overstappen. De bus richting Va kenburg vertrekt om het uur. Heb een uur moeten wachten.

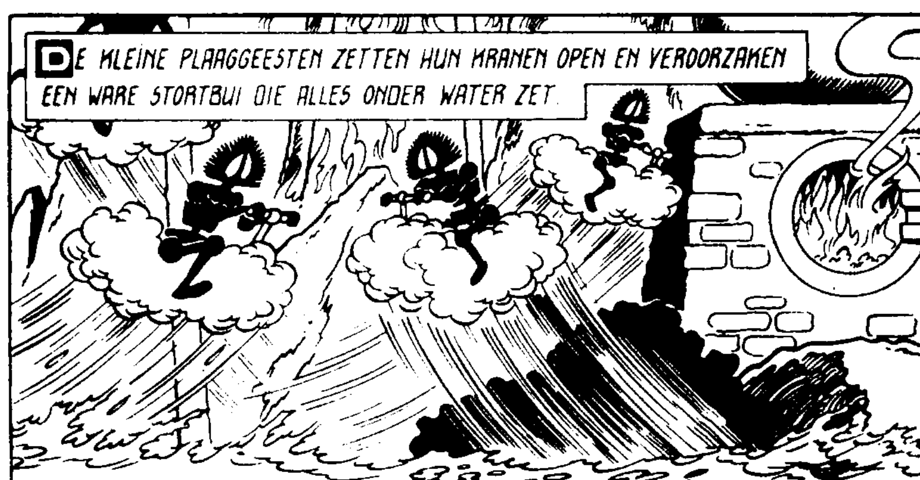
UBACH OVER WORMS **J. Zib**

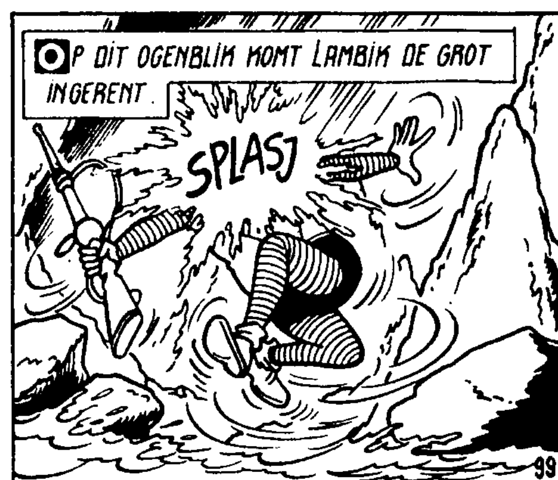
puzzel van de dag

idioot / kinderziekte	▼	laagte / grondsoort	▼	elektriciteitskeur / knijpbril	▼	▼	niet even
►		▼		▼			houding
►						stuk	▼
afdaling met hindernissen			Turkse brandew. / pers. vnw.	►		▼	
noodzakelijk ►			▼		slee ► / berg op de Filippijnen		
kreet		geleerd ► / Frans lidwoord			▼		aldus (E)
►		▼	heldendicht ►				▼
pers. vnw.	►		voetbalpool ►				

de koperen knullen

suske en wiske











panda en de meester-schraper







oplossing gisteren

- e - o - - -
e x a m e n -
- p a s s a a
m a r k - - t
e n d - k a t
- s i e r - e
m i g r a i n
- e - e s - t

recept

wina born

Bloemkool met paprikasaus

Het koken van bloemkool geeft geen nare koollucht als u de kooktijd beperkt tot een klein kwartiertje, maar dan moet u wel de dikke stronk uit het binnenste van de bloemkool geheel wegsnijden. Niet meer dan een bodempje water gebruiken en een deksel op de pan houden. Snipper drie sjalotjes ragfijn. Een ui kan eventueel ook. Fruit de snippers in boter goudgeel, boven laag vuur en met een deksel op de pan om bruinbakken te voorkomen. Voeg zes eetlepels water toe en laat de ui zo gaarsudderen. Roer een dun papje van een volle eetlepel bloem, een eetlepel paprikapoeder en acht eetlepels room. Door de uimassa mengen en twee minuten laten pruttelen. Zout naar smaak toevoegen. Als de bloemkool nèt gaar is, dus nog wat knapperig tussen de tanden, behoort het water juist te zijn verkookt. Schep de saus over de bloemkool. Als u de bloemkool in kleinere roosjes zou verdelen, kan de kooktijd nog korter worden.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Premier: Vertraging door vereiste zorgvuldigheid

Wapens geroofd

Van onze correspondent

VUGHT-DEN HAAG – Uit de Frederik Hendrikkazerne in Vught is in de nacht van woensdag op donderdag een groot aantal pistolen en mitrailleurs gestolen. Volgens de legervoorlichtingsdienst in Den Haag ontbreekt nog elk spoor van de daders. Ook over motieven voor de roof is nog niets bekend. De marechaussee heeft de zaak in onderzoek.

De buit van de wapenroof bestaat uit zestien mitrailleurs (zogenaamde Uzi's), twintig pistolen, vijfentwintig oefen-Uzi's en één oefenpistool. De oefenexemplaren zijn onklaar gemaakt, waardoor er niet mee kan worden geschoten. Munitie voor de wapens maakt geen deel uit van de buit.

De dieven (de marechaussee gaat ervan uit dat er meerdere daders zijn) hebben op het terrein van de Frederik Hendrikkazerne een ruit van het wapendepot ingeslagen en vervolgens de tralies doorgezaagd. Soldaten van de wacht hebben van de roof niets gemerkt. De diefstal werd pas donderdagochtend ontdekt door de beheerder van de wapenkamer.

In de Vughtse kazerne is het opleidingscentrum van de Genie gevestigd. De marechaussee neemt aan, dat de wapendieven van buiten de kazerne zijn gekomen. De mogelijkheid dat de daders binnen de kazerne moeten worden gezocht, wordt echter niet uitgesloten.

Een woordvoerder van de legervoorlichtingsdienst bestempelde de wapendiefstal vanochtend als „vrij omvangrijk". De betekenis van de omvang van de buit wordt echter verminderd door het grote aantal oefenwapens dat er bij zit.

Nog geen beslissing over Taiwan-order

DEN HAAG – Het kabinet heeft nog geen beslissing genomen over de Taiwan-order voor RSV. Premier Van Agt deelde gisteren na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad mee dat de kwestie is verwezen naar een groepje ministers. Het is de bedoeling dat er „zo spoedig mogelijk" een besluit komt, aldus Van Agt. Hij zei dat de kwestie niet hoeft te wachten tot het kabinetsberaad van volgende week vrijdag.

Welke leden van de ministerraad in het groepje zitting hebben wilde Van Agt niet zeggen. Hij zei verder geen indicatie te kunnen geven over de tijd die men nog nodig heeft. „We leven van etmaal tot etmaal", zei hij.

Het beraad van gisteren had volgens Van Agt „niet louter een procedureel karakter". Er is ook inhoudelijk over de zaak gesproken. De premier zei dat er van onenigheid in het kabinet in het geheel geen sprake is. Dat men dan nog zoveel tijd nodig heeft om tot een besluit te komen, ligt volgens de premier aan de zorgvuldigheid die betracht moet worden.

Nieuw in de discussies over de exportvergunning voor twee onderzeeboten en onder meer onderdelen voor een kerncentrale is alleen de motie-Brinkhorst, die de Tweede Kamer op 3 februari aanvaardde. Daarin wordt de regering gevraagd alsnog terug te komen op het besluit die exportvergunning te verlenen.

Factoren

Van Agt noemde twee factoren die vrijdag in de beraadslagingen een rol hebben gespeeld: de stijgende werkloosheid en de waarde van gedane toezeggingen. Over de verder inhoud van de discussie wilde hij niets zeggen.

De premier benadrukte nog eens dat de order geen enkele erkenning inhoudt van het bewind op Taiwan, dat deze niet in strijd is met internationaal recht en dat de betrokkenheid van de regering zich beperkt tot het verlenen van een exportvergunning in het kader van de toepassing van de in- en uitvoerwet. Als er bijvoorbeeld verdere betrokkenheid was geweest, in de vorm van dekking van financiële risico's had de kwestie anders gelegen aldus Van Agt.

De Tweede Kamer zal als eerste de beslissing van het kabinet vernemen, zei Van Agt.



Bijna drie miljard verlies in 1980
Betalingsgedrag weer verslechterd

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Doordat er te laat werd betaald, verloor het Nederlandse bedrijfsleven in 1980 bijna drie miljard gulden. De toegestane betalingstermijnen werden gemiddeld met ruim 47 dagen overschreden. Dit resultaat was slechter dan in 1979, toen er gemiddeld ruim 39 dagen te laat werd betaald en ruim 1,4 miljard verloren ging (ruim 1,1% omzet). Het verlies door te laat betaald en ruim

Deze miljard door slechts betalingsgedrag werd verloren. Bovendien daalde de totale omzet.

Deze cijfers blijken uit een onderzoek naar de „betalingsdiscipline in Nederland" van Dongelmans Business Service, waaraan 2320 ondernemingen deelnamen. De verslechtering in het betalingsbedrag is een ontwikkeling die al enkele jaren merkbaar is. In 1980 trad echter een versnelling op. Als belangrijkste oorzaken kunnen de verslechterde economische situatie en de hoge rentestand worden aangewezen.

Uit het onderzoek bleek ook dat het bedrijfsleven in 1978 totaal 455 miljard omzette, waarvan voor 179 miljard (39,3 procent) op rekening werd geleverd. De cijfers voor 1979 waren: 475 miljard, 189 miljard en 39,8 procent. Ondanks een inflatie van 6,5 procent daalde de omzet van het bedrijfsleven in 1980 met 4,2 procent in vergelijking met 1979.

Het bedrijfsleven moest in 1980 als gevolg van het leveren aan financieel onbetrouwbare afnemers 2,4 miljard afschrijven, tegen 2 miljard in 1979. Het aantal faillissementen steeg vorig jaar met 43,6 procent, in 1979 was er een stijging van 13,9 procent. Als gevolg van het grotere aantal faillissementen en de verdere verslechtering van het betalingsbedrag blijkt het totale verlies op dubieuze debiteuren met 1,2 miljard te zijn toegenomen, totaal 5,3 miljard, dat is 29 procent meer dan in 1979.

Het bedrijfsleven blijkt lang niet in alle gevallen waarin sprake is van kredietverlening een onderzoek naar de kredietwaardigheid van de afnemer in te stellen. Het verschil tussen ondernemers die nooit een onderzoek instellen en degenen die dit wel doen, is opmerkelijk. Verliezen als gevolg van non-betaling kunnen door aanvraag van een zogenaamd krediet-attest met driekwart worden verminderd. „Verrassingen" als gevolg van faillissementen van debiteuren kunnen op die manier zelfs met 80 procent worden beperkt.

Politie met pijl en boog te lijf gegaan

UTRECHT – Twee Utrechtse politieagenten zijn donderdagavond het middelpunt geweest van een „indianenverhaal" dat zich afspeelde in de Utrechtse binnenstad. De beide agenten werden met pijl en boog bedreigd nadat zij een automobilist hadden aangehouden wiens rijbevoegdheid was ingetrokken.

De arrestatie van de man en een kameraad die hem te hulp snelde verliep niet zonder strubbelingen. Pas na aankomst van enige assistentie en een korte worsteling kon het tweetal worden afgevoerd.

Het tweetal werd vervolgens door omwonenden bekogeld met rotjes en bierflessen. Op een gegeven moment kwamen zij zelfs oog in oog te staan met een buurtbewoner gewapend met pijl en boog, die hen toevoegde: „Donder op of ik schiet je dood." De agenten zochten hierop ijlings dekking in een portiek. Even later kon de boogschutter, die zijn huis weer was ingegaan, worden aangehouden.

Bij verlichting van snelwegennet
Verkeersveiligheid niet veel groter

DEN HAAG – Als de overheid in navolging van België ertoe besluit het hele Nederlandse snelwegennet te verlichten, zal dat niet wezenlijk bijdragen aan de verkeersveiligheid. Daarentegen is een goede verlichting van provinciale en secundaire wegen noodzakelijk voor het veilig rijden bij duisternis.

Dit zijn twee voorlopige conclusies die kunnen worden getrokken uit een onderzoek van twee medewerkers van het instituut voor zintuigfysiologie in Soesterberg. De onderzoeksresultaten zullen worden aangeboden aan de commissie openbare verlichting, die de minister van verkeer en waterstaat hierin moet adviseren. De onderzoekers achten het echter nodig dat het onderzoek wordt voortgezet alvorens beleidsmaatregelen worden genomen. In het blad TNO-kontakt van de Nederlandse organisatie voor toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek vermelden de onderzoekers Pieter Padmos en Jan Walraven dat bijna-ongevallen voor het merendeel te wijten zijn aan het gedrag van mede-weggebruikers. Slechts in dertig procent van de gevallen is slecht zicht aanleiding tot gevaarlijke situaties. Verlichting van snelwegen is danook niet zozeer een zaak van verkeersveiligheid als wel van comfort, zo concluderen de onderzoekers.

Voorkomen

Bijna 80 procent van de ondervraagde automobilisten is het met de onderzoekers eens, dat een betere verlichting van snelwegen bijna-ongelukken nauwelijks kan voorkomen. Het onderzoek bestond uit het observeren van automobilisten tijdens nachtelijke ritten over verschillende soorten wegen.

Onder 1200 automobilisten werd een enquête gehouden over de problemen bij het rijden in duisternis en over de toedracht van bijna-ongelukken die zelf hadden meegemaakt. Uit beide onderzoeken bleek dat verlichting op snelwegen nauwelijks enige verbetering ten aanzien van de verkeersveiligheid met zich bracht en een goede verlichting op de secundaire en provinciale wegen onontbeerlijk was.

Computer tegen fraude casino's

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Om fraude door het personeel te voorkomen heeft de Nationale Stichting Casinospelen de computer te hulp geroepen. Deskundigen zijn reeds bezig met de programma's, die het mogelijk moeten maken desgewenst de gang van zaken aan iedere speeltafel te controleren. Daarnaast hebben de zaalchefs van de casino's in Scheveningen, Valkenburg en Zandvoort opdracht gekregen op beter toezicht te houden. Van de in totaal 450 speelmedewerkers zijn er nu 64 geschorst.

De veiligheidsdienst van de stichting heeft verder enkele betrouwbaar gebleken spelers met ruime ervaring in de arm genomen. Zij hebben tot taak met fiches goochelende croupiers en kassiers in de gaten te houden. Eventueel zouden deze anonieme spelers bewijzen van verduistering kunnen leveren.

Na het doorlichten van alle drie de Nederlandse casino's kwam donderdag een fraude van rond twee ton aan het licht. Hierbij waren in Scheveningen 14, in Zandvoort 13 en in Valkenburg 8 medewerkers betrokken. Eerder was er nog van verduistering van rond een kwart miljoen in Scheveningen 29 medewerkers geschorst.

De directeur van de Nationale Stichting Casinospelen, de heer J. Kroes, zegt nog steeds alle vertrouwen te hebben in zijn personeel. Daarvan wil hij blijk geven door geen controle van buitenaf in te voeren. Door de spelmedewerkers vaker in te zetten, kunnen de casino's blijven draaien. Binnenkort beginnen weer opleidingen tot croupier.

Nog drie arrestaties

ZANDVOORT – Bij het Casino in Zandvoort zijn opnieuw arrestaties verricht: namelijk van drie zaalchefs, die zich aan diefstal van fiches schuldig hebben gemaakt. Daarmee is het aantal arrestaties in Zandvoort gestegen tot zeventien.

Zes rechercheurs zijn ingezet bij deze omvangrijke oplichtingsaffaire; hun onderzoek duurt voorlopig nog voort.

● Op de Luxemburgs-Franse grens bij Frisange begroet kroonprins Henri van Luxemburg zijn verloofde Maria Teresa Mestre, een op Cuba geboren Zwitserse, met wie Henri vandaag in de hoofdstad van het groothertogdom in het huwelijk zal treden

Tribunaal over Oost-Timor in Lissabon

AMSTERDAM – In de eerste week van juni zal in Lissabon een Oost-Timor-tribunaal worden gehouden. In die week zal een 55-tal „rechters" van het in Rome gevestigde „Permanent Volkstribunaal" zich buigen over de activiteiten van de regering van Indonesië in oostelijk Timor, sinds het eiland enkele jaren geleden door de republiek van Soeharto werd bezet.

Aanklager is de voorlopige regering van Oost-Timor die gevestigd is in Maputo in Mozambique en in Lissabon: formeel wordt Oost-Timor nog altijd door Portugal bestuurd, dat van de voormalige kolonie bezit heeft genomen. De Indonesië maakte van de verwarring tijdens de anjerrevolutie in 1975 gebruik om Oost-Timor als 27e provincie aan zijn eilandenrijk toe te voegen.

Naast de hoofdbeklaagde Indonesië zijn er ook medebeklaagden: de Verenigde Staten, Australië en Nederland; ons land is voornamelijk in de situatie terechtgekomen door de sterk bekritiseerde levering van drie korvetten aan Indonesië, die door de marine van dat land zouden worden ingezet tot bestrijding van de actieve bevrijdingsbeweging op het eiland. Een van de „rechters" is dr. Ernst Utrecht, een bekend tegenstander van het Soeharto-regime en hoogleraar economie aan de universiteit van Sidney in Australië.

● uit

Anti-hoest?

Per jaar wordt in Nederland voor ƒ 30 miljoen aan hoestmiddelen verkocht, maar een belangrijke hoestonderdrukkende werking van deze produkten is nooit aangetoond, menen deskundigen. ● In totaal zijn momenteel 209.000 studenten bij het Hoger Beroepsonderwijs ingeschreven, 2 procent meer dan in '80. Van dit aantal nemen 132.000 studenten deel aan volledig dagonderwijs. ● De Vereniging Bescherming Voetgangers en VVN Nederland willen voor gehandicapte kinderen nieuwe lespakketten samenstellen voor de verkeersopvoeding. Het ministerie van Volksgezondheid is om ƒ 35.000 subsidie gevraagd. ● De politie heeft de hand gelegd op een man van 31, die diverse sociale instellingen in Rotterdam en Amsterdam voor in totaal ƒ 200.000 heeft opgelicht. De dader werkte met vervalste legitimatiebewijzen.

Opgehangen

Twee jaar met aftrek. Dat is het vonnis tegen een 29-jarige fysiotherapeut uit Emmen die in oktober '80 zijn vrouw bewusteloos had geslagen en haar vervolgens aan de trapleuning ophing. De vrouw is dood. ● Omdat zij daags voor de opening van de metro per affiche tot een anti-metrodemonstratie hadden opgeroepen, zijn 4 advocaten van het Amsterdamse advocatencollectief ieder tot een boete van ƒ 300 veroordeeld. ● Een rechercheteam van de rijkspolitie Grave en Den Bosch heeft 4 verdachten aangehouden, van wie vermoed wordt dat zij schuldig zijn aan tal van overvallen op alleenstaanden en bejaarde echtparen.

Vredesmacht

Egypte's president Anwar Sadat heeft de Europese landen opgeroepen onder de vlag van de VN militaire eenheden te leveren voor een vredesmacht in de Sinai. ● In Djeddah zijn gisteren vijf Saoedi's onthoofd, omdat zij zich seksueel aan jongeren hadden vergrepen. Onthoofding is op grond van de Koran een geaccepteerde vorm van executie in Saoedi-Arabië. ● In een proces tegen 82 linkse activisten te Ankara heeft de militaire aanklager 30 doodvonnissen geëist. De 82 zijn er o.m. van beschuldigd in Turkije een „marxistische regering" te willen oprichten.

Ballon lek

De met helium gevulde ballon Jules Verne, waarmee de Amerikanen Donald Ida en Maxie Anderson gisteren in Luxor waren opgestegen voor een non-stop vlucht rond de wereld, is lek geslagen. Niettemin zette het duo de vlucht gisteren nog voort. ● De militaire strijdkrachten van Taiwan streven nog steeds naar „totale herwinning van het Chinese vasteland", aldus admiraal Soong Tsjang-Tsjih, chef van de generale staf op een nieuwjaarsreceptie in Taipeh. ● Zes stadsguerilleros, van wie drie vrouwen, zijn in Turijn veroordeeld tot celstraffen van 2 tot 10 jaar wegens hun lidmaatschap van een (illegale) gewapende bende. ● Omdat zij propagandisten van de Rode Brigades zouden zijn opgetreden, zijn in Italië de advocate Gimvanna Lombardi, de advocaat Eduardo di Giavonna en de hoofdredacteur Carmine Fiorelli, die een links tijdschrift runt, aangehouden.

Levensstijl

Naar het inzicht van kardinaal Hoeffner hebben de Westduitsers de laatste tijd erg boven hun stand geleefd en zullen zij onder druk van de economische realiteit aanzienlijk moeten inleveren. De kardinaal bepleit een „nieuwe levensstijl". ● Terwijl hij met zijn vriend stond te vrijen, was zijn marihuanasigaret tegen een gordijn gekomen. Gevolg: Hilton Las Vegas stond in brand. Er waren acht doden. De dader die nu heeft bekend, zit vast. ● Israëlische vliegtuigen hebben gisteren tijdens een kort luchtgevecht ten oosten van Beiroet een Syrisch toestel neergeschoten.

Zimbabwe

Troepen van het Zimbabwese leger hebben gisteren bij een overrompelingsactie zwarte guerrillastrijders verdreven uit het legerkamp in Connamara en daardoor de hoofdsnelweg van Salisbury naar Bulawayo weer voor het verkeer toegankelijk gemaakt. ● Een bende van 9 jongens (16 tot 21 jaar) is in Eindhoven gepakt. Hun staat van dienst: diefstallen, waarbij voor ƒ 75.000 werd buitgemaakt. Ook 7 helers zitten vast.

Roken

Opmerkelijk. Het aantal mensen dat nog vlug even „en gros" rookwaar heeft ingeslagen, voordat het roken weer duurder wordt, is volgens insiders te verwaarlozen. Met ingang van maandag kost een pakje sigaretten ƒ 3,25 en een pakje shag ƒ 2,70. ● Het nieuwe door de Haagse rechtbank ingestelde bestuur van het Nederlandse Leprafonds heeft met Ben Essing een akkoord bereikt over diens vordering op het fonds van 1,4 miljoen gulden. Onbekend is nog wat die vordering precies inhoudt. ● Scintea, orgaan van de Roemeense CP viadt dat de Poolse bond in staat zijn om niet geringe problemen zelfstandig, dus zonder inmenging van buitenaf, op te lossen.

SNEEUWBERICHTEN

BELGIË
In de Belgische Ardennen zijn er op het ogenblik geen wintersportmogelijkheden.

DUITSLAND
Hier blijken de sneeuwhoogtes vrij constant te zijn. In de Eifel ligt tot 30 cm, in het Sauerland tot 60 cm in de Harz tot 85 cm. In het Zwarte Woud en in de Beierse Alpen blijven de sneeuwcondities ook goed, want daar ligt respectievelijk tot 180 cm en tot 630 cm.

OOSTENRIJK
In Oostenrijk zijn de wintersportmogelijkheden zoals gewoonlijk de laatste tijd goed.
Tirol meldt van 0 tot 350 cm op de lage en van 70 tot 500 cm op de hoge pistes. In het Salzburgerland variëren de hoogtes van 40 tot 260 cm op de lage pistes en van 110 tot 430 cm op de hoge.
In Vorarlberg ligt op het ogenblik van 80 tot 220 cm op de lage pistes en op de hoge pistes ligt van 140 tot 400 cm. Op de lage pistes in Karinthië ligt momenteel van 10 tot 100 cm en op de hoge van 30 cm tot twee meter.
De komende dagen wordt er geen sneeuwval van betekenis verwacht.

ZWITSERLAND
Ook hier zijn er nog wintersportmogelijkheden volop. Vanuit het Berneroberland melden van 80 tot 170 cm sneeuw op de lage pistes en 150 tot 220 cm op de hoge.
In Graubunden ligt 10 tot 130 cm op de lage en 20 tot 260 cm op de hoge pistes.
De sneeuwhoogten in Wallis variëren op de lage pistes van 25 tot 160 cm en op de hoge van 60 tot 250 cm.
In deze toestand zal weinig veranderen, want de komende dagen zal de temperatuur schommelen tussen de 0 en 5 graden en zal er niet veel sneeuw vallen.

ITALIË
In Noord-Italië lopen de sneeuwhoogten wat terug. Op de lage pistes ligt momenteel van 0 tot 70 cm en op de hoge pistes varieert het van 15 tot 280 cm. Ook hier wordt de komende dagen geen sneeuwval verwacht.

FRANKRIJK
Uit Frankrijk zijn geen berichten ontvangen. De storing in het berichtencentrum aldaar is nog steeds niet opgeheven. Wel is het bekend dat er de komende dagen geen of weinig sneeuw zal vallen.

Deel guerrillastrijders verdwenen in de bossen

Rust in Zimbabwe lijkt weergekeerd

▶ Moegabe ...neerslaan...

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Na de hevige gevechten van donderdag tussen regeringstroepen en opstandige guerrillastrijders rond Zimbabwe's tweede stad Bulawayo, lijkt vandaag de rust in Zimbabwe weer te zijn teruggekeerd. De Zimbabweaanse radio berichtte gisterochtend in het nieuws, dat de scholen en kantoren in Bulawayo weer gewoon open gaan. De spanning blijft echter zeer groot, mede omdat opstandige Zipra-troepen (de guerrillabeweging van Nkomo) zich verborgen houdt in de bossen rond Bulawayo.

Bij de gevechten van gisteren zijn minstens 150 mensen om het leven gekomen. Volgens berichten uit Bulawayo zijn de ziekenhuizen overvol en zijn koelwagens van de spoorwegen naar de stad gedirigeerd om het grote aantal lijken voorlopig op te bergen.

De strijd tussen de rivaliserende groepen in Zimbabwe – parallel met stammentegenstellingen tussen de Shona's en de Mbele – heeft de twijfel over de mogelijkheid van integratie van alle gewapende krachten in één leger sterk doen toenemen. Tevens is de vraag gerezen in hoeverre Nkomo zijn gewapende achterban wel helemaal in de hand heeft.

De aanleiding van de gevechten wordt algemeen gezocht in de degradatie van Joshua Nkomo enige weken geleden. Hij werd toen door premier Moegabe ontslagen als minister van binnenlandse zaken, en moest genoegen nemen met een post als minister zonder portefeuille. Na onderhandelingen met Moegabe wist Nkomo gedaan te krijgen dat hij toch directe invloed behield op veiligheidsaangelegenheden, maar een degradatie kon hij niet voorkomen. Dit heeft bij de aanhang van Nkomo met verzet tegen integratie in het nationale leger van Zimbabwe enorm doen toenemen.

Vastbesloten

In een verklaring tegenover het parlement in de hoofdstad Salisbury zei Robert Moegabe dat de Zipra-troepen de wet in eigen hand hadden genomen en de bevelen van hun eigen officieren niet meer opvolgden. „Ik ben vastbesloten ze neer te slaan als met een hamer", aldus een grimmige Moegabe. Na een onderhoud van zeker een uur met Nkomo deelde de premier mee, dat hij (vroegere Rhodesische en grotendeels blanke) luchtmacht tegen de opstandelingen zou inzetten.

Nog tijdens het afleggen van de verklaring werd aan de premier meegedeeld dat drie kolonnes van zwaarbewapende rebellen op weg waren naar Bulawayo. Ook uit andere kampen kwamen gedurende de hele donderdag berichten dat guerrillero's probeerden deze hoofdstad van Matabeleland te bereiken.

Gevechtshelicopters werden gebruikt om de opstandelingen onder vuur te nemen. Zij werden ook met mortieren bestookt door eenheden van de eerste brigade, die uit het vroegere Rhodesische regiment „Rhodesian African Rifles" is ontstaan en nog onder het bevel staat van blanke officieren.

Minister-president Robert Moegabe verklaarde tegenover bezorgde blanke parlementsleden dat hij een commissie van onderzoek overbodig achtte en dat de dissidenten veroordeeld zullen worden volgens de bestaande wetten. Het enige antwoord is – volgens hem – dat wet en orde worden hersteld.

Sneeuwreus

Met deze sneeuwpop hopen de inwoners van het Oostenrijkse dorpje Gosau opgestoten te worden in de vaart der volken. Zij zijn namelijk van mening dat hun 18 meter hoge sklër de grootste sneeuwpop aller tijden is. En dat, volgens de inwoners van dit dorp, moet recht geven op vermelding in het Gulness Book of Records. Na veertien uur noeste arbeid was de sneeuwpop klaar. Statistici hebben berekend dat voor de bouw van de pop 180 kubieke meter sneeuw en honderdduizend liter water nodig was.

Illegale arbeiders naar huis

Van onze correspondent

DEN HAAG – Vele illegale werknemers zijn naar hun thuislanden teruggekeerd. Daaruit blijkt dat de Wet Arbeid Buitenlandse Werknemers (WABW), werkt, aldus staatssecretaris Haars (justitie) in een mondeling overleg tussen haar, minister Albeda (sociale zaken) en de Tweede-Kamercommissies voor justitie en sociale zaken.

Bij dit overleg werd de regeringsnotitie besproken, waarin de ervaringen met één jaar WABW zijn neergelegd. Albeda en mevrouw Haars lieten er geen twijfel over bestaan dat de wet – die in het parlement en bij tal van belangengroeperingen veel weerstand heeft opgeroepen – aan de verwachtingen voldoet.

De WABW stelt de werkgevers die illegalen in dienst hebben strafbaar. Zij kunnen boetes van maximaal 10.000 gulden krijgen, en zelfs kan het bedrijf met sluiting worden bedreigd. Uit de regeringsnotitie over één jaar WABW blijkt, dat tot dusver van dergelijke zware maatregelen geen sprake is geweest.

In de periode van 1 november 1979 (toen de wet in werking trad) tot 15 december 1980 zijn bij werkgevers in totaal 1166 illegale buitenlandse werknemers aangetroffen. De werkgevers kregen boetes variërend van 750 tot 2250 gulden.

In de ogen van het PvdA-Kamerlid Moethof zijn die cijfers te laag. Hij noemde het „diep te betreuren dat er zo weinig schot zit in het opsporen van illegale arbeidsplaatsen". De boetes vond hij te laag, en bovendien zei de socialist het te betreuren dat de meeste illegalen nog steeds niet op het werk, maar in pensions en dergelijke worden aangetroffen.

Verkiezingsstrijd Israel begonnen

Van onze correspondent Jaap van Wesel

JERUZALEM – De verkiezingsstrijd in Israel is op nogal ongebruikelijke wijze van start gegaan. De nieuwe minister van financiën, Arridor, verscheen donderdagavond onverwacht op het tv-scherm om namens de regering het volk toe te spreken; een wettelijk recht dat de regering voor bijzondere gelegenheden kan opeisen. De minister had echter in het geheel geen boodschap voor het volk, behalve dat hij de goede bedoelingen van de regering uitsprak. Een rede die uitsluitend tot doel had om het twijfelachtige image van de regering op te vijzelen.

Algemene woede over dit misbruik van macht, ook bij de tv-directie, was het gevolg zodat het maar zeer de vraag is of de verkiezingsstunt geslaagd is. Eerder op de avond had ook de Arbeiderspartij voor een stunt gezorgd door bekend te maken dat twee weken voordat de verkiezingen zullen plaatsvinden - op 30 juni - de Socialistische Internationale voor het eerst in de geschiedenis in Israel zal vergaderen, met kopstukken als Bruno Kreisky, Willy Brandt en Joop den Uyl. Een zitting die als ruggesteuntje bedoeld is voor partijleider Peres.

Het lijkt erop dat de twee belangrijkste partijen wat vroeg hun kruit verschieten. Met name de regeringsstunt wijst niet op een groot zelfvertrouwen. Volgens een opinieonderzoek dat vrijdagmorgen in het gezaghebbende blad Haaretz is gepubliceerd zou de Arbeiderspartij 51 zetels van de 120 halen en de Likoed van premier Begin slechts 16, met 25 zetels (20 procent van de kiezers) onbeslist.

„Communisten zijn rechts"

Van onze correspondent

PARIJS – De Franse socialisten beschuldigen hun vroegere communistische vrienden ervan zich te gedragen als „een splintergroep van rechts". De beschuldiging werd geuit door de „nationale secretaris" van de socialistische partij naar aanleiding van een reeks opvallende racistische initiatieven die een aantal communistische burgemeesters op bevel van hun partijleider hebben genomen. Hierbij werden onder meer weerloze gastarbeiders door „spontane volksmassa's" aangevallen op verdachtmakingen die iedere grond van bewijs missen.

Burgemeesters van communistische gemeenten onder de rook van Parijs hebben op deze manier een gastarbeidersflat in Vitry met bulldozers bewerkt, „zwarte" kinderen in Ivry verteld dat maar 15 procent van hen met de zomerkampen meemocht en in Montigny een van schrik verpletterde Marokkaanse familie onder zijn raam uitgescholden omdat ze „drughandelaren" zouden zijn. Het laatste nieuws in deze reeks acties komt uit Dammarie aan de oostkant van Parijs, waar de communistische burgemeester heeft vastgesteld dat de 376 gastarbeiders in het door hen bewoonde flatgebouw maar dienden op te krassen, omdat blanke inwoners van het dorp geen werk hadden en bij voorkeur aan onderdak geholpen moesten worden.

Terwijl de socialistische partijleider en presidentskandidaat Francois Mitterrand op officieel bezoek is in China, heeft zijn nationaal secretaris nu de vroegere partners in het „gemeenschappelijk regeerprogram" een kleine splintergroep van rechts genoemd. Zo ver zijn de socialisten nog nooit in hun beschuldigingen gegaan. Tevens valt in het socialistische partijweekblad l'Unité van deze week te lezen: „De partij van Georges Marchais heeft vuile handen". „De communisten gedragen zich als smerissen", „Zijn gewoontes worden onrustbarend, verachtelijk en pervers".



De last van de premies

De premies van het Algemeen Werkloosheidsfonds hebben sinds 1952, het jaar waarin deze sociale premie werd ingesteld, voortdurend aan veranderingen bloot gestaan. Men zou dat in principe telkenmale gemakshalve conjuncturele aanpassingen kunnen noemen, waarbij uiteraard de stand van de werkloosheid en de stand van het aantal contribuerende werknemers (inclusief de werkgeverspremie) plus de bijdrage van de overheid, financieel een rol spelen. Typerend is wel dat de inzet van de premie destijds in 1952 op 2,4 procent kwam te staan. Vier jaar later werd dit gehalveerd tot 1,2 procent; een jaar later tot 1 procent; weer een jaar later tot 0,8 procent; daarna (1973 weer 1 procent, 1976 1,6 procent, 1978 1 procent, 1979 1,1 procent) en nu 1981 1,5 procent. De 2,4 procent van 1952, nu bijna dertig jaar geleden, is niet meer gehaald. Men kan zich zowel uit sociaal-economische overwegingen als uit meer financieel beheersoverwegingen afvragen of ten behoeve van de fondsvorming, zo'n flexibele aanpassing in omgekeerde richting niet per definitie fout is. Want in de hoogconjunctuur van de vijftiger jaren en de huidige ontwikkeling zit financieel-economisch een groot verschil. En toch is na bijna dertig jaar – afgezien van het aanvangspercentage van 2,4 procent – de premieheffing in feite met 0,3 procent gestegen nl. van 1,2 procent naar 1,5 procent. Een heffing die erop gericht is de premie hoog te houden in tijden van welvaart (1950-1970) en laag in tijden van depressies (1970-1981 en verder), zou ten aanzien van de reserves van het Algemeen Werkloosheidsfonds gegarandeerd beter hebben gewerkt, zowel voor de grootte van het reservebedrag als garantie voor de sociale verzekering als voor het afdrachtsysteem, waarbij de werknemer iets meer betaalt in tijden dat het goed gaat en iets minder in tijden dat het slecht gaat. Nu is de premiebepaling duidelijk gebonden aan de hoogte van de werkloosheid en dat betekent dat de sociale lasten per definitie een minder brede verdeling krijgen dan in tijden dat de werkloosheid lager is. Als premier Van Agt al over het profijtbeginsel heeft gesproken dan zou in ieder geval op dit terrein een veel efficiënter fondsbeleid gevoerd kunnen worden zonder dat er, zoals nu, noodkreten geslaakt worden omdat het verworven kapitaal slinkt.

B.R.

Bij nieuwe bezuinigingen Rijkspolitie

Kwaliteit werk wordt aangetast

UTRECHT – Nieuwe bezuinigingen bij het ruim 12.000 man sterke korps rijkspolitie kunnen tot gevolg hebben dat de kwaliteit van de dienstverlening daalt tot onaanvaardbaar laag peil. Voorgaande bezuinigingen, onder andere op brandstof en betaling van overuren, zijn tot nu toe redelijk opgevangen door de verschillende rijkspolitiediensten, zij het hier en daar met moeite. „Maar", zo stelt een aantal rijkspolitiecommandanten, „de rek is er nu wel helemaal uit".

Toch lijken die nieuwe bezuinigingen onafwendbaar nu het kabinet opnieuw heeft aangekondigd dat er bij de overheid drastisch moet worden bespaard. In de lange rij posten, waarop dat zou kunnen, komt ook de politie weer voor. Volgens voorzitter H... man Teeuwen van de Algeme... Christelijke Politiebond (ACP, ... 21.000 leden) hangt het korps rijkspo... nu werkelijk het zwaard van Dam... cles boven het hoofd. „Iedere guld... die er nu nog bij de rijkspolitie wo... weggehaald zal ongetwijfeld leiden ... een voor ons onaanvaardbare dal... van het dienstbetoon", aldus Te... wen.

Redelijk

Hij geeft overigens toe, dat zijn bo... dat ook al riep toen de inspectie rij... politie in januari een besparing van ... procent op het brandstofverbruik ... van de verschillende politiediensten ... en de kraan voor wat betreft uitbe... ling van overuren, reis- en verblij... kosten vrijwel dichtdraaide. En... constateert daarbij, dat de rijkspoli... het ondanks die maatregelen toch n... zeer redelijk redt. „Objectief gezien ... er nu inderdaad nog geen nood aan ... man. Maar het moet niet veel gekk... worden", aldus Teeuwen.

Uit een onderzoekje onder een aan... rijkspolitiediensten blijkt inderdaa... dat het korten op het aantal beschi... bare liters brandstof en op de finan... ciën voor onder andere overuren n... niet tot al te grote problemen heeft ... leid. De meeste districtscommanda... ten menen dat zij de zaken tot nu ... konden opvangen dank zij een go... gemotiveerd personeel. Personeel d... er, door het niet langer uitbetalen v... overuren die jarenlang zonder prob... men konden en zelfs moesten word... gemaakt, in inkomen zeker op achte... uit is gegaan.

Acties

„Nee verkopen" doen de meeste rij... politiediensten overigens nog ni... Maar nieuwe bezuinigingen kond... daar naar de mening van de comma... danten wel eens verandering in bre... gen. De kwestie rond niet uit te be... len overuren heeft bij het politiepe... soneel al voor de nodige onrust g... zorgd. De Nederlandse Politiebon... overweegt zelfs stiptheids-... langzaamaanacties tegen de hierdo... veroorzaakte inkomensdaling. De... Christelijke Politiebond bespree... volgende week eventuele acties.

En een woordvoerder van de inspecti... rijkspolitie liet doorschemeren ... eventuele nieuwe bezuinigingen ong... twijfeld meer om het lijf zullen hebbe... dan besparingen op brandstof, overu... ren en reis- en verblijfkosten. Hoewe... de rek er bij de rijkspolitie, ook vo... gens hem, zo langzamerhand wel ... is.

Westduitse regeringscoalitie in onverwachte moeilijkheden

Van onze correspondent Hans Amesz

BONN – Dreigt de Westduitse regeringscoalitie van sociaal-democraten en liberalen uit elkaar te vallen? Er is geen vraag waarover de laatste tijd in de Bondsrepubliek heftiger gespeculeerd wordt als deze. Wat op de dag na de verkiezingen van oktober vorig jaar nog een absurde gedachte leek, is nu op zijn minst voorstelbaar: dat bondskanselier Helmut Schmidt aftreedt omdat hij in zijn eigen fractie geen meerderheid meer heeft, of dat de coalitiepartner FDP het regeringsverbond opzegt omdat de SPD voor haar geen partner meer is.

Het is nog maar ruim vier maanden geleden dat de sociaal-liberale regering van de kiezers de opdracht kreeg door te gaan met het besturen van de Bondsrepubliek Duitsland. En die kiezers hadden zich duidelijk uitgesproken, want de SPD-FDP-meerderheid in het parlement steeg van 10 tot 46 zetels. Dat zou toch vooralsnog genoeg moeten zijn om inderdaad gewoon door te gaan.

Inmiddels blijkt dat niet het geval. In Sleeswijk-Holstein heeft de sociaal-democratische oppositieleider Matthiesen bekendgemaakt dat hij in 1983 niet meer als lijsttrekker wil fungeren omdat hij, in tegenstelling tot de regering-Schmidt, tegen de bouw van de kerncentrale in Brokdorf is.

De SPD-afgevaardigde in de Bondsdag, Karl-Heinz Hansen, is door het bestuur van zijn afdeling Nederrijn „ernstig berispt" omdat hij kanselier Schmidt ten aanzien van diens buitenlandse politiek beschuldigde van „politieke zwijnerijen". De zaak-Hansen is, hoewel niet meer dan een symptoom, wellicht het beste voorbeeld van het feit dat de SPD en daardoor ook de regeringscoalitie in een treurige toestand verkeert.

Wonden

Dat Hansens artikel in het linkse maandblad Konkret, waarin hij polemiseert tegen Schmidt, de coalitie, eventuele wapenleveranties aan Chili en Saoedi-Arabië en het rakettenbesluit van de NAVO, voor zoveel opwinding zorgde, lijt weliswaar ook aan zijn woordkeuze. Maar meer nog gaat het erom dat Hansen zout in open partijwonden heeft gestrooid. Het gaat, met andere woorden, om de kernvraag, namelijk wat sociaal-democratische politiek is. Dat de SPD hier moeilijkheden mee zou krijgen was na de verkiezingen te voorspellen. Het resultaat, dat de SPD slechts zwak, de FDP echter welhaast buiten-proportioneel begunstigde, was geëindigd om het onbehagen over de sociaal-liberale regering nieuw bloed toe te geven.

In de zin had Franz Jozef Strauss gelijk toen hij het begrip „Pyrrhus-overwinning" voor Helmut Schmidt losliet. Dank zij haar danig versterkte positie slaagde FDP er bij de coalitie-onderhandelingen namelijk in grote successen ten koste van de sociaal-democraten te boeken.

Geslacht

Heilige koeien van de SPD werden geslacht. Het compromis over de paritaire medezeggenschap in de kolen- en staalindustrie stuitte op grote woede van de vakbeweging. Dat gold ook voor de begroting, waarbij de klantenkring van de liberalen (boeren, bakkers, zelfstandigen) bevoordeeld werd ten opzichte van bijvoorbeeld de werknemers.

Dat alles zou nog geen reden zijn geweest om het voortbestaan van de huidige Westduitse regering in gevaar te brengen, ware het niet dat er in de weken sinds de regeringsverklaring veel op de coalitie is toegekomen: van de overwinning van Ronald Reagan via de krakersrellen en de politieke schandalen in West-Berlijn tot aan de opnieuw opgelaaide discussie over het rakettenbesluit van de NAVO en de neutronenbom.

Onzekerheid

Dat Helmut Schmidt, als regeringschef, de accenten ten aanzien van kernenergie, NAVO-besluiten, de neutronenbom, werkloosheidsbestrijding, anders moet zetten als op zijn minst een deel van zijn partij, ligt voor de hand. Hij kan uiteraard geen conjunctuurprogramma's uitvoeren zolang de liberalen die als schadelijk beschouwen. Hij kan ook niet het NAVO-besluit ter discussie stellen zonder dat het ernstige buitenlandse politieke consequenties heeft.

De vraag blijft in hoeverre de bondskanselier erin slaagt het conflict met een niet te verwaarlozen groep van zijn partij en fractie de komende maanden op te lossen. Vooralsnog heerst slechts onzekerheid.

Nog meer admiraals omgekomen

MOSKOU – Bij het vliegtuigongeluk dat het leven kostte aan de bevelhebber van de Sovjetrussische vloot in de Stille Oceaan, admiraal Emil Spiridonov, zijn ook nog 22 andere admiraals en generaals omgekomen, hebben zegslieden in Moskou meegedeeld.

Het vliegtuig dat op 7 februari bij Leningrad verongelukte had een groep militairen aan boord die voor het kiezen van afgevaardigden op de komende congres van de communistische partij. Het legerblad Krasnaja Zwezda (rode ster) meldde de begrafenis van de slachtoffers in Leningrad.


● Slovenska Folklorna Skupina

Slovenska Folklorna Skupina op televisie

HEERLEN – De stichting Teleac zal in haar uitzending „open schooltijd" zondag om 14.30 uur op Nederland II (herhaling woensdag 18 februari op hetzelfde tijdstip op Nederland I) speciaal aandacht besteden aan de gastarbeidersproblematiek in Nederland en hierbij vooral de aanpassing en opvang van de Nederlandse bevolking.
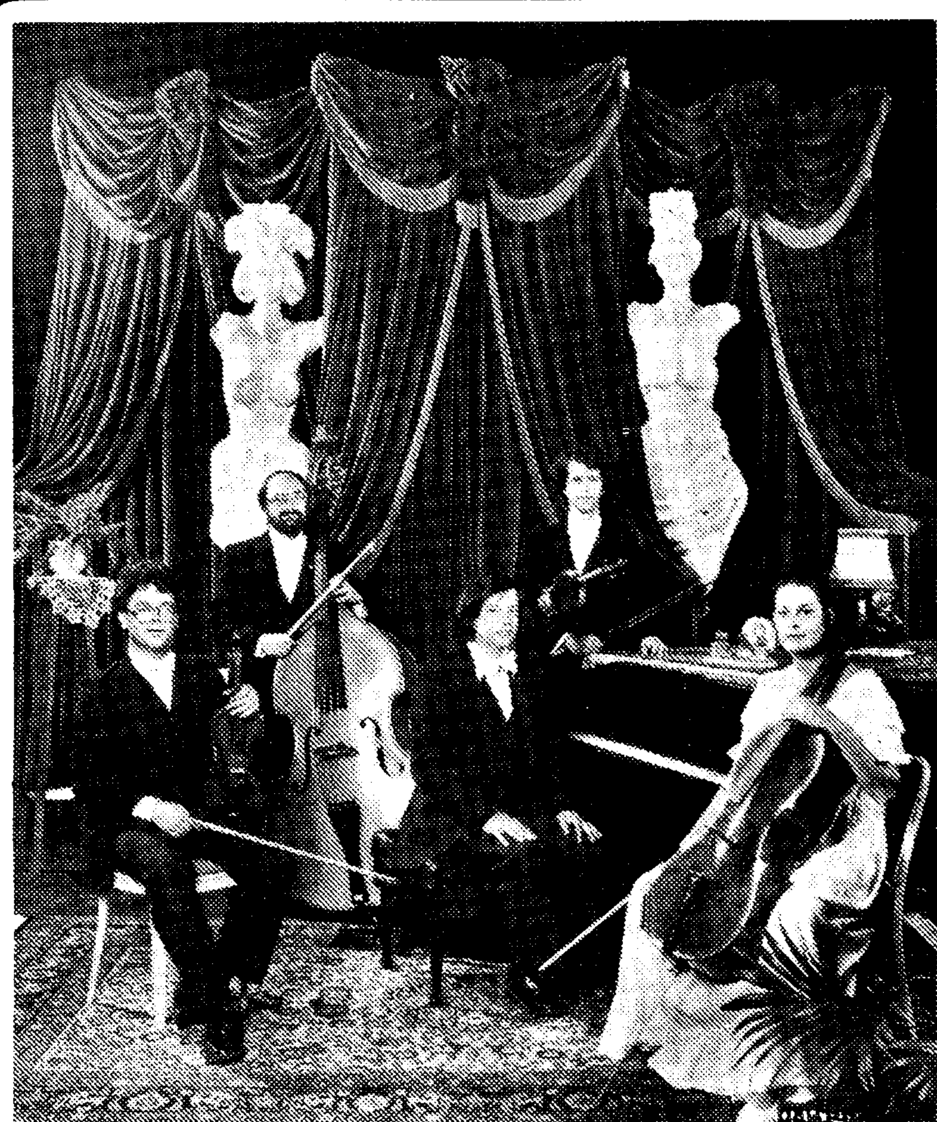
In diverse interviews met gastarbeiders – Slovenen – die in de dertiger jaren in de Limburgse mijnen zijn komen werken en de huidige gastarbeiders wordt getracht een beeld te geven van de aanpassingsmoeilijkheden die de gastarbeiders toen en nu bij hun komst naar Nederland hebben ondervonden.

IN DIT PROGRAMMA zal tevens de folklore belicht worden die de Sloveense gemeenschap sedert de komst van de eerste generatie Slovenen tot op heden in stand hebben weten te houden. Een deel van die folklore – de dans – wordt door Slovenen van de eerste tot en met zelfs de vierde generatie druk beoefend. De dansgroep Slovenska Folklorna Skupina telt momenteel 50 leden die deel uitmaken van de senioren- en de juniorengroep. Al de leden zijn van Joegoslavische afkomst. Het repertoire bestaat hoofdzakelijk uit Sloveense volksdansen. Daarnaast worden ook dansen uit Serviëen Macedonië gedanst.

TIJDENS DE DIVERSE optredens wordt de groep muzikaal begeleid door de in onze regio door hun LP „Mi se mamo radi" bekend geworden Oberkrainerformatie Die lustigen Dorfmusikanten. Naast de dansgroep is ook het kinderkoor Scrjancek geformeerd. Dit koortje zal in het TV-programma ook enkele Sloveense volkswijsjes ten gehore brengen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274




● MAASTRICHTS SALONORKEST
...woensdag in Kerkrade...

Nostalgie met het Maastrichts Salonorkest

KERKRADE – Komende woensdag 18 februari zal het vijf leden tellende Maastrichtse Salonorkest onder leiding van André Rieu jr., in restaurant Kasteel Erenstein in Kerkrade de sfeervolle achtergrondmuziek verzorgen. Het repertoire bevat vooral nostalgische melodieën met onder andere successen uit de twintiger en dertiger jaren. Ook operettemuziek en evergreens zijn door dit orkest te beluisteren. Het Maastrichts Salonorkest bestaat uit André Rieu (eerste viool), Frans Vermeulen (tweede viool), Gemma Serpenti (cello), Jean Sassen (contrabas) en Paul Coenjaarts (piano).

In de korte tijd van het bestaan van dit orkest zijn de leden erin geslaagd een eigen klank te ontwikkelen en een samenspel te creëren dat hun klassieke opleiding verraadt. In vele culturele centra in binnen- en buitenland is het Salonorkest een vast onderdeel geworden van diverse concertprogramma's. De formatie is regelmatig op de radio te beluisteren en onlangs waren zij voor het eerst te zien op de televisie in het programma „Van gewest tot gewest". Er waren toen opnamen te zien van een concert in het bejaardentehuis De Bron te Eijsden.

Vanaf 19 uur wordt een apèritief geserveerd in de wijnkelder 't Upke en vanaf 20 uur begint het culinaire genot in het restaurant waar de romantiek te proeven valt.

Leen Jongewaard: na de TV-roem het toneel

„Dat Opa-nummer had een klapper kunnen worden!"

MSTERDAM – Op het toeel – schmink en valse wimers – ziet hij er aanmerkelijk raaier uit. Iets wat hij zichelf terdege realiseert. Leen ongewaard, drie kromme ingers door zijn gele piekaar strekkend en met de echterhand een overhemd in ijn broek proppend: „Ik zie r niet uit, ik zie er niet uit. Je ebt geen fotograaf meegenonen hè? Gelukkig... Tjee jonen, heb ik me even verslaen... Je vindt het toch niet rg hè? Nee? Echt niet?"

einzende blik. „Is dat eigenlijk alleaal wel de moeite waard wat ik zeg? bedoel, ik blijf misschien wel wat te aag. Maar goh, het is ook zo moeilijk recies onder woorden te brengen, at ik vind... Er hebben zich de laatste jd in m'n leven veranderingen volokken, dat is zo overweldigend, daar eb ik zelf nog niet voldoende over na unnen denken".

e met applaus omgeven loopbaan an wat Ischa Meijer in de Haagse ost een „Kleine Gigant" noemde. en natuurtalent. Met al zijn onzekereden. Die warempel begint te kleun als „Wie is wie" ter sprake wordt ebracht. Leens eerste grote rol, nu ijfentwintig jaar terug. „Hier komt et superieur intellect", loeide Leen, en wiebelend trapleer opstommend. De zaal lag in een kreuk.

een, duidelijk vereerd en de handen an verbazing in elkaar slaand: Ooooooh, wat mooooooooi, dat je je at nog herinnert. Het was in 1950, eet je dat wel? Bij „Puck". En als je ou weet hoe dat gegaan is... Ach heel, die repetities. Ik zag allemaal aar die rol. Zo (handen als schelpen aast z'n ogen), met van die oogkleppen voor, weet je wel. En Egbert van aridon regisseerde. En ik was zo ang voor die man. Want ik moest zó oen, en zó (diepe zucht)... en ik vond, at kon ik niet. Dat kon ik niet. (Klein emmetje) Ik was zo alleen toen, zo leen".

)penbloeien

Om de zaak te redden, is Egbert toen ewoon veertien dagen weggaan. Dat as heel dapper van hem en heel nap. Hij zag die angst van me en hij acht... Ik kon toen weer een beetje ezelf worden. Ik bloeide open. De emière was in Haarlem. Bij de tweee zin al een grote lach. Ik schrok, ik hrok... Ik flikkerde bijna van die ap af, zo schrok ik".

e vonden hem leuk, die Leen Jongeaard. Hij vertederde. Dat-ie een zeke warmte oproept in mensen, dat is hem naderhand wel duidelijk geworden. Maar toen verbaasde het hem. „Hé...!" Molière, Shakespeare, Anouilh... Leen speelde alles. Opgezogen als hij was, door het toneel. Succes, bekendheid, waardering. Fluisterend bijna: „Maar niet bepaald de leukste tijd van mijn leven".


● ...„Niet zomaar een verhaal vertellen"...

Hij praat er wat ingewikkeld over. Veel zijweggetjes. Om dan plotseling niet meer te weten waarover hij het had. Steeds weer verontschuldigingen. „Ik wil eerlijk zijn. Niet zomaar een verhaal vertellen. Als je het een laat horen, moet je 't ook over de ander hebben".

Na het toneel komt de alles overstelpende televisieroem. „Citroentje met Suiker". Opa in „Ja zuster, Nee zuster". „De ouwe Jacob, zit bij het raaaaaam„," Leen nu: „Eenzaam dat ik toen was, eenzaam... Citroentje met Suiker betekende meteen een van de zwaarste depressies in mijn leven".

„Mijn geest verzette zich tegen wat ik deed. Begrijp je? Ja, dat is achterafgepraat hoor. Toen was ik me dat denk ik nauwelijks bewust. Er zat iets niet helemaal goed, maar wat het nou precies was... Nu zeg ik: ik wilde die jas niet meer aantrekken, die jas van een ander. Waar je dan helemaal in verdween. Ik wilde mezelf zijn op toneel. En niet die door een ander gemaakte jas, verdomme. Toch begreep ik toen al: hoe dichter je op het toneel bij jezelf komt, hoe vollediger je rollen worden".

„Of begrijpen... Het begon te dagen. Ik had Opa uit kunnen melken tot en met. Had ik nu schathemeltjerijk geweest. Maar eh... (schreeuwend ineens) Ja weet ik veel! Het was zo verwarrend die tijd. Ik stopte alles weg. Weg, weg, weg. Mijn werk, dat was het helemaal.

Ontwikkeling

In je programma „Duidelijk Zo" met Robert Long, ben je overigens tamelijk zwart/wit bezig.
Je manager, John Drogtrop zegt, dat je een enorme ontwikkeling hebt doorgemaakt, sinds je met Long werkt.

„Ja, dat is ook zo. Bob... Tja, hoe moet je dat nu weer allemaal zeggen... Bob en ik denken hetzelfde. En dat stimuleert me enorm. Ik heb altijd veel ideeën gehad, maar ik zei nooit wat. „Ach, laat maar", dacht ik dan. Totdat ik Bob ontmoette. Ik merkte ineens: ik kan ze bij hem kwijt, die ideeën van me. Hij begrijpt me. Hij verwerkt alles wat ik bedenk tot teksten waarvan ik zeg: dat is nou precies wat ik bedoel".

Maar ook je spel heeft een verdieping ondergaan. „Ik heb hem naar de trein gebracht", die monoloog in „Duidelijk Zo" grijpt een hele zaal naar de keel.

„Ik vind het erg leuk dat je dat zegt en ik weet best, dat kon ik tien jaar geleden niet. Toen prepareerde ik zo'n tekst nog. En die zin die zeg ik zo en op dat woord leg ik die nadruk... Long heeft me ervan overtuigd dat ik die test gewoon over me heen moet laten komen. Gods water over Gods akker. (Met nadruk) Dat is wat hoor. In die stoel gaan zitten en nergens over nadenken. Het komt wel".

Wallis de Vries nieuwe AVRO-voorzitter?



HILVERSUM – De staatssecretaris van CRM, C.G. Wallis de Vries, wordt genoemd als toekomstige nieuwe voorzitter van de AVRO. Eind van dit jaar gaat de huidige AVRO-voorzitter, M.J. Keyzer, met pensioen.
Gerard Wallis de Vries, lid van de VVD, is sinds eind 1977 staatssecretaris, voornamelijk belast met het beleid ten aanzien van de verzetspensioenen, bijstandszaken, sport en natuurbehoud. Daarvoor was hij actief in de gemeentelijke (Haagse) politiek.
Een woordvoerder van de AVRO wil het bericht bevestigen noch ontkennen. Er is door de omroeporganisatie contact gelegd met een aantal kandidaten voor de vrijkomende functie. Een besluist over een benoeming is nog niet genomen.

„Avondje Wenen" met Willi Boskovsky

„De vreugde is groot dat ik weer kan werken"

HILVERSUM – Wanneer zondagavond via Nederland I om 20.05 uur de TROS „Ein Abend in Wien" uitzendt, zien we enkele oude bekenden terug. In de eerste plaats is dat Willi Boskovsky, die 24 keer als dirigent/Stehgeiger tijdens het befaamde Nieuwjaarsconcert vanuit Wenen voor de Wiener Philharmoniker stond. In 1979 werd Boskovsky door ziekte geveld en nam Lorin Maazel de muzikale leiding van dit traditionele Weense concert op zich. Ook afgelopen nieuwjaarsdag was Maazel weer de dirigent. Veel kijkers hadden Willi Boskovsky al afgeschreven, maar de violist/dirigent is nooit van plan geweest om zijn werk zomaar op te geven. Vandaar ook dat hij in augustus 1980 weer eens in Nederland optrad. Niet met de Wiener Philharmoniker, maar met het Utrechts Symfonie Orkest. Het werd wèl een echte „Abend in Wien", met Rudolf Schock en Mirjana Irosch.

Toch is Willi Boskovsky nooit meer de oude geworden. Na de uitvoering in Utrecht, waarvan de uitzending zondag een tv-registratie is, was de maestro erg moe en zijn stem klonk ook lang zo vast niet meer als vroeger. Op de opmerking dat heel Nederland in 1979 zo was geschrokken toen bekend werd dat hij erg ziek was, lachte hij: „Niet alleen Nederland, de hele muziekwereld. Daarom is de vreugde ook zo groot dat ik weer kan werken. De mensen waren al zo lang gewend dat ik het nieuwjaarsconcert dirigeerde en toen dat veranderde hebben ze dat heel erg gemist. Maar ik kon er niets aan doen. Ik was gewoon te ziek. Met het nieuwjaarsconcert hangt namelijk een hele reeks van concerten samen en als je dan niet fit bent kun je het niet aan."
Het moet hem toch voldoening schenken dat hij nu weer een beetje door Europa kan reizen.

„Niet een beetje", sputtert hij tegen. „Tamelijk veel. Het wordt weer steeds meer en ik heb al weer contracten tot in 1982 toe. Ik maak ook weer grammofoonplaten. Veel van Strauss, maar ook muziek van Mozart en anderen." Will Boskovsky heeft vaker in ons land gedirigeerd. De musici kennen hem dus en dat werkt voor hem wel een stuk gemakkelijker. „Ja", beaamt hij. „Ik kom steeds - en dan niet alleen in Nederland - op plaatsen waar ik al eens geweest ben. Men weet dan goed wat mijn stijl is en hoe ik speel. Over het algemeen zijn de orkesten trouwens ook beter geworden. Toch blijft het natuurlijk vermoeiend en we zullen zien hoe mijn gezondheid het houdt."

Rudolf Schock


● Willi Boskovsky


● Rudolf Schock

Rudolf Schock, die sinds een klein half jaar in Düren woont, kent ons land erg goed. „Een jaar of veertien, vijftien geleden kwam ik al met Robert Stolz voor Weense programma's naar Nederland", vertelt hij. „En ieder jaar trouw ben ik teruggekomen." Er zijn niet veel zangers die het zo lang uithouden als hij en zo populair blijven. „Nee, zeker niet", aldus Schock, „maar ik heb me altijd erg ingespannen om technisch goed te zingen. Daaraan heb ik steeds ijverig gewerkt en dat doe ik nog steeds. Ik heb ook nog altijd veel plezier in zingen. Natuurlijk merk ik wel dat ik een dagje ouder word, en daarom accepteer ik alleen uitnodigingen die ik echt leuk vind. Het is voor mij ook een groot voordeel dat ik financieel onafhankelijk ben en niet zo nodig met zingen nog geld moet verdienen."
Rudolf Schock is iemand die de operette een goed hart toedraagt. Geen wonder, want dank zij Weense en operettemuziek is hij beroemd geworden. „De operette leeft en blijft eeuwig leven", is zijn rotsvaste overtuiging. „Het is alleen typisch dat weinig componisten voor deze muziek meer zijn. Nico Dostal is geloof ik de laatste. Hij heeft een paar heel mooie operettes geschreven die helaas een beetje in de vergetelheid zijn geraakt. Volkomen ten onrechte, vind ik. En zonder wijlen Robert Stolz, mijn vriend, te kort te doen vind ik toch Dostal een van de grootste operettecomponisten. Men schrijft tegenwoordig geen operettes meer en ik geef toen dat er aan de operette wel iets veranderd zou kunnen worden. Misschien kan men een ander soort verhaal nemen. Maar ook dat wordt niet gedaan."

Rudolf Schock's partner in „Ein Abend in Wien" is de fraai ogende Mirjana Irosch. Ook zij was al enkele keren in Nederland. Op de planken en twee keer in „Muziek uit duizenden" bij Marco Bakker. „Ik vond het geweldig toen ik werd uitgenodigd om op „Ein Abend in Wien" in Amsterdam te zingen", zegt ze. „Een jaar eerder heb ik de tournee met Rudolf Schock en Willi Boskovsky ook meegemaakt. Dit jaar maak ik die tournee trouwens niet mee. Dat doet een collega, maar ze was in Amsterdam verhinderd, dus ben ik degene die op de tv komt."

Mirjana is verbonden aan de Weense Volksopera en is dus een collega van Valkenburgse Marjon Lambriks. Wat zingt zij het liefst, opera of operette? „Ik doe beide graag", antwoordt Mirjana. „Ik ben van de opera gekomen en via de Volksopera doe ik ook klassieke operette. Daarnaast blijf ik opera doen.

Dat is erg belangrijk voor de stem." Mirjana Irosch is een Joegoslavische, afkomstig uit Zagreb, en woont nu tien jaar in Wenen. „Ik kom jammer genoeg niet zo dikwijls meer in Joegoslavië", bekent ze wat spijtig. „Ik heb er gewoon geen tijd voor. Maar mijn familie komt regelmatig in Wenen op bezoek, dat is beter te regelen. In Joegoslavië heb je veel operahuizen, maar als je ergens in Duitsland of in Oostenrijk verbonden bent heb je veel meer mogelijkheden om ook eens ergens als gast op te treden. In die landen heb je veel kansen. Ik ben eigenlijk vlak na het begin van mijn loopbaan in Wenen terecht gekomen en dat was een geluk. Het is ook niet zo ver van Joegoslavië vandaan. Ik was met een zanger getrouwd en heb een dochter van 10 jaar, maar ik ben nu al weer 6 jaar gescheiden. Vooral om mijn dochtertje ben ik blij dat ik een vaste verbintenis in Wenen heb. Het is toch niets voor een kind wanneer ze een moeder heeft die niets anders doet dan door de wereld zwerven om met zingen het geld te verdienen. Ik ben ook heel zuinig met gastoptredens.

zaterdag
televisie

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 - 10.40 Fries voor niet-Friestaligen. Teleac.
10.45 Teleac. 10.45 Russisch voor beginners. Zo hebben wij uitgebalzen. 11.30 Microprocessors. 1 en 2. 12.00-12.30 Wiskundige modellen.
13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
15.30 Journaal.
15.32 Op zoek naar de Braziliaanse reuzenotter. Natuurdocumentaire. Nicole Duplaix trekt langs de rivieren van Suriname en Guyana op zoek naar de Braziliaanse otter, die met uitsterven wordt bedreigd.
16.20 De dieren van het groene woud. „Het feestje". TV-serie. Ter inleiding van de winterslaap wordt er een afscheidsfeestje georganiseerd.
16.45 Ren je rot. Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius met als assistent Lars Boom.
17.30 - 17.40 Tros Penalty-Bokaal. Vierde voorronde. Presentatie: Koen Verhoeff. Doelman: Eddy Pieters Graafland. Scheidsrechter: Jan Beck.
17.45 - 18.15 OR & Zeggenschap. „OR-werk en OR-lidmaatschap. TV-serie over ondernemingsraden en medezeggenschap.
18.25 - 18.30 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
19.00 Popeye. Tekenfilm.
19.05 Popkrant. Popprogramma.
19.35 Love boat. „Mannetje bouwen". Comedyserie.
20.25 Sonja's Goed Nieuws Show. Sonja Barend ontvangt weer interessante mensen.
21.37 Journaal.
21.55 Mike Burstyn Show. Showprogramma rond Mike Burstyn. Gasten: Adèle Bloemendaal en de Amerikaanse zanger/danser Ben Vereen.
22.45 Voetbal 80. Sportprogramma.
23.20 Simon Carmiggelt. „Het etentje". Verhaal van deze Amsterdamse auteur.
23.35 Journaal.
23.40 Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 16.15 Wereldkampioenschappen schaatsen. De 500- en 5000-meterritten. Vanuit Oslo (Noorwegen).
18.27 Moderne sterrenkunde. Les 6. Teleac.
18.57 Journaal.
18.59 Sinbad de zeeman. „De zeven dagen". Tekenfilmserie.
19.25 Onder een dak. Ouders en kinderen komen aan het woord. Discussieprogramma.
20.00 Journaal.
20.27 Shoestring. „De verhuizing". Detectiveserie. Er wordt een verhuiswagen met de inboedel van een echtpaar gestolen. Zij roepen de hulp in van Eddie Shoestring.
21.25 Huisbezoek. „Rock rond de dok". Comedyserie.
21.50 Sport op zaterdag. Sportrubriek. Presentatie: Henk Lichtenveldt.
22.20 Brandpunt - verkiezingen. Eerste van een vierdelige serie over de lijsttrekkers van CDA, PvdA, VVD en D'66 bij de Tweede-Kamerverkiezingen van mei aanstaande. Hoofdpersoon in deze uitzending is dr. Jan Terlouw. Muzikale medewerking: Jenny Arean en een combo onder leiding van Herman Schoonderwalt.
23.20 De Filippijnen, gezien door tralies. Documentaire over de verdeelde Filippijnse kerk onder dictatoriaal regime.
23.50 Journaal.
23.55 Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.23 Drie mannen in een boot. Duitse filmkomedie.
11.55 Rondblik.
12.10 Buitenlandjournaal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
13.40 Programmaweekoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 ARD-adviseur: school en beroep.
15.30 Ikarie XB1. Sciense-fictionfilm.
17.00 Over het geweld van de vredelievenden. Documentaire over het Europese oecumenische jeugdconcilie, dat onlangs plaatsvond in Rome.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
18.00 Sportjournaal.
19.00 Gezichtsveld Düsseldorf.
19.22 Franz Josef Wanninger: geen reden tot opwinding.
20.00 Journaal.
20.15 Ol'love. Komedie met Karl Schonbok, Hubertus Durek en anderen. In een hotel in Florida ontfermt een playboy zich over oudere dames. Hij heeft het druk en de komst van een zekere Max brengt verlichting. Maar met de komst van Irene, een oude jeugdliefde van Max, is dat meteen afgelopen.
21.50 Lottotrekking, journaal en woord voor de zondag.
22.10 ■ Shichinin no Samurai. Japanse speelfilm uit 1954. De boeren in een Japans dorp hebben problemen. Rovers doelen steeds op hun oogst en bevinden zich nu in de bergen. Er worden maatregelen getroffen.
0.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 Programmaweekoverzicht.
12.30 Voor buitenlandse gastarbeiders.
14.45 Journaal.
14.47 Captain Future. „De tovenaar van Mars". TV-serie.
15.10 1, 2 of 3. Spelprogramma voor de jeugd onder leiding van Michael Schanze.
16.00 In het rijk der wilde dieren. Natuurfilm. Het vogelparadijs van Bharatpur.
16.25 De Muppet Show. Poppenshow. Gast: Carol Chenning.
16.45 De grote prijs.
17.50 Een man wil hogerop. „Zegevierend zullen wij...". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Testament van een jeugd. TV-serie.
20.15 Wedden dat? Nieuw spelprogramma onder leiding van Frank Elstner. Gasten: Engelbert Humperdinck en de jongleur Gran Picasso.
21.55 Journaal.
22.00 De actuele sportstudio. Sportrubriek.
23.15 Liberace. Showprogramma rond deze Amerikaanse pianist en entertainer met medewerking van Sandy Duncan en Lola Falana.
0.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Telecolleges.
17.30 Dertienmaal denken. Descartes nu.
18.00 Follow me. Cursus Engels.
18.30 Beroep: sportleraar.
19.00 Fazit.
19.15 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Pilobolus Dance Theatre: balletfragmenten.
21.15 Les Assasins de l'Ordre. Frans-Italiaanse speelfilm uit 1966 met Jacques Brel. Rechter Bernard Level onderzoekt hoe een burger die een klein vergrijp had begaan, bij een nachtelijk verhoor kwam te overlijden.
23.00 Tips voor lezers en journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Marco. Tekenfilm.
18.25 De kinderverkeersclub. Voor de kinderen.
18.30 Beproefde verdraagzaamheid.
19.00 Landen, mensen en avonturen. Door de jungle van Burma.
19.50 Lieder & Leute.
20.50 Ik meld mij: Max Merkel.
21.35 Feng Te-Ming speelt op de pipa: de Chinese luit.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

14.00 - 15.00 Open school.
15.30 Dag aan dag. Culturele actualiteiten.
16.00 ■ Vrouw van het jaar. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van George Stevens en Katherina Hepburn en Spencer Tracey. Huwelijksproblemen tussen een sportjournalist en een „vrouw van het jaar".
18.00 Doctor Snuggles. Tekenfilm.
18.05 De beertjes. Voor de kinderen.
18.50 Dit leuke land. Regionaal magazine.
19.30 Lottotrekking. Mededelingen en Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Laverne en Shirley. „Afspraaksgebrek". Comedyserie.
20.35 Eurosong. Belgische inzending naar het Eurovisie Songfestival. Met: Anne-Marie, Della Bosiers, Perte Totale, De Opera, Ronald Driesen, Jef Elbers, Fancy Free, Jackie Lafon, John States, Gene Summer, Jo Vally en Johnny White.
21.35 De Guyana-tragedie. Het verhaal van Jim Jones. Slot van de tweedelige film. De geschiedenis van de sekte The Peoples Temple van Jim Jones. Deze besluit met zijn volgelingen naar Zuid-Amerika uit te wijken, waar hij volledig ontspoort.
23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Zie programma's België (Nederlands I).

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

10.00 Huwelijksvoltrekking erfprins Hendrik van Luxemburg en Maria Teresa Mestre.
15.10 Chansons souvenirs. Met Tonia, Robert Cogoï en Jean Saint Paul.
16.10 Follow me. Cursus Engels.
16.40 Tuinrubriek. Chlorofiel en zuurstof.
17.10 Hommage aan professor Paul Osterrieth. Kinderpsycholoog.
17.40 Dr. Snuggles. Tekenfilm.
17.45 Follies. Popprogramma.
18.25 Formule 2. Sportmagazine.
18.55 Lotto.
19.30 Journaal.
19.55 Le jardin extraordinaire. „Op het spoor van de tijger". TV-serie.
20.25 Confidences pour conficences. Film met Daniel Ceccaldi, Laurence Lignère, Anne Caudry en anderen.
22.10 Cinéscope. Filmnieuws. Gast: Francis Perrin.
23.00 Journaal, lottotrekking en sport.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

Zie programma's België (Frans I).

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Hallo hier Hilversum! (8.00-8.15 Dingen van de dag). 9.30 De VARA feliciteert. 10.30 Z.I. 12.03 Tussen start en finish. Tussen 13.00 en 18.00 flitsen van de wereldkampioenschappen schaatsen in Oslo (Noorwegen). De 500 en 5000 meter. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Lichte orkestmuziek. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 OR & Zeggenschap. 22.50 Wachten op middernacht. 0.02 Metro's Midnight Music. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-Nacht.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Op uw gezondheid. 8.36 Toeraktua. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Onder de mensen. 10.00 Documentaire. 10.30 Coulissen. 11.30 Janboel. 12.00 Opvoeden kan je leren. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introduktie kernpunt. 13.15 Van de binnenpagina. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Kieskeurig. 16.00 Aktua-extra. 17.00 Aktua-extra-kamerbreed. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.25 De goede kanten van het leven. 18.40 Mens en samenleving. 18.50 Een mondje Frans. 19.10 Michel en Louis. 19.30 De hoge 'C'. 20.00 Concert à la carte. 21.00 De rustdag wijden. 21.55 EO-aktief. 22.00 De bijbel open. 22.20-23.55 Zaterdag-

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop-non-stop. 12.03 Los Vast. 13.30 De lach of ik schietshow. 14.03 Op stap. 15.03 Expres. 16.03 NCRV Zaterdag 18.03 De avondspits met de Nati Hitparade. 19.02 Elpee-Pop. 20.0 pee-pop special. 21.02 Country 22.02 Weekend Blues. 23.02-24.00 time.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 u
7.02 Op een klein stationnetje, 's gens in de vroegte. 8.00 Klassiek Caroline. 9.02 Piano an. 10.00 Con Mattinale. 12.02 Liever de luch 13.15 Marijke Smit Sibinga pr teert muziek, die zij zelf uitzoekt. Filmmuziek, door niemand beluis door niemand gehoord. 16.00 V muziek uit Portugal. 16.15-17.00 O met 'n serenade.

ROZ
FM-kanalen 13 en 2

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 L burg bereidt zich voor op carnaval portages van carnavalszittingen avond opnames uit Venlo. Sittard Susteren.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 1 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 23.40 uur
Limburg: 5.30 Welkom weekend. In het spionnetje). 8.10 Te bed of te bed. Een programma voor ho tale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, uit. 10.10 Orgelrecital. 10.30 P Gevarieerde muziek met regiona formatie. 11.30 Tip 10. 13.30 Na le Hitparade.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck
West-Vlaanderen: 17.10 Radio- 17.55 De boekenmolen. Bo nieuws. 18.10 Wereldwensen. Ver platen met groeten van en voor raars in binnen- en buitenland. Prikbord. Agendanieuws. 19.13 Harmonie- en fanfaremuziek. Blue notes. Jazzmuziek. 19.53 In nus tuas domine. Katholiek-gods stige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Domino. He tere popwerk.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half 19.30, 21.30, 23.30 uur
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker Hier Frank! Wer da? 11.00 Gef Gespielt. Sie wünschen - wir sp Jörg. 12.00 Hallo RTL - Der Radio aus Luxemburg. 14.00 Hits bei Die grossen Acht. Oliver. 15.00 Torparade. 18.00 Superclub. O 20.00/1.00 Soundcheck.



● *JENNY AREAN: ... Te gast in „Brandpunt-Verkiezingen". 22.20 uur Nederland II ...*

programma's van dit weekeinde

zondag
televisie

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering. Vanuit Amersfoort.
13.00 W.K. Schaatsen. Rechtstreekse reportage vanuit Oslo (Noorwegen) van de wereldkampioenschappen schaatsen. De 1500 en 10.000 meter.
16.15 De wereld van de Breugel. Les 4. Kinderen en volwassenen.
16.35 Sociale verzekering. Introductieprogramma.
16.45 Engels voor beginners. Les 18.
17.00 Kies het leven. Tv-serie over theologie en geloof in deze tijd.
17.05 - 17.32 Wilde Ganzen.
18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Moderne sterrenkunde. Les 7. Planetenonderzoek.
19.00 Journaal.
19.05 Woody Woodpecker. Tekenfilm.
19.15 Bassie en Adriaan. „De ontsnapping." Jeugdserie.
19.35 Kieskeurig. Consumentenrubriek. Presentatie: Yvonne Habets en Wim Bosboom.
20.05 Ein abend in Wien. Lichte klassieke muziek met het Utrechts Symfonie Orkest. Solisten Mirjana Irosch en Rudolf Schock.
21.00 Derrick. „De student." Politieserie.
22.00 De mens en zijn muziek. „De eeuw van het individu." Canadese serie. De evolutie van de westerse wereld.
23.00 Journaal.
23.05 Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
14.30 Open schooltijd. 14.30 Ik heb u lief mijn Nederlands. 14.45 Thema film: Culturele minderheden. 15.05 Meneer Dekker gaat in de politiek. 15.20 Mens en recht. 15.25 Leerberichten.
15.30 Journaal.
15.35 Sprookjes uit verre landen. „Het goudstof." Chinees sprookje.
16.10 Jonge mensen op het concertpodium. Cees van Drongelen stelt jong talent voor op klassiek gebied. Solisten: Lesley Garett (sopraan), Joep Wanders en Gerrit de Boer (gitaar) en Hanna Maria Jadwiga Jaszyk (piano). Begeleiding: Het Promenade Orkest.
17.05 Studio Sport. Sportrubriek.
17.35 Spitsbergen 79 graden Nb. „Van olielampen en baleinen." Tv-serie over de geschiedenis van de Hollandse walvisvaart in de Noordelijke IJszee.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Sprekershoek.
19.00 Studio Sport. Sportrubriek. Met om 19.45 trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.10 Oogst in beeld. Agrarisch nieuws. 1. Een nieuw type landbouwschuur. 2. Nederlandse oesterkwekers in Australië.
20.40 Vijf minuten bedenktijd.
20.45 Koot&Bie. Uitzending van het Simplisties Verbond.
21.30 Himalaya. Actualiteitenrubriek.
22.40 Ripping Yarns. „Ontsnapping uit Stalag Luft 112 B." Comedyserie.
23.10 Journaal.
23.15 Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.10 Programma-weekoverzicht.
9.45 Parijs-Berlijn. „Een maaltijd in het Bauhaus." Tv-serie over de Duitse en de Franse cultuur.
10.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
11.15 Jeruzalem, Jeruzalem. Tv-serie.
12.00 Der internationale Frühschoppen. Zes journalisten uit vijf landen discussiëren onder leiding van Werner Hofer over actuele onderwerpen.
12.45 Journaal en Weekspiegel.
13.15 Tussenspel. Kamerconcert in Slot Haimhausen door het Keller Kwartet.
13.45 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.
14.50 Matt en Jenny. „De geest van het Pocomoonshine-moeras." Tv-serie.
15.15 Knalbonbons. Hoogtepunten uit de succesvolle oudejaarsavondshow 1979/1980.
16.15 ARD-Sport-Extra. Skiën: vrije stijl om de wereldcup in Hindelang.
17.00 De rebellen van de Liang Shan Po-rivier. „De verscheurde wolf vreet het hart van de dwaas." Japanse avonturenserie.
17.45 Romeinse schetsen. Beelden en verslagen uit Italië.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 De griezelige leemkastelen in het Serengetipark. Programma over de termieten, wier lemen wolkenkrabbers zelfs tegen olifanten bestand zijn.
21.00 Het zevende zintuig.
21.05 Nathan der Weise. Dramatisch gedicht met Werner Hinz, Ehmi Bessel, Katerina Jacob en anderen.
23.04 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht.
10.30 ZDF-Matinee. 1. De kern van de zaak. Tv-spel. 2. Gedichten van Heinrich Heine voorgedragen door Michael Degen en Christine Buchegger.
12.00 Zondagsconcert. Fjordenvaart langs de Noorse kust. Muzikale medewerking verlenen: Kirstin Lill, Lillebjörn Nilsen, Hege Waldeland en anderen.
12.45 Vrijetijdtips.
13.15 Weekkroniek. Actuele vragen.
13.40 Fascinerend heelal. „Astronomie", wetenschap en hobby." Tv-serie.
14.10 Pusteblume. Voor de kinderen.
14.40 Journaal.
14.45 Actie Zorgenkind.
14.50 Onrust rond Rhein-Main. Filmreportage over de problemen rond de startbaan-west van het vliegveld Rhein-Main.
15.20 Desk Set. Amerikaanse speelfilm uit 1957 met Spencer Tracey, Katherina Hepburn, Joan Blondell en anderen. Bij een omroepmaatschappij in New York worden rationaliseringsmaatregelen voorbereid. De computerdeskundige Mr. Sunner wordt met name op de informatieafdeling van Bunny Watson en haar medewerksters uit vrees voor ontslag niet al te vriendelijk bejegend.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek.
18.15 De Waltons. „Een plaats blijft leeg." Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn.
19.30 Mensenkinderen. Programma over wonderlijke ontmoetingen op Amerikaanse wegen.
20.15 De dood van een scholier. „De vriendin." Tv-serie over de achtergronden van een zelfmoord, begaan door de scholier Claus Wagner. Claus heeft een relatie gekregen met de oudere telefoniste Inge. Zijn moeder veroorzaakt ongewild een breuk in deze verhouding.
21.15 Journaal.
21.30 De kleermaker van Ulm. Film uit de 18e eeuw rond de snijdersgezel Albrecht Berblinger, die ervan droomt dat hij als een vogel zal kunnen vliegen. Samen met zijn vriend Jacob Degen slaat hij aan het experimenteren.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Voor gastarbeiders.
17.30 Weekmagazine voor gehoorgestoorden.
18.00 Anoop en de olifant. Voor de kinderen.
18.30 Goud en zilver mag ik graag. „Schilderen met emaille." Tv-serie.
19.00 Rockpaleis. Optreden van Sunny Jim Band.
19.45 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Televisie. Tv-serie.
21.00 Buitenlands nieuws.
21.45 Brein tegen brein. Tv-spel met de wetenschap.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Weekmagazine voor slechthorenden.
16.30 Voor gastarbeiders.
17.30 De fabelachtige familie. KO in de toverkist. De Indische touwtruc. Voor de kinderen.
18.00 Reisgids. Per woonauto door de Sovjetunie.
18.45 Vind de eerste steen. „Aardlagen ontcijferen." Excursies voor amateurgeologen.
19.00 De firma Hessenbach. „Sabotage." Tv-serie.
19.50 Omnibus. Günther Bauer ontvangt gasten op de zondagavond.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.15 Open School. Voor boer en tuinder. 11. Moderne hoevenbouw.
9.45 Telegym. Eenvoudige gym- en bewegingsoefeningen met Jan Borms en Magda Paepe.
10.00 Ommekaar. Hoera, gehandicapt! Presentatie: Mic Billet.
10.50 Kaas. De bereiding van kaas.
12.00 - 12.30 Journaal voor gehoorgestoorden.
14.30 Open School. Handel en wandel. 3. Stadsbelang. Presentatie: Wim Kennis.
15.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.30 Petey op avontuur. Tekenfilm.
16.00 Handbal. Sporting Neerpeelt – Sasja. Rechtstreekse reportage. Commentaar: Louis De Pelsmaeker. Daarna: Sportuitslagen.
17.15 Taptoe der Tienduizend. Optreden van de Royal Artillery Mounted Band, de Muziekkapel van de Luchtmacht en de Band Caledonian Highlanders in het Sportpaleis te Gent. Presentatie: Nand Baert.
18.00 Jonger dan je denkt-club. Voor bejaarden.
18.30 Doctor Snuggles. Tekenfilm voor kinderen. „De vreemde vliegreis van de marmeladeboom."
18.35 Van Pool tot Evenaar. Soedan. Toeristische kwis. Presentatie: Nand Baert.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend.
20.30 Shirley. Amerikaanse serie. Sportstudies.
21.15 Mezza Musica. Lichtklassieke muziek gepresenteerd door Eva Maria.
22.05 De Goden uit het Oosten. Documentaire serie over Oosterse goddsdienst. De hindoe-levensvorm.
22.55 Journaal en sportweekend.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

9.30 Interwallonië. Uitzending voor de Spaanse Gemeenschap in België.
10.00 Zelfstandige tot uw dienst. De stille revolutie. Presentatie: Willy Degrise.
10.30 Ulysse. Uitzending van Claire Fievez voor gehoorgestoorden.
11.00 Televisiemis.
12.00 Faire le point.
13.00 Zondagjournaal. Weerbericht.
13.05 Concertissimmo. Het orkest van de Bayerischer Rundfunk o.l.v. B. Haitink. Solist: Vladimir Ashkenazy.
14.00 Theatermagazine. Veertiendaags magazine van Bernadette Abraté, gerealiseerd door Luc Michez.
14.30 Chantons Francais. Presentatie: Bérengère Pascal.
15.00 Visa pour le monde. Presentatie: Paule Herremans en Alain Denis. Frans Guyana.
16.55 Timide...et sans complexe. Tv-serie.
17.45 Tekenfilm. Dokter Snuggles.
17.50 Lyriquement votre. Presentatie: Christiane Gruselle.
18.45 Sportweekend. Uitzending van Marc Jeuniau.
19.24 Toto-uitslagen.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Chansons à la carte.
21.15 Film Moviola. Nieuwe serie van Amerikaanse televisiefilms met betrekking tot Hollywood. „De geschiedenis van Scarlett O'Hara."
22.50 Journaal en sport.



● *MIRJANA IROSCH*
... een van de solisten in het lichte klassieke programma „Ein Abend in Wien", 20.05 uur Nederland I ...

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.02 Oeroude Verhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.02 Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.02 Muzikaal onthaal. 13.02 Flitsen van de wereldkampioenschappen schaatsen in Oslo. 13.45 Langs de lijn. Sport en muziek. Onder meer W.K.-schaatsen vanuit Oslo. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Dierbaar. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.03 Man en paard. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Wie heeft daar woorden voor? 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30 en 23.55 uur
8.10 Ter overweging. 8.25 De hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 De verleiding der zekerheiden. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 'n Zondags pak... voor alledag. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst van de Baptistengemeente Rotterdam-Zuid. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Literugie en kerkmuziek. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 Het zal mijn tijd wel duren. 22.05 Spiegel van België. 22.40 Werk in de jaren tachtig (3), documentaire. 23.20-24.00 Gastcollege.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
8.02 Ko de boswachtershow. 8.25 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek-mozaïek. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 14.02 Europarade. 16.02 Ferry's g ouwe club. 17.02 De nationale hit de. 19.02 NOS-jazz. 21.02-24.00 R dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00 en 14.00
8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica giosa. 10.00 Van het Nederlandse certpodium. 11.00 Für Elise. Opera-matinee. 14.02 Concerten zondagmiddag: Limburgs Sym Orkest: klassieke muziek. (14.50- Praten over muziek). 16.00-17.00 ca Noca.

ROZ
FM-kanalen 13 en 2

18.00-19.00 Sport, sport, sport. bal: Swift Roermond - Hellas. T Limburgse kampioenschappen. ballen: Roda JC - MVV.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 18.00, 1 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede mo morgen (7.30 De Peperbus). 8.10 P vue. 9.05 Weekend melodie.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. Radiool. 11.00 Kriekelambiek. L muziek van 't vat. 12.00 Ronde 13.10 In de zak.
West-Vlaanderen: 14.00 Dag zon Hits en toppers. 15.00 Vrij entree.
Limburg: 17.05 Piek-uur. 17.15 schurend scharniertje. 17.45 Natio voetbaluitslagen. 18.05 Provinc voetbaluitslagen. 18.30 Sombrero mantillas. Spaanse ontspanning ziek. 19.05 Sportuitslagen. 19.05 die is een zondagskind. Operette andere melodieën.
Antwerpen: 20.00 Uit en thuis. Sportsprokkels. 20.45-23.40 Vr staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 1 21.30, 23.30.
Duits: 7.00 Wunschkonzert I. 8.00 kaffee ist fertig. 10.00 Max-Mix RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Hitpa Thomas Gottschalk. 16.00 Wun konzert II. 17.30 Sport am Sonn Björn. 18.00 RTL-mit-mach-p Matthias. 20.00 Gefragt-gespielt. wünschen wir spielen, Jörg. Rückblende. 23.00-1.00 Hallo nac beiter.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

Prijzenoverzicht van geveilde produkten op vrijdag 13 februari 1981. Kassla poly, aanvoer 6300 kolli, a. 21 55,30, a. 19 51,00, a. 47,60. a. 15 48,30, a. 13 45,30, a. 36,30. b 19 49,30 b. 17 46,30 b. 15 46,20 b. 13 45,30 b. 11 35,00. Kassla krat, aanvoer 5900 kolli, a. 21 65,30, a. 55,30 a. 17 46,30 a. 15 39,90 a. 13 37,90 a. 11 33,30 b. 19 53,30 b. 17 45,50 b. 15 38,30 b. 13 35,30 b. 11 31,31. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 13500 kg, 1 kort 285,00 1 lang 290,00 2 kort 266,00 2 lang 239,00 3 187,00 afw 133,00 stek 1 119,00 stek 2 94,30. Kleinverpakking 362,00. Witlof met dekaarde, aanvoer 8700 kg. 1 kort 293,00 1 lang 310,00 2 kort 271, 00 2 lang 244,00 3 183,00 afw. 129,00 stek 1 159,00 stek 2 68,90. Asperges, geforceerd, 1 grof wit 15,20 b 1 9,19 3 grof 9,29. Komkommers klasse 1, 40-50 200,00 35-40 171,00 30-35 143,00 25-30 116,00. Komkommers klasse 2 stek middel 249,00 2 25-30 116,00. Aanvoer klasse 1 en 2 14800 stuks. Prei, a1 wit 2/4 zak. 182,00 a1 wit 2/4 a.k. 146,00 a3 wit 2/4 107,00 a 3 71,80. Rabarber 1 40+ 155,00 1 120,00. Spruitkool, a1 177,00 a 167,00 a 2 130,00 b 168,00, b2 97,80 d1 180,00 d 168,00 d2 150,00.

Nummerprodukten: Boerenkool 1,23-1,56; Chinese kool 2,68-3,00; rode kool 0,83-1,02; savooie kool 1,16-1,45; witte kool 0,56-0,77; peen: a 0,71-1,21; b 0,94-1,22; c 0,95-1,15; radijs: 20 per bos 1,21-1,58; schorseneren a1 1,54-1,61; knolselderij 1,65-1,98; uien 0,33-0,56, veldsla 6,80-7,50.

Champignonveiling dd. 12 februari 1981, (dozen) 1 fijn 4,53; 1 fijn C 4,40; 1 M 3,82; 1 MC 3,83; 1x fijn 3,62; 1x grof 3,61; (4 kg-bakken) 1x grof 3,33; 2 3,14; 3A 2,62; 3B 2,29; kleinverpakking 4,70.

Fruitveiling dd. 13-2-'81: appelen, golden delicious: 1 75 0,73; 1 70 0,65-0,71; 1 65 0,30-0,46; 2 70 0,49-0,62; 2 65 0,26-0,46.
Rode boskoop: 1 75 0,71; 1 70 0,40; 2 75 0,70; 2 70 0,46-0,47. Boskoop: 1 80 0,50; 1 75 0,36-0,48; 1 70 0,33-0,35; 2 80 0,46; 2 75 0,43-0,47 2 70 0,34.
Cox's o.p.: 1 80 1,43; 1 70 1,28-1,38; 1 65 0,99-1,02; 2 80 0,72; 2 70 0,64; 2 65 0,96.
Peren: conference: 1 65 1,21; 1 55 1,02-1,14.

Bloemenveiling dd. 13 febr. '81: middenprijzen en hoogste prijzen: amaryllis 27,40-31,00; anjer 66,15-76,00; trosanjer 43,78-56,00; anthurium andreanum 158,25-260,00; chrysanten jaarr. tros 82,55-96,00; freesia enkel 27,56-40,00; gerbera 78,70-101,00; gerbera bos 199,74-240,00; iris ideaal 28,00; iris overige 40,13-45,00; liatris 28,41-42,00; microsanten 60,00; narcis 19,21-22,00; cymbidium 75,94-110,00; cymbidium mini 242,41-310,00; roos groot red succes 108,76-133,00; roos groot sonia 97,08-115,00; roos kl. mercedes 78,66-106,00; roos kl. motra 48,32-70,00; strelitzia 254,08-280,00; tulp alladin 39,00-40,00; tulp apeldoorn geel 23,85-27,00; tulp apeldoorn rood 22,77-28,00; tulp lustige witwe 23,04-24,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose groenteveiling VGV Venlo van 13 februari 1981: rabarber 1,46-1,49; radijs kas I 1,19-1,20; prei A I 1,43-1,76; B I 1,14-1,42; knolselderij A II 0,75; veldsla I 6,20-6,90; savoyekool A 1,26; rode kool A 0,81-0,84; witte kool I 0,68-0,74; peen A I 1,23; B I 1,22; C I 1,06-1,08; A II 0,70; B II 0,62-0,75; C II 0,58; spruiten A II 1,11-1,21; B II 1,04; witlof I 2,80-3,20; II 2,40-2,60; III 1,70-1,90.
Uitbetalingsprijzen: kassla, per 100 stuks, 30 stuks per krat A II 31,00; B II 25,00; C I 20,09; kassla, per 100 stuks, 24 stuks per krat, A 13 39,37; A 15 44,64; A 17 47,43; A 19 53,68; B 13 27,00; B 15 33,00; B 17 44,00; kassla per 100 stuks, 30 stuks per kist, C II 15,00; kassla (poly) per 100 stuks, 30 stuks per doos A 11 17,00; prei, per 100 kg A 3 113,50; A (afwijkend) 67,00; B 1 114,00; B 3 (wit) 75,00; B 3 46,00; B 1 (wit) 142,00.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Noteringen van de veiling te St.-Truiden op gisteren; alle prijzen in Belgische francs:
Appelen:
Cox Orange Pippin: 60-65 5.40-9.00; 65-70 9.20-18.70; 70-75 10.10-20.00; 75-80 13.10-23.00. Golden Delicious: 60-65; 65-70 5.60-6.40; 70-75 6.30-9.20; 75-80 7.90-12.00; 80-85 8.20-12.50. Jonagold: 70-75 20.00-21.00; 75-80 25.00-31.00; 80-85 27.00-36.00. Boskoop: 65-70 3.80-4.30; 70-75 5.00-6.00; 75-80 6.10-8.20; 80-85 6.60-8.70; 85-90 6.70-8.90. Winston: 60-65 5.50-6.00; 65-70 8.50-9.00; 70-75 11.20-11.50.
Peren:
Conference: 50-55 6.10-7.50; 55-60 10.60-11.90; 60-65 12.10-14.40; 65-70 13.60-16.00; 70-75 14.00-16.80. Doyenné du Comice: 60-65 6.70-8.00; 65-70 11.90-17.00; 70-75 17.60-19.20; 75-80 18.30-23.50; 80-85 15.00-20.10.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Aanvoer: runderen 2484, graskalveren 225, nuchtere kalveren 2277, schapen-lammeren 1539, varkens 318, paarden 12, geiten 36, totaal 8639. Prijzen (in gulden per stuk, tenzij anders vermeld) neurende en versgekalfde koeien 1600-2625, neurende vaarzen 1500-2500, neurende pinken 1400-2175, slachtkoeien en vaarzen 1525-2575, slachtkoeien in gulden per kg gesl. gew. 6,20-7,45, guistekoeien 1200-1750, worstkoeien in gulden per kg gesl. gew. 4,60-5,60, gustevaarzen 1150-1725, guiste vinken 975-1425, graskalveren 700-1000, nuchtere kalveren 105-430, nuchtere kalveren in gulden per kg lev. gew. 1,15-1,55, geiten 20-45, vette schapen 195-320, lammeren 100-175, vette lammeren 215-325, slachtzeugen in gulden per kg 1,90-2,50; slachtvarkens 2,00-2,75, stieren in gulden per kg gesl. gew. 6,20-7,50, vette kalveren in gulden per kg lev. gew. 5,00-6,00.
Overzicht (resp. handel en prijzen) gebruiksvee rustig - vast, guiste koeien rustig - vast, pinken rustig - vast, varkens willig - goed prijshoudend, graskalveren redelijk - onveranderd, vette kalveren vlug - hoger, nuchter kalveren traag - lager, slachtkoeien vlot - goed prijshoudend.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in guldens per 100 kg: bintje 20,00-21,00; irene 27,00-28,50; eigenheimer 15,00-17,00; voeraardappelen 8,00-9,00. De handel was flauw.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Commissienoteringen in guldens per kg: fabrieksedammer 5,62, middelbare 5,67, goudse volvette 5,72.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 107 contracten tot stand voor levering april. Deze werden verhandeld tegen 31,50 tot 31,00 gulden per 100 kg. In Bintje 50 mm werden 35 mei-contracten verhandeld tegen 32,50 tot 32,30 gulden. De stemming voor april prijshoudend en voor mei kalm.

VOLGENS UNIE BLHP:

Terugval garages valt toch mee

UTRECHT – Het aantal ontslagen in garages als gevolg van de teruglopende autoverkopen, valt volgens bestuurder A. Verhoeven van de Unie BLHP mee. Exacte cijfers heeft hij niet, maar de voorspelling dat er in de autobranche achtduizend banen verloren zouden gaan is volgens hem niet uitgekomen, hoewel de voorspellingen over de daling van het aantal verkochte auto's wel blijken te kloppen.

Het aantal vacatures is wel sterk afgenomen en de garages zitten ruim in het personeel, maar – aldus Verhoeven – de terugval is veel minder hard gegaan dan algemeen werd verwacht. De situatie verschilt overigens per regio: in het oosten en westen lijken de gevolgen van de terugvallende autoverkoop het hardst te zijn aangekomen. De problemen zijn het grootst voor de verkopers, omdat hun inkomen afhangt van het aantal wagens dat ze aan de man brengen. Verder is de teruggang in kleine bedrijven (tot 25 werknemers) volgens Verhoeven relatief forser geweest dan in de grotere.

Volgens een woordvoerder van de Bovag donderdag tonen voorlopige berekeningen aan, dat er over 1980 in de garagebranche ruim zesduizend arbeidsplaatsen verloren zijn gegaan, een cijfer dat reeds in mei vorig jaar werd voorspeld. Een jaar geleden bestonden er nog ongeveer 2500 vacatures. Deze waren in oktober voor het merendeel vervuld. „Tel hierbij ruim vierduizend ontslagen tot oktober en die in de navolgende maanden en u ziet hoe slecht het gaat", aldus de woordvoerder.

Als de werkgelegenheid in de garages afhangt van het aantal verkopen, biedt een bevriezing van importen uit Japan geen soelaas. Voor de werkgelegenheid biedt het opnemen van buitenlandse vestigingen volgens Verhoeven meer perspectief dan wat hij „achterhaald protectionisme" noemt. Hij meent dan ook, dat minister van Aardenne (Economische Zaken) zich beter sterk kan maken voor het produceren van Japanse auto's in Nederland dan voor het afremmen van de import ervan.

„We moeten ons realiseren," aldus Verhoeven, „dat de landen die nu zo hard om dat protectionisme roepen ondertussen al lang zaken met de Japanners hebben gedaan. Die hebben al vestigingen. Als wij nu ook in dat internationale koor van aanhangers van zo'n protectionisme meezingen, dreigen we mooi de boot te missen".

Verlies Peugeot 2 miljard franc

PARIJS – Het Franse autoconcern Peugeot is het afgelopen jaar diep in de rode cijfers geraakt. Jean-Paul, president-commissaris van de onderneming, heeft gezegd dat het verlies op meer dan anderhalf miljard franc kan uitkomen. In de autoindustrie denkt men aan een verlies van twee miljard franc (ongeveer 950 miljoen gulden). In 1979 maakte Peugeot nog een winst van 1,1 miljard franc (ongeveer vijfhonderd miljoen gulden).

Het negatieve saldo betekent onder andere dat er per auto die van de band rolde duizend franc en per werknemer 10.000 franc verlies werd geleden. De grootste verliezen zijn afkomstig van de dochterondernemingen Talbot en Citroën, respectievelijk 700 à 900 en 600 à 700 miljoen franc. De slechte gang van zaken noopte Peugeot vorig jaar al tot een vermindering van de investeringen van 5,8 tot 3,5 miljard franc. Dit jaar zal er 4,1 miljard franc worden geïnvesteerd, in tegenstelling tot aanvankelijke plannen van 5,8 miljard.

Peugeot is al bezig het aantal van haar personeelsleden te verkleinen. Halverwege vorig jaar is daarmee begonnen; tot halverwege dit jaar moeten er 46.000 arbeidsplaatsen verdwijnen ofwel twintig procent van het totaal.

ECONOMISCH KORT

● Met een tekort van 28,2 miljard mark (een record!) heeft West-Duitsland over 1980 de lopende rekening van zijn betalingsbalans afgesloten. Over 1979 was er nog een overschot: van 22,43 miljard mark.
● Tot en met 6 maart kunnen aandeelhouders van Slavenburgs Bank hun stukken aanmelden ter overneming door de Franse Crédit Lyonnais tegen een koers van ƒ 230,–. De Fransen accepteren zoveel tot zij een belang van 50 procent in Slavenburg hebben.
● Dikkers Staalgieterij te Hengelo heeft een order voor hoogwaardig staalgietwerk uit West-Duitsland verworven van ƒ 2,– miljoen; het is de grootste order uit zijn geschiedenis. Hiermee komt de orderportefeuille op ƒ 5,– miljoen.
● Zwitserland heeft met ingang van 3 februari het officiële bankdisconto verhoogd van 3 tot 3½ procent.
● In de raad van commissarissen van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij ALM zal geen commissaris van KLM-zijde meer zitting hebben, zo heeft men op de Antillen gewild. ALM tobt met financiële problemen.
● In december waren er 1,18 miljoen Japanners werkloos (tegen 1,21 miljoen in november). Dit komt overeen met 2,1 procent van de beroepsbevolking.

Curver in Keulen bekroond

KEULEN – Op de eerste dag van de thans aan de gang zijnde Internationale Huisraadbeurs te Keulen heeft Curver een officiële onderscheiding in ontvangst kunnen nemen voor de zogenaamde Raintrainer, een kunststofapparaat om regenwater in op te vangen. Deze onderscheiding viel aan Curver, dochteronderneming van DSM met o.a. een vestiging te Brunssum, ten deel doordat de internationale vakjury het produkt eenstemmig bekroonde. Kort daarvoor was de Raintrainer ook op de Engelse voorjaarsbeurs ISF in Birmingham bij de pers en de vakhandel ook zeer positief ontvangen. De Raintrainer, die in twee versies wordt gemaakt met een diameter van 70 en 80 mm, zodat hij zowel in binnen- als buitenland op de meeste regenpijpen kan worden aangesloten. Ook al is regenwater tegenwoordig niet meer als drinkwater aan te bevelen, toch verzekeren deskundigen nog steeds dat het voor planten verre te verkiezen is boven het (hard) leidingwater. De foto toont hoe zo'n regentankje op een buizenstel is aangesloten.

Sparen verminderd

DEN HAAG – De Nederlandse bevolking heeft in december vorig jaar meer geld van de spaarrekeningen bij banken en spaarbanken opgenomen dan gestort, aldus het CBS. De spaartegoeden werden per saldo voor 361 miljoen gulden aangesproken. Het grootste was de ontsparing bij de coöperatief georganiseerde banken, te weten 345 miljoen gulden.

Over het gehele jaar genomen bespeurt het CBS een voortdurende vermindering van de neiging tot sparen. In het eerste kwartaal waren de stortingen nog ruim twee miljard gulden (2.044 miljoen) groter dan de opnamen, maar in het tweede kwartaal daalden de besparingen tot 1.659 miljoen gulden, terwijl in het derde kwartaal nog maar 985 miljoen gulden en tenslotte in het vierde kwartaal slechts 350 miljoen gulden werd gespaard.
Vermeerdert men het totale spaarverschil met de bijgeschreven rente over 1980 dan komt men op een totaalbedrag aan besparingen van bijna 10 miljard gulden (9.948 miljoen). In 1979 was dat 11.216 miljoen gulden. De spaartegoeden bedroegen eind 1979 114.877 miljoen gulden.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren:

Zilver: onbew. 913-1016 vorige 922-1025; bew. 860-1060 vorige 870-1070.
Goud: onbew. 37550-38250 vorige 37100-37800; bew. 35670-39780 vorige 35240-39320.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.33	2.43
Engelse pond	5.35	5.65
Belgische frank (100)	6.54	6.84
Duitse mark (100)	106.75	109.75
Italiaanse lire (10.000)	21.00	24.00
Portugese escudo (100)	3.80	4.40
Canadese dollar	1,94	2,04
Franse franc (100)	46,00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.75	120.75
Zweedse kroon (100)	49.50	52.50
Noorse kroon (100)	41.75	44.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.23	15.53
Spaanse peseta (100)	2.62	2.92
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	56.25	59.25
Joegoslav. dinar (100)	5.75	7.15
Ierse pond	3.90	4.20

Wisselmarkt A'dam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond. Sterl.	5.4735-4785
Am. dollar	2.38275-38525
Can. dollar	1.98525-98775
Franse fr.	47.050-100
Belg. fr.	6.7615-7665
Duitse Mrk.	108.480-530
Zweedse kr.	51.375-425
Zwits. fr.	118.945-995
Ital. lire	22.935-985
Deense kr.	35.305-355
Noorse kr.	43.395-445
Oost. sch.	15.339-349
Jap. yen	115.75-85
Spaanse pes.	2.62-92

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige indes, laatste kolom index van gisteren e.e.a. volgens 1970=100):

Algemeen	89.30	89.5
Algemeen-lokaal	92.80	92.9
Internationals	85.70	85.9
Industrie	67.10	67.5
Scheep- en luchtvrt.	141.90	141.6
Banken	241.90	240.7
Verzekering	193.90	193.2
Handel	78.10	78.4
CBS-oblig.index	85.60	85.6
Rendem.staatsl.	10.90	10.89
waarvan 3-5 jr.	10.72	10.69
5-8 jr.	10.90	10.91
8 jr. en langer	10.96	10.93
nieuwste drie	10.94	10.92
red. BNG-leningen	11.00	11.02
rend. bankleningen	11.28	11.19
rend. spaarbrieven	11.49	11.52

Ford blijft in Genk

GENK – Er is geen verandering gekomen in de plannen van de Westduitse Ford om een miljard frank (67,5 miljoen gulden) te investeren in de Fordvestiging in Genk. Ook toekomstige investeringen staan niet op het spel. Dit heeft een woordvoerder van Ford verklaard.

Het Brusselse avondblad „Le Soir" had eerder op de avond geschreven dat Ford de Belgische regering te verstaan had gegeven dat Ford haar plannen wel eens zou kunnen inslikken als de Britse autofabrikant BL (British Leyland) haar assemblagefabriek in Genk zou overdoen aan een Japanse onderneming. De woordvoerder verklaarde echter met nadruk dat Ford zijn plannen niet zal wijzigen, ongeacht de resultaten van de Britse pogingen om de fabriek van de hand te doen. Het is de bedoeling dat BL haar poorten in Genk nog deze maand sluit.

Rustig

AMSTERDAM – Een serene rust heerste er vrijdag rond het middaguur op de Amsterdamse effectenbeurs. De animo om te handelen was gering. De koersafwijkingen bleven dan ook bescheiden.

Op de staatsfondsenmarkt bleek de rust weergekeerd. Hier en daar vonden wat aanpassingen plaats zowel naar boven als naar beneden, maar per saldo was de markt nagenoeg onveranderd. Bij de internationals waren de koersafwijkingen eveneens zeer bescheiden. Alleen KLM kon een redelijke winst boeken wel ƒ 1,20 op ƒ 67,90. Koninklijke Olie herstelde zich enigzins van de klap van donderdag en sprokkelde er drie dubbeltjes bij op ƒ 202,70, hierbij geholpen door een weer hogere dollar.

Beursoverzicht

De overige internationale aandelen lieten het bij dubbeltjeswerk. Bij de banken kon alleen de NMB een afwijking van enige betekenis laten registreren. De bank zakte ƒ 1,30 op ƒ 142,20. Ook de hypotheekbanken kwamen in rustiger vaarwater terecht, nadat met name WUH donderdag in de namiddag een forse duikeling had gemaakt en onder de tweehonderd guldengrens was doorgeschoven. De WUH noteerde vrijdag ƒ 193,50, vijftig cent lager, terwijl FGH zestig cent daalde op ƒ 57,80.
De verzekeraars veranderden weinig. Bij de uitgevers was Elsevier-NDU bijzonder vast. Enige vraag in een dunne markt stuwde de koers naar ƒ 163, zeven gulden hoger. Bij de bouwers zakte HBG ƒ 1,20 op ƒ 68,50. Op de rest van de actieve markt bleef veel bij het oude.

Een paar duidelijke uitschieters beheersten de tamelijk stille lokale markt. Zo ging Meneba pijlsnel omhoog. Dit werd in verband gebracht met de grote winststijging bij Alanheri, die in granen handelt. In de tweede periode mocht een notering Meneba opgemaakt worden. Geadviseerd werd ƒ 37 bieden, ƒ 2,50 hoger. Naarden, die recent in beleggingsbladen werd aangeprezen, was vast met een winst van ƒ 1,50 op ƒ 21,50. Vliegtuigbouwer Fokker werd ƒ 1,40 duurder op ƒ 40,90. Borsumy-Wehry zette de opmars opnieuw voort met een stijging van ƒ 2 op ƒ 237. Andere fondsen die in de lift zaten waren Proost en Brandt, Wessanen, Hoek en Van Berkel.

Aan de andere kant was de zware metaalsector zwak gestemd. Zo raakte Hollandia-Kloos negen gulden kwijt op ƒ 125 en ADM bleek op een acht gulden lagere koers van ƒ 155 niet verkoopbaar.

Van der Giessen-de Noord zakte ƒ 1,50 op ƒ 156, RSV tachtig cent op ƒ 40 en Vmf negentig cent op ƒ 29,70. Verder was Smit op een ƒ 2 lagere koers van ƒ 40 niet aan de man te brengen. Tijdens beurstijd gingen op de actieve markt Koninklijke Olie, KLM en de hypotheekbanken omhoog. De banken gingen verder omlaag.

Op de optiebeurs gingen tot twaalf uur bij overwegend hogere callpremies 919 contracten om. De meeste belangstelling trok Philips.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	68,80	69,00
Akzo	18,00	18,10
ABN	283,00	283,50
Amev	94,30	94,00e
Amro-bank	56,00	55,20
Bos Westm.	83,50	83,00
Dordtsche Pr.	253,20	253,00
idem (pref)	246,50	246,00
Elsevier-NDU	155,50	163,00
Ennia	148,00f	148,00f
FGH	59,50	58,20
Gist Brocades	60,30	60,40
Heineken	59,60	59,50
Heineken Hld.	54,80	54,80
Holl. Betongroep	69,70	69,00
Hoogovens	17,50e	17,70
KLM	66,30	67,50e
Kon. Olie	202,50	203,20
Nat. Ned.	126,50	125,50
Nedlloyd groep	113,80	113,10
Ned. M. Bank	193,50	191,50
NMB (div. 81)	185,30	183,40
Ogem Holding	8,50e	8,50
Pakhoed Hold.	34,80e	35,30
Pakhoed (cert.)	30,30	30,60
Philips	17,90e	18,20
Robeco	218,50	219,00
Rodamco	113,50	113,50
Rolinco	214,50	214,50
Rorento	123,90	124,50
Unilever	124,40	124,50
Ver Bezit VNU	53,00	53,00
Volker Stevin	25,10	25,00
Westland U.H.	202,50	197,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	102,80	102,60
10.75 id 87-91	98,90	98,80
10.75 id. 80	98,70	98,60
10.50 Ned. 74	99,90	99,90
10.50 id. 80	98,30	98,30
10.25 id. 80-90	97,00	96,80
10.25 id. 80-87	97,70	97,70
10.00 id. 80	95,40	95,40
9.75 id. 74	93,50	93,20
9.75 id. 75-1	97,90	97,90
9.50 id. 76-2	94,40	94,40
9.50 id. 80-95	91,50	91,30
9.25 id. 79-89	92,50	92,50
9.00 id. 75-1	89,60	89,60
9.00 id. 79-94	89,90	88,80
8.75 id. 75-1	92,50	92,00
8.75 id. 75-2	92,00	92,00
8.75 id. 76-96	89,10	89,20
8.75 id. 79-84	90,70	91,60
8.75 id. 79-89	90,70	90,70
8.50 id. 75-1	91,40	91,40
8.50 id. 75-2	90,90	90,80
8.50 id. 78-83	87,10	87,10
8.50 id. 78-89	92,80	92,80
8.25 id. 75	93,30	—
8.25 id. 76-96	86,40	86,40
8.25 id. 77-82	88,20	88,20
8.25 id. 77-93	82,50	82,50
8.25 id. 79-89	88,70	88,70
8.00 id. 69	86,40	86,40
8.00 id. 70-95	86,20	86,20
8.00 id. 71-96	84,50	84,50
8.00 id. 70-1	95,40	94,70
8.00 id. 70-2	95,00	94,80
8.00 id. 70-3	94,00	94,00
8.00 id. 76-1	89,40	89,40
8.00 id. 76-91	85,60	85,40e
8.00 id. 77-87	88,50	88,50
8.00 id. 78-88	84,40	84,40
7.75 id. 71-96	83,40	83,30
7.75 id. 72-97	83,30	83,30
7.75 id. 77-97	83,30	83,30
7.75 id. 79-92	86,70	86,70
7.50 id. 69-94	84,70	84,70
7.50 id. 71-96	83,90	83,90
7.50 id. 72-97	81,30	81,30
7.50 id. 78-93	85,90	85,90
7.50 id. 78-88-2	86,30	—
7.50 id. 78-88	87,30	87,30
7.25 id. 72-97	—	—
7.25 id. 78-80	99,30	99,20
7.00 id. 71-81	99,40	99,40
7.00 id. 72-97	80,10	80,10
7.00 id. 66-I	94,70	94,70
7.00 id. 66-II	84,80	84,80
7.00 id. 66-IV	83,90	83,90
6.75 id. 78-98	79,20	79,20
6.75 id. 68-1-93	81,60	81,60
6.50 id. 68-2	82,00	82,00
6.50 id. 68-4	80,90	80,90
6.50 id. 68-3	84,00	84,00
6.25 id. 67-92	81,90	81,90
6.00 id. 67-92	81,90	81,90
5.75 id. 65-1-90	83,50	83,50
5.75 id. 65-2	81,40	81,40
5.50 id. 64-1-89	78,60	78,60
5.25 id. 64-2	79,80	79,80
5.00 id. 64-94	78,50	78,50
4.50 id. 58-83	85,20	85,20
4.50 id. 59-89	86,10	86,10
4.50 id. 60-1-85	91,50	91,50
4.50 id. 60-2	81,80	81,80
4.50 id. 63-93	79,70	79,70
4.50 id. 63-94	84,00	84,00
4.25 id. 60-90	85,00	85,00
4.25 id. 61-91	81,80	81,80
4.25 id. 63-1	78,50	78,50
4.25 id. 63-2	80,90	80,90
4.00 id. 61-86	89,30	89,30
4.00 id. 62-92	89,20	89,20
3.75 id. 53-83	79,80	80,00
3.50 id. 47	44,70	44,70
3.50 id. 53-83	89,70	89,70
3.50 id. 56-86	89,70	89,70
3.25 id. 48-98	73,60	73,60
3.25 id. 50-90	84,50	84,30
3.25 id. 54-94	74,70	74,70
3.25 id. 55-85	91,20	91,00
3.00 id. 47	38,00	38,00
3.00 id. Grb 46	41,30	41,20
11.00 BNG 74-81	100,50	100,50
10.50 id. 1974	99,90	99,90
10.50 id. 80	99,80	99,80
9.50 id. 75-85	97,50	97,70
9.50 id. 76-01	90,30	89,90
9.00 id. 75-00	88,70	88,40
8.75 id. 70-90	92,30	92,30
8.75 id. 70-95	89,30	89,20
8.75 id. 75-00	88,20	87,80
8.75 id. 77-02	86,80	86,80
8.50 id. 70-85	95,20	95,10
8.50 id. 70-95	86,60	86,60
8.50 id. 73-98	84,90	84,90
8.25 id. 70-85	94,90	94,80
8.00 id. 76-01	83,50	83,30
7.75 id. 70-96	86,50	86,60
7.75 id. 71-96	83,40	83,40
7.50 id. 69-94	86,40	86,40
7.50 id. 72-97	84,40	84,40
7.25 id. 71-96	86,70	86,70
7.00 id. 72-97	84,70	84,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,50	75,00
6.75 ABN	100,00	101,00
6.75 Amro 73	87,40	88,00
5.50 Amro 8.25	190,00	192,00
8.50 Westm.	87,00	87,00
6.50 Buhr T	96,00	96,00
4.00 Elsevir	85,20	85,20
8.25 Elsev.-NDU	153,00	158,00
7.25 Furn. 73	97,50	97,50
7.75 Gist-Br.	97,50	97,00
5.25 Hoogovens	71,30	71,30
7.25 Kappa 73	99,00	81,00b
8.75 KNSM	90,00	90,00
8.75 KBB	98,50	98,50
7.75 K.N. Pap.	79,70	80,00
7.25 M'intosh	89,00	89,00
9.00 Meneba	90,00	90,00
7.00 NBM-B	91,60	91,80
7.25 Nederh.	1,00	1,10
7.75 Nutricia	79,20	80,50
8.00 Nijverd.	—	81,50b
6.50 Océ-Gr.	85,20	85,20
4.75 Philips	83,75	85,25
10.00 Pont	84,50	84,50
7.50 Proost B.	89,20	88,50
6.50 Rolinco	60,50	60,50
6.50 id. 1000	60,50	60,50
8.00 Sanders	91,00	91,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	91,50e	91,80
8.75 Stev. Gr.	69,10	69,10
9.00 VMF-St.	58,50	58,00
8.25 Vih. But	81,00e	81,00
8.00 Volk. Stev.	57,00	57,10
7.00 W'have	96,50	96,00
7.00 W'sanen	85,20	85,50
8.75 W.U. Hyp.	94,00	93,00

Binnenlandse aandelen

ACF	76,60	79,00
ADM-Beheer	163,00	155,00a
Amfas	120,20	120,20
Asd. Rubber	3,65	4,10
Asd. Hijtuig	127,00	127,00
Ant. Brouw.	180,00	180,00b
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	61,00	58,00
Ass. St. R'dam	79,90	80,40
Audet	90,50	90,50
Aut. Ind. Rt.	987,00	987,00
Ballast-N.	75,00	75,00
Bam	38,30	38,30
Batenburg	365,00	366,00
Beek van	48,30	48,30
Beers	93,50	93,50
Begemann	55,00a	50,00
Belindo	300,00	298,00
Bergoss	28,50	28,50
Berkl.P	44,00	44,00
Blydenst. C.	195,00	185,00e
Boer Druk	103,20	103,20
Bols	50,00	55,70e
Borsumij W.	235,00	238,00
Brat Bouw	142,00	142,00
Bredero VG	167,20	167,20
id. cert.	167,50	167,50
Bredero VB	212,50	212,50
id. cert.	214,50	213,50
Buhrm. Tett.	59,50	59,00
Cal. hold. NV	30,00	29,90
Calve-D. cert.	185,00	185,50
id. 6 pct. cert.	1293,00	1302,00
Centr. Suik.	65,20	65,30
id. cert.	66,00	66,00
Ceteco	141,00	142,00
id. cert.	141,00	142,00
Chamotte	11,50e	12,50
Cindu-Key	15,80	15,50
Claimindo	294,00	295,00
Delimij.	65,20	65,00
Dessaux	42,60	42,60
Dikkers	18,60	19,00
Dorp en co.	118,50	119,00
Duiker App.	64,00e	64,20
Econosto	29,30	31,00
Emba	108,00	108,00
Eriks	76,00e	77,00
Fokker	39,50e	41,00
Ford Auto	168,00	167,00
Furness	30,20	28,70
Gamma H.	34,00e	33,40
id. 5 pct.	15,60	15,80
Gel. Delft c.	420,00	400,00
Gelder cert.	7,70	7,50
Geld. Tram	—	—
Gerofabr.	32,50	35,00e
Giessen	158,00	157,00
Goudsmit	45,00	45,00
Grasso	73,00	73,00
Hagemeijer	33,00	33,50
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	60,00b	61,00
NV Holdoh.	267,00	269,00
Holec	49,40	50,50
HAL Trust	144,00	143,00
Holl. Kloos	132,00	125,00
Hunter Douglas	12,00e	12,50
HVA Mijen crt.	39,00	39,30
ICV	69,80	69,50
Ind. Maatsch.	200,00e	210,00
IBB Kondor	93,80	94,10
Internat. M.	16,10	16,00
Inventum	895,00	895,00
Kempen B.	47,00b	48,00
Klene S.	230,00	230,00
Kluwer	86,00	86,00
KBB	39,00	—
id. cert.	37,00	36,70e
id. 6 cum.	—	10,10
KNP	20,70	20,60
KNSM	106,30	106,00
Krasnap.	78,00	79,00
Kwatta	9,10	9,00
Landre Gl.	147,00	148,00
Leids Wol.	135,00e	139,00e
Macintosh	34,00	33,00
Maxw. Petr.	233,50	233,50
Meneba	34,50	37,00e
Metaverpa	1250,00	1240,00
MHV A'dam	24,50	23,00a
Moeara En.	396,00f	401,00
id. 1-10	5100,00f	5010,00
id. 1-4	980,00	1000,00
Mulder	570,00	570,00
Mijnb. W.	440,00	—
Naarden	20,00e	21,50e
Naeff	93,00	93,00
Nagron	22,00	22,40
NBM-Bouw	10,50	10,30b
Nedap	—	—
Ned. Crediet	47,00	47,00
NEFIT	1175,00	1170,00
Ned. SHB	194,00	196,50e
Ned. Springst.	4310,00	4320,00
Nierstrasz	1000,00	1000,00
Norit	68,00	68,00
Nutricia GB	40,10	40,50
Nijverdal	19,50	19,50
Océ-Gr.	95,70	95,80
van Ommeren	32,60	32,50
Orenstein	159,00	159,00
Otra	61,00a	60,00
Palembang	112,00	112,00
Palthe	19,70	19,60
Pont Hout	85,00b	84,00
Porcel Fles	185,00	185,00
Proost en Br.	81,00	84,00
Rademakers	515,00b	215,00e
Ravast NV	15,90	15,90
Reesink	213,00	213,00
Reeuwijk	—	—
Riva	308,00	305,00
id. cert.	293,00	290,00
Rohte en Jisk	58,00	58,00
Rommenholl.	290,00	289,00
Rijn-Schelde	41,50	40,30
Sanders	112,50	112,50
Sarakreek	70,50	70,00
Schev. Expl.	1,35b	1,45b
Schlumberger	1200,00	1195,00
Schokbeton	325,00e	325,00b
Schuitema	94,80	94,70
Schuppen	113,00	114,00
Schuttersv.	50,00	50,00
Slavenb. Bnk.	188,00	190,00
Smit Intern.	42,00	40,00a
Telegraaf	62,00b	61,50
Textiel Tw.	42,00	41,50
Tilb. Hyp.bk.	123,50	120,00a
Tw. Kabel h.	238,00	236,00
Ubbink	79,90	79,10
Unikap	116,00	116,00
Ver. Glasf.	92,00	92,20
VMF-Stork	30,20	29,80
Verto cert.	24,70	24,60
Vihamij Butt	25,00	24,60
VRG Gem. Bez.	34,60	34,80
Wegener cert.	55,80	55,90
Wessanen	49,20	50,30
Wyers	19,10	19,60
Wijk en Her	145,50	144,20

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	110,50	110,00
Alrenta	96,90	96,70
Alvamy	130,20	130,80
America Fnd	159,50	160,00
Asd. Belegg. D	149,70	150,20
Binn. Belf. VG	157,50	156,50
B.O.G.	151,50	151,50
Eur. Pr. Inv.	140,00	140,00
Goldmines	1210,00	1180,00
Holland F	108,50	108,50
IKA Belegg.	167,00	167,00
Interbonds	466,00	468,00
Leveraged	247,50	249,00
Obem	85,90	85,70
Sumabel	42,00b	—
Tokyo PH(S)	164,00	164,00
Tokyo PH	227,50	229,50
Uni-Invest	109,50	—
Viking	150,00	151,00
Wereldhav.	116,20	116,00
Concentra	179,00	179,00
Unifonds	315,00	315,00
Chemical F	21,40	22,10
Col. Growth	16,20	16,40
Dreyfus F	—	—
Fidelity F	—	—
Investors M	—	—
Japan Fund	21,80	20,70d
Lehman Corp	37,00b	37,00b
Madison F	—	—
Manhattan	—	—
Massachus	—	—
Oppenheimer	—	—
Technology F	28,10	28,90
Value Line	—	—
Vance. Sand.	19,70	19,80

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	12,80	12,80
Am. express	43,40	42,90
Am. Motors	4,10	4,10
Am. Tel.&Tel.	52,50	51,80
Asarco	37,80	37,20
Atl. Richf.	57,20	57,50
Beth. Steel	24,50	24,40
Boeing Comp.	36,00	35,85
Burroughs	49,10	48,50
Citicorp.	21,60	21,40
Cities Serv.	43,40	43,40d
Colgate	14,30	14,00
Control Data	62,60	61,50
Down Chemical	35,40	34,80
Du Pont	45,30	45,40
Eastman Kodak	71,10	69,40
Exxon Corp.	70,85	72,00
Fluor Corp.	49,00	48,60
Ford Motor	20,10	20,10
General Electr.	62,90	62,75
General Motors	49,30	49,40
Getty Oil	74,50	—
Gillette	29,40	29,70
Gulf Oil	38,50	38,10
IBM	63,00	62,10
Intern. Flavor	19,25	19,60
Intern. Paper	43,80	42,70
Intern. Tel&Tel	29,00	28,50d
Kennecott	23,90	24,20
Litton Ind.	73,00	73,20d
Lockh. Aircraft	28,60	28,30
LTV Corp.	20,00	19,70
Mobil Oil	70,25	69,75
North Am. Phil.	38,50	37,90
Occ. Petr. Corp.	30,20	29,80
Pepsico	31,30	31,70
Philip Morris	43,30	43,35
Philips Petrol.	46,40	47,20
Polaroid Corp.	25,40	24,60
Quaker Oats	32,00	—
RCA	28,00	28,10
Rep. Steel	25,75	25,80
Schlumberger	104,00	102,50
Sears Roebuck	15,50	15,30
Shell Oil	46,90	46,60
Sperry Rand	54,40	53,70
Stand. Oil of Cal.	90,00	—
Tandy	44,20	42,70
Texaco	39,30	39,90
Texas Instruments	117,00	115,20
Union Carbide	53,70	53,80
Union Pacific	64,80	65,20
U.S. Steel	28,00	27,40
Warner Lambert	21,50	20,90
Westingh. El.	28,90	28,50
Woolworth	24,70	24,90
Xerox Corp.	56,00	56,20

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	338,00	341,00
Br. Petrol	875,00	870,00
Gevaert Ph.	87,00	86,00
Hoechst	121,00	120,00
Hoesch	24,70	24,70
Imp. Chem.	150,00b	150,00b
Petrofina	325,00	—
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	445,00	460,00
Alcan	75,20	75,00
Am. Cyanam	70,00	70,00
Am. Standard	75,50	77,50
Ampex Corp.	—	—
Bell Teleph.	37,50	37,20
Can. Pacific	87,50	87,70
CBS	115,00	117,00
Celanese	151,80	151,50
Chrysler	12,50f	11,10
Columb. Gas	91,00	89,10
Cons. Edison	56,00	55,00
Curtiss W.	86,00	86,00
East Airl.	18,40	18,30
Gen. Foods	71,80	72,00
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	42,00	42,00
Husky Oil	34,90	34,80f
Imperial Oil	67,50	67,00
Inco	44,20	44,90
Mc. Donnell	107,00	107,80
Merck Co.	189,00b	191,00
Minnesota	134,10	135,00
National Can.	48,90	49,40
Nat. Dist & C.	62,10	62,10
NCR Corp.	139,00	138,00
Procter & C.	156,10	160,00
Reynolds I	107,80	105,50
Shell Can.	46,70	48,50
Standard Br.	63,20	62,80
Sterling Dr.	48,50	48,00
Sun Oil C.	95,00	95,50
Transam C.	42,50	42,40
U. Brands.	35,00	35,00
Dai-Ichi K.	505,00	505,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	316,00	316,00
Sanyo Electr.	212,00	212,00
Sony Corp.	650,00	652,00

GELDIG TOT 1 MAART

Sturen naar: 't Hooge Huys, Antwoordnummer 23, 1800 VB Alkmaar. (Verzenden in open enveloppe, u hoeft dan geen postzegel te plakken.) Kruis aantal gewenste verzekeringseenheden aan

☐ vijf eenheden ☐ vier eenheden ☐ drie eenheden
☐ twee eenheden ☐ een eenheid

Gaarne blokletters (getrouwde vrouwen dienen ook hun meisjesnaam op te geven)

Naam Dhr.
Mevr./Mej. . . . .
Voornamen (eerste voluit) achternaam

Adres . . . .

Woonplaats . . . . Postcode . . . .

Geb. datum ....../ ..../ ...., leeftijd ...., geslacht ☐ man ☐ vrouw
dag mnd jaar

Begunstigde: ☐ echtgeno(o)t(e) ☐ kinderen ☐ wettelijke erven
Indien bij overlijden aan een andere persoon moet worden uitbetaald dan gaarne (in blokletters)

. . . .
Voornamen (eerste voluit) achternaam geb. datum

Ik ga ermee akkoord, dat indien ik de polis niet binnen 10 dagen na afgifte terugstuur, deze ingaat op de daarin vermelde ingangsdatum, mits op die datum de eerste premie door 't Hooge Huys is ontvangen.

695

Handtekening van verzekerde: X . . . . datum . . . .

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 14 februari 1981 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
3CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Spaanplaat

Formaldeheyde en gezond wo- of „Zin en onzin rond spaan- at" is de titel van een geschrift CDA-raadslid Driek Portiek r ons heeft gekopieërd. Dat r aanleiding van de publica- over het gebruik van spaan- at in de 150 in aanbouw zijnde ingwetwoningen in Hoens- ek op de Steenberg. Nou het te wat ons opvalt is een lange met artikelen waarin alle- al formaldeyde zit. Een greep ruit: hout, isolatiemateriaal, erbreed tapijt, boenwas, no- n kleding, de interplanetaire nte, zeep, gerookte vleeswa- medicijnen, deodorants, siga- enrook, bier, kaas, de aardse osfeer en sinaasappelen.

Spaanplaat (2)

De schrijver van het artikel is Nic Brussee, houtagent te arlem met als specialiteit anplaat. Hij reageert in zijn k vooral op een publicatie in krant met de titel „Ratten kre- kanker door formaldeyde". In erika was neuskanker gecon- eerd bij ratten die 18 maan- lang, gedurende 5 dagen per k in 15 ppm formaldeyde esten leven. Een mens gaat al en met tranende ogen bij een centratie van 2 ppm. Daarbij nt ook nog dat formaldeyde normaal produkt van het selijk lichaam is, dat echter snel wordt omgezet in miere- r en dat formaldehyde een be- grijke rol heeft gespeeld bij het taan van het eerste en zeer mitieve leven op aarde. Maar neemt allemaal niet weg dat anplaatgas stinkt, dat je er- moet huilen en er zelfs hoofd- van kunt krijgen.

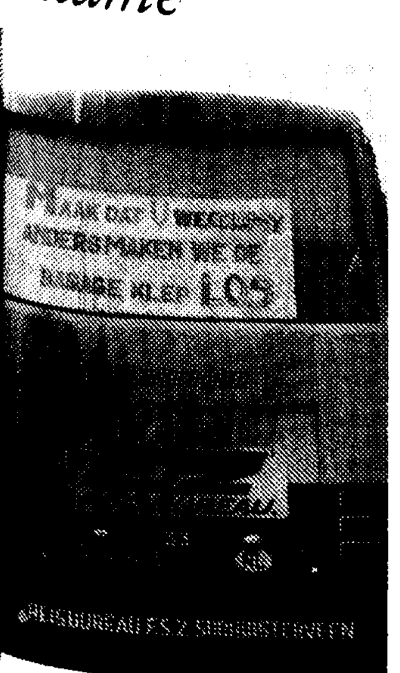
Herindeling

De herindeling is er bij onze lactie al zover door dat wij al lonnen zijn de burgemeester nieuwe plaats toe te bedelen. onze krant van gisteren waar- wij een verslag deden van de rotingsvergadering in Bingel- le schreven wij namelijk dat rgemeester Gubbels hier de k leidde. Oplettende lezers zul- echter meteen begrepen heb- dat hier burgemeester Drum- n moest staan, want de heer bbels is de vroede vader van sbeek en Amstenrade en heeft geen tijd om ook nog de ver- dering van Bingelrade bij te nen.

Drank

Tijdens deze zelfde vergadering eg raadslid Frans Zuylen om de vergaderingen in het Ont- etingscentrum geen drank er te verlenen aan de leden van raad en de bezoekers van de d. Hij was van mening dat kop koffie voor iedereen vol- ende zou zijn dan en dat op de- manier het vergaderen aan het ffet verkort zou worden. Burge- ester Drummen die de publieke bune bekeek, vond dit echter en goede zaak. „Als ik de pu- eke tribune bekijk dan zie ik ar het pleisterwerk voor de uit- eiding van het gemeenschaps- is in zitten".

Reclame



Maak dat u wegkomt anders ken we de bagage klep LOS", nd een dezer dagen op de ach- kant van een reisbus. Mis- ien de nieuwe reclamespot of gan van de reisbureaus. Een g staat vast, het is beslist geen de reclame met al deze vieze ep. Want zeg nou zelf zou u in n bus kruipen. De passagiers den misschien wel blij zijn als klep open werd gedaan, dan den ze tenminste nog iets zien. zou LOS gewoon betekenen: Op Stank.

Raadslid Schlechtriem tot wethouder van Simpelveld:

Schandalige behandeling van Bocholtzer ambtenarenkorps

BOCHOLTZ – Raadslid Mathieu Schlechtriem lanceerde gisteravond tijdens de raadsvergadering in Bocholtz een felle aanval aan het adres van wethouder Karl Franssen van Simpelveld. De heer Schlechtriem, tevens voorzitter van het comité Bòches bliet Bòches, zei: „Franssen heeft aan onze wethouder Hofman een lijst gevraagd met namen van alle Bocholtzer ambtenaren, hun functies, de salarissen enzovoorts, zodat Simpelveld reeds kan beginnen met indelen". Hij vond het schandalig hoe de ambtenaren worden behandeld. „Alleen in een herindelingscommissie komt zo iets ter sprake en bovendien moeten ook de vakbonden hierbij worden betrokken", aldus de heer Schlechtriem.

Burgemeester Persoon, een fervent tegenstander van een herindeling, was geschokt. Hij deed het incident af met de opmerking: „Is dat zo? Dan vind ik dat beneden alle peil". Caspar Schrijvers: „Zo iets heb ik in veertig jaar nog nooit meegemaakt. Dit is oude-wijvenpraat. Het lijkt wel carnaval".

Verdraaiing

Wethouder Hofman: „Ik ben inderdaad door bepaalde personen benaderd inzake een inzage in het Bocholtzer ambtenarenbestand". Wethouder Franssen van Simpelveld gaf gisteren als commentaar: „Dacht je nu dat ik zonder contact op te nemen zo stom zou handelen? Er is inderdaad een informeel gesprek geweest en gevraagd of we niet eens samen rond de tafel zouden gaan zitten. We hebben toch een schrijven gehad van onder andere Gedeputeerde Staten en het reorganisatiebureau van de Nederlandse gemeenten, maanden geleden. We zijn al laat met dergelijke besprekingen. Aan onze collega's hebben we gevraagd te praten over bestemmingsplannen, subsidies, gemeenschappelijke regelingen enzovoorts. Mijn vragen zijn alleen maar in het belang van beide gemeenten. Wie iets anders zegt geeft alles verdraaid weer".



● *Burgemeester Houben aan de „eerste spade" terwijl helemaal rechts voorzitter Thewissen van de woningvereniging toekijkt*

Begroting Merkelbeek goedgekeurd

Wateroverlast wordt aangepakt

MERKELBEEK – Zonder veel moeite heeft de gemeenteraad van Merkelbeek donderdagavond de begroting 1981 goedgekeurd. Met een post onvoorzien van 37.000 gulden kan de gemeente het laatste jaar vóór de herindeling gezond tegemoet zien.

Raadslid Bressers ging even in op de wateroverlast in de Titus Brandsmastraat. Hij kon in de begroting nergens vinden wanneer dit euvel wordt opgelost. Wethouder Rademakers kon hem geruststellen. Binnenkort zal met de werkzaamheden worden begonnen, maar eerst moet nog overleg gepleegd worden met het Waterzuiveringsschap.

Ook zal er een nieuwe waardebepaling moeten komen van de onroerendgoedbelasting. De raad ging ermee akkoord dat de gemeente over deze kwestie in overleg treedt met de gemeenten Bingelrade, Jabeek en Schinveld. Op deze manier wil men tot een voor de vier gemeenten gelijke waardering komen.

Stoep

Raadslid Meyer pleitte nogmaals voor een stoep langs de woningen aan de Groenweg. De bewoners stappen hier meteen vanuit hun voordeur op straat. De wethouder had er geen probleem mee het trottoir te laten betegelen of klinkers te laten leggen. Dit laatste paste volgens hem zelfs nog in de structuur van de omgeving. Hierop reageerde raadslid Van Loo fel: „Dit is al in mei van het vorig jaar door de raad besloten, maar er is nog steeds niets aan gedaan. Nu komt men hier weer mee". Hij stak daarbij een beschuldigende vinger uit naar B. en W., omdat het college niet achter uitvoering van het raadsbesluit zou hebben gezeten.

In Voerendaal komt schot in de bouw

Eerste spade voor 39 kleine woningen

VOERENDAAL – Burgemeester Houben van Voerendaal heeft gisterochtend de eerste spade gestoken voor de bouw van 39 woningen voor bejaarden en een- en tweepersoonshuishoudens op de hoek van het O.L. Vrouweplein en de Hogeweg in Kunrade.

In zijn toespraak sprak hij de hoop uit dat de bouw van nog eens 20 woningen in dezelfde sektor in mei-juni van start kan gaan. „Niet alleen om de volksvijand nummer een, de woningnood, te lijf te gaan, maar ook om iets te doen tegen de geweldige malaise in de bouw", aldus Houben. „Ik hoop dan ook dat de Noordlimburgse aannemer toch gebruik zal maken van mensen uit deze regio".

Pas sinds enkele jaren zit er in Voerendaal weer enige continuïteit in de sociale woningbouw maar nog altijd zijn er 500 ingeschreven woningzoekenden. Toch zijn vorig jaar 14 woningwetwoningen, 5 bejaardenwoningen, 27 premiewoningen, 21 vrije sektorwoningen en 7 woningen door splitsing van gebouwen gerealiseerd. Daarbij zijn nu nog eens 15 vrije sektorwoningen, 31 woningwetwoningen en 8 premiekoopwoningen en nu dan 39 woningen voor kleine gezinnen in aanbouw.

Aannemers kunnen best goedkoper

OIRSBEEK – Dat het in de aannemerswereld ook aanzienlijk goedkoper kan blijkt uit de raadstukken van de gemeente Oirsbeek. Vier aannemers schreven bij de gemeente in voor de aanleg van de riolering en de wegen in de eerste fase van het bestemmingsplan 2 aan de Bellenkampweg. De kosten van deze werkzaamheden waren begroot op 223.600 en 32.000 gulden. Na opening van de enveloppen bleek echter dat de inschrijvingen van de vier aannemers varieerden van 180.000 tot 128.000 gulden en van 27.000 tot 20.400 gulden. En dat is toch maar even een voordeel voor de gemeente Oirsbeek van ruim een ton.

Bouwmaterialen gestolen

KERKRADE – De Kerkraadse politie kreeg gistermorgen een drietal aangiftes van diefstal van bouwmaterialen op drie verschillende bouwterreinen in Kerkrade. Aan de Schummerstraat werd voor een bedrag van 2500 gulden aan raamkozijnen gestolen. Waterleidingbuizen verdwenen van het voormalige Domaniale mijnterrein, schade 2000 gulden. De grootste schade werd ontdekt op een bouwterrein aan de Tunnelweg. Daar werd voor een bedrag van 7500 gulden aan inbouw-schakelaars, thermostaten en boormachines ontvreemd. De politie stelt een onderzoek in of er een relatie bestaat tussen deze drie diefstallen.

In bezit van dosis heroïne

HEERLEN – Drie mannen, afkomstig uit Zevenbergen, Valkenburg en Rheindorf (Duitsland), werden door de Heerlense politie aangehouden wegens in het bezit zijn van een kleine hoeveelheid heroïne. Na een onderzoek werden twee mannen weer vrij gelaten, terwijl de derde werd ingesloten.

Inbraak in bouwkeet

HEERLEN – Uit een bouwkeet aan de Jozef Israëlstraat in Heerlen werden twee boormachines, vier hamers en kabelhaspels, een decoupeerzaag, koffiezetapparaat, verbandtrommel, twee werkjassen en een paar rubberlaarzen gestolen. Men kwam de bouwkeet binnen door een deur te forceren. De schade is nog niet bekend.

Zes kilometer bussensliert naar Den Haag

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Zestig autobussen, bevolkt door 'n dikke drieduizend inwoners van de SUN-gemeenten, zullen volgende week woensdag in een kilometerslange stoet vanuit de Oostelijke Mijnstreek naar Den Haag rijden. Een laatste demonstratie van de eenheid binnen de SUN vlak voordat in de Tweede Kamer de tweede ronde SUN - gemeente. het herindelingsdebat gaat beginnen.

Omstreeks acht uur 's morgens vertrekken de bussen uit de verschillende opstapplaatsen in de SUN-GEMEENTEN. Rond 12.00 uur verwacht men in Den Haag te zijn. Verzamelplaats is het Malieveld. Vandaar trekt men massaal naar het Binnenhof, waar tussen één en twee uur een kleurrijke en klankrijke demonstratie wordt gehouden. Muziekverenigingen, schutterijen en drumband zullen er aan meewerken. Het Limburgs Volkslied wordt door alle korpsen tesamen gespeeld. Om twee uur worden de debatten in de Tweede Kamer voortgezet nadat door het SUN-comité een petitie aan minister Wiegel zal zijn aangeboden.

In Passart/De Wieër

Deuren „Laurier" officieel open

HEERLEN – De bewoners van de wijk Passart/De Wieër in Heerlen hebben gisteravond officieel het nieuwe gemeenschapshuis „De Laurier" in gebruik genomen. Wethouder Jo Andriesma trok het doek weg waarachter de naam van het nieuwe gebouw prijkte en verrichtte hiermee de opening. De Laurier komt in de plaats van „'t Krotje" en is een verbouwing van de St.-Anna kleuterschool.

Het officiële gebeuren werd voorafgegaan door een Lampionnenoptocht met de fanfare en showband St.-Hubertus Passart.

Uit handen van de voorzitter van de buurtraad ontving Pauline Groenewegen een langspeelplaat en een boek. Zij had de naam bedacht voor het nieuwe gemeenschapshuis. Vandaag en morgen is er feest voor jong en oud in Passart/De Wieër.



● *Wethouder Jo Andriesma (links) verricht de officiële daad*



● *De villa Zomerweelde in Heerlen waarin de Open Universiteit wordt gevestigd*

Open universiteit in villa Zomerweelde

HEERLEN – De villa Zomerweelde in Heerlen op de hoek van de Valkenburgerweg-Kennedylaan in Heerlen wordt de (voorlopige) vestigingsplaats van de Open Universiteit, die zoals bekend naar Heerlen komt.

Tot voor enkele maanden was in deze villa een kantoor van de Heidemij gevestigd. De Open Universitet, een instelling waaraan men schriftelijk universitair onderwijs kan volgen, zal naar verwachting in september 1983 gaan draaien. In de aanlooperiode zal de Open Universiteit werk bieden aan 120 personeelsleden. Na verloop van enkele jaren verwacht men dat dit uitgegroeid zal zijn naar 350 à 400 arbeidsplaatsen. Bekeken wordt of ten behoeve van deze Open Universiteit nieuwbouw zal worden gepleegd nabij villa Zomerweelde, of dat een andere locatie voor de definitieve vestiging wordt gezocht. Tijdelijk zullen op het terrein van de villa houten noodlokalen worden neergezet.

Oostelijke Mijnstreek gespannen voor herindelingsdebat

Uitlatingen Wiegel hoopvol voor SUN

door martin huppertz

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Deels blij, deels ontmoedigd, deels verbaasd reageerden bestuurderen in de Oostelijke Mijnstreek gisteren op de uitlatingen van minister Wiegel in onze krant over de herindeling van gemeenten in Zuid-Limburg.

De uitspraak dat voor de SUN de deur nog op een kier staat, vervulde bijvoorbeeld burgemeester Vrouenraets van Schaesberg met optimisme. „Ik heb dat optimisme altijd bewaard omdat ik overtuigd ben dat de SUN-gemeente een goede zaak is. Wanneer gekozen was voor één grote gemeente in de Oostelijke Mijnstreek was dat wat anders. Maar wanneer men kiest voor drie gemeenten, dan wordt het arbitrair. Dan zeg ik: waarom geen vier of vijf. Het financiële argument is natuurlijk belangrijk, maar er zijn aan een herindeling nóg belangrijker menselijke aspekten verbonden. Veertigduizend mensen in de SUN-gemeenten hebben evenveel rechten als zeventigduizend Heerlenaren. Maar de Kamer zal beslissen en daar wachten we op", aldus burgemeestr Vrouenraets.

Rationeel

Minder vreugde in Hoensbroek na de uitspraak van de minister, dat hij een zelfstandig Hoensbroek naast een SUN-gemeente niet ziet. Secretaris Hendrix: „We zijn met z'n allen de afgelopen dagen naar Den Haag geweest om er te „lobbyen" bij CDA, PvdA en D'66. We zagen dit standpunt toen al aankomen, al is ons verzekerd, dat ook het amendement voor een zelfstandig Hoensbroek overeind zou blijven. Maar de kans voor een Landgraaf-gemeente is inderdaad groter. Naar rationele argumenten gemeten zou een zelfstandig Hoensbroek echter veel redelijker zijn".

Uit Den Haag een reactie van D'66-Kamerlid Brinkhorst, voorstander van vijf gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek. „Ik zie niet waarom, wanneer er een opening naar vier gemeenten open blijft, dit ook niet voor vijf gemeenten kan zijn. Als Wiegel de SUN zelfstandig wil laten dan zijn er evenveel argumenten die pleiten voor Hoensbroek, zo niet meer. Opofferen van een zelfstandig Hoensbroek kan een gevaarlijk precedent betekenen: een gemeente met een eigen karakter, met 24.000 inwoners, eigen politie, zomaar uitvlakken. Dat is wat! Hoensbroek mag niet de dupe worden van de koppelverkoop tussen VVD en CDA. Doorslaggevend voor al dan niet herindelen blijft de bestuurbaarheid na de herindeling. De Kamer heeft het laatste woord. Als die naast de SUN ook Hoensbroek zelfstandig wil laten, dan heeft Wiegel zich te schikken naar de wil van de Kamer".

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
De blauwe lagune, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur, a.l.
Rivoli
Decamerone, dag. 15.30 en 20.30 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur, 16 jr.
Emanuelle, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur, 16 jr.
Winnetou het grote opperhoofd, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.
Passage
De vijf duivelse stoeipoezen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Kostschool voor ontucht, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur, 18 jr.
H 5
De blues brothers, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
The aristocats, 8e week, dag. 14 uur, a.l.
De zeven moordspecialisten, dag. 16 en 20 uur, 16 jr.
Being there, 2e week, dag. 16 en 20.15 uur, a.l.
De hete hel van Rio Cannibale, 2e week, dag. 13.45, 15.15, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Het verboden bacchanaal, 3e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Superpower, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Twee vrouwen, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.
De vrolijke piraten van schateiland, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 14 uur, a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Pretty baby, vrij. en za. 22.30 uur, 16 jr.
Lucky Luke de ballade van de Daltons, za. en zo. 14.30 uur, a.l.
Xanadu, zo. 17 uur, a.l.
Cross of iron, za. en zo. 20 uur, 16 jr.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
Spel voor aasgieren, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

MAASTRICHT

Festival
The blues brothers, 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
Palace I
Orgie om middernacht, dag. 14, 16, 20 en 22 uur, 18 jr.
Palace II
De duivel hale je, dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur, 12 jr.
Twee vrouwen, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Studio
Laura, 2e week, dag. 15, 18.30 en 21 uur, 16 jr.
Royal I
Inside Jennifer Wells, doorlopend vanaf 12 uur, 18 jr.
Weekend in Stockholm, nachtvoorstelling, vrij. za. en zo. 22.45 uur, 18 jr.
Royal II
De kung fu gorillavechters, dag. 15 en 20.30 uur, 16 jr.
Tijger van Hongkong, nachtvoorstelling, vrij., za. en zo., 22.30 uur, 16 jr.
De avonturen van Noeki, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.
Mabi
Flying high, 2e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.
Villa rides, nachtvoorstelling, vrij. en za. 23.15 uur, 16 jr.
Midi
Promises in the dark, 3e week, dag. 16, 18.30 en 21 uur, 12 jr.
Pretty baby, nachtvoorstelling, vrij. en za., 23.30 uur, 16 jr.
Dik Trom en zijn dorpsgenogen, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.45 uur, a.l.
Filmhuis
Stalker, do. t/m di. 20 uur.
Solaris, do. t/m zo. 22.30 uur.
Faustrecht der freiheit, wo. 18 februari, 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.
Expositiezolder
Overzichtstentoonstelling van J. Moolhuizen. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 27 februari.
Fotogalerie 68
„De andere ik", carnavalsportretten van Jan Schuffelers. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur. Van 15 februari tot 6 maart.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-12 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Vijf dichters als beeldend kunstenaar, Armando, Lucebert, Paul Snoek, Gunther Grass en Hugo Claus. Open do. t.m. zo. 14-18 uur. Tot 21 februari.

Hein Weimer twaalfde drager van Parelorde

BRUNSSUM – De 72-jarige Hein Weimer wordt in Brunssum de twaalfde drager van de Parelorde, een burgerlijke onderscheiding, ingesteld door de carnavalsraad. Dit jaar is de gewilde plak toegekend aan ome Hein, oud-kastelein, hotelhouder en zaalhouder voor het vele werk dat hij heeft gedaan voor de behoeftige verenigingen en kinderen. En dit met een ongekende humor die hem wel de meest populaire man van Brunssum maakte.

Zijn vroegere café was in het verleden een toevluchtsoord van verenigingen die in financiële nood zaten. Hein wist hierin altijd wel iets te versieren, zodat deze verenigingen van de ergste nood werden bevrijd.

Een zwak heeft hij altijd gehad voor kinderen. Hij trommelde vaak de armsten op om hun dan met bussen een overgetelijke dag te bezorgen, al moest hij dat dan ook voor een gedeelte uit zijn eigen zak betalen. „Het is niet te doen om al zijn activiteiten op te sommen", zei voorzitter Jan Wijers van de carnavalsraad, tijdens een bijeenkomst in de conferentiekamer van de burgerzaal. „Je zou bang zijn om een te vergeten. Mensen die iets voor de gemeenschap Brunssum hebben gedaan en dan ook nog met de nodige humor, verdienen deze orde." Hein woont met zijn echtgenote sinds het vorig jaar in Huize Louis, waar zij zich heerlijk laten verwennen. Ook hier zit Hein weer midden in de organisatie en is voorzitter van diverse comités.

Uitreiking

De uitreiking van de Parelorde zal ook dit jaar weer samenvallen met de sleuteloverdracht aan de stadsprins Norbert I. Dit feest vindt plaats op carnavalszaterdag in de burgerzaal van het bestuurscentrum.


● Links op de voorgrond Hein Weimer en achter hem een gedeelte van zijn elf voorgangers.

„We waren niet op het juiste pad"

De Sjtèchneëldjer stoppen definitief

KERKRADE – John Friedericks en Huub Didderen, beter bekend onder de artiestennaam „De Sjtèchneëldjer" uit Kerkrade, stoppen per 1 mei het hun optredens. Een gevoelig verlies voor het publiek dat gecharmeerd is door de luisterteksten en woordspelingen van dit duo. „John en ik leven nu nog wel in de roes van het succes tijdens de onlangs gehouden Winkbülle-revue in Heerlen; maar we stoppen onherroepelijk", zegt Huub Didderen. „We hebben zeven jaar geleden zelf bepaald wanneer we begonnen en dit geldt ook voor het beëindigen van onze carrière."

Sinds de jaarwisseling liepen John en Huub al rond met de gedachte om te stoppen. Tegenover elkaar durfden zij echter niets te zeggen. Tot op een avond in de kleedkamer. Daar kwamen zij met het idee op de proppen, tot opluchting van beiden. De artiesten zijn eigenlijk niet zo gelukkig geweest met hun toetreding tot het carnavalswereldje. „We merkten dat we niet op het juiste pad waren", zegt John Friedericks. „Het cabaretwerk heeft onze volle aandacht, maar aangezien hiervoor geen zalen ter beschikking zijn, zijn we maar in de carnavalssfeer terechtgekomen. Café Chantant, dat is het betere werk."

In een studentenclub te Chèvremont is alles begonnen. Daar werd met een groep studenten ouderavonden bezocht. „We deden, toen in de ogen van velen revolutionaire dingen", zeggen ze. „Alles stond toen los van carnaval." Toen enkele studenten buiten Kerkrade gingen studeren, viel de groep uiteen. Later hebben we nog eens onder de naam „Hot dog en soep" in het jeugdhuis in Chèvremont opgetreden. Het duo is een buitenbeentje in het carnavalswereldje. Het wordt hen wel eens kwalijk genomen dat zij vinden, dat de artiesten een zitting maken en dat het publiek belangrijker is dan de elvenraad. De dames van John en Huub zijn de meest kritische luisteraars. „Zij zijn ons klankbord", zegt John.


● Het beroemde duo John Friedericks en Huub Didderen

Verkeerd

De actualiteit van de tekst staat bij het duo voorop. Tevens zoeken zij naar dingen die iedereen wel eens meegemaakt heeft, maar die aan het toeschouwers gewezen. „Jammer dat men de nar de narrenspiegel niet meer kan voorhouden zoals vroeger", zegt John. „Het carnavalsgebeuren in Kerkrade is in mijn ogen op de verkeerde weg. Zittingen voor de kleine man zijn er niet meer. Het moeten allemaal galabals zijn. Eerst werd Keulen nageaapt en nu al Mainz. Voor Kerkrade echter een paar maten te groot. Geef mij maar een buuttereedner als Frans Haselier. Een rasartiest die zich van niemand iets aantrekt."

Zij hebben veel vrije tijd in hun hobby gestoken. Een optreden van twintig minuten kost een voorbereiding van een half jaar. Toch zien zij terug op een leuke tijd die ze beslist niet zouden hebben willen missen. De tijd zal ons leren of zij ooit weer voor het voetlicht zullen treden.

Carnavalsbals

RANSDAAL – In de beide cafés Coumans en Vonken in Ransdaal wordt zaterdag weer het bekende auw-wieverbal gehouden, georganiseerd door de LVB Ransdaal. Dat begint om 21.11 uur.
MERKELBEEK – In Merkelbeek, in zaal Lommen, wordt zondag het auw-mennekesbal gehouden van de cv. de Zeemplekkesj.
BRUNSSUM – De carnavalsvereniging de Streupers uit Brunssum houdt zaterdag een groot carnavalsbal in het Open Huis in Brunssum-Noord. Aanvang 20.30 uur. Gastverenigingen zijn d'r Sjtee Uul uit Ubach over Worms en de Hooreter Jonge uit Aken.
SIMPELVELD – In zaal Op de Stamp in Simpelveld wordt zaterdag de prinseproclamatie gehouden van de Stamper Nääts Uule. Aanvang 20.11 uur.

Carnavalsavond korps Wilhelmina

KERKRADE – Vanavond wordt in café Hamers de traditionele carnavalsavond van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina uit Kerkrade gehouden. De commissie van bijstand van het korps biedt de avond aan, aan leden, oud-leden, vrienden en bekenden.
Diverse artiesten, zoals de Sjtèchelneëldjer en buuttereedner Wiel Hendriks, werken aan de avond mee. Om 21.33 uur treedt oud-prins Jac Wetzelaar af en wordt de nieuwe prins geproclameerd. Om tien uur wordt de avond bezocht door stadsprins Wil-I vergezeld van zijn Raad van Elf. Het hele gebeuren vindt plaats in het clublokaal van Wilhelmina.

Kinderfeest Kerkrade-West

KERKRADE – Zondag wordt in het gemeenschapshuis Heilust aan de Ons Limburgstraat in Kerkrade een kinderfeest gehouden, dat van twee tot zes uur gaat duren. Het feest wordt gehouden onder het motto: „Voor kinderen door kinderen."
Jeugdstadsprins Wiel-I van Spekholzerheide zal de feestvierders met een bezoekje vereren in gezelschap van rozenprinses Marlie en haar gevolg.

Carnavalsconcert Wijngrachttheater

KERKRADE – Het jaarlijks carnavalsconcert in het Wijngrachttheater in Kerkrade wordt gehouden op 18 en 19 februari. Veel mensen moesten vorig jaar worden teleurgesteld en zodoende heeft men thans twee avonden geclaimd. Aan het concert werken mee: het Kerkraads Symfonie Orkest onder leiding van Harrie Dieteren en de zes bekende tenoren Wilfred Badorek, Hub Delamboy, Ottmar Fraay, Peter Kokkelmans, Hubert Möhler en Jean van Ree. Verder zijn o.a aanwezig het gemengd koor en orkest ADC en een zangersgroep van het Chèvremonts Mannenkoor 1912. Een potpourri van Kerkraadse carnavalsschlagers zorgt voor een daverend slot.

Gouden bruidspaar in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Vandaag is het een halve eeuw geleden dat Hein Welbers en Mina Meuffels in het huwelijksbootje stapten. Het gouden paar, dat in het Terwaerderveldje 75 in Ubach over Worms woont, viert het feest samen met hun twee kinderen en twee kleinkinderen. Ter gelegenheid van het feest zal voor het gouden paar om 15.00 uur in de St.-Josephparochiekerk van Waubach een plechtige eucharistieviering worden opgedragen. Van 18.30-19.30 uur is er gelegenheid om het gouden paar in het parochiehuis in de Kloosterstraat in Ubach over Worms te feliciteren.

Hein Welbers, geboren op 11 november 1898 te Gent in Gelderland, is na zijn schooltijd in het boerenbedrijf van zijn ouders werkzaam geweest. Na het vervullen van zijn dienstijd is hij naar Limburg gekomen waar hij zich vestigde in Haanrade. Hij is toen als mijnwerker begonnen op de mijn Laura in Eygelshoven. Na eerst een aantal jaren ondergronds te hebben gewerkt, werd hij overgeplaatst naar het bovengronds bedrijf. Van de mijn Laura waar hij tot aan zijn pensionering werkzaam was als seingever-controleur. Hein Welbers is 36 jaar op de Laura werkzaam geweest.
Mina Welbers-Meuffels is geboren op 4 november 1904 in Sittard. Ook zij is na haar lagere schooltijd gaan werken in het boerenbedrijf van haar ouders. Dit heeft zij gedaan tot aan haar huwelijk met Hein Welbers. Na haar huwelijk heeft mevrouw Welbers zich uitsluitend beziggehouden met haar huishouden en gezin. De voornaamste hobby's van het gouden bruidspaar zijn thans veel wandelen en kaarten.

● De heer en mevrouw Hein Welbers en Mina Meuffels.

FNV verkoopt kraakpand

HEERLEN – De door krakers bezette woning aan de Laan van Hövell tot Westerflier in Heerlen, eigendom van het FNV, kan verkocht worden aan de woningbouwvereniging de Volkswoning. Als prijs wordt 175.000 gulden genoemd. De Volkswoning wil het pand verbouwen tot zes kleine wooneenheden. Er moet nog een gesprek komen tussen FNV, de woningvereniging en het krakerscollectief om tot een gezamenlijk akkoord te komen. Met deze oplossing zal een einde komen aan de eerste (vreedzame) Heerlense kraakactie.

Regio-kort

HEERLERHEIDE
● Vanaf maandag is de peuterspeelzaal 't Kempke aan de Ganzeweide elke morgen van 9 tot 12 uur voor de peuters van 2 tot en met 4 jaar geopend. Er is dan deskundige leiding aanwezig. Voor informatie kan men terecht in de peuterzaal of bij mevrouw Moonen-Boer, Gravenstraat 24.

NIEUWENHAGEN
● Het bureau Sociale Begeleiding houdt dinsdag om 14.30 uur in De Beute een voorlichtingsbijeenkomst over het AMF en de weduwepensioenen. Aanwezig zijn de heren Hub Mertens en Thei Ververgaert.

EYGELSHOVEN
● Elke dinsdagavond is er van 20.45 tot 21.45 uur in Saje gelegenheid om iets te doen aan yoga. Er zijn nog enkele plaatsen vrij en de kosten zijn vijf gulden. Degenen die belangstelling hebben kunnen bellen naar 351931.

SCHAESBERG
● Voortaan wordt ook op de woensdagmorgen van 9 tot 10 uur in het Groenekruisgebouw zitting gehouden door de bloedafnamedienst.
● De hobbyclub „voor en door de rheuma" houdt maandag van 14 tot 16 uur in het buurthuis aan de Hoofdstraat een demonstratie kantklossen. Medewerking verleent mevrouw Weeder-Roos. Belangstellenden zijn van harte welkom.
● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet wordt maandag om 19 uur door Altijd Prijs een kwajongconcours gehouden.
● Het Vrouwencontact houdt dinsdag om 9.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een gespreksmorgen over het thema „hart en lichaam". Als spreekster is aanwezig mevrouw Opdenhein van de hartstichting. De entree is ƒ 1,50 en kinderopvang is aanwezig.

KERKRADE
● In het theehuisje aan de Botanische Tuin in Terwinselen wordt dinsdag om 20 uur een voordracht gehouden met als onderwerp „Van lente tot winter". Deze wordt gegeven door de heer J. Savelkoul, vice-voorzitter van de stichting.

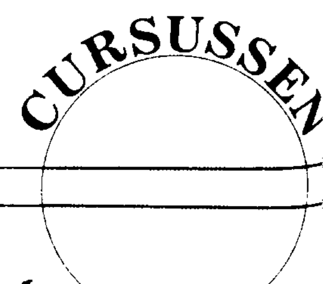
HOENSBROEK
● De lezing van dr. Hage over Vrijmetselarij wordt niet zoals aangekondigd in de convocatie van het vrouwengilde Hoensbroek, gehouden op dinsdag 17 februari in het gemeenschapshuis Mariarade, maar op dinsdag 24 februari in de aula van de Kennedyschool om 20 uur.
● In het gebouw aan de Ligtenbergstraat 30 wordt maandag om 20 uur een informatieavond gehouden over gewetensbezwaren bij het vervullen van de militaire dienst. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij Math. Vinken, tel. 222427.

Kienagenda

VANDAAG.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in club 208 door mannenkoor David.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG
Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantse Club. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Concordia door instrumentenfonds harmonieorkest. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw voor de kinderoptocht.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door speeltuinvereniging.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaanse Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
Nieuw-Einde: 20 uur in de Varenbeul door Taveno. 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door cv. de Jong Bock.
Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis door cv. de Heijmennekes.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de Lourdesfonds.
Eygelshoven: 19.45 uur in A Genne Komm door harmonie St.-Cecilia.

MAANDAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door Olympia. 20 uur in Stad Heerlen door v.v. Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café d'r Plei door tamboerkorps Ons Genoegen.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
Nuth: 19.45 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in zaal Schiffers door St.-Jan Gebroek.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Koloma.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.



VOS-werkgroe

HEERLEN – De VOS-werkgr binnenkort met een cursus vo wen van alle leeftijden. Deze omvat twaalf bijeenkomsten donderdag van 9.15 tot 11.30 u gegeven in het gemeensch „Welten" aan de Weltertuynst eerste vindt plaats op 5 maar kader hiervan wordt er op do 26 februari om 9.15 uur een inf morgen gehouden. Er zal dan bekeken welke onderwerpen de cursus worden behandeld de vrouw centraal zal staan. I gen zijn verkrijgbaar bij Nesje baan, de Tichel 24, tel. 41615 ma Brouwers, Vijverweg 9, tel.

Sportopleiding

KERKRADE – Eind maart Kerkrade weer een sportopl cursus Algemene Basis O (ABO). De bedoeling van deze georganiseerd door de Ned Katholieke Sportfederatie in werking met de stichting S Kerkrade, is de deelnemers e mene theoretische basis te ge diverse trainersopleidingen e dingen tot jeugdsportleider e tiesportleider A. In de cursu behandeld de onderdelen lei ven, sportgezondheidsleer en denis en organisatie van de Nederland. De tien lessen wo houden in restaurant Chermi markt in Kerkrade en de cur 60 gulden, inclusief boekeng die van Kerkraadse sportve gen komen in aanmerking vo die. Aanmeldingen bij de dien cultuur en rekreatie, postbus 2 rade, telefoon 458613 en vrag de heer Th. de Loo.

Jazzdansen

KERKRADE – In het gemeen huis Terwinselen wordt elke m om 19 uur gelegenheid gebo het leren en beoefenen van kaanse stijl „Black Jazzdance cursus is op de eerste plaats ge de eigen creativiteiten te bev en te ontwikkelen. Het bela aspect van black jazzdance is ving van de muziek te vertale weging. Er wordt gedanst in g met een partner of solo.

Samenlevingsopbou wil meer inspraa

Laat Hoensbroe burgers Centru plan '79 invull

HOENSBROEK – Aan de ha nog op te stellen voorlopige pen, die gestalte moeten ge het Centrumplan '79, het b mingsplan voor het centru Hoensbroek, zullen belangen ringen te zijner tijd hun menin baar kunnen maken. Aldus het college van Hoensbroek woord op een brief van de ray missie van de Stichting Sa vingsopbouw Oostelijk Mijng

„Inspraak kan slechts zinvol vinden nadat schetsontwerp vervaardigd waarin op zijn m randvoorwaarden zijn vertaald raadsbesluiten met betrekking structuurplan Stadsgewest O Mijngebied, de structuurschets Distributieplanologisch Onde zo schrijven B en W.
De rayoncommissie vraagt i brief de burgers van Hoensbr spraak te bieden in het Centr '79, omdat dat plan nog moet ingevuld. De commissie vond marges van de structuurschets broek te smal waren en dat de lijkheden van burgers om het g grijpend te beïnvloeden zeer waren.

Open hui LDS-MD

HEERLEN – Maandag houdt d lengemeenschap LDS-MDS 17.30 en 21 uur haar jaarlijks huis Dag in het hoofdgebouw Nobelstraat 31.

De laatste jaren is deze vorm drijving steeds bekender gewo dit heeft gereslteerd in een g groei van het leerlingenaantal. leerlingen bestaan er op deze gemeenschap vele mogelijkhe of zij van de basisschool kome diploma LTS, LEAO, LHNO MAVO-diploma op zak hebben, bestaat er een instroommogelij Gedurende het laatste jaar is e school verder doorgevoerd, zoals de betere do mingsmogelijkheid van leerlin meerden naar LDS en MDS, e ge opleiding voor het gedipl AGF-diploma van LBO en MA diplomeerden en de invoering aantal keuzevakken zoals ass toerisme, management, mar wiskunde en een tweede vreem op de MDS.
Iedere belangstellende zal m de gevraagde informatie kunn krijgen middels gesprekken m rectie, docenten, leerlingen en personeel door het bekijken va en films over de school, door gen aktief bezig te zien, doo tijdelijke lokalen en werkstukken te ken.
Elk jaar stellen veel geïnteres leerlingen en ouders zich vi „openhuisavond" op de hoog hetgeen deze schoolengeme kan bieden aan leerlingen die zi len voorbereiden op een comme economische functie in het midden- en kleinbedrijf, in het kerings- of bankwezen, in de rec en de toeristische sector van drijfsleven. Het schoolplein, naast het Pancratiushoes, is p opent te worden.

KRITIEK OP PERSONEELSBELEID BEJAARDENTEHUIS

Onderzoek bevestigt misstanden Oranjehof

Directrice 'Oranjehof' ontkent mishandelingen

Onderzoek naar toestand in Valkenburgs bejaardentehuis

● *Uit het Limburgs Dagblad van 27 januari jl.*

door peter hamans

VALKENBURG/HOUTHEM – Uiterst fel heeft de Katholieke Bond voor Overheidspersoneel (KABO) bij monde van de heer A. Velthuijzen uit Sittard gereageerd op mistoestanden zoals die zich zouden manifesteren in bejaardentehuis Oranjehof in Valkenburg. Met name het feit dat de directie de sociale aspecten die kleven aan het personeelsbeleid volledig in het honderd zou hebben laten lopen zit de KABO bijzonder hoog. „We zullen Oranjehof de nek omdraaien zo gauw zich de kans voordoet", aldus een laaiende Velthuijzen gistermiddag.

Zoals bericht in het Limburgs Dagblad van 27 januari van dit jaar, stelden de beweging van Werkende Jongeren KWJ Valkenburg en het jeugdmaatschappelijk werk Komma uit die plaats een uitgebreide klachtenbrief op over Oranjehof, naar aanleiding van uitlatingen van twee ex-personeelsleden die hun gal spuiden over mistoestanden. De directie heeft toen verontwaardigd deze beschuldigingen van de hand gewezen. Maar een door de Inspectie Bejaardenoorden uit Maastricht deze week afgesloten onderzoek over Oranjehof, zou overduidelijk aangetoond hebben dat er in het tehuis aan de Kloosterweg 6 zaken zijn gebeurd die niet door de beugel kunnen.

De heer J. Habets, hoofd Bureau Bejaardenbeleid van de provincie Limburg, hierover: „Het is een feit dat de KWJ en Komma terecht aan de bel hebben getrokken. Tijdens het onderzoek hebben we mistoestanden op hygiënisch, rechtspositioneel en financieel gebied aangetroffen. Met als duidelijke conclusie: er is in Oranjehof veel te weinig aandacht besteed aan de bejaarde mensen". Momenteel onderzoekt een ambtenaar nauwkeurig de begrotingen en jaarrekeningen van huize Oranjehof. De heer Habets sloot gisteren de mogelijkheid niet uit dat de politie in het onderzoek wordt betrokken.

Rommelkamers

De KABO gaat echter nog verder. Via de kantonrechter zal de vakbond een procedure aanspannen tegen de directie van Oranjehof om achterstallig loon voor personeelsleden alsnog uitbetaald te krijgen. „Van het sociaal beleid dat door de directie van Oranjehof is gevoerd, klopt werkelijk geen moer", aldus een boze stafmedewerker Velthuijzen van de KABO. „Er is gesjoemeld en gemarchandeerd." De heer Velthuijzen noemt onder andere: absoluut geen naleving van CAO; niet uitbetalen van vakantiegeld; personeelsleden konden geen verlofdagen opnemen; de werkomstandigheden lieten veelal te wensen over. „Het personeel moest zich tijdens slaapdiensten behelpen met rommelkamers zonder gordijnen", aldus Velthuijzen die verder zegt dat medicijnen her en der lagen verspreid. „Absoluut triest", aldus Velthuijzen.

Wegens verblijf elders kon niemand van de Oranjehofdirectie gisteren commentaar geven.

Mevrouw E. Berendsen, directrice van Oranjehof, ontkent in alle toonaarden dat er op het punt van verzorging of hygiëne in het tehuis ook maar iets aan te merken is. „Ik ben nu 39 jaar", aldus de directrice, „en vanaf 23 jaar ben ik bejaardenverzorgster. Ik heb altijd naar eer en geweten gehandeld. Ik en mijn man hebben tegenover personeel en bejaarden niets te verbergen."

Mevrouw Berendsen kan niet begrijpen dat de inspectie, waarmee ze in de afgelopen acht jaar bijzonder goed heeft samen gewerkt, nu plotseling een onderzoek start naar uitlatingen van ex-personeelsleden. „Kan dit zomaar?", zo vraagt zij zich af. Haar echtgenoot beklemtoont dat de financiële huishouding van bejaardenhuis Oranjehof immer correct gevoerd is. „Van enig achterstallig loon en dergelijke is ons niets bekend", zo laat hij weten.



● *Dr. Bert Nadenoen ontvangt uit handen van Pierre Cnoops de „cappa". De pas gepromoveerde Karel Bron (links) ziet toe, evenals manjefieke rector Piet L.I.O.F. Niessen (rechts).*

In het zicht van carnaval

Gouverneur akkoord met tweedeling??...

door servé overhof

MAASTRICHT – Met de schijn van volledige instemming heeft gouverneur dr. Kremers uitbundig gereageerd op voorstellen zijn bestuurlijk territoir te splitsen en genoegen te nemen met een doormidden gesneden salaris. Gedetailleerde voorstellen dienaangaande werden hem ten overstaan van een uitpuilende Maastrichtse „Redoute" gedaan door Pierre Cnoops, die ten tijde van het naderend carnavalsfeest een der eminentste gangmakers mag heten van de Limburgse humor. Op zijn allerbest presenteerde Cnoops zich die avond in Maastricht tijdens de zestiende Diesviering van de NUL, de Narrenuniversiteit Limburg. Aan dit instituut bekleedt hij het uitzonderlijke privilege elk jaar een avondvullend programma van semi-wetenschappelijke kolder te mogen afsluiten met een aangepast „avondgebed". Gouverneur Kremers vormde daarin ditmaal de „bijzondere intentie"...

Toen deze apothese was aangebroken, had de uit heel Limburg bijeengekomen studentengemeenschap van gekwalificeerde NUL-len reeds ontelbare malen zijn lachspieren mogen masseren en zijn handpalmen roodgloeiend kunnen klappen. Allereerst tijdens de diesrede van manjefieke rector Piet L.I.O.F. Niessen, die met kennis van Limburgse zaken de nodige pakkende overpeinzingen de collegezaal instuurde.

Daarop beklom NUL-professor Bèr Essers het podium om zijn leergierig gehoor te onthalen op een referaat vol berijmde filosofietjes over actuele tijds verschijnselen in stad en land en zijn vaderstad Maastricht in het bijzonder. Een stormachtig applaus was het deel van deze opperceremoniemeester van de hoofdstedelijke Tempeleers, die er op carnavalszaterdag weer voor staat „otoriteitetoeker" te zijn van stadsbestuur, gouverneur en naar Maastricht pelgrimerende bewindsleden uit Den Haag.

Bovenmate verrassend was het gastcollege van prof dr. Lode Verhaegen, rector-magnificus van het Limburgs Universitair Centrum in Hasselt-Diepenbeek, die het eredoctoraat honoris humorisque over zaken die een levensechte prof onder normale omstandigheden niet al te serieus zou mogen nemen. Zijn Maastrichtse RL-collega prof dr. Winand Wijnen was hem een jaar tevoren, voorgegaan in een erepromotie aan de NUL.

Overigens herinnerde de manjefieke rector de studenten eraan, dat een eredoctoraat van de NUL tot grote hoogten kan leiden, zelfs tot de status van koningin der Nederlanden... Daarmee was de werkelijkheid nauwelijks geweld aangedaan, want koningin Beatrix is inderdaad enkele jaren geleden aan de Limburgse Narrenuniversiteit gepromoveerd op grond van haar toen nog toekomstige titel van hertogin van Limburg.

Kwatsj

Terug naar de zestiende diesviering, waarvan het academisch gedeelte werd gelardeerd met hoogstandjes van gesoigneerde Limburgse kwatsj. Daarvoor boekten deze avond onder meer het sterk Roermonds georiënteerd parodietrio, het Schaesbergse duo „Anderhalf", buuttereedner Karel Fiddelers uit Susteren en diens aankomend collega Bert Heijnen uit Swalmen. Eerstgenoemd trio behoort met in zijn zingend midden de manjefieke rector, tot de vaste inboedel van de NUL. Het Schaesbergse duo mag er van nu af ook toe worden gerekend. Bert Nadenoen promoveerde „op herhaling" en zijn artistieke compagnon Karel Bron kreeg voor het eerst de cappa en de bul. Karel Fiddelers trad eveneens toe tot het alsmaar groeiend getal van NUL-doctoren, terwijl Bert Heijnen in het voorportaal van de doctorandussen belandde. De voortreffelijke hofkapel van het Maastrichtse Sint-Pieter kreeg weliswaar geen wetenschappelijke lauweren mee naar huis, maar wel alleszins verdiende complimenten en geschenken.

De zestiende diesviering van de NUL bewoog zich op een niveau, dat in elk opzicht het waarderingscijfer 11 verdiende. Achter de schermen hadden Jo Hansen, Fons Neu en Haisj Chambille er nog de meeste voldoening van.

Zomerzegels brachten ruim ƒ 83.000 op

MAASTRICHT – De zomerpostzegelactie heeft het vorig jaar in Limburg een bedrag van 83.291 gulden opgeleverd. Dit resultaat werd gisteren bekendgemaakt tijdens een vergadering in het gouvernement in Maasticht van het Provinciaal Comité Limburg voor de zomerpostzegels.

Een gedeelte van deze bijeenkomst werd tevens bijgewoond door gouverneur dr. J. Kremers, die met feestelijk ceremonieel chèques aanbood aan vertegenwoordigingen van vijf Limburgse instanties die deze keer dankzij deze succesvolle jaarlijkse actie met een bijdrage zijn bedacht.

De Stichting Grafische Werkplaats Maastricht ontving een bedrag van 3500 gulden voor de aankoop van een lithopers; de vereniging „Op de Berg" in Moorveld-Ulestraten kreeg 2000 gulden voor de aanschaf van een pottenbakkersdraaitafel; de Rutgersstichting in Maastricht 1500 gulden als een bijdrage in het inrichten van haar nieuwe huisvesting en het Nivon en de N.J.N. ontvingen respectievelijk 1200 en 1000 gulden het aanschaffen van administratieve benodigdheden.



● *Gouverneur Kremers overhandigt een cheque aan mevrouw Kuijpers, bureauleidster van het Maastrichtse Rutgershuis.*

EXAMENS

HEERLEN – Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagden voor het kandidaatsexamen theologie C.P.M.B. van den Born uit Heerlen, J.W. Hacking uit Gulpen en D.J.W. Houben uit Blerick-Venlo.

Controverse zit onwrikbaar vast

Vervolg van pag. 1

De landelijke bisschoppelijke actie bracht volgens nog onofficiële cijfers uit Zeist, waar momenteel druk geteld wordt, in totaal ƒ 12,8 miljoen op. De actie van het officiële missiebureau van het bisdom Roermond bracht in 1980 ƒ 2,1 miljoen op. Van de zijde van een woordvoerder van het bisdom vernamen wij dat de bisschop van Roermond dr. J. Gijsen geen mening noch enig commentaar wenst te geven over het initiatief van de actiegroep.

De directeur van het diocesane missiebureau van het bisdom Roermond, de heer Van de Valk zei desgevraagd dat hij gisteren de folder voor het eerst had gezien en dat hij persoonlijk het met de inhoud daarvan wel eens kon zijn. In de bewuste folder wordt er vooral op gewezen dat de landelijk opererende organisaties ten behoeve van de missie meer accent leggen op politieke bewustwording in de arme landen dan op missioneren in de zin van verkondiging. Conform de afspraken van de bisschoppensynode in Rome dienen ondanks de vele problemen de Nederlandse bisdommen toch nationaal samen te werken op het terrein van vastenactie, pauselijk missiewerk en werk van de missionaris. De folder heeft met een miljoenenoplage duidelijk de intentie een deel van katholiek Nederland te mobiliseren voor het „model" Limburg.

In hoeverre er door deze actie nieuwe moeilijkheden gaan rijzen rond de in Rome afgesproken samenbundeling van alle bisdommen in Nederland is zeer duidelijk. Want nadat al gebleken was, – na gesprekken van het bisdom Roermond en de overige bisschoppen met de drie directeuren van de onderscheidene missie-acties, – dat er eerder van een verharding van de standpunten sprake was dan van een tegemoetkomen, is de hoop op een gezamenlijke actie vrijwel definitief de bodem ingeslagen zodat het bisdom Roermond ook in 1981 en andere volgende jaren een eigen actie zal blijven houden. Roermond houdt duidelijk vast aan de officiële visie van de r.k. kerk dat het missiewerk c.q. ontwikkelingswerk boven welk politiek systeem dan ook moeten staan terwijl de nationale groeperingen duidelijker kiezen voor een politiek-geïdeologeerde benadering die nauw raakt aan de zogenaamde bevrijdingstheologie, waarbij het in de praktijk voorkomt dat bijvoorbeeld guerilla-groeperingen geldelijke steun krijgen.

Deze controverse zit op dit moment onwrikbaar vast, hetgeen nog eens onderstreept wordt door de folder die in een oplage van 2 miljoen stuks de deur is uitgegaan.

GS: waterschap meest geschikte beheerstructuur

MAASTRICHT – Het college van GS heeft gisteren het bestuur van de Limburgse Waterschapsbond laten weten dat er geen aanleiding bestaat tot verontrusting over het eventueel tot stand brengen van gemeenschappelijke regelingen voor het toekomstig beheer van de Geul, Gulp en Roer.

„Ook wij menen dat de waterschapsvorm in het algemeen de meest geschikte beheerstructuur is voor het uitoefenen van de waterschapstaak in al zijn facetten", zo stellen GS de Limburgse Waterschapsbond gerust.

Deze boodschap vormt een reactie op een brief van de betreffende bond, waarin GS werd medegedeeld het in principe niet eens te zijn met het vermoede ondernemen om gemeenschappelijke regelingen in het leven te roepen voor het waterkwantiteitsbeheer. Het college van GS geeft toe dat er aanvankelijk in de werkgroep Roer is gedacht aan een gemeenschappelijke regeling voor het behartigen van de belangen van natuur en landschap. „Gaandeweg is echter meer de voorkeur uitgegaan naar een waterschap. Immers, ook van een waterschap kan worden verwacht dat dit in het kader van zijn taakvervulling de gewenste aandacht besteedt aan de landschappelijke en natuurwetenschappelijke aspecten van het beheer van de Roer", aldus GS in hun brief aan het bestuur van de Limburgse Waterschapsbond.

Ginjaar: toezicht keuringsdienst was „nauwlettend"

MAASTRICHT/DEN HAAG – Naar het oordeel van minister Ginjaar (Volksgezondheid) was het toezicht van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht op de gang van zaken bij de nitrietvergiftigingen in Limburg „nauwlettend".

De dienst heeft in redelijkheid niet meer kunnen doen dan er gedaan is, aldus de bewindsman in antwoord op schriftelijke vragen van het PvdA -kamerlid Toussaint. Volgens de minister is er geen aanleiding te veronderstellen dat het recente ongeval in Maastricht te wijten was aan onzorgvuldige uitvoering van het toezicht.

In het antwoord zegt minister Ginjaar dat de aard van het Maastrichtse vergiftigingsgeval doet vermoeden dat de bron van de verontreiniging dezelfde is geweest als die van het ongeval in december, maar deze mogelijke oorzaak is niet eenduidig vastgesteld.

„Er is", zo zegt de minister, „geen aanleiding het optreden van de Keuringsdienst anders te regelen, zoals het kamerlid had gevraagd.



● *Tiny Rings met echtgenoot (links) en drieling krijgt van de garagehouder behalve de sleutels van haar nieuwe auto ook een flinke bos bloemen*

MAASTRICHT – Bij een Maastrichtse Mazda-dealer kon Telebingo-winnares Tiny Rings uit Ulestraten gisteren haar gewonnen automobiel in ontvangst nemen. Met echtgenoot en drieling werd de sleuteloverdracht een feestelijke aangelegenheid voor winnares en garagepersoneel, waarbij de drieling natuurlijk de nodige aandacht trok. Tiny Rings kwam twee weken geleden als beste uit de bus bij het Telebingo-spel in de Maastrichtse Eurohal.

Graag willen wij u bedanken voor de cadeaus en gelukwensen die wij ontvingen op onze trouwdag.

Ans en Chrétien Coumans-Peeters

Wijngaard 22 Thorn

J.H.M. van Binsbergen
huisarts
AFWEZIG
van 14 februari t/m 2 maart 1981

De praktijk wordt waargenomen door dr. Ballieux; dr. Mous; dr. Sprenger; dr. Widdershoven.

GEVESTIGD:
te Hoensbroek
m.i.v. 9 febr. 1981

APOTHEEK JANSSENS

Drs. J.H.J. Janssens,
apotheker
Kouvenderstraat 90
6431 HH Hoensbroek
Tel. 045-225677

Openingstijden:

Ma. t/m vrijdag	8.30-18.00 uur
Zaterdag	10.00-16.00 uur
Zondag	11.00-12.00 uur
	17.00-18.00 uur

Buiten de openingsuren kan men altijd terecht voor spoedrecepten.

---

op 21 februari as. hopen onze ouders en grootouders

W.J. Geerts
A.B. Geerts-Cardinaal

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren

Uit dankbaarheid is er om 19.00 uur een dankdienst in de St.-Josephkerk van de Passart.

Via deze weg willen wij alle vrienden en bekenden uitnodigen een glaasje met hen te komen drinken.

De receptie vindt plaats in Hotel Rheingold in de Kouvenderstraat 198 te Hoensbroek vanaf 14.00 uur tot 15.30 uur.

Namens:
Kinderen en kleinkinderen

Op vrijdag 20 februari as. hopen onze ouders en grootouders

L. Meyers
en
M. Meyers-Palmen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren

Om 16.00 uur wordt er een h. mis opgedragen in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur.

Adres van de dag: Passe Partout, Dorpsstraat 44, Schinnen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Schinnen, februari 1981
Sachariasstraat 22

Beste vrienden van Brunssum Noord en omstreken

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling op onze gouden dag, voor de felicitaties en geschenken etc. etc. ons aangeboden, willen wij het op deze manier doen.

Hoogachtend, Betsie en Shir.
Wij hebben dit diep in ons hart gedrukt.

G. Heijnen-v. Haaf
Rooseveltstraat 36 Brunssum-Noord.



Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, behuwdbroer, oom en neef

Joseph Hubertus Nix

echtgenoot van wijlen

Josephina Elisabeth Diederen

De bedroefde familie:

Wijlre:	**M. Duguelle-Nix**
	M. Duguelle
Gastel (N.B.):	**H. van Esch-Nix**
	A. van Esch
Budel (N.B.):	**J. Mennen-Nix**
	J. Mennen
Eindhoven:	**H. Nix**
	A. Nix-de Klein
Heerlen:	**H. Dubois-Nix**
	F. Dubois
Berg en Terblijt:	**H. Nix**
	J. Nix-Drummen
Oud-Valkenburg:	**J. Nix**
	A. Nix-v.d. Horst
Heerlen:	**W. Moonen-Nix**
	H. Moonen
	en zijn klein- en achterkleinkinderen
	Familie Nix
	Familie Diederen

Oud-Valkenburg, 12 februari 1981
6305 AC Schin op Geul
Oud-Valkenburg 42

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 17 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Oud-Valkenburg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoleance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal maandagavond om 19.00 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel „Smeets", Spoorlaan 29 Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Auguste de Jong-Ekrut

zeggen wij u allen hartelijk dank
Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum

Uit aller naam:
W. de Jong
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 79 jaar, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Johanna Huskens

In dankbare herinnering:

Dörentrüpp(Dld.):	**Frans Werner**
Heerlen:	**Betsie Schouteten-Huskens**
	André Schouteten
	Haar neven en nichten

Heerlen, 12 februari 1981
Corr.adres: A. Schouteten, Ed. Wintgensstraat 54, 6421 SN Heerlen.

De plechtige uitvaardienst zal plaatshebben op dinsdag 17 februari om 13.30 uur in de benedenkerk van Christus Koning te Vrieheide-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag om 19.00 uur avondwake in genoemde kerk.



Hand in hand zijn wij gegaan tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door onze liefde, ben je moedig en rustig heengegaan.

Heden overleed mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Erich H. Wesselink

echtgenoot van

T.M.J. Kapper

T.M.J. Wesselink-Kapper
Erich en Angeline
Lorraine en Frans
Maurice
Richard

6415 SV Heerlen, 13 februari 1981
Govert Flinckstraat 163.

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 18 februari a.s. om 14.00 uur op het r.k. kerkhof te Schaesberg-Leenhof.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Govert Flinckstraat 163, om 13.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van begrafenisonderneming J.L. van Hasselt, Spoorsingel 4 Heerlen. Bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor alle blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve ouders

Felix Debets
en
Maria Gertruida Ploum

zeggen wij u van harte dank.

Hun kinderen.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 februari a.s. om 19.00 uur in de H. Hart-kerk te Haanrade.

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en tante

Johanna Ludmilla Thomassen

weduwe van

Jacobus Lambertus Janssen

Haar dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 februari a.s. om 11.00 uur in de H. Callistuskerk te Neerbeek.

OVERLEDEN

† **Frans Voll,** weduwnaar van Bertha Monash, echtgenoot van Ratma Sarjodinardjo, oud 76 jaar, 6217 AT Maastricht. Tibeertstraat 43. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 16 februari om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis.

† **Gerrit van den Boom,** echtgenoot van Agatha Caenen, oud 81 jaar. Cannerweg 175 Maastricht. Corr.adres: Apollohof 51, 6215 XR Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 16 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

† **Anna Greven,** weduwe van Bernhard Schmidt, oud 76 jaar, 6222 VG Maastricht, Kemenadeplein 26b. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 16 februari in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen.

† **Jac Schroën,** oud 37 jaar, Beegderweg 5a Horn. De eucharistieviering vindt plaats maandag 16 februari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Horn. Geen condoleren.

† **Antonius Martens,** echtgenoot van wijlen Elisabeth Goeden, oud 90 jaar. Maaslandkliniek Horn. De eucharistieviering vindt heden plaats om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn. Geen condoleren.

† **Piet Theunissen,** echtgenoot van Tila Smeets, oud 76 jaar. Breeweg 14 Linne. De eucharistieviering vindt heden plaats om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne. Schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

† **Willem Hubertus Bex,** weduwnaar van Petronella Cornelia Caris, Napoleonsweg 151 Nunhem. De eucharistieviering vindt heden plaats om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Nunhem. Geen condoleren.

† **Mia Vleeshouwers,** echtgenote van Sef Coolen, oud 51 jaar. De Horionstraat 20 Heel. De eucharistieviering vindt heden plaats om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Stephanus te Heel. Geen condoleren.

GEVESTIGD:

APOTHEEK BORN

Kapelweg 6 Born
drs. F.N. Sikkes, apotheker

Openingstijden:
Maandag t/m zaterdag 8.00 - 18.00 uur. Zondag 11.00 - 13.00 uur en 17.00 - 19.00 uur.
Buiten deze tijden is de apotheek altijd geopend voor spoedgevallen.



Na een werkzaam leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid is heden geheel onverwacht, gesterkt door het sacrament der zieken van ons heengegaan in de ouderdom van 78 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster en tante

Hubertina Huppertz

weduwe van

Wilhelmus Bartholomeus Petrus van den Hoven

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Waalre:	**E. Bots-van den Hoven**
	L. Bots
	Luciënne
Kerkrade:	**W. van den Hoven**
	M. van den Hoven-Tackenberg
	Bart, Saskia
	Familie Huppertz
	Familie van den Hoven

6471 JM Eygelshoven, 12 februari 1981
Laurastraat 70

De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 16 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk. Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis van zondag a.s. om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade op zaterdag van 17.00 - 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is na een kortstondige ziekte, zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Le Haen

echtgenoot van

Jeanne Wagener

Sittard:	**Jeanne Le Haen-Wagener**
	Loes Starren-Le Haen
	Egon Starren
	Marian Le Haen

6131 HA Sittard, 13 februari 1981
Paardestraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 18 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats, Wehrerweg, Sittard.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Dinsdag as. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk. Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze zeer geachte collega

P. Dikken

Hij was voor ons een gewaardeerd collega en stond steeds voor iedereen klaar, niets was hem te veel.

Hij zal steeds in onze herinnering blijven.

Collega-deurwaarders
Rijksbelastingen
te Heerlen.

Landbouw

HENGSTVEULEN van Heidelberg met WPN-papieren, geb. 5-5-'80. Op de Bies 21, Schimmert.

De goedkoopste oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type warm- of koudwaterreiniger is direct leverbaar. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie. Bezoek onze grandioze landbouwwerktuigenshow 1981 op 13 en 14 februari. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

TRACTORBANDEN, o.a. Kléber, Pirelli e.a. Dubbelluchtwielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Gebruikte TRACTOREN: Deutz DX 110 A, D 7206, D 6806, D 3006, D 2505, Renault R 96 88 pk, IHC 744, Samé Drago 100 pk met voorwielaandrijving, Leyland 245 met voorl., John Deere 1020, tevens als ingeruild: Deutz D 6006 en D 4006, Güldner G 40 S en Porsche 20 pk z. hef. Bezoek onze grandioze landbouwwerktuigenshow 1981 op 13, 14 en 15 februari. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. of te ruil gevraagd: stro, eventueel ruilen tegen natuurmest, hooi, ara's, kaketoes, agaporniden, personata's, voor kweekdoeleinden. Te k. nog enkele krielhanen, krielhennetjes, EENDEN, siereendjes, lady amherst- en koningsfazanten. Kasteelpark Born, Europees wild-, vogelpark – unieke kinderboerderij – elke dag geopend v.a. 10.00 uur v.m. 04498-51950.

Te k. VEEKAR v. achter tractor of jeep voor 2 dr. koeien en 2 10-tons assen + banden (koopje). Oude Molen 4, Simpelveld.

Alsnog te k. w.o. WEILAND in Welterveld. Tel. 04494-41041 na 18 uur.

In verband met de winkelsluitingswet zal er op zondag 15 feb. geen show gehouden worden, wel hopen wij u te mogen begroeten op vrijdag 13 febr. of zaterdag 14 febr. vanaf 8.00 tot 17.00 uur. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Te k. rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 6,-, Veedrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. mooie bruine MERRIE met goede papieren stokm. ± 1.60 ong. 3 jr. Event. met nw. zadel en hoofdstel. Dorpstr. 11, Obbicht.

HOOI te k. Tel. 04407-1324 b.g.g. 043-19886.

TREKSLUITINGEN
EMMAPLEIN 3 HEERLEN
PFAFF

WATER IN UW KELDER

DAT HOEFT NIET, WANT WIJ MAKEN 'M VOCHT- EN WATERDICHT!

5 JAAR FABRIEKSGARANTIE!

Renova Bouw vochtweringstechnieken geeft advies bij alle vochtproblemen en is werkzaam op het gehele gebied van vochtbestrijding, zoals: • optrekkend vocht • doorslaand vocht • lekkende kelders • lekkende kimnaden • betonreparatie • injekteren van beton • dichten van waterreservoirs en zwembaden • vocht- en zoutanalyses.

RENOVABOUW
BRUNSSUM
045-256920/255813

Landbouw

Westfalia PAARDETRAILERS 1, 1,5 en 2 paards, nu weer uit voorraad leverbaar, ook te huur. Dassen aanhangwagens, Stationsstr. 6 Kerkrade. tel. 045-455088.

Te k. prima HOOI en stro. Tel. 045-252831.

WEILAND, 4600 m². Br.o.nr. VA 580 LD, 6301 GG Valkenburg.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 450,– v. R.B. ƒ 300,– v. Z.B. Extra kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers 04498-51645.

Bet. hoge pr. v. mager of vet RUNDVEE en toppr. voor te vette koei. K. Meyer, 04494-42772.

Bet. ƒ 50,– bov. not. voor te vette koeien en te vette runderen. Petri. 04492-1646.

Vakantie

Verh. privé: 2 komf. BUNGALOWS à 6 pers. dir. a. strand Vinaroz. Sp. tel. 09-3287589040.

Te huur VOUWWAGENS en caravans om mee te nemen. Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond, tel. 04750-15372.

CARAVAN (4 à 5 pers.) te huur aangeb. in seizoen. Van alle comfort voorzien o.a. douche, w.c., warm water, electr. enz. Standplaats Heeze, bosrijke omg. Tel. 045-219555, (na 18.00 u.)

Superaanbieding STAMS (Tirol), familiehotel Stamserhof, halfpension va. ƒ 185,– p.p. per wk. Kinderen tot 6 jr. vrij, tot 14 jr. 50% kort. Inl. 045-253554 of 253661.

Sneeuwkettingen, SNEEUWBANDEN, kopen, te duur! Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

BUNGALOWS en appartementen in heel Europa. Voor zomer en winter. Reisburo Van Hulst, Heerlen, Geleen, Sittard, Maasticht.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

SPANJE C.B.S. met auto of bus 1200 km van Maastricht. Rosas aan zee, villa's en partem. te h. en te k. Tel. 04704-3535.

Te huur STACARAVAN in de Ardennen, tel. 04752-1050.

CARAVAN-SHOW grootste collectie vou en stacaravans in he Vouwcaravans: Alpe en Esterel (vaste tourcaravans: Bürstn land, Eriba, Hobby, Munsterland en Wolf vans in diverse maten 11,5 m. Diverse aanb ook mooie gebruikte. Import Feijts, Hoofds Amstenrade, 04492-18

Te huur v. part. in de VAKANTIE woning slaapkamers en tuin st. in Voorburg (De Voll. ingericht ƒ 500,– Tev. van 1-4 maart; en 7 juli tot 16 aug. 863683.

Te k. CARAVAN, merk Astral, bj. '70, m tent. Pr. ƒ 2000,–. Tel 14963. Na 18.00 uur.

MODE:
SPEELS
EN 'N TIKJE EIGENWIJS
komt nu onze nieuwe voorjaarscollectie zien!

LA BOITE

SAROLEASTRAAT 25, HEERLEN
VOOR EXCLUSIEVE DAMESMODE

RÜCK

-halt bei der Qualitätsbestimmung finden Sie durch unsere qualifizierten Mitarbeiter. Beim Herren-Spezialisten

Carl Kaufmann

Hartmannstr. 28/30, AACHEN, am Elisenbrunnen

sind Sie in guten Händen. Tausende Teile der neuen Frühjahrs-Kollektion erwarten Sie. Für einen qualitätsbewußten Einkauf die beste Ausgangs-

LAGE

OD205

adviseurs voor planologie architektuur en landschap bv

OD 205 adviseert gemeenten en geweste het gebied van stedebouw en ruimtelijke dening.

OD 205 is tevens een architektenburo werkzaam in binnen- en buitenland met v gingen in Eindhoven, Rotterdam, Singa en Surabaya, met in totaal 120 medewerk

Voor het houden van toezicht bij de bouw van een kantoorgebo voor het ministerie van defensie te Kerkrade, waarvoor de direktiev ring aan ons buro is opgedragen, vragen wij op korte termijn een

(HOOFD)OPZICHTER

voor een termijn van ca. twee en een half jaar.

Vereist is:

- voor deze funktie op dit bouwwerk voldoende ervaring
- opleiding ten minste HTS-niveau

Uw schriftelijke sollicitatie graag richten aan:

OD 205 adviseurs voor planologie architektuur en landschap
Postbus 286, 5600 AG Eindhoven.
Voor nadere informatie tel. 040-433601

---

uit onze collectie '80
toonkamermodellen
tegen uitzonderlijk lage prijzen
modern en klassiek

iedere zondag van 10 tot 18uur geopend

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

wm meubel woonkultuur zutendaal

Recht t.o. de kerk

Limburgs Dagblad Vrijuit
Zaterdag 14 februari 1981 ● Pagina 13

MILJARDEN GULDENS VOOR MILJOENEN DROMEN

Ook de gokker wil zekerheid

DEN HAAG – Tussen gokken, wedden, een kansje wagen, speculeren liggen uiteraard duidelijke verschillen. Het bindmiddel tussen deze activiteiten is niettemin de droomwens om snel rijk te worden. Feitelijk – zo luidt een voorzichtige conclusie – zoekt de moderne gokker steeds meer zekerheid, uitgedrukt in meer kansen voor minder geld en toch hogere prijzen. Uitgerekend onze eigen Staatsloterij heeft in haar 255-jarig bestaan een ontwikkeling doorgemaakt, die zoiets illustreert. Nu is een deelnemer aan de Staatsloterij niet per se een gokker. Want hij of zij geeft het geld uit aan een grote serie kansen.



door Ben Romijn



Het Staatslot vóór 1964 te bemachtigen voor een prijs van 80 gulden, dook in dat jaar naar beneden tot 20 gulden. Weliswaar trok de prijs voor heel lot in 1968 weer iets omhoog naar 25 gulden, maar ook de hoofdprijs werd opgekrikt naar 500.000 gulden omdat de magische aantrekkingskracht van de honderdduizend onder invloed van de geldontwaarding in de loop der jaren duidelijk was afgenomen. Toch was die prijs van 500.000 gulden nog aan de zuinige kant omdat rekenaars becijferd hadden dat 100.000 gulden uit 1900 te vergelijken waren in koopkracht met 700.000 gulden in 1968 en op die manier is nu meer dan 12 jaar later de lijn ook gemakkelijk door te trekken. Door de invoering van elf loterijen per maand in plaats van vroeger zes is de Staatsloterij een kansspel met een brede basis geworden omdat in de praktijk 70 procent van de opbrengst van de loten wordt uitgekeerd en op ongeveer 40 procent van de loten een prijs valt. Behalve hoofdprijzen zijn er ook zeer veel kleine prijzen, die als het ware de moed er in houden om verder mee te spelen. Meer dan *f* 500 miljoen bedraagt de lotenverkoop op jaarbasis.

Beperkter

De Algemene Loterij Nederland, een particuliere loterij onder toezicht, die via gironummer en bankrekeningnummer werkt, zit op jaarbasis tegen een omzet van zeker 100 miljoen gulden aan. Meer dan een miljoen girorekeninghouders en 480.000 bankrekeningshouders doen – in afwisseling eens per maand mee. Vanwege de afdracht van gelden voor de gestelde charitatieve doeleinden is de prijzenpot uiteraard beperkter, maar niettemin ligt ook aan deze vorm van loterij ten grondslag dat voor een klein bedrag, nl. 10 gulden regelmatig terugkerend een veelheid van kansen mogelijk is, variërend van weinig geld tot een bom duiten.

De toto en lotto vertonen de laatste zeven jaren cijfermatig een welhaast omgekeerd evenredig beeld. De toto zakte van een inleg van meer dan 37 miljoen op jaarbasis naar ongeveer 21,5 miljoen op jaarbasis in 1980. De lotto klom van 60 miljoen uiteindelijk naar circa 182 miljoen zij het dat de piek van 188,5 miljoen in 1975 eerst sterk en daarna lichtelijk afbrokkelde. Maar te zamen bieden deze kansspelen toch nog een omzet van meer dan 200 miljoen gulden volgens de laatste gegevens over 1980. Daarbij moet dan nog geteld worden toto-gelijk voor een bedrag van circa 2,5 miljoen gulden.

Wedden

Pakken we de paardentotalisator, waar in tegenstelling tot vele andere kansspelen werkelijk gewed wordt, dan is de omzet op jaarbasis hier bijna 126,5 miljoen gulden. Het wedden is in tegenstelling tot vele andere landen beperkt tot de baan. Insiders stellen dat als het wedden ook buiten de baan zo zijn toegestaan – de paardentotalisator een zeer hoge vlucht zou kunnen nemen ten behoeve van de paardesport. In België is dat duidelijk gebleken. De Nationale Loterij is er in dat land wel door achteruitgeboerd.

Staatsloterij, Algemene Loterij Nederland, toto en lotto en paardentoto te zamen hebben te zamen een omzet van ongeveer 930 miljoen gulden. Men kan stellen dat deze kansmogelijkheden een vrij brede kansbasis hebben. Hoe staat het nu met die andere manier van een gok wagen, de casinospelen, een van de jongste mogelijkheden in Nederland, waarbij beslist niet alle politieke overtuigingen achter deze vorm van kansspel staan. Het spelresultaat van de casino's in Nederland, in feite het verschil tussen datgene wat werd ingezet en datgene wat werd uitbetaald was in 1977 50 miljoen gulden. In 1978 klom dat bedrag naar 53 miljoen gulden en in 1980 naar ruim 59,5 miljoen gulden. Feitelijk zou men op basis van dit spelresultaat theoretisch de werkelijke omzet dienen te berekenen door het spelresultaat met 37 te vermenigvuldigen omdat de 36 cijferkansen plus de nul in feite omzetbepalend zijn, hetgeen dan uitkomt op iets meer dan 2,2 miljard gulden. Doch dit is slechts een zuiver theoretische benadering. Bovendien is bijvoorbeeld Valkenburg niet direkt een meetpunt voor de Nederlandse goklust omdat een derde van de bezoekers (in totaal zo ongeveer 240.000 op jaarbasis) buitenlander is. Vaststelbaar is wel via vergelijkingen dat in alle legale delen van de kansspelen of dat nu toto, lotto, paardentoto, staatsloterij, casinospelen, geen spectaculaire stijgingen zijn opgetreden, waardoor het gerechtvaardigd lijkt te veronderstellen dat de goklust ondanks een miljard officiële omzet in toto's en lotto's, ondanks een theoretisch berekende omzet van iets meer dan 2 miljard in de casino's niet nog eens daverend zal gaan stijgen.



Privacy

Statistisch is via het CBS tijdens een zogenaamd budgetonderzoek via een reeks vragen bij de Nederlandse gezinnen geïnformeerd hoeveel geld het gezin aan een of andere vorm van kansspelen besteedde. De uitkomsten waren beslist niet representatief te noemen omdat van de 1700 gezinnen er maar 56 hierover iets kwijt wilden. Kennelijk ligt het te zeer in de privésfeer om zo maar precies te vertellen hoeveel geld men besteedt om een kansje te wagen. In de lagere inkomens was dat een tientje tot twintig gulden. In de middeninkomens circa dertig gulden en in de inkomens boven het gemiddelde tussen de 15 en 20 gulden. Daar is in concreto weinig peil op te trekken. Er zijn nog andere manieren om kansen te scheppen voor meer geld, die enigszins een speculatief karakter hebben. De effectenhandel, uiteraard zeer professioneel maar toch ook de kleine belegger ziet het vaak meer als een spel dan als een doodernstige zaak. Volgens de laatste gegevens bezit 15 procent van de Nederlandse gezinnen op de een of andere manier waardepapieren.

Beleggen

In het oog springend bij de effectenhandel is wel dat de jaaromzet van maar liefst 50 miljard gulden in Nederland de laatste vijf jaren voor het leeuwenaandeel wordt opgeëist door de obligaties. In 1980 was dat maar liefst 28 miljard nadat vijf jaar geleden deze handel nog op „slechts" 11 miljard stond. In beurskringen wees men er ons op dat dit vooral te danken was aan de renteschommelingen van de laatste jaren (7-12 procent) waardoor ook de kapitaal-geïnteresseerden op korte termijn actief de obligatie benutten.

De sterke stijging van de obligatie als belegging is uiteraard in de hand gewerkt mede door de vele uitgiften van overheid en instellingen, die extra financiële middelen goed konden gebruiken. De andere beleggingsvorm, die van de aandelen bleef vrij stabiel op hetzelfde peil. Daar zat weinig groei in.

De sterke deelname in Nederland aan de Duitse lotto met een topprijs die recent op 3 miljoen DM is gezet en het toch nog vele illegale gokken, bestempelen het wagen van kansen ook in Nederland beslist nog tot een zaak van vele miljarden.

FNV-zittingen inkomsten-belasting

HEERLEN – Evenals vorige jaren zullen deskundigen van de FNV-Limburg ook nu weer zittingen om leden te assisteren bij het invullen van het aangiftebiljet Inkomstenbelasting 1980. Zij die daarvan gebruik willen maken, worden verzocht hun aangiftebiljet ter zitting mee te nemen. In de kleinere plaatsen met weinig zittingen, kan men zonder meer verschijnen, in de grotere plaatsen is een verdeling over diverse data, teltijd voor bepaalde naamgroepen gemaakt; men raadplege terzake zijn plaatselijke bestuurders of FNV-Limburg te Heerlen, 045-714541.

Zittingen worden gehouden in:

– Bocholtz, 23 en 24 maart, café Dessaijzen, Dr. Nolenstraat 12, 10.00-18.00 uur;

– Brunssum, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 23, 26 en 27 maart, „Concordia", Pr. Hendrikstraat 92b, 19.00-21.00 uur (afspraken H. Wijnen, tel. 045-255287);

– Heerlen, vóór 20 feb. melden bij A. Hertz, Zaterdagstraat 3, Heerlen;

– Hoensbroek, 6, 9, 10, 12, 13, 16, 17, 19, 20, 23, 24, 26, 27, 30 en 31 maart en 2 en 3 april, café De Keizer, Hoofdstr. 38, Hoensbroek, 19.00-21.00 uur; afspr. F. Huibers 04492-3179;

– Kerkrade, 6 maart en vanaf 9 maart elke werkdag uitgezonderd woensdag, café „Turk", Markt 49 Kerkrade, 10.00-12.00 uur; afspr. via 045-452160; uitgezonderd voor werkende leden elke vrijdag 19.00-22.00 en zaterdag 10.00-12.00 uur;

– Nieuwenhagen, 9, 13 23, 27, 30, 31 maart, „De Beute", Wilhelminastraat, Nieuwenhagen, 09.00-12.00 en 14.00-17.00 uur, bovendien maandag en dinsdag ook 19.00-22.00 uur;

– Schaesberg, 16 t/m 20 maart, uitgezonderd 18 maart; 09.00-12.00, 14.00-17.00 en 19.00-22.00 uur, „Der Sjeet", Hoofdstr. 144, Schaesberg;

– Simpelveld, 17, 18, en 20 maart, Gemeenschapshuis, Dr. Ottenstraat;

– Voerendaal, 10, 13, 17, 20, 24, 27 en 31 maart en 3 april, lokaal H. Smeets, Heerlerweg 57, Kunrade, 09.30-12.00 en 13.30-17.00 uur. Voorts in lokaal J. Muyrers-Janssen, Heerlerweg 106 Kunrade op donderdagavonden 12, 19 en 26 maart van 18.00-21.30 uur; inl. J. Ubags, 04446-2193;

– Maastricht, slechts na afspraak via Industriebond-FNV 043-16336 of via Bouw- en Houtbond-FNV 043-15735; alle maandagen (15.00-17.00), dinsdagen (10.00-12.00) en vrijdagen (idem), Kruisherengang 12 bij de Industriebond en op hetzelfde adres alle dagen 09.00-16.30 uur bij de Bouw- en Houtbond;

– Gulpen, slechts na telefonische afspraak bij W. Lemmens, 04450-1172 tussen 18.00 en 20.00 uur. Zittingen in gebouw Maatschappelijk Werk, Willem Vliegenstraat, Gulpen;

– Beek, 17 en 30 maart, Gemeenschapshuis, Burg. Janssenstraat, Beek, 13.00-17.00 uur, telkens in alfabetische volgorde;

– Elsloo, 2 april, Maaslandcentrum, Burg. Maenenstr. 45 Elsloo, 13.00-17.00, 18.30-21.00 uur;

– Geleen, 23, 24, 26 en 27 maart, Volkshuis, Past. Schoenmakersstr. 18.30-21.00 uur (23/3 ook 13.00-17.00 uur); voorts 6, 9, 10 en 20 maart, Hubertushuis, Pieterstraat 33, 18.30-21.00 (1/3 slechts 13.00-17.00 uur); telkens alfabetisch;

– Sittard, 5, 10, 12, 16 maart, kantoor Vervoersbonden Odasingel 86, 18.30-21.00 uur, telkens alfabetisch; voorts 17 maart (13.00-17.00 en 18.30-21.00 uur), 24 maart (13.00-17.00 uur) en 31 maart (18.30-21.00 uur) in Gemeenschapshuis de Baandert, Frans Erensstraat; telkens alfabetisch;

– Stein, 12 maart 13.00-17.00 en 18.30-21.00 en 26 maart 13.00-17.00 en 18.30-21.00 uur, telkens alfabetisch, Sociocentrum, Raadhuisplein 37.

Minder goud en zilver

AMSTERDAM – De wereldproduktie van goud is afgenomen van 39 miljoen ounce (31,1 gram) in 1979 tot naar schatting 38,2 miljoen ounce in het afgelopen jaar. Zuid-Afrika, verreweg de grootste goudproducent, zal zijn produktie verminderen met 22,6 miljoen ounce tot 21,5 miljoen ounce.

Volgens het Amerikaanse bureau voor mijnbouw bedraagt de wereldreserve aan goud naar schatting twee miljard ounce. Daarvan bevindt zich ongeveer de helft in Zuid-Afrika, vijftien procent in de Sovjetunie en twaalf procent in de VS.

De wereldproduktie van zilver is verminderd van 344,6 miljoen ounce (31,1 gram) in 1979 tot naar schatting 340,0 miljoen ounce in het afgelopen jaar. De mijnen in Mexico, de grootste producent, leverden vijftig miljoen ounce tegen 49,3 miljoen ounce in 1979. De produktie van Peru verminderde van 43,4 tot veertig miljoen ounce, de Canadese produktie nam toe van 38,1 tot veertig miljoen ounce en in de VS verminderde de produktie van 38,1 tot 32 miljoen ounce.



Glas water bleek borrel: Raadslid dient aanklacht in

GRONSVELD – Gemeenteraadslid F. Spauwen uit het Zuidlimburgse Gronsveld had onlangs, toen de raadsleden na een raadsvergadering nog even bleven napraten met B. en W., wel zin in een glas water. Een gemeentemedewerker verklaarde zich bereid voor de dorstige raadsleden de glazen water te halen, maar hij zette Spauwen geen water, maar een waterglas tot aan de rand gevuld met jonge jenever voor.

Dit althans is de lezing van het raadslid, die hierover een klacht heeft ingediend bij de officier van justitie in Maastricht. De betrokken ambtenaar zegt van niets te weten.

Spauwen is vooral over deze „misplaatste grap" ontstemd, omdat hij op medisch advies geen druppel alcohol mag gebruiken. Al bij de eerste slok had het raadslid in de gaten, dat hij geen water voorgezet had gekregen, maar toch is hij er naar zijn zeggen flink beroerd van geworden. Reden voldoende volgens hem voor een klacht bij de officier van justitie.

Kanaaltunnel: 3½ miljard

LONDEN – De aanleg van een treintunnel met enkel spoor onder het Kanaal door kost 635 miljoen pond (ongeveer 3,5 miljard gulden), zo heeft een groep bedrijven, waaronder Koninklijke Boskalis Westminster, de Britse regering voorgerekend.

De ondernemingen, verenigd in de „European Channel Tunnel Group", hebben ongeveer een half jaar geleden een plan voor een spoorverbinding op tafel gelegd naar ontwerp van de Britse en de Franse spoorwegen. Volgens dit plan krijgt de tunnel een doorsnee van zes meter. De overige bedrijven in de groep zijn de Westduitse Philipp Hozmann, de Britse Costain en de Franse Spie Batignolles.

Kamerlid Van der Linden:

Geen uitbreiding maar verbetering pluimveehouderij

HEYTHUYSEN – „De pluimveehouderij moet haar beleid niet afstemmen op een grotere export naar landen buiten de EG, zoals het Midden-Oosten. De subsidies aan pluimveebedrijven moeten gebruikt worden voor betere sociale en fiscale regelingen, en niet voor uitbreiding van de produktiecapaciteit. Niet meer, maar beter is dan ook mijn stelling". Dit zei CDA-Tweedekamerlid René van der Linden gistermiddag op de algemene vergadering van de Nederlandse Organisatie van Pluimveehouders kring Limburg.

Van der Linden zet grote vraagtekens bij de stabiliteit van de handelsbetrekkingen met landen in het Midden-Oosten. „Omdat er zo weinig zekerheid is, moet je je beleid ook niet op deze landen afstemmen. Iran bijvoorbeeld was tot voor kort één van de meest betrouwbare handelspartners, maar door de oorlog met Irak zijn die goede relaties in korte tijd weer totaal verbroken. Zo snel kan dat gaan", aldus Van der Linden.

Overigens verschilde Van der Linden op dit punt duidelijk van mening met de heer K. Boonen, voorzitter van de organisatie van pluimveehouders in Limburg. Deze stelde dat de inkomsten van de pluimveehouders alleen gegarandeerd kunnen worden, wanneer de bedrijven inspelen op de grote afzetmogelijkheden in het Midden-Oosten. Van der Linden denkt die inkomsten op peil te houden door betere sociale en fiscale regelingen. Verder vindt hij dat pluimveehouders gezien de hogere energieprijzen en kostenbeheersend beleid moeten voeren en dat ze moeten inspelen op de tendens dat in de EG steeds minder rundvlees gegeten wordt en meer varkens en pluimvee.

Hasjhandelaren in het Belgische St.-Vith gepakt

ST.-VITH – Drie Westduitsers zijn deze dagen aangehouden in het Belgische St.-Vith omdat ze in het bezit waren van een grote hoeveelheid hasj. Ze verklaarden de hasj in Amsterdam gekocht te hebben voor eigen „gebruik".

De politie in St.-Vith heeft een heel andere mening. Ze constateert de laatste tijd een sterke toename van drugstransporten uit Nederlands Limburg. St.-Vith schijnt – volgens de Belgische politie – aan een doorvoerlijn te liggen, omdat men zich in de Ardennen en de Eifel veiliger voelt. De hasj gaat van Nederland via Limburg en St.-Vith naar de Eifel waar in Bitburg onder andere Amerikaanse garnizoenen zijn gelegerd. De gearresteerde Westduitsers zijn geen onbekenden in de drugscene. Ze bevinden zich thans in voorarrest in Verviers.

Verbod op groeihormonen in veeteelt

LUXEMBURG – Het gebruik van groeihormonen in de veeteelt is vanaf nu verboden. De leden van het Europees Parlement gingen gisteren in Luxemburg akkoord met voorstellen van de Europese Commissie die uniforme en strenge regels voorschrijft die voor de hele Europese Gemeenschap gelden. In het parlement werd tijdens de debatten herinnerd aan de enorme opschudding onder de mensen toen hormonen werden aangetroffen in kalfsvlees. Door het absolute verbod van nu zullen de consumenten het best beschermd worden.

Enkele deelnemers aan het debat konden enig begrip opbrengen voor de boeren die naar groeihormonen grijpen om zodoende hun productie en dus hun inkomen te vergroten. Maar de Commissie legde de nadruk op consumentenbelangen en oordeelde dat gevaarlijke stoffen in de landbouw uitsluitend beschikbaar gesteld mogen worden aan dierenartsen voor geneeskundige doeleinden.

In Den Haag heeft het Tweedekamerlid mevrouw Wessel-Tuinstra (D'66) in een brief vragen gesteld aan de ministers van landbouw en volksgezondheid de vertraging aan de kaak gesteld die optreedt bij het keuren van rundvlees door de vleeskeuringsdiensten. Zij wil met name van de bewindslieden weten of zij consumptie van Nederlands rundvlees met het oog op de volksgezondheid verantwoord achten nu officieel is komen vast te staan dat er al 170 runderen staan gestald in afwachting van de uitslag van een onderzoek op hormonen.

Ondertussen zijn bij een controle in het abattoir van Kortrijk, in Belgisch Westvlaanderen, gisteren verscheidene koeien ontdekt, die met hormonen waren behandeld. Met een speciale oplossing heeft men het vlees van de slachtdieren ongeschikt gemaakt voor menselijke consumptie.

Ook onderzoek stortplaats in Schinnen

SCHINNEN – Ook het regionale stort Nagelbeek in Schinnen is op de lijst van zestien stortplaatsen van chemisch afval in Schinnen gezet, die volgens minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne aan een nader onderzoek moeten worden onderworpen. Het stort staat op de lijst vermeld omdat de aanwezigheid van calcium-hydroxide volgens het ministerie aanleiding geeft stappen te ondernemen.

Het calcium-hydroxide is een giftig chemisch spul dat een logende eigenschap bezit. Als het in aanraking komt met grondwater tast het de zuurgraad van het water aan. Volgens de heer Moren van Provinciale Waterstaat heeft de aanwezigheid van calcium-hydroxide op het stort geen gevolgen voor het grondwater daar. Moren: „Calcium-hydroxide is in zijn zuivere vorm vergelijkbaar met het soort soda waarmee bijvoorbeeld eiken meubelen worden geloogd. Het feit dat er rond het stort landerijen liggen waarvan de oogst welvend de mist ingaat is zeker geen gevolg van calcium-hydroxide. Daarvoor zit het grondwater te diep. In ieder geval is het niet echt giftig. Al kun je wel stellen dat het in principe niet thuis hoort op een stortplaats waar normaal huishoudelijk afval wordt gedumpt". Over het effect van het spul op het grondwater wilde Moren verder niet ingaan. GS hebben het stort Nagelbeek in tegenstelling tot het ministerie slechts in categorie vier geplaatst, hetgeen inhoudt dat GS de huidige toestand op het stort willen consolideren. Het ministerie heeft nog geen termijn voor een onderzoek op het stort vastgelegd.

Verbond voor de Groothandel:

Japanse invoer niet beperken

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het Verbond van de Nederlandse Groothandel is scherp gekant tegen beperking van de invoer uit Japan. Het verbond heeft zijn opvattingen neergelegd in brieven aan de Tweedekamercommissies voor economische zaken en voor de handelspolitiek.

Nederland heeft een open economie waarin meer dan de helft van het nationale inkomen wordt verdiend door handel te drijven met het buitenland. Nederland loopt het risico dat eenzijdig genomen maatregelen die de invoer beperken, als een boemerang op ons land terugslaan. Het verbond sluit niet uit dat het land waarop de maatregelen zijn gericht, tegenmaatregelen zal nemen.

Aan de Belgen dringen aan op maatregelen ter beperking van de invoer van Japanse auto's in ons land en de andere leden van de Benelux. In België dreigt de werkgelegenheid in de autofabrieken verloren te gaan door de grote concurrentie met goedkope Japanse importen niet iets wordt gedaan.

De Nederlandse minister van economische zaken, Van Aardenne, heeft al laten weten niet voor al te drastische maatregelen te voelen. Als er iets moet worden gedaan, zal het in het verband van de EG moeten gebeuren, en dan nog zal het slechts om tijdelijke maatregelen moeten gaan. Het verbond vreest echter dat het in de praktijk blijvende bepalingen zullen blijken.

Overschot

Het verbond zegt er niet aan te moeten denken dat Nederland zelf zou worden getroffen door maatregelen die de Nederlandse export naar bepaalde landen zouden moeten beperken. In de handel met sommige landen gaat het daarbij om een exportoverschot (het verschil tussen de import uit Nederland en de export naar Nederland) dat nog méér in het voordeel van Nederland is dan het voordeel dat Japan thans heeft in de handel met ons land.

ECONOMISCH KORT

● De Nederlandse Credietbank heeft de afgiftekoers van haar 10,5 procent spaarbrieven 1980-1985 verlaagd van 105,50 tot 104,40 pct. Daarmee is het effectieve rendement op 11 pct. gekomen.

● Vroom en Dreesmann heeft een belang van 50 procent genomen in het detailhandelsbedrijf van W.R. Grace, een holding van supermarkten in de Verenigde Staten.

● De Noorse staatsoliemaatschappij Statoil heeft in de Noorse sector van de Noordzee een nieuwe vrij grote hoeveelheid olie aangetroffen. Bij proeven is een produktie van 2.000 vaten per dag verkregen.

● Delta Air Lines in de VS overweegt de aankoop van honderd vliegtuigen voor de korte afstanden. Daarmee is een bedrag van 5 miljard dollar gemoeid.

● Spinnerij Nederland te Enschede heeft over 1980 een verlies geleden dat de helft is van het verlies over 1979. Toen was het ƒ 34,- miljoen, waarvan de overheid ƒ 22,- mln. voor zijn rekening nam.

● In Zweden is tussen overheid en vakbonden een loonakkoord gesloten. De vakbonden hadden 10 procent geëist; overeengekomen is nu een verhoging met 3,6 procent en volgend jaar 3,5 procent.

● De Argentijnse peso is per 3 februari jl. ten opzichte van de dollar gedevalueerd met 10 procent, tot een koers van 2.300 per dollar. In Argentinië devalueert de munt verder automatisch met 3 procent per maand.

● General Motors heeft over 1980 een netto verlies van 763 miljoen dollar geleden. Over 1979 was op een nettowinst van 2,89 miljard dollar behaald op een omzet van 66,3 miljard. Het verlies was het eerste sinds 1921 bij GM.

● De negen belangrijkste geldschieters van Pakistan, waaronder Nederland, gaan dat land 18 maanden uitstel van betaling van schulden geven. Pakistan moet aan deze landen nog 643 miljoen gulden afbetalen.

● Uit Amerikaanse bron wordt vernomen, dat Algerije en Nigeria de toeslag op hun olieprijzen zullen afschaffen. Daardoor zullen deze prijzen met plus minus 3 dollar per vat (159 liter) kunnen dalen.

● De omzet van Porschesportwagens is in het boekjaar 1980 gedaald met 8,5 procent. De onderneming boekte een winst van 10 miljoen mark, tegen 22,8 miljoen het jaar tevoren.

● Het Engelse energieverbruik is in 1980 voor het eerst sinds 1975 afgenomen, en wel met 7,4 procent ten opzichte van 1979. Olie werd 12,9 en steenkool 5,8 procent minder gebruikt.

● In januari jl. was het Belgische werkloosheidspercentage 9,1 - tegenover 7,7 over januari vorig jaar.

● Austin-Morris, onderdeel van British Leyland Ltd moet 129.000 auto's naar de dealers terugroepen, Marina's en Sherpa's. Er kunnen zich mankementen voordoen in de verlichting en (bij de Sherpa's) in de stuurinrichting.

LBA definitief naar Roermond

SITTARD/ROERMOND – Met de goedkeuring van de begrotingswijzigingen heeft de minister van Binnenlandse Zaken groen licht gegeven aan de Limburgse Bestuursacademie om te verhuizen van Sittard naar Roermond.

De minister ziet geen reden om de ingebrachte bezwaren van een groot aantal Zuidlimburgse gemeenten, die hebben gepleit voor behoud van de Academie in Sittard te honoreren.

Het LBA-bestuur gaat zich nu beraden over de verdere procedure voor de verhuizing naar Roermond, die per 1982 moet zijn afgerond.

„Maastrichts silhouet" over St.-Pietersberg

MAASTRICHT – Vandaag zaterdag 14 februari verschijnt het vijfde deel in de reeks „Maastrichts Silhouet" over de St.-Pietersberg. Dat een deel over de St.-Pietersberg verschijnt in een reeks, die bedoeld is voor Maastrichtse „monumenten" wekt misschien verbazing. De auteur Hans van Kamphoven schrijft echter vanuit het motto: van een monument voor een monument. Hij beschouwt niet alleen de St.-Pietersberg zelf als een waardevol monument met een rijke historie maar ook als belangrijke leverancier voor de bouwstoffen van vele monumenten in deze regio. In 48 pagina 's behandelt hij het ontstaan van de berg, de belangrijke historische personen die de berg hebben bezocht, het gebruik van de berg door de eeuwen heen, de mergelwinning en de flora en fauna van de berg.

De Stichting Historische Reeks, die eind 1979 werd opgericht, bracht tot dusverre delen uit over het Fort Sint Pieter, het vermaarde café „De Vogelstruys", de Cellebroederskapel en het Maastrichtse stadhuis. De complete reeks gaat ongeveer 55 delen tellen waarvan de prijs per stuk zo laag mogelijk gehouden wordt.

De deeltjes zijn verkrijgbaar bij de VVV, Boekhandel Henric van Veldeke, Boekhandel Annadal, de Stadsbibliotheek en de Gemeentelijke Archiefdienst.

Sociaal akkoord in België ondertekend

BRUSSEL – De vakbonden en werkgevers in België hebben gisteren een voor twee jaar geldend akkoord ondertekend inzake matiging van de loonelsen en de secundaire arbeidsvoorwaarden.

De overeenkomst vervangt een plan van de regering de stijging van de lonen gedurende twee jaar die van de prijzen niet te boven te laten gaan. Premier Martens had de sociale partners tot morgen de tijd gegeven met een alternatief plan te komen.

Het akkoord laat alle CAO's die vóór 1 januari zijn afgesloten intact; deze worden met twaalf maanden verlengd. Op de dag dat de overeenkomst werd getekend hielden de meesten van de 900.000 Belgische overheidsambtenaren ironisch genoeg een 24-uursstaking. Zij protesteerden hiermee tegen de aangekondigde bezuinigingsmaatregelen die vooral de overheidsdiensten treffen.

Drie ex-gijzelaars willen van Iran elk $ 70 miljoen

WASHINGTON – Drie personen die gegijzeld zijn geweest in de Amerikaanse ambassade in Teheran, hebben gisteren een eis tot schadevergoeding aan het adres van Iran ingediend. Ze eisen per persoon 70 miljoen gulden.

BOSKALIS: ƒ 450,- MILJOEN ORDERS

PAPENDRECHT – De vier divisies van Koninklijke Boskalis Westminster NV – baggeren, constructie, pijpleidingen en engineering – hebben vorig jaar opdrachten ontvangen met een gezamenlijke waarde van ca. ƒ 450 mln. in Nederland, het Verenigd Koninkrijk, enkele Afrikaanse landen en het Midden-Oosten

Bonden bezorgd over 900 banen bij Remington

Van onze redactie economie

DEN BOSCH – De Industriebonden FNV en CNV maken zich ongerust over het voortbestaan van de schrijfmachinefabriek van Remington in Den Bosch. Het bedrijf heeft 900 man personeel. De telexboodschap hebben de bonden de leiding van de Amerikaanse moedermaatschappij verweten, dat bij betalingsafspraken niet nagekomen, waardoor de Bossche dochteronderneming in financiële moeilijkheden raakt.

De problemen ontstaan, doordat de schrijfmachines weliswaar in Den Bosch worden gemaakt, maar de verkoop en de afrekening met de klant door de Amerikaanse worden gedaan. Een deel van de ontvangsten behoort toe te worden doorgegeven aan het Nederlandse dochterbedrijf, maar dat schort het aan.

De bonden zouden zijn daardoor in financieringsproblemen van het Nederlandse bedrijf zo groot geworden, dat Nederlandse banken geen krediet meer geven. Om bepaalde dringende uitgaven te kunnen doen, heeft het bedrijf als een soort overbruggingskrediet een bedrag van drie miljoen gulden aan het ministerie van economische zaken gevraagd.

● De uitgifte van ƒ 100,- milj. 10,25 pct. 8-jarige Eurogulden-notes door de ... tegen een koers van 99,5 pct. is ruim voltekend, zodat de inschrijving is gesloten.

● De Poolse handelsbalans heeft over 1980 een tekort van vier miljard gulden te zien gegeven.

Douwe Egberts optimistischer

UTRECHT – Douwe Egberts (koffie, thee, tabak) draait beter dan het zich eerder liet aanzien. In de periode juli tot en met december 1980, de eerste helft van het lopende boekjaar, bedroeg de omzet gefactureerd aan derden ƒ 1346 mln. tegen ƒ 1280 mln. in dezelfde periode van 1979, een stijging van 5 pct., terwijl het prijsniveau – als gevolg van lagere prijzen voor groene koffie – met 4 pct. daalde. De winst na belasting steeg met 7 pct. van ƒ 57,9 tot ƒ 62 mln.

De Raad van Bestuur meent de eerder uitgesproken toekomstverwachting dat de winst in het nu lopende boekjaar niet boven die van het voorgaande zou uitkomen thans positiever te mogen stellen. Bijzondere ontwikkelingen voorbehouden wordt verwacht dat de winst over het gehele jaar enigermate hoger zal liggen dan het afgelopen jaar toen een winst na belasting werd bereikt van ƒ 113,8 mln.

Misbruik van ziekenhuis-subsidies

FRANEKER – De Nationale Ziekenhuisraad stelt een onderzoek in naar het misbruik van overheidsgelden door ziekenhuizen. Staatssecretaris mr. Els Veder-Smit, die dit tijdens een spreekbeurt in Franeker heeft medegedeeld, heeft om die onderzoek gevraagd omdat zij vermoed dat gelden die bestemd zijn voor uitbreiding van het personeelsbestand in ziekenhuizen ten dele gebruikt worden om de lonen te verhogen van het huidige personeel. Ook zouden er zwarte lonen van vroeger mee „gewit" zijn.

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek maken bekend dat voornemens zijn om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet, bouwvergunning te verlenen ten behoeve van de hieronder te noemen bouwplannen.

- de bouw van een kantoorgebouw aan De Koumen n.o.g., kadastraal bekend sectie B, nummer 3326 (ged.);
- de uitbreiding van een werkplaats timmer- en meubelfabriek aan de Sleinadastraat 32, kadastraal bekend sectie A, nummer 4744;
- de bouw van drie appartementen aan de Weustenraedtstraat tussen de panden 50 en 56, kadastraal bekend sectie D, nummer 1242;
- de verbouwing van een winkel-/bovenwoning tot restaurant met verwoning aan de Hoofdstraat, kadastraal bekend sectie D, nummer 3146;
- de bouw van een autostalling aan de Hoofdstraat 50, kadastraal bekend sectie D, nummer 3154;
- de bouw van voorzieningengebouwtjes voor het op te richten woongencentrum, gelegen nabij de Gerdweg, kadastraal bekend sectie B, nummer 5210 (ged.);
- de uitbreiding van de openbare school aan de Steenkoolstraat, kadastraal bekend sectie A, nummers 4470 en 5442 (ged.);
- de renovatie van 16 woningen gelegen aan het Baron van Hövell tot Schuureikenweg, de Zandseweg, kadastraal bekend sectie A, nummer 4690.

De bouwaanvragen liggen met ingang van maandag 16 februari 1981 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage ten kantore van de dienst gemeentewerken en -bedrijven, Heisterweg 70 te Hoensbroek (afdeling bouw- en woningtoezicht).

Gedurende bovengenoemde termijn van 14 dagen worden belanghebbenden in de gelegenheid gesteld, schriftelijk en met redenen omkleed hun eventuele bezwaren kenbaar te maken aan het college van burgemeester en wethouders van Hoensbroek, Postbus 999, 6430 AZ Hoensbroek.

Hoensbroek, 11 februari 1981.

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek,
A.L.H.M. Kessen
secretaris,
J.H.P. Hendrix

GEMEENTE BEEK (L)

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Beek brengen hiermede ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn, in afwijking van het vigerende „Uitbreidingsplan, aanvijzende bestemmingen in Hoofdzaak", met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet, vergunning te verlenen aan

1. N.V. Provinciale Limburgse Electriciteits Maatschappij, Prins Bisschopsingel 2 te Maastricht, voor de bouw van een schakelstation op een terrein gelegen aan de Pastorie, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie I no. 3567;
2. F.W.L. Voncken, Adsteeg 3 te Beek, voor de bouw van een landbouwschuur en stallen, op een terrein gelegen aan de Molenweg, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie K, no's 3585 en 3586.

De betreffende bouwplannen liggen met ingang van 16 februari 1981, gedurende 14 dagen, ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling grond- en bouwzaken.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen belanghebbenden bij het college bezwaren tegen het verlenen van deze vergunningen, hun bezwaren schriftelijk indienen.

Beek, 14 februari 1981.

Burgemeester en wethouders voornoemd, de burgemeester (P. van Bogaert l.b.) de secretaris, (H.G. Wouters).

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend dat in het kader van de rijksbijdrageregeling maatschappelijke hulp- en dienstverlening aan jongeren en jong-volwassenen een ontwerp-programma 1981 is voorbereid.

Dit ontwerp-programma 1981 voor de maatschappelijke hulp- en dienstverlening aan jongeren en jong-volwassenen ligt ingaande 16 februari as. gedurende 4 weken ter inzage in het Informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor een ieder ter inzage. Gedurende genoemde periode kunnen eventuele bezwaren tegen het ontwerp-programma 1981 schriftelijk bij de gemeenteraad worden ingediend.

Roermond, 10 februari 1981.

Burgemeester en wethouders van Roermond, de secretaris, mr. H.E.R.J. Janssen, de burgemeester, mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend:

dat de heer J. van Avesaath, Willem II-singel ... naar het laan 67 een verzoek heeft ingediend om vergunning voor de bouw van een drukkerij op het perceel Wilhelminastraat 67.

Het geldende bestemmingsplan biedt de bouw van een drukkerij op het betreffende perceel niet toe.

Overwogen wordt door de gemeenteraad voor te stellen voor het betreffende perceel een voorbereidingsbesluit te nemen, teneinde aan de bouw medewerking te kunnen verlenen via de zogenaamde anticipatieprocedure.

Alvorens daartoe over te gaan wordt een ieder gedurende 14 dagen in de gelegenheid bij hun college bezwaren in te dienen.

Het bouwplan ligt ingaande maandag 16 februari 1981 gedurende 14 dagen ter inzage in het Informatiecentrum, Markt 30, Roermond.

Roermond, 10 februari 1981.

Burgemeester en wethouders van Roermond
De burgemeester
mr. J.H.M. Daniels
De secretaris
mr. H.E.R.J. Janssen

Disc-jockeykoppel: „83 ambachten hebben wij minstens gehad"

Voor Lex Nelissen en Wim Frijns duren „Heëlesche nagte" het langst ...

HEERLEN – „De wereld is een schouwtoneel, alles speelt zijn rol en krijgt zijn deel". Vergoedt het deel dat hen te beurt valt veel, de Heerlense disc-jockey's Wim Frijns en Lex Nelissen – die een warm plaatsje in de harten van duizenden Zuidlimburgse disco-gangers innemen – zijn niet gelukkig met de rolverdeling. Sterker nog, kijkt dit duo achter de coulissen van hun eigen ik, dan komt het maar tot één conclusie: „Wij zijn in feite hartstikke gek; eerst bouwen wij als disc-jockey een bepaald image op om er vervolgens vanaf te willen. Want zeg nou zelf, wie neemt ons nou serieus? In de ogen van de mensen zijn wij enkel en alleen losbollige sexbeesten".

Voor velen wellicht overbodig, maar toch, een korte kennismaking. De 28-jarige Wim Frijns dirigeert vier avonden per week de draaitafels van bar-dancing „La Diligence" en bewoont een appartement in het flatgebouw aan Drie Oortsput, nabij het Heerlense ziekenhuis. De drie jaar oudere Lex Nelissen treedt elk weekeinde op in „'t Piepke" en kocht ruim een jaar geleden een woning in het Schaesbergerveld. Het diagram dat beiden opmaken over het werkplezier vertoont vele ups en downs. Ofschoon, Lex doet voorkomen dat hij de neus ervan vol heeft. „Tijd dat ik ermee stop, ik ben het beu. De koffers staan klaar, wat mij rest en mogelijk redt is het vreemdelingenlegioen". Een loze kreet of een teken aan de wand ...

Ego

Het publiek, het image; factoren die voor een d.j. zeker zo belangrijk zijn als de platenkeuze. Zowel bij het „bespelen" van hun publiek als bij het vormen van een image voelen Lex en Wim zich als vissen in het water. „Als disc-jockey bouwen wij op de opinie van de mensen. Mensen die een hele week hebben gewerkt en die in het weekeinde ontspanning en amusement eisen. Onze gekke fratsen moeten daartoe bijdragen. In Zuid-Limburg zijn ongetwijfeld betere d.j.'s; echter de discotheken waarin zij draaien zijn niet al te beste springplanken naar ... laten wij zeggen: het betere geld. Je moet nu eenmaal relaties hebben en steeds weer nieuwe weten te leggen". De 28- en 31-jarige als baanbrekers voor hun jongere collega's?
„Veel disco-bezoekers komen om hun ego te bevredigen. Zij verwachten bij hun binnenkomst automatisch – op basis van hun bekendheid met de man achter de knoppen of op basis van roem die hen is vooruitgesneld – door de d.j. middels de microfoon te worden verwelkomd, zodat een ieder op hun aanwezigheid attent wordt gemaakt". Wim en Lex zijn het hierover eens, voldoen beiden aan het merendeel van deze onuitgesproken wensen, maar de beweegredenen lopen ver uiteen. „Ik vind het doodgewoon fijn, als prominenten in de zaak zijn", bekent Wim Frijns. Lex Nelissen zegt te walgen van deze poes-pas, „echter, ik ben een hele kleine jongen in de amusementswereld, die altijd aangenaam moet zijn en op de mensen aangewezen is".

„Heëlesche nagte"

Ongedwongen aangenaam is het tweetal in elk geval tijdens het interview op een vrijdagmiddag in 't Spinnewiel in Heerlen. Hier vertellen zij, tesamen minstens 83 ambachten te hebben uitgeoefend, om duidelijk te maken soms van gekkigheid niet te weten wat te doen. In dat licht, vinden Frijns en Nelissen, moet ook de carnavalssingle „Heëlesche nagte zint lang" worden bezien, die zij samen met drummer Jos Hahn van het orkest Circle bezingen en die inmiddels in de handel is. „Heëlesche nagte", een variatie op „Kreuzberger Nächte", met op de b-kant „Es d'n tap mer lup" is een produktie van Conny Peters.
De opnamen hebben in de studio Borgharen voor doldwaze taferelen gezorgd. Lex daarover: „Wim is a-musicaal. De eerste opnamen werden ontsierd door een vreselijk gebrom, dat door Wim bleek te worden geproduceerd. Na hem achter de microfoon te hebben uitgehaald, probeerden Jos en ik eindelijk iets acceptabels op band te zetten.
Uiteindelijk belandden de „Heëlesche nagte" toch op de zwarte schijf. Zij zeggen zich ervan bewust te zijn dat het idee afgezaagd is, maar toch vinden de beide Heerlenaren het leuk om voor één keer niet alleen een plaat in de ether te brengen, maar om zelf in de ether te zijn. „Wij hebben vele dieptepunten beleefd, maar dit slaat werkelijk alles. Het is oude leem, kappes: vandaar dat wij ons ook Kappes noemen. En toch moeten wij door deze plaat in de carnavalsperiode met vakantie gaan. Niet alleen om de mensenmassa te ontvluchten die ons na deze grote hit zal aanbidden, maar ook omdat het ronduit belachelijk is hier over de „Heëlesche nagte" te zingen, terwijl wij eigenlijk in Caesar's Palace in Las Vegas zouden moeten optreden", voert Kappes schertsend zijn public-relations.



● *Wim en Lex ...soms net zo eenzaam als de „Kuüb va Heerle"...* Foto: DRIES LINSSEN

Mekka

Het thema platenbusiness is aangeboord en Lex en Wim halen herinneringen voor de geest, aan hun kortstondige verblijf als plugger in het mekka van de Nederlandse omroepwereld. In 1977 leek Lex Nelissen zich reeds in Hilversum te vestigen, toen hij werd benaderd door de platenfirma Telstar. „De auto volgeladen met plugmateriaal reed ik in richting Hilversum, kwam in Eindhoven een leuke vriendin tegen en zoop me een stuk in de hakken. Het experiment was van de baan", verhaalt de 31-jarige. Een tweede kans bood zich voor beide disc-jockey's aan, ruim een jaar later. Management Vis nodigde Wim uit op de Firato te draaien, omringd door bekende namen uit de muziekwereld. Het beviel zo goed, dat hij besloot als plugger grammofoonplaten te gaan promoten in Hilversum. Echter niet nadat hij zijn inmiddels onafscheidelijke vriend Lex wist te bewegen, samen met hem dat varkentje te wassen.
Arm in arm – een houvast die hard nodig bleek te zijn – stapte het duo de studio's binnen met platen van Nederlandse bodem, om alras te ondervinden dat het Limburger-zijn als een grote last op hun schouders drukte. „Bovendien, sloeg het geweld waar wij mee kwamen aanzetten natuurlijk in als een bom. Bah, wat wij moesten promoten was het slechtste van het slechtste, terwijl de andere pluggers over de crème de la crème beschikten. In dienst van grote firma's sjouwden collega's ook nog grote promotiepakketten met zich mee, voorzien van reizen en ski-uitrustingen. De omstandigheden dwongen ons gekleed te gaan in vuile t-shirts en vale spijkerbroeken, omdat je anders als autoritair persoon werd bestempeld".

Bedelaars

„Doordrongen van de ellende waarin wij vertoefden, beschouwden wij ons als het containerlabel: wat wij aandroegen belandde in de prullemand. Wij trachtten met een eigen promotiepakket vaste voet aan de grond te krijgen, door er wat Limburgs vlageweld tegenaan te gooien. Maar wie schetst onze verbazing, toen wij te horen kregen, dat wij bezig waren de disc-jockey's om te kopen. Wij waren een ervaring rijker en besloten er een punt achter te zetten. Het is een rotbusiness, waarin velen – ook artiesten – de godganselijke dag lopen te lijmen en te slijmen om a.u.b. een plaatje gedraaid te krijgen. Je bent een bedelaar en een zijkerd. Ons kan dit bekrompen wereldje gestolen worden", besluiten de twee Heerlenaren het Hilversum-relaas.

door huub paulissen



En toch, de „bedelaarsperiode" bevatte één lichtpunt. De misère waarin zij zich samen bevonden is debet aan de hechte vriendschapsband van nu. Een vriendschap die elf jaar geleden op collegiale basis ontstond, tijdens hun eerste ontmoeting in de Ahoy in Valkenburg, maar die pas in 1974 echt gestalte kreeg. Sedert die tijd zijn zij als twee handen op één buik en vrijwel alleen van elkaar gescheiden als de één in 't Piepke en de ander in La Diligence het publiek naar de dansvloer lokt. „Dan nog", zegt het tweetal, „hebben wij regelmatig telefonisch contact om te verhalen over de sfeer of de muziek tijdens de avond".
Los van het werk als disc-jockey op zich, delen Wim en Lex maar een hobby: het voetballen. De interesses van de benjamin van het stel gaan voorts uit naar fotografie en rustige luistermuziek. Lex ziet meer ontspanning in wielrennen en kunst en verzekert dat hij thuis nooit een plaat draait. Zich ervan bewust niet zijn hele leven de d.j. te kunnen „spelen", is Lex in bezit van zijn horecapapieren en nu bezig met het behalen van het restaurantdiploma om later een eethuis te exploiteren. „Daar staat tegenover dat ik een zwemdiploma en een visvergunning heb", oppert Wim schijnbaar onbekommerd om wat de toekomst brengt.
Nevenactiviteit van Lex Nelissen is het presenteren van modeshows, terwijl hij af en toe zelf als dressman het podium bestijgt. Wim Frijns is enkele maanden geleden onder de bijnaam „de pater" door MVV aangetrokken als speaker in het stadion, maar heeft nog geen preek kunnen houden omdat de gewenste apparatuur niet aanwezig is. Wel experimenteerde hij tijdens een wedstrijd in het Fortuna-stadion. En met succes, verzekert Wim, maar het kwam de Sittardse voetbalvereniging wel op een berisping te staan. De KNVB bleek namelijk niet zo gecharmeerd van het „opruien" van het publiek.

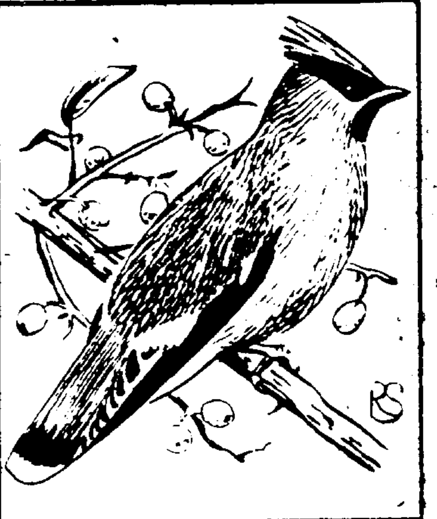
Eenzaam

Straalt de levensvreugde ook op deze vrijdagmiddag van de twee vrienden af – zoals de bazin van 't Spinnewiel ongetwijfeld kan getuigen – zij staan erop langs deze weg hun blijdschap kenbaar te maken „dat wij bij elkaar verpozing kunnen vinden in de dagelijkse sleur en in staat zijn elkaar onder de armen te grijpen in moeilijker tijden". Lex en Wim stellen dat het omringd worden door aantrekkelijk gezelschap en het bezitten van een vlotte auto, niet alleen de rozegeur en de maneschijn vormen. Of om met hun favoriete treurwilg-protestzanger Armand mee te neuriën: „Tussen honderden mensen voel ik mij toch verlaten"...



● *Al haringhappend zien de beide disc-jockey's een fijne carnavalstijd tegemoet* Foto: DRIES LINSSEN

Dier



De pestvogel

Tot de ongeregelde, maar wel een van de fraaiste, wintergasten wordt de pestvogel gerekend. Jaren laat hij zich niet zien om dan ineens in grote invasies hier neer te strijken, zoals een zestal jaren geleden in de IJsselmeerpolders. Het is al weer enkele jaren geleden dat ik deze spreeuwgrote schoonheid voor het laatst zag. Het meest opvallende aan deze grijsroestbruine vogel uit het Lapland zijn de scharlaken rode schildjes op het uiteinde van de slagpennen en zijn roestbruine kuif. Al naar gelang zijn gemoedstoestand kan hij deze krijgshaftig oprichten of vredelievend neerleggen. Niet te missen tijdens zijn observatie is de diepzwarte oogstreep als ook de felgele rand waarmee de staart is afgezet.

In Laplands onherbergzame gebieden met zijn uitgestrekte bossen en grote moerassen heeft de pestvogel zijn woongebied. Veel tijd om zijn broedsel groot te brengen heeft hij niet, want de zomer is maar erg kort. Wat het voedselaanbod betreft vormt die periode geen enkel probleem en dat is maar goed ook, want de pestvogel verstouwt dagelijks een hoeveelheid snavelkost bijna gelijk aan zijn eigen lichaamsgewicht. Nu maken de immense muggenzwermen die zich in het moerasgebied ophouden het hem wel bijzonder gemakkelijk zijn steeds knorrende maag te bevredigen. Voor hem duiken de problemen pas op gedurende de lange wintermaanden. Verdwenen is dan het miljoenen muggenleger en blijven alleen de bessen van de kraalheide en de bosveenbessen voor hem over.

Tot september weet hij het hierop wel te rukken, maar wanneer deze onder een diepe sneeuwlaag onbereikbaar worden dan blijft er niet veel meer over dan op te krassen. Steeds zuidelijker zoekt hij dan zijn heil en etappegewijs kan hij dan uiteindelijk in ons land, zo omstreeks november, terecht komen. Soms kan deze massale verplaatsing ook nog worden bevorderd door een sterke overbevolking in hun woongebied.

In oudere tijden was men echter niet zo nuchter in het vaststellen van dergelijke oorzaken, maar calculeerde men zoiets in zijn levenspatroon. Toen meende men dat deze vogel om de zeven jaar verscheen en dat getal zeven staat in de bijbel niet al te best aangeschreven (denk maar aan de zeven plagen, de zeven magere jaren enz.). De pestvogel werd dan ook als een ware onheilsbode gezien. Het jaar waarin hij werd waargenomen zou dan ook geteisterd worden door oorlogen, oogstmislukkingen, uitbreken van besmettelijke ziekten en meer van dat fraais.

Bij de besmettelijke ziekten zou dan vooral de gevreesde pest uitbreken, vandaar de onsympathieke naam voor deze toch fraaie vogel. In ons land gaat hij onder heel wat aantrekkelijkere namen schuil zoals: zijde- of wijnstaart en sneeuw- en lakvogel.

Aangezien de pestvogel gewend is aan een onbedreigd leven in de eenzame streken van zijn woongebied, is hij niet schuw van aard. In het begin is hij dit ook niet bij ons, maar na enige tijd begint de drukte toch op zijn zenuwen te werken en laat zich dan niet meer zo gemakkelijk dicht benaderen.

Aangeb. betrekkingen

Voor dir. gevr. leuke BARMEISJES voor 's middags en 's avonds, beste voorwaarden, 04490-23730.

Mi Amore vraagt nog enkele BARMEISJES voor de middag en of avond, 04490-19534.

BARMEISJES gevr. voor dir. Mona Lisa Bar 04490-17363. Bellen na 20.00 uur.

Staalconstructie Schinveld BV vr. BANKWERKERS en leerling-bankwerkers m. erv. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Nette goed uitziende BUFFETHULP en bardame gevr. voor excl. bar, werktijden ma. t/m vrijd. van 20.00 u. tot 3.00 u. Aanm. na 20.00 u. Vaesrade 37, Vaesrade, tel. 04447-1592.

Leuke MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen, erv. niet vereist, ƒ 1000,– garantieloon. Inl. Stationstr. 31, Sittard.

KAPSTER en dameskapper gevr. voor moderne salon in Vaals. Coiffures John Jungblut, Kerkstraat 29, tel. 1297.

Gevr. leerling brood- en BANKETBAKKER. Bakkerij Smeets, Rumpenerstraat 58, Brunssum, tel. 251022.

Enkele BARMEISJES gevr. Tropical-bar, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West, tel. 045-721759.

DRUMMER, gitarist, toetsenman zoeken gemotiveerde basgitarist met stem. Voor informatie tel. 04495-6482 of 04402-4128 na 17 uur.

Gevr. v. dir. LOODGIETERS, CV-monteurs en electr. lassers v. staalconstructie v. omg. Aken, tel. 045-219721.

BARMEISJES gevr. Tel. 045-420017.

Enkele leuke BARMEISJES gevr. Vervoer vrij. Tel. 045-315038.

VERTEGENWOORDIGERS in encyclopedieën. Wij bieden u een zeer interessante bijverdienste. Tel. 04406-12875.

Gevr. zelfst. werkende KAPPER(STER) met erv. Coiffure Jos. Schaesbergerweg 41, Heerlen, 045-720609, na 18.00 uur.

Gevr. slagers VLEESUITBENERS. Vleesgrossiers Borghans BV., Industriepark Nuth, tel. 04447-2100.

Schoutrop Automaten BV vraagt nette SERVICE-MONTEUR, leeftijd tot 25 jr., liefst met enige ervaring, in bezit van rijbewijs. Inl. 04497-1834.

Gevr. HANDLANGERS, 2 stratenmakers, 2 metselaars, bankwerkers en lassers. Pers. aanmelden. Hoogstr. 88, Nieuwenhagen. Tel. 045-316539.

Palette-bar vr. BARDAMES v.d. avonduren, intern mogel. garantieloon. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-3973.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw STUKADOORSWERK, gespecialiseerd in gips, knauf- en sierpleisters, tel. 04446-2863, b.g.g. na 18.00 uur, 045-421746.

CONTROLE van electro-install. noodverlichting of alarminstall. voor verzekering of horecawet met rapport. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide 045-212330.

Echtpaar biedt zich aan voor horeca tijdens carnaval, liefst TAPPEN. 04495-4793.
Werk. gevr. alle voorkomende BOUWWERKEN. Tel. 045-317186.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas en watertoest., incl. cv, luchtverw., vloerverw. en SANITAIR. Tel. 045-213605.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingledaken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERKEN vraag vrijblijvende prijsopgave. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 045-314169.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Voor al uw VOEGWERKEN, uitkappen oude gevels, nieuwbouw, garages en binnenwerken naar voegersbedrijf Urff. Tel. 045-216575. Na 14.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.J. Bazen, alle dakwerk., Bitum., leipan-dakisol. Bel ons even, 045-456823.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Gevr. CHAUFFEUR m/v voor busroute, voor enkele uren overdag. Pers. melden Hofstr. 16, Vrieheide-Heerlen.

Wij zoeken een ± 19 jr. oude KELNER (mnl. of vrl.), enige erv. in restaurant gewenst of opl. horeca-vaksch. Melden tussen 14.00 en 19.00 uur, voor persoonl. onderh. Rijksweg-Zd. 210, Sittard. Stardust Bowling.

Gevr. SLAGERSGEZEL of slagersleerling. Hoofdstr. 388, Hoensbroek. Tel. 045-212932.

PART-TIME-CHAUFFEUR-B gevraagd, woensdagmorgen en vrijdagmiddag. Awé-textielreiniging, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek. 045-213770.

ELECTR.FOTOLASSERS gevr. met stoomwezen- of TUF-certificaat moeten genegen zijn overuren te maken, 's zat. en 's zondags te werken. Pijpfitters Idem dito voor div. werkz. in A'dam en Rotterdam, 045-717758, na 18 u., 045-212669.

KANTOORJUFF. gevr. voor licht adm. werk, vereist wordt zelfst. kunnen werken, moet kunnen corresponderen in Duits, Engels, Frans, Ned en typen, 045-717758.

Voor direct gevr. AUTOGEEN-FOTOLASSERS pijpmonteurs (isomitrie), constructiebankwerkers, lassers, c.v.-monteurs en loodgieters (omg. Aken), tel. 045-219721.

Gevraagd: HEER met gegolfd haar om als examenmodel te gebruiken, tel. 456664.

Gevraagd om kleine eenvoudige BOEKHOUDING te doen, br.o.no. 2065 LD Hrl.

Met spoed gevr. ZANGERESSEN voor bekend showorkest ter aanvulling van background-koor. Enige notenkennis vereist. (Vele optredens in verschiet). Tel. 04494-44232 b.g.g. 04750-12521.

KEUKENHULP gevr. voor parttime. Ervaring vereist. Aanm. Koffieshop Kouvenderstr. 47 Hoensbroek.

Nette mnl. HULP gevr. voor alle voork. werkz. in onze slagerij-werkplaats in Heerlen van dinsdag t/m zaterd. van 14.00-17.30 uur n.m. Bij voorkeur vroeg gepens. Br. o. nr. SH 304 L.D. Heerlen.

Zelfstandige HULP i.d. huish. gevr. v. 2 ochtenden per wk. Tel. 045-421731. Na 19 uur.

Wie heeft enkele dagen vrij, om te VERKOPEN, hoge bijverdienste. Zich melden zaterdag 14-2-'81 tussen 13 en 15 uur, In de Poort van Heerlen, t.o. het station.

Voor gegarandeerd hoge verdiensten! Met spoed gevr. DAMES van beslist hoog niveau plm. 24-30 jr. resp. verschijning 3 talen sprekend om in zeer hoge kringen als gezelschapsdame te fungeren. Alleen zij die aan deze gestelde eisen voldoen gelieven te reageren met recente foto en evtl. tel.nr. Br. o. no. MA 223 LD Mstr. 6221 BN.

ELECTRICIËN kan nog werk aannemen, tel. 045-724846.
Wij zijn niet de duurste, wel een van de beste. Voor al uw TEGELWERK, ook voor particulieren. Tegelzettersbedrijf A. Tabak, Corneliusstr. 2, Hoensbroek, tel. 045-218579.

Gevelverzorging 'Limburg'. GEVELREINIGING, d.m.v. water onder hoge druk of door zand/gritstralen. Alle uitkappen en voegwerkzaamheden. Verf en leuzen verwijderen. Mosbehandeling. Vocht en vuilwerende impregneringen. Voor inl.: Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Voor al uw schilder-, stuc.- en TEGELWERKEN nu met hoge winterkorting ƒ 35,- per man per dag. Handelsonderneming Alvie c.v. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 045-723576.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Kleine aann. kan nog aann. VERBOUWINGEN, alle voorkomende werkz. Tel. 045-413861.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-216147.

KOK zoekt werk in omg. Heerlen, liefst v. maand. tot vrijd., in overleg Br. o. nr. 7800 LD Schaesberg.

Allerhand VERKOPER zoekt job. Br. o. no. SH 299 LD Hrl.

Alleenst. weduwe biedt zich aan als BABYSIT ook voor weekends omg. Sittard-Susteren. Br. o. no. S 77 LD Sittard.

Uw ZITMEUBELS als nieuw gestoffeerd door meubelstoffeerderij decoration Adri Hareman, tel. 045-723082-724810, Sittarderweg 21, Heerlen.

Nette huishoudelijke HULP biedt zich aan voor halve dagen. Br.o.nr. SH 301, L.D. Hrl.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

C.V. MONTEURS zoeken werk. Met alle systemen bekend. Tel. 045-256261/460270.

Jonge vrouw, 24 jaar, biedt zich aan als SERVEERSTER of winkeljuffrouw. Br.o.nr. VA 579 LD, 6301 GG Valkenburg.

SCHILDER neemt nog werk aan na werktijd. Tel. 045-257088.

Leuke VROUW zkt. goede verdienste bij u thuis, hetzelfde wat. Bel 045-216722 van 10.00 tot 16.00 uur.

Gevr. WERKSTER v. 3 morgens i.d. week. Kerkstr. 132, N'hagen, tel. 045-311515.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. ijzer en staal. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

PRINS & RAAD van elf kopen hun hele uitdossing bij ons: prinsenpak, of -cape, capes voor de raad nare wens, steken, veren, strikken, sjaals, scepter, orden. Carnaval-Shop, Markt 74, Maastricht, tel. 043-13686.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

PIANO'S goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te k. en te h. voor ƒ 200,– p. jaar. Huren op zeer gunstige voorw. Zeer grote keuze. Tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag v. 13.00 tot 18.00 uur. Donderdags de gehele dag. Zondag v. 14.00 tot 17.00 uur. Maandags gesloten. Tel. 045-410043.

RIJWIEL Cash&Carry rijwielen al v.a. ƒ 179,–, 3 versn. ƒ 249,–. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met voll. fabrieksgarantie. Koopavond geopend, Akerstraat 182, Hoensbroek. Tel. 045-217687.

HOUTBEWERKINGSMACHINES: gecombin. en aparte machines voor hobbyist en vakman v.a. ƒ 890,– (excl.). Keuze uit plm. 20 verschillende modellen. Rechtstreekse invoer. Vergelijk met Nederlandse prijzen. Machines Vissers, Genkersteenweg 299, 3500 Hasselt (B) 27 km v. Maastricht, tel. 09-3211221831 open 9.00-12.00 uur en van 13.30-18.30 uur. Zaterdagmiddag en zondag gesloten.

UITLATEN, schokbrekers, trekhaken, gratis montage of 30% korting, autobanden tot 50% korting, automaterialen, accu's, sneeuwkettingen en accessoires 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10A, Voerendaal.

METAALDETEKTORS, alles voorradig: Savo, White, Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard, tel. 13328/14862. Donderdag koopavond.

Groothandel C.V.-MATERIALEN, wasmachines, koelkasten, boilers, diepvriezers, houten kolenhaarden en kachels. Grote voorraad onderdelen. Donderdag koopavond. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104. Sittard, bij ziekenhuis, tel. 13228/14862.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 63 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparatie. Erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te koop enkele FORD D-TRUCKS met gesloten laadbak, tegen ieder aannemelijk bod. Inlichtingen: Oderkerken-Marebos b.v., tel. 045-251777, toestel 53.

Moe van het winkelen en heeft u de STEREO-INSTALLATIE toch nog niet kunnen vinden? Kom bij ons een kop koffie drinken en maak kennis met Bang en Olufsen stereo apparatuur. Het was voor velen een openbaring (ook demonstratie bij u thuis). Electro Bemelmans Beeld- en Geluid-Centrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Te k. zware eiken SALONTAFELS en zware eiken eethoektafels halve prijs, tel. 045-213563.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren. Tel. 04499-1615.

Zeer voordelig te koop, enkele Oosterse en Perz. TAPIJTEN. Div. soorten en maten, geen winkel. Tel. 045-2213.

Te k. BALKEN deuren, afbraakstenen, bielsen, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, golfplaten, containers, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Uit gr. voorr. leverb. 2e h. tul du nord-MULDERPANNEN tr. tegels, metsel-veldbr.st. K. K. Wolter en Zn. B.V. Tel. 045-212768.

SHOWROOMKEUKENS en kasten, RV Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein), tel. 04447-2602.

FABRIEKSVERKOOP: leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw: Elvis-jack, leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond. Tel. 04490-22923 + 34374.

AUTOBANDEN. Grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL plm. 3 mnd., 3-, 2-, 1-zits, nw.pr. ƒ 4200,– voor de helft; tevens zware eethoek 3 mnd. oud van ƒ 3300,– voor ƒ 1650,–. Tel. 04490-11383.

Gebr. KTV vanaf ƒ 198,–; gebr. boxen vanaf ƒ 25,–; tevens rep. van radio, TV en KTV. Fa. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen, tel. 045-416699 b.g.g. 417651.

Onze laatste bontmantels moeten weg! Nu div. bontmantel v. spotprijzen!! Volle garantie. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hoogstraat 3, Eindhoven-C. Koopavond tot 21 uur geopend.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen. Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

PIANOREPARATIE en -stemmen. Pianostembedrijf BOK, 045-211549.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen. Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

GRAMMOFOONPLATEN 30,– 40,– 50% korting. Discpoint, Heerlen. Stationstr. 10, tel. 715616.

Te k. droog OPENHAARDHOUT, stookklaar. Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Te k. HEESTERS en coniferen van eigen kwekerij. Henssen BV, Breider 3a, Schinnen.

KLEURENTELEVISIES Bang en Olufsen, 16 kanalen met afstandsbediening, teletekst kan later ingebouwd worden. Electro Bemelmans, beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Philips AUDIORACKS, zie onze etalage. Afhaalprijzen of prijzen met 5 jaar garantie. U kunt kiezen. Electro Bemelmans beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

ENCYCLOPEDIE te k. 1 mnd. oud, grote Ned. Larousse, 26 delig, laatste uitgave. Moet weg wegens vertrek, prijs ƒ 1600,–, nieuwprijs ƒ 2800,–. Herbenusstr. 8, Maastricht.

Ned. MUNTEN ink., verk., ruil, dag. v.a. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. VELDBRANDSTENEN, ƒ 0,50 p.st. 4500 st. In een zending, ƒ 0.40 p.st. Tel. 04450-1827.

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis, tel. 045-722028.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 stuks voorradig, Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760-317662.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 75,–. Radio-TV Frank b.v. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te koop stereo RADIO Philips type RH 741 met 2 bijpassende boxen 'Philips' (15 W) en stereo cassette-deck 'Philips' type N 2501. Alles in prima staat. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld.

Te k. stalen KANTELPOORT br. 23⁷/₁₂ - h. 21²/₁₂. Groenseykerstr. 10 Geleen tel. 04494-43069.

Te k. a. 1 gld. per liter z.g.a.n. DIEPVRIESKIST of kasten met voll. garantie, zolang de voorraad strekt, gratis bezorgd. Tel. 045-225674, b.g.g. na 18.00 uur, 04409-2804.

Te k. ruime drie-zitsbank, grote d.br. ribvelours en 2 MANOU fauteuils, groen en beige ribvelours i.z.g.st. Hoefveld 40 Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. Berkel, weegverm. 1 kg, type L, eikcontr. 1981, KINDERFIETSJE t/m 6 jr. 045-315751.

FIETS ƒ 259,– compleet startklaar 3 versnellingen ƒ 319,– Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Crossfietsen v.a. ƒ 289,–. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. gebr. industriële DIEPVRIESKASTEN, toonbanken, demontabele koel- en vriescellen. Te bez. Gerko, Industrieterrein Maaseik (B), richting Maaseik-Neeroeteren.

MEUBELEN – meubelen, leren bankstellen, slaapkamers enz. tegen fabrieksprijzen. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Bel meteen 045-270131.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. Prima spelend met garantie. 10 st. Blaupunkt 195-245-350-395; 7 st. Grundig 185-245-295-475; 12 st. Philips 300,-350-398. Blaupunkt 4× tiptronic all. tr. zeer smal, nieuwe beeldbuis, met 18 maanden garantie, ƒ 698,–; Philips K 12, z.g.a.nw.; Philips K 12 met afst. bed., z.g.a.nw.; Wega grootbeeld op voet, zeer mooi; Blaupunkt, zwart metal, 67 cm, grootb., moderne kast ƒ 380,–; zw.wit zw.wit-tv 61 cm, v.a. ƒ 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station), tel. 045-312091.

Te k. BANKSTEL zwaar, nieuw eiken, 3-/2-zit, ƒ 1350,–. Kost het dubbele. 04490-10057.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop, 25-delig, 3 maanden oud, ƒ 1600,–. Nw.pr. ƒ 3200,–, tel. 043-17669.

MEST, champignonmest, gemengd met bloemengrond en turfmolm, ƒ 30,- p.m3. Tel. 045-310273.

ENCYCLOPEDIE, Grote Ned. Larousse. Laatste uitgave, als nieuw, wegens bijzondere omstandigheden, ƒ 1650,–. Nw.pr. ƒ 3100,–, tel. 045-721785.

Te k. KLEUREN-T.V., prima toestel ƒ 375,–, tel. 04406-12875.

Te k. weg. omst. nw. zwaar eiken BANKSTEL. Kooppr. ƒ 1550,–, tev. zware eiken eeth. als nw., ƒ 1650,–. Rembrandtstr. 10, Sittard.

Te k. electr. TREIN, Märklin, HO, 1 jr. oud. Te bevr. 045-711261.

Te k. selmer C-TROMPET, kompleet ƒ 800,–. Tel. 045-722596.

Grote 25-delige Spectrum ENCYCLOPEDIE. Als nieuw, wegens omstandigheden. Halve prijs. Tel. 04406-12875.

MEUBELEN, rechtstreeks v.d. groothandel. Enorme collectie. Inr. en financ. mog. Wij halen u op, geh. vrijblijvend. Bel nu! 045-254449.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs ƒ 35,– nu v.a. ƒ 21,95. Vele kleuren, gratis opmeten pr. naaister ƒ 12,– per baan. Velourshop, Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Dames-, heren-, jongens- en TRIMFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. prachtige DOOPJURKJES wit met gekl. bloemetjes, handwerk, tel. 045-310014.

Te k. ZIGEUNERPAKJES en clowns. Zien is kopen, tel. 045-352068.

Te k. BOOT gesch. v. 3 pers. en buitenboordmot., ƒ 375,-, tel. 045-460173.

Te k. rotan/manou ZITKAMER z.g.a.n. (bank, stoelen, tafels) Pr. n.o.t.k., slingerband chrome slagwerk en paist en zildjan bekkens, vraagpr. ƒ 2500,– als nw. Na 16 uur. Tel. 045-419708.

Grote CARNAVALSFIGUUR en moderne motor op 3 wielen. L. Niks, Hilleshagerweg 57 Mechelen.

TUNER/VERSTERKER Harman - Kardon 2 x 60 w ƒ 458,–; PV Tanger tiale arm ƒ 498,–; B & O tuner-verst. 2 x 50 w ƒ 898,–; drie in een 2 x 40 w ƒ 429,– cassettedeck ƒ 150,–; Sony ƒ 198,–; Sharp metaal ƒ 289,–; versterker 2 x 35 w ƒ 139,–; boxen 30 w ƒ 35,–; 60 w 3-weg ƒ 109,–; 80 w 3-weg ƒ 145,–; 3-weg 75 w ƒ 129,–; enz. MFB boxen Philips 100 w 3-weg ƒ 549,–; 3-weg 90 w ƒ 169,–; 27 MC bak Stabo XM 2200 ƒ 298,– F. Meyer Heerlerbaan 170 tel. 416699 b.g.g. 417651, het adres voor nieuwe en gebruikte apparatuur en reparaties. Inruil mogelijk.

Geh. van kant. BRUIDSJURK te k. met sleep mt. 40 compl. met schoenen mt. 37 van ƒ 1295,– voor ƒ 450,– Tel. 045-419085.

OMAFIETS, dames- herenkinderfietsen met en zonder versnelling. Europal. 107, Brunssum na 13 u., tel. 257371.

Koopje. 1 ROLLUIK (opbouw) alu. niet gebruikt 130x130 v. doe-het-zelver ƒ 200,-, tel. 045-459604.

Te k. BIDSTOELEN. Keulse potten, karrewielen, klokkenstellen, eike kasten en stoelen enz. Brauers. Mgr. Nolensstraat 10, Vaals.

Te k. prachtige PAARDEHAAM, tel. 04450-1433.

Te k. Pelgrim GASFORNUIS i.z.g.st. pr. ƒ 300,–, te bevr. Trichterweg 181, Treebeek, tel. 045-211407.

Te k. MUNTEN Nederland en buitenland, evt. ruilen. Tel. 04750-26305.

Te k. AQUARIUM 2 m, 50x50 met alle toebeh. Fr. Erensstr. 26, Nieuwenhagen.

Grote keuze in oude en antieke KACHELS, potkachels, voorzetopenhaarden en Brabantse kachels. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten. Tel. 04458-1554.

Te k. GRASMAAIMACH., 4 pk met zitstoel (koopje). Oudemolen 4, Simpelveld.

Te k. SALONTAFEL, 1,55-x0,90 m. groen marmerblad, pr. ƒ 200,–. Apolloln. 16, N'hagen.

Te k. zwaar, modern BANKSTEL, te bevr. na 18.00 uur. Tel. 045-320699.

Te k. BAROKBANKSTEL 4 mnd. + salontafel. Weg. omst.heden t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 33, Ubach. o. Worms.

Te k. ZEEAQUARIUM compl., orgel, renfiets en ijshockeyschaatsen (Bauer). Te bevr. Rooseveltlaan 86, Beek. Na 19.00 uur.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwaliteit, 35 ct. per kg; 5 kg uien ƒ 3,-; wortelen 5 kg ƒ 3,- Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Te k. aangeb. POSTZEGELS, munten 10-50% onder catalogesprijs, ook postzegels en munten te k. gevr. Silvius St.-Pieterstr. 78, Kerkrade-Chèvremont.

Koopje! Massief eiken SLAAPKAMER uit grootmoederstijd, antiek eiken Mechelse kast. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Te k. ZITHOEK bestaande uit elementen, z.g.a.nw., kleur muisgrijs, tel. 045-258972.

Te k. a. Zenza Bronica EX en ext. LENZEN, handgr. zonn. kpn. z. ontsp. matigl. ƒ 2200 Minolta srT 303, obl 1.7 28 mm grfkl pol. fltr.vrztl. zonk en tass ƒ 325. Tel. 043-50456.

DIERKOZIJNEN, kant en klaar ƒ 85 p. stuk. Raamkozijnen in alle maten verkrijgbaar. Tel. 04450-1970.

Te k. FORNUIZEN. Tel. 045-317685.

Te k. oude eik. KEUKENK., oude eik. wascommode, eik. kerkbankje, bidstoel, 1-drs. kleerk., eik. bloemtafeltje, eik. nachtk., biederm. nachtk. dressoir, oude notenh. 2-drs. kleerk., oude bronz. kopen scheepsbel. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. RIAH-Orkel-Largo m. RITMICBOX en Lesley. Te bevr. O.L. Vrouwestr. 28, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL in kast en eethoek, mod. Moet weg. Emigratie. Tel. 045-414202, Vossekuil 305 Hrl.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, ledikant, gashaard, gasfornuis en grill. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic BV Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. z.m. COMMUNIEJURKJE van Bruidshuis en tansmarietjespakje. Tel. 04446-1215.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten. Per stuk ƒ 79,– Limatic BV Akerstr. 22 centrum Heerlen.

H.H. SCHILDERS te k. kl. partij vervetal verf tegen zeer lage prijs. Tel. 04405-1253.

Te k. super 8 FILMUITRUSTING met geluid en alle toebeh. Spotkoopje! Ir. Bogaertstraat 2, Heerlerheide.

Aanbieding MATRASSEN, 80-x190 ƒ 98,–, 90x190 ƒ 118,–, 90-x200 ƒ 128,–, 120x190 ƒ 149,–, 130x190 ƒ 159,–, 140x190 ƒ 179,–, 140x200 ƒ 198,–. Dekbedden 100% fibre de polyeter kreuze 400 gram p. m². 1 persoons 135x200 ƒ 129,–, 2 persoons 200x200 ƒ 171,–. Tapijthal Fuhren Ganzeweide Heerlerheide, Ingang, Wannerstraat 14.

Te k. een eenpersoons houten LEDIKANT + matras, radioversterker en 4 boxen (20 watt) Potgieterstr. 78, Heerlen.

Te k. ZONNEHEMEL en solarium pr. ƒ 1500,–, tel. 045-217179 na 19.00 uur.

PERZEN-HAMADAN maat 30x30 ƒ 12,–, 40x60 ƒ 28,–, 65-x90 ƒ 79,– 60x120 ƒ 69,–, 70x140 ƒ 198,– 90x160 ƒ 298,–, Kelem Radja 70x140 ƒ 98,–, handgeknoopte Portugeusen Karpetten 2470 gram m² zuiver scheerwol. Maten 140x200 ƒ 570,– 170x240 ƒ 832,–, 200-x300 ƒ 1195,–. Marokkaanse berber karpet superieure kwaliteit maat 170x250 ƒ 795,–, 200 rond ƒ 739,–, 200x300 ƒ 1170,–, zuiver scheerwol beren karpet ƒ 140x200 ƒ 395,– 170x240 ƒ 595,–, 200x300 ƒ 895,–. Tapijthal Fuhren, Ganzeweide Heerlerheide, ingang Wannerstraat 14.

TAPIJT verdien 15% meeneemprijs. Slaapkamer nylon 400 br. ƒ 39,–, woonkamer 400 br. ƒ 49,–, woonkamer bloem 400 br. ƒ 66,–, geschoren axminster 400 br. ƒ 99,–, projekt tapijt 400 br. ƒ 84,–, berber tapijt 400 br. ƒ 79,–, berber zuiver scheerwol ƒ 168,–. Tegels, afwas. vinyltegel 30x30 ƒ 1,25,–, woonkamer lustegel 40x40 ƒ 2,98, mocet tegel 50x50 ƒ 6,95. Keuken vinyl 200 br. ƒ 29,– p.m. tapijthal Fuhren, Ganzeweide Heerlerheide, ingang Wannerstraat.

Te k. WANDELWAGENTJE tevens autozitje. Tel. 045-353363.

Te k. nieuwe Limburgia BUITENDEUR m. kleine panelen, Javateak 20% onder nieuwprijs, mt. 93x201,5. Tel. 045-317422.

Koopje, zeer mooie VESPA Ciao z.g.a.n. Te bevr. Dorpsstraat 80, Bingelrade. Tel. 04492-3911.

Te k. wit COMMUNIEJURKJE m. broderie kant petticoat + kapje, ƒ 225,–. Tel. 045-257709.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, enkele Perzische tapijten, barokstijl, eetk. en enkele schilderijen. Tel. 04750-18902.

Te k. prachtig leren klassiek BANKSTEL + eetkamer en enkele Perzische tapijten, alles als nw. Tel. 045-223094.

Te k. prachtige leren ZITELEMENTEN, als nw. Tel. 045-223094.

Jongeman met landrover en grote aanhangwagen biedt aan tegen red. vergoeding, zwaardere KARWEIEN op te knappen, na 17 uur + 's zaterdags, 04446-1483.

Te koop grote mahonie KAMERKAST, 3.60 m br., z.g.a.n. Bankstel (Queen Ann), 2 kleerkasten eiken, 4-pits gasstel. Tel. 04492-2158 b.g.g. 04406-12854.

Te k. WANDMEUBEL, 2 gashaarden, betonplatengarage, aanhangwagentje. Huskensweg 12, Heerlen. Na 17 uur.

Te k. BANKSTEL, 3-2-1-zitsm., ingeb. radio en bars, pr. n.o.t.k. Tel. 04704-2458.

Te k. leren BANKSTEL m. salontafel en bijzettafeltje, t.e.a.b. Tel. 045-352931.

BRUIDSJURK te k., maat 38/40, tel. 045-459912.

KLEUREN-TV, wit, te k. Ridder Hoenstraat 118, Hoensbroek.

KOLENKACHELS met antraciet te k., zeer goedkoop, Kerkraderweg salonw. 224, t.o.v. tennishal Kaldeborn.

Te k. Philips DIEPVRIESKOELKAST, als nieuw, ƒ 500,–. Tel. 045-414021, -711340.

Te k. aangeb. een ijzeren GEVELBRANDTRAP, 7 mtr lang, t.e.a.b., tel. 045-713290.

Te k. TUSSENWONING met c.v., begane grond: huiskamer met parket en open haard, grote keuken en berging. 1e verdieping: 2 slaapkamers en 2e toilet, zolder, 1 slaapkamer en grote tuin. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k., 045-722073.

Te k. NAVELSINAASAPPELS 3 kg ƒ 4,50; manderijnen ƒ 2,50 per kg; witlof 2 kg v. ƒ 2,95; spruiten ƒ 1,- p. kg; rode- en witte kool ƒ 0,50 per kg. p. kist; bloemkool ƒ 2,25 p. stuk; prei ƒ 8,50 p. kist; uien 5 kg v. ƒ 2,-; dikke sla 3 voor ƒ 2,-; tomaten ƒ 2,- per kg; handpeperen 3 kg voor ƒ 2,-. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. of te h. carnavalsmaandag of -dinsdag WAGEN + 25 pakjes. Tel. 045-256423 b.g.g. 045-253016.

Te k. noten WANDMEUBEL 1. 2.40 br. 55 hoog 1.85. Brommelen 17, Wijnandsrade, tel. 04447-3808.

Te k. rose TROUWJURK mt. 38 met hoed, tevens zwart essen wandmeubel, zw. essen eethoek, i.z.g.st. Achter 't Klooster 103, Nieuwenhagen.

Te k. SLAAPKAMER t.e.a.b. Kloosterstr. 7, Schaesberg, tel. 045-310235.

Ned. MUNTEN, zilveren Juliana guldens v.a. ƒ 5,50, rijksd. v.a. ƒ 16,50. Alle zilv. guldens en rijksd. ƒ 420,–. Bij aankoop Juliana-album, zilv. gulden gratis. Akerstr. 208, Hoensbroek. Dag. na 16.00 uur, zaterdags gehele dag.

T. k. POOLBILL., 6 gaten golfbill., kleine golfbill. 120x75, flipperkast, 04754-1520.

Te k. AQUARIUM 150x75x75 met toebeh. Tel. 04494-50517.

Te k. POSTZEGELS, Deutsches Reich en Oostenrijk FDC Bundesrepubl., Saarland, Berlijn en Oostenrijk. Tussen 1956-1961. FDC Ned. 1964-1981. Broeksittarderweg 92, Sittard, tel. 21146.

Te k. excl. ant. houten MODELZEILBOOT, 18 zeilen, 90 koperen kanonnen, 1 mtr l. zeer gesch. v. decor. t.e.a.b. Tel. 045-257859.

Te k. oude KLEERKAST, schilderijen veel kleingoed, hang- en st.klokken, oude staande kapstok, vul kachel en waskachel enz. Onderstestr. 9, Palemig-Hrl.

Te k. Canary 16/2 STEREO mixing console niet gebruikt, wn. ƒ 2750,–. Nu ƒ 2000,–; Fender Stratocaster, lefthand, niet gebruikt, nwpr. ƒ 1650,–. Nu ƒ 1200,–. Tel. 04454-1215. Na 20.00 uur. Mengpaneel.

Oude DEKENKIST ƒ 400,– en grote omakleerkast ƒ 800,– Tel. 04494-52171.

Te k. BABYKAMER compl. kinderwagen 3 dlg. kuipstoeltje, babybedje, strijkmachine en aquarium 100x40x40 cm. Julianastraat 53, Brunssum. Tel. 045-256233.

Koopje! Bij schoenhandel Van Rooy. DAMESLAARZEN, leer leuke modellen, div. kleuren ƒ 99,–. Ook grote assort. rubberlaarzen. Hoofdstraat 80, Hoensbroek.

Te k. lichte Dolmar MOTORZAAG. Cuenen, Heugemerweg 2a, Maastricht, tel. 043-13745.

Merkel KUNSTSTOFRAMEN en zonweringfabrieken. Wij zijn een van de grootste raamfabrieken v. Duitsl. en hebben honderden tevreden klanten in Limburg. Wij leveren en monteren direct vanaf fabriek (geen tussenhandel) 5 jaar garantie op glas en ramen. Wij verzorgen u rijkssubsidie. Spreek in ieder geval vrijblijvend met ons als het om uw nieuwe ramen gaat, tel. 045-457380 na 18.00 uur of in Duitsland, Aken 09 49 24082203 Verkoopskantoor Scholen.

SPORTFIETS ƒ 150,–, 5 versnellingen (derailleur). Tel. 04446-1914.

Te k. aang. eiken BUREAU en stoel. Tel. 04457-1695.

Te k. LITHO van Karel Appel, 2 gezichten met hand. Tel. 04459-1757.

Te k. massief eiken Mechels SLAAPKAMERAMEUBLEMENT. Tel. 045-210826.

Te k. 2 WANDDROOGKAPPEN, 1 geiser, 2 tuinst., 1 mini-wash-mach., 1 helm v. bromf., 1 antenne. Tel. 045-311006.

Te k. BANKSTEL, i.z.g.st., ƒ 250,–. Achterstr. 2, Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. autom. WASMACHINE. Indisit, 5 kg + gevelkachel 4000 call. Te bez. dinsd.- + dond.voormidd. Grefkenstr. 47, Brunssum.

Prima hooi en STRO. Tel. 045-252831.

Te k. eiken REGENTONNEN, hoog 90 cm, ƒ 75,–, 65 cm ƒ 65,–, stoeltjes va. ƒ 15,–, antieke 2-zits bank en 2 armst. ƒ 350,–. Karrewielen ƒ 65,–, ploegen va. ƒ 125,–. Kerkstr. 37, Doenrade. Tel. 04492-3017.

Te k. 4 stuks CARNAVALSCLOWNKOPPEN. Te bevr. Waterschoot, v.d. Grachtstraat 2, Wijlre.

Te k. BANKSTEL (artifort) plus salontafel. I.z.g.st. Te bevr. tel. 04457-2072.

Weg. omst.hed. te k. nw. korte zwarte PERSIANERBONTMANTEL. Tel. 045-252700, na 12.00 u.

Te k. z. mooie witte BRUIDSJURK, mt. 40, m. toebeh. ƒ 250,–. Tel. 045-253017.

Te k. METAALBEUGELZAAGMACHINE ƒ 600,–; gevr. goede metaaldraaibank. Tel. 04402-3947.

Te k. roodkoperen GASHAARD, oude trapnaaimachine. Meezenbroekerweg 8, Heerlen, tel. 045-724484.

Te k. van part. ant. eiken SECRETAIRE ƒ 575,–, eik. commode ƒ 375,–, ant. eik. 2-drs. kast ƒ 675,–, eik. ant. bureaustoel ƒ 250,– 04490-19293.

Zeer goede gebruikte KLEURENTELEVISIES te k. met garantie. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Karnavals-reizen
★ ★ ★ ★ ★ anvr
Parijs
3 dagen 225,- 4 dagen 295,- 5 dagen 365,-
Vertrek naar keuze op za 28 febr. en zon 1 maart.
Luxe hotel Mediterranee. ✱ Prachtige rondritten
Londen
4 dagen 385,-
Vertrek op 28 febr.
West Centre Hotel. ✱
Nice
7 dagen 595,-
Vertrek op 28 febr.
Hyatt Regency Hotel. ✱
Het Zuiden
Vraag folder, bel 04406-15252
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

Te k. lang wit COMMUNIEJURKJE maat 134-140. Tel. 04492-2339.

Te k. COMMUNIEJURKJE, wit, maat 128, tel. 045-353397.

Te k. brommer MOBYLETTE, hometrainer. Tel. 045-415335.

Te k. REGULATEUR. Lumiestraat 3 Heerlen.

Zeldz. mineralen en comptoise HANGKLOK. Tel. 043-72235.

Ant. oude OPASTOEL verstelb. ƒ 575,–; mass. grenen ledikant 80 x 190 met 2 bergladen nw.pr. ƒ 275,– nu ƒ 125,–; klass. 3-zitsbank i.z.g.st. (donkerbr. ant. velours) nw.pr. ƒ 1995,– uiterste pr. ƒ 1200,– Jos Klijnenlaan 25 Geleen-Zuid.

Te k. wit KINDERBEDJE en matrasje + rose hemeltje ƒ 100,- bij aank. kinderkam. overgord. kant en klaar 2.40 m h. geb. gratis en salontafel ƒ 25,-, alles i.pr.st. te bevr. Fristostr. 3, H'broek.

Te k. electrische KOFFERNAAIMACHINE ƒ 75,–; filmcamera Cannon met alle toebeh. o.a. projector, scherm en trap ƒ 650,– 18-delige W.P. 1947 ƒ 500,– Tel. 045-256250.

Voor uw GASFORNUIS, wasmachine of nieuwe koelkast moet u eerst even bij Van Uden geweest zijn. Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Eigen reparatiedienst WASMACHINES en stofzuigeronderdelen. Ook hierin zijn wij uw specialzaak. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

ZONNEHEMELS en zonnebanken, de grootste sortering in Limburg bij uw specialzaak. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Stereo - Hi-Fi en video moet u bij Van Uden komen kijken, je weet niet wat je ziet. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. persianer BONTJAS, mt. 40-42, Willem-2-laan 7, Schaesberg.

Te k. a. Alexander C. Wolf, 2 SLAGERSKOOKKETELS 150 + 200 lt. (aardgas), 1 slachtschiedapparaat + 300 nieuwe vensterbanktegels, verzameling fossielemijnstenen, grote bolderwagen, verzameling militaria, vleeswaren, snijmachine en bascule. Bunderstr. 6, Meerssen, 043-642229.

Te k. 2-pers. stalen BED met matras ƒ 40,-; zw./wit TV ƒ 150,-; 2-pers. houten bed met nachtkastjes ƒ 250,-, tel. 045-226069.

Te k. massief eiken KAST, bestaande uit 2 elementen van br. 1 m, h. 2 m. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

BRANDHOUT voordelig af te halen in bundels en ± 2 m3 à ƒ 50,- per bundel. Van Thoor BV. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. rieten KINDERWAGEN, wandelwagen en winterzak en regenkap, flessenwarmer, badstandaard, hemel + standaard en babysitje. Te bevr. Bernhardstr. 7, Beek.

Te k. kompl. 8mm FILMUITRUSTING best. uit geluidsprojector, scherm, kamera, lamp, statief, tafel, viewer, plakpers en div. kassettes. Te bevr. Koolmeesstr. 18, Heerlen, tel. 216856.

Te k. nieuwe AANHANGWAGEN 200x135. P/a Schaesbergerweg 194, Heerlen, tel. 723381.

Te k. BANKSTEL 3-2-1-zits, hoektafel, salontafel (alles in grenen). Spotgoedkoop!! Gerardusstr. 47, Geleen, 04494-52122 b.g.g. 47388.

Te k. POSTZEGELS van Nederland, zeer excl., gunstige prijs, tel. 04459-2615.

2 nieuwe Tun. handgeknoopte TAFELKLEEDJES te k. Rooseveltlaan 44, Beek.

Te k. TRIMFIETS, filmprojector, hengeluitr., 4 pk buitenboordmotor en leefkuil, tel. 04406-12603.

Te k. aangeb. spl.nieuwe VIDEO-SET, geheel compl. met volle garantie. Slechts ƒ 3500,–. Stoepertweg 1a, Valkenburg.

OLIE-CV-KETEL en brander (29.000 k.cal./h.) te k. i.z.g.st. Tel. 04450-2393 na 18 uur.

Te k. AANHANGWAGEN voor 3 motors, traillaarzen RG, Fantic motor 125 trail, vraagpr. ƒ 2200,–, Luikerstr. 8, Born, tel. 04498-55070 na 5 uur.

Notenh. BOEKENKAST ƒ 195,–, eiken eethoeken ƒ 495,– ƒ 695,– enz. aparte eethoek met 6 stoelen, pracht grote tafel ƒ 895,–, massief eiken bankstellen 495, 695, 995 enz. pr. rundleder bankstel 1695, pracht massief eiken kast met geh. gebeeldh. front 795, grote eiken wandmeubels 495, 695, 895 enz. Moderne wandmeubels 175, 195, 295 enz. Klassieke bankstellen 395, 495, 795 enz. Verder pracht clubs en 2-zits bankjes ook in echt leer. Spotgoedkoop. Inruilen oude meubels mogelijk OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleencentrum, vlakbij parkeerpl. Alb. Heyn).

Te k. tegen inkoopsprijs de eerste SAUTER electronische winkelweegschalen m. service v. Mettler, inruil mogelijk, Vitafarm Ohé en Laak, tel. 04755-589.

Te k. antieke INBOEDEL. Hereweg 90 Nieuwenhagen tel. 045-316166.

Te k. OMAKASTJE evtl. te ruil tegen oude spullen. Tel. 045-316852.

T. k. z.g.a.n. i.z.g.st. eethoek m. 6 stoel. ƒ 2200,–. Grote KAST ƒ 2600,–, 4-zits wol-bouclé bankstel ƒ 2500, TV-kastje ƒ 300,-, salontaf. ƒ 400,-, stereo install. ƒ 800,–, tafeltje ƒ 500,–, alles in wortelnotenbankstijl, keukentafel m. 4 stoel. ƒ 150,–, tel. 045-423116.

Te k. CARPORT afm. 4x5x2,5 mtr, J.v.d. Vondelstr. 7, Heerlen, tel. 045-714527.

COMPUTER, Apple Europlus II 48 K with astek monitor, 2 months old, DM 2850, tel. Aachen (D) 09-49-241-75578.

Te k. SPEEDBOOT merk Fletcher 55 pk Evinrude b.b.motor m. toebeh. Tev. Singer trapnaaimachine in pracht kast, oma's kamer kaststoel, 125 jr. oud. Bodempln. 22, Brunssum.

Te k. Thomas ORGEL met ritmekeuze en manuelen en octave. Pr. n.o.t.k. Te bevr. PC Hooftstr. 33, Brunssum, tel. 250610.

Echt leren clubfat. v.a. 395, notenh. ZILVERKAST v.a. 595, charmant bankstel combu 1395, aparte dekenkist geh. gebeeldh. 995, klassieke 2-zits bankjes v.a. 685, klassieke eikenh. eethoeken v.a. 695, notenh. eethoeken met snijwerk v.a. 1295, antiek klokkenspel met zeer aparte kandelaars 395, mooie antieke etsen en repro's, zeer aparte lampen, nog niet aan een derde van de prijs, toog- en kolomkasten, zo iets moois zag u nog nooit en spotgoedkope, M. Boetiek voor de mooiste, tevens allergoedkoopste, klassieke nostalgische en antieke meubels, wij ruilen ook in, daarom kunt u dikwijls met zeer weinig geld uitkomen. M. Boetiek Rijksweg Centrum 86, Geleen (let op dit is overuifeld gedeelte rijksweg, busstation voor de deur en grote parkeerpl. precies aan de overkant).

Te k. BOERENKEUKENKAST, 3 eiken nachtkasten, eiken kapstokje, 2 olieverf schilderijen, kleurenteevee, 4-pits gasstel, modern bureau, kamerantenne en boekenkast - grenen. Tel. 045-316852 Dämkesstr. 27 Schaesberg.

Te k. mooie OPASTOEL. Spekstr. 58 Borgharen-Maastricht.

Te k. COPIEERAPPARAAT van degelijke kwaliteit, tel. 045-720633.

Te k. aluminium ROLSTEIGER. 1 nieuwe c.v.-ketel 18.000 calor., tel. 455426.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. OOSTENRIJKSE harmonica voor(dochter) tel. 045-317062.

Te k. gevr. TOURCARAVAN ook met schade. Briefje met tel. nr. naar Op de Heugden 70, Schaesberg.

Hoogste prijs compl. verz. alle Ned. MUNTEN, goud, zilv. m. buitenl. ink.-verk.-ruil, dag. v.a. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. oud GOUD en zilver, teg. cont. betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te koop gevraagd: TOURSTACARAVANS en homecars, ook beschadigde. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

Te k. gevr. goed uitziende DIEPVRIES is nog veel geld waard. Defect geen bezwaar, tel. 045-225674, b.g.g. 04490-22808.

Te k. gevr. TOURCARAVAN, tel. 045-321351.

Te k. gevr. PIANO door part. Tel. 04494-41576.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN, gouden en zilveren munten, kleingoed, antiek, tel. 04745-312. Maaseikerweg 20, Susteren.

Gevraagd INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. alle gouden en ZILVEREN voorwerpen, tegen hoogste prijs contant geld. Rijksweg-Zuid 193, tel. 04494-49872.

Voor oud GOUD en zilver betalen wij de hoogste prijs. Zoals munt., ring., bestek. Dagtussen 16 en 20 uur. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

PATS! Strips te k. gevr. Bel 045-311388 en wij komen langs.

Te k. gevr. SUPER-8 FILMS, br. m. prijsopgave postbus 396, 6460 AJ Kerkrade.

Firma Simunt, GOUD te k. gevr. o.a. horloges, kettingen, ringen etc. Wij betalen de hoogste prijs. Contant geld. Firma Simunt, in- en verkoop munten, antiek en goud. Misbroekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. KETTINGZAAG. Tel. 04492-1820.

Particulier vraagt te koop, oude gouden en zilveren voorwerpen, tevens munten tegen hoogste prijs. Hoogeweg 10, Stein, tel. 04495-3247.

Te k. gevr. compl. verz. MUNTEN, goud en zilver in en verk. hoogste prijs tegen contante betaling, tel. 045-222203.

Te k. gevr. 1- of 2-persoon OPKLAPBED, koelkast. Tel. 320950.

Te k. gevr. TEKENTAFEL, bellen: 04494-50610 na 17 uur.

Te k. gevr. FILMPROJECTOR met geluid, tel. 04459-2615.

Te k. gevr. kl. DIEPVRIESKAST, Kupstraat 20, Spaubeek.

Te k. gevr. MOTOR-HOME, tel. 045-257371.

HUIS te k. gevr. pr. ƒ 100.000,- tot ƒ 1400.00,-, niet vrij, geen bezw., tel. 04404-1584.

Te huur aangeboden

Te h. GELUIDSINSTALL., confettikanonnen op lucht. Tel. 04490-22277 na 21 uur.

Te huur CARNAVALSPAKJES en oude wijven, geen verhuur zonder legitimatiebewijs. Boumans Vredeshofje 22 Terwinselen tel. 045-411960.

KAMERS te h. met volpension te Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te huur per uur, per dag, per week "Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur AUW-WIEVERCOSTUUMS, geheel compl. ƒ 18,50, ook verhuur andere costuums en verkoop maskers enz. Legitimatiebewijs meebrengen. Aerts Weustenraedtstr. 19, (t.o. parkpl. Albrecht), H'broek, tel. 224189, geopend dag. van 14.00 tot 19.00 uur zondags gesloten.

Te h. 12 SCHOTTEN, chin., en babijpakjes. Tel. 04490-20492.

Te h. OPSLAGRUIMTE, ca. 150 à 200 m². Omg. Kerkrade-West, tel. 412871.

Te h. groot gemeub. 3-SLPK.-WONING. Huurpr. ƒ 730,– p. mnd. excl. Tel. 043-623478.

KAMERS te huur in Vaals, Tentstraat 47, inl. tel. 045-315960.

3 kmrs. te h. m. bad, w.c., keuken in KERKRADE, huur p. mnd. ƒ 430,–. Borgstort ƒ 1500,–. Tel. 09-49241 162574 of Kohlbergsgr. 60, tel. 451418, vragen naar Fathoullah.

Weg. ziekte te h. FRI CAFETARIA, goede dir. te aanv. Invertarie overname, zond. contant nodig te reflecteren. Br. 7799 LD Schaesberg.

Te h. GELUIDSINSTALLATIE v. optocht. nog vrij zondag en dinsdag, tel. 352068.

Te h. of te k. in KERKRADE HAANRADERVELD mooi huis, hrpr. ƒ 850, 045-417122. Dir. te aanv.

Te h. gemeub. ZIT- en SLAAP Nieuwenhagen tel. 045- na 18 u.

Mooie verzorgde KAMER huur m. gebr. van douche keuken. tegen redelijke zen. Br.o.nr. HO 37 Hoensbroek, 6431 HB.

HOENSBROEK luxueuze halfvrijst. woonhuis, c.v. am. keuken, gr. doorl. en tuin, br.o.no. HO 37 Hoensbroek.

Te h. a. mooie KAMER gebr. v. keuken in Gron br.o.nr. Ma 222, L.D., 6221 BN.

Te h. KAMER met gebr. keuken. w.c. en douche leenstaande jongeman 04494-44483.

Te huur gem. KAMER keuken en douche. c.v. vallumstr. 51, Heerle trum.

KAMERS met volpension Lotbroekerweg 19, H broek.

PATIO-BUNGALOW te of te verk. ook aan Afr slaapk., ligb., woonk., tuin te Hoensbroek. Tel. 045-255127 na 17.00 uur.

Te h. v. all.st. APPARTEMENT, gemeente Eys ven, huur incl. c.v. ƒ mnd. Tel. 045-725667.

Te h. ZIT-SLAAPK., m. van keuken en badk. Te Heerlerbaan 36, tel. 4143.

BEDRIJFSRUIMTE te voor b.v. dagwinkel, drukke verkeersweg, ± en 10 m² opslagruimte, le ligging. Tel. 045-2241.

Te h. KANTOORRUIMTE appartement in Aken. no. SH 298 LD Hrl.

Te huur tot juni 1981 APPARTEMENTEN in Valk ƒ 500,– per mnd. Tel. 13545.

WINKELRUIMTE ± 50 keuken en garage. 110, Kerkrade-West. 413751.

Te h. moderne SPUITCABINE, doe-het-zelf-garage Kissel", Kissel 42, Heerl

1-pers. KAMER te Schaesbergerweg 55. beg. grond ƒ 475,–, w.c. che en keuken, all-in. ƒ 390,–, w.c., douche ken, all-in. Tel. 04493-1 19.00 uur 045-722893.

Eenpers. gem. KAMER Kerkrade-West met gebr. van geh. huis. Tel. na 045-458871.

Te huur, resp. te koop centrum Heerlen (Heerl 135), bedrijfs- of MAGAZIJNRUIMTE, ca. 295 m² breidingsmogelijkheid 63 m², inrit m. voorterr rect vrij te aanvaard. ƒ 1000,– p.m. Tel. 045-4

Gem. KAMER te h. m. bad, w.c., keuk., tel. 31 17 uur.

Nette gem. KAMER c.v., gebr. v. keuken en in keurig pension. bi Heerlen, tel. na 19.00 u 724072.

Te huur KAMER, na trum van Heerlen, m douche, voor studen 721081.

Te h. halfvrijst. woni woonkamer, keuken, 2 kl. slaapkamers, douche gekelder, berg., c.v. in staat. KERKRADE, pe huur ƒ 550,–. Br.onder LD Kerkrade.

OVERNAME, dameskapsalon te Simpelveld, tel. 045 (tussen 10 en 17 uur), behalve maandag.

Te h. KAMER(S) te Kerkrade Tel. 045-252579.

Kamer te huur voor dag huiselijk verkeer, tel. 52100.

GARAGES Welten Heerlen huur aangeboden aan de Thun, huurprijs per maand excl. eventueel schuldigde BTW, Inlichting BV Makelaardij Onroerend Goederen, Peter van Beek Heerlerbaan 50, 6418 CG Heerlen tel. 045-41700 ten kantooruren 04458-

HEERLEN, Willemstr. gezellenappartement Huurprijs ƒ 390,– per incl. voorschotten stoo servicekosten, inlicht BV. Makelaardij Onroerend Goederen, Peter van B Heerlerbaan 50, 6418 Heerlen. Tel. kant. 045-4 buiten kantooruren 1695.

Te h. gem. KAMERS per week. incl. water en Tel. 04406-13155.

Te h. gemeub. KAMER m. c.v., gebr. v. keuken che, opp. ƒ 88,– p. w 045-212755.

BUNGALOW te h. gelegen Maria Hoop gem. E slpks., douche, keuken kamer, c.v.-ruimte. Grote Dir. te aanv. Huurpr. ƒ mnd. Mostard Vastgoed Susteren, tel. 04499-2246.

1-pers. APPARTEMENT Kerkrade m. keuken. do w.c., slaapkam. en woon (zaterd. v. 17.00 tot 19.00 opgelet tel. 318772).

Te huur LANAKEN Belgie pers. vakantiebung zwembad, visvijver aan Inl. 045-256686.

Te h. 2 KAMERS m. gem. keuken. badk. garage Stein v. j.vrouw, tel. 3370.

Te h. gem. APPARTEMENT all-in. Ridderhoenstr. Hoensbroek tussen 10.00 uur. zaterd. 14-2-'81.

Te h. mobiele GELUIDSINSTALLATIE voor de optocht vrij. Tel. 717559.

Te h. doorl. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken TV, c.v., te bevr. 045-42

Te h. MAGAZIJN-ATELIERRUIMTE etc. ± 100 m2. Brunssum, tel. 251140 uur.

KINDERKRANT KINDERKRANT

JIJ-kinderkrant
eindredactie: Wim Dragstra
coördinatie: José Gillissen

De krant geniet een warme belangstelling bij de leerlingen van de Heilig Hartschool in het Kerkraadse Haanrade. Dat bleek al toen een tijdje geleden de gele LD-caravan in verband met de actie „Praat eens met die krant" bij hen voor de deur stond; maar nu hebben de leerlingen van klas zes bewezen de krant niet alleen te kunnen lezen, maar zelfs te kunnen maken.
Een warm pleidooi voor behoud van het natuurgebied de Worm, de geschiedenis van Haanrade, een verhaaltje over de grensovergangen in Haanrade, iets over de kinderboerderij plus een gesprekje met de burgemeester van Kerkrade, allemaal lovenswaardige producten van de leerlingen van de zesde klas, die deze pagina van JIJ-kinderkrant vandaag vullen.

Kinderboerderij „Het Berghofje" in Haanrade

De kinderboerderij bestaat al vijf jaar. De stichter is meneer Buis. Toen hij begon (vijf jaar geleden) had hij 3 tot 4 soorten dieren: 5 geitjes, 3 konijnen, 3 pony's en wat duiven. Nu heeft hij meer dan 13 soorten dieren, samen zijn er het 125. Meneer Buis heeft ook een aap, en ook jonge varkentjes. Hij verzorgt de kinderboerderij helemaal alleen. Hij doet het uit pure liefhebberij. De kinderboerderij ligt in het natuurgebied Carisborg. Carisborg was drie en een half jaar geleden nog een vuilisbelt en nu grazen er dieren, en zijn er voetbalvelden aangelegd. Meneer Buis heeft een eindje van de kinderboerderij ook nog een wei, daar grazen de geiten en schapen en ook de ezels.
Er is ook een grote stal waar de dieren 's nachts verblijven. Men kan op de kinderboerderij ook feestjes houden, er is namelijk ook een speeltuin.
In de zomervakanties neemt meneer Buis ook huisdieren op, zolang mensen op vakantie zijn. Alleen geen katten of honden.

● *De put en de vijver van de Haanraadse kinderboerderij.*

● *Zelfs het allerkleinste geitje op de kinderboerderij werd van stal gehaald, het kreeg een warm plekje in de armen van één van de leerlingen.*



De oorsprong van Haanrade

De Analus Rodensis – een kroniek (boekwerk) van Rolduc – van 1100-1600 beschrijft dat Haanrade vroeger Haanrode heette. Haanrode behoorde bij Rolduc.
Er stond één boerderij. Haanrade is ontstaan in 1108.
Haanrode bestond toen – net als Kerkrode, nu Kerkrade genoemd – uit bossen en weilanden. Deze bssen werden gerooid, er kwamen wat boerderijen en huizen bij, zo groeide Haanrade.
De laatste jaren is er erg veel gebouwd in Haanrade en Haanrade is geworden wat het nu is. Bij Haanrade is ook een recreatiegebied nl. Carisborg. Je kunt er fijn wandelen, er grazen pony's, ezels, geiten etc.
Wij hebben enkele mensen geïnterviewd over de leefbaarheid in Haanrade. We stelden b.v. de vraag of zij hier graag woonden. Iedereen woont hier graag; de meesten zeiden dit omdat zij hier geboren zijn.
Toen wij vroegen hoe zij het zouden vinden als hier een winkelwijk zou komen, antwoordden de meesten dat zij dit erg fijn zouden vinden, omdat zij nu voor iedere boodschap de Haanraderberg op moeten. Voor veel oudere mensen is dit een probleem.
De gemeente wil de „Worm" (beek) kanaliseren. De mensen vinden dit niet mooi, maar denken wel dat het nodig is.

Iedereen vindt dat er genoeg speelruimte is, maar het is gevaarlijk om op straat te spelen, omdat er zo veel verkeer is.
De laatste vraag die we de mensen stelden was: „Zou u het erg vinden als hier een woonwagenkamp komt?"

Enkele mensen vinden dit niet erg, omdat zij vinden dat ook woonwagenbewoners ergens moeten wonen. Anderen vinden dit wel erg, vooral de mensen die dáár wonen, waar het woonwagenkamp gepland is.
Over het algemeen waren de mensen best wel tevreden in Haanrade. Men gaf een antwoord op onze vragen en wensten ons veel succes met deze pagina in de krant. Hartelijk dank aan alle mensen die ons hiermee hebben geholpen.

Helene Nijssen
Kitty Gillissen
Jacqueline Geurts
Yvonne Breuer
Ellen Kremers
Adrienne van de Eijnden
Claudia Keuters
Yvonne Debetz

Is de kanalisatie van de Worm juist of niet?



In Haanrade stroomt een beek genaamd de Worm. De Worm (het riool van Kerkrade) wordt bedreigd met kanalisatie.
Dit laatste wil de gemeente doen omdat de Worm dan niet meer zo vaak overstroomt en om de grens tussen Nederland en Duitsland bij Haanrade te verbeteren en rechter te maken. Door deze kanalisatie zullen het moeras en enkele bronnen droogvallen. Dit heeft nare gevolgen voor het broedgebied zelf en de bewoners daarvan, want dan wordt het evenwicht en de natuur verstoord.
Enkele bewoners van dit mooie broedgebied zijn b.v. eenden, waterhoentjes, oeverzwaluwen, waterratten, muizen, verschillende soorten vis, insecten enz. In dit mooie broedgebied groeien ook veel zeldzame planten, zoals b.v. behaard knopkruid, slangekruid, greiskruid, slaplantjes, kamille, brandnetels, distels enz.
Natuurliefhebbers zouden het jammer vinden, als dit mooie broedgebied door kanalisatie verdwijnt.

Burgemeester Smeets:

Haanrade is een mooie buurt van Kerkrade

Wie „journalistje" wil spelen, moet natuurlijk ook de moed hebben die een journalist in zijn beroep aan het daglicht moet leggen. Leerlingen van de zesde klas van de Haanraadse Heilig Hartschool hadden in ieder geval de moed om naar burgemeester J. Smeets van Kerkrade te stappen en hem het een en ander te vragen. Hieronder een gedeelte van het interview:

Wat vindt u van Haanrade?
Haanrade vind ik een heel mooie buurt van Kerkrade. Vroeger was Haanrade maar een klein stukje straat tussen Eygelshoven en Herzogenrath. Er was wel een school en een kerk en huizen, wel niet zoveel als er nu staan, maar later heb je daar een uitbreiding gekregen. In Haanrade heb je eigenlijk alles op een heel klein gebied.

Hebt u het iedere dag even druk of hebt u op sommige dagen minder werk?
Ik heb het doorlopend druk en ik heb eigenlijk geen tijd om eens een halve of hele dag vrij te nemen. Er komt altijd weer post of je moet naar een vergadering. Maar hier raak je wel aan gewend, sommige mensen zeggen: wat is dat moeilijk, dat kan ik niet. Ik ben nu al 25 jaar burgemeester en ik doe het graag en heb er plezier in, dan is het helemaal niet erg.

Wat vindt u van uw collegu's en medewerkers?
Er zijn in het geheel 600 medewerkers die samen met mij werken. Het zijn allerlei mogelijke mensen, die is dit, die doet dat, ze zijn allemaal verschillend. een burgemeester kan helemaal niet werken als hij niet kan werken met anderen. Deze mensen werken zo hard en die zijn zo deskundig, dat we dat samen allemaal kunnen doen.

Wat vindt u het moeilijkste en het makkelijkste van het burgemeester zijn?
Wat ik het moeilijkste vind is wanneer je mensen hebt en partijen die allemaal wat anders willen en die kunnen moeilijk samenwerken. En wanneer je niet samen wilt werken kom je nergens. Het makkelijkste vind ik als je goede medewerkers hebt, die je overal bij helpen.

Er werd gesproken dat in Haanrade winkels zouden komen, gaat dat nou door of niet?
We proberen natuurlijk om in Haanrade 1 of meer winkels te krijgen maar de meeste huisvrouwen gaan in Albert Heyn of in de Hema boodschappen doen en zo zijn langzamerhand de winkels in Haanrade gesloten en nu zijn er dus geen winkels meer.

Als je burgemeester wilt worden stuur je een brief naar de koningin, beslist de koningin zelf wie er burgemeester wordt?
Nee, de koningin leest het eerst allemaal door en dan gaat het naar de commissaris van de koningin en die leest dat ook nog eens allemaal door en die schrijft dan op: die vind ik de beste en dan die enz. En daarna gaat het nog naar de minister van binnenlandse zaken die schrijft dan een brief naar de koningin die en die meneer vind ik de beste die wordt burgemeester van Kerkrade.

Hebt u ook een brief gestuurd?
Jazeker, en het was nog een hele lange ook, daar heb ik ingezet dat ik dat graag wilde worden en ook hoe goed dat ik was. Het valt niet mee om dat te schrijven maar de andere mensen doen dat ook.

Gesprekje met de douane

Grensovergangen in Haanrade

Wij hadden op school een douaneambtenaar uitgenodigd om ons voor te lichten over de taak van de douane.
Deze man, dhr. Jan Willem Walmink, heeft ons wel verteld over de douane en heeft ook onze vragen beantwoord.
Hier komt ongeveer in het kort wat hij ons verteld heeft:

In Haanrade zijn 2 grensovergangen. De oudste grensovergang is de Grensstraat en de nieuwe bij Baalsbruggen. Deze nieuwe grensovergang kwam er, omdat ze de oudere grens wilden sluiten, i.v.m. de aanleg van een nieuwe weg. Dit is gelukkig niet gebeurd. Bij de oude grensovergang passeren per dag 874 voertuigen. En toch is het geen drukke grensovergang. De grenzen gaan om 5 uur 's morgens open en sluiten 's avonds om 11 uur. Het oude grenskantoor ligt op Duits gebied, terwijl het nieuwe op Nederlands grondgebied ligt. Natuurlijk wordt er ook wel eens gesmokkeld. Sommige mensen hebben voor meer geld bij zich dan toegestaan is. Men mag per persoon meenemen over de grens: ƒ 700,– in de Benelux. ƒ 500,– in de EEG-landen en ƒ 110,– in de overige landen. Heeft men voor meer geld gekocht, dan moet men 18% BTW betalen. Wil je douanebeambte worden dan heb je liefst een Mavo- of Havo-diploma nodig. Er zijn trouwens ook vrouwen bij de douane. Dit is pas de laatste tijd zo. Een douaneopleiding duurt 4 maanden en daarna heeft men nog 1 jaar 1x per week les. Een douaneambtenaar heeft per dag 8 uur wachttijd. Na 4 maanden opleiding krijgt men 1 streep op de mouw. Al naar gelang de verdere studie of de leeftijd kun je er nog meerdere bijverdienen. Vroeger werd je als douaneambtenaar overgeplaatst naar andere provincies. Tegenwoordig word je alleen maar naar een andere stad verplaatst.

Adrienne, Kittie, Anja, Jacqueline, Jurgen, Guido.

'Kerkrade een oude mijnstad'

De mijnbouw in Zuid-Limburg is al 5000 jaar oud. De kolen van nu vinden oorsprong 270 miljoen jaar geleden. Zij bestaan uit samengedrukte planteresten. Die resten werden overstroomd.

Onder de druk van het nieuwe aangeslibde land verkoolden ze en veranderden zo in veen, turf, bruinkool, vetkool en antraciet. De eerste kolen werden gedolven op de abdij Rolduc. Ongeveer in het jaar 1200. De moderne mijnbouw begon ongeveer in 1905. In Heel Limburg bestonden 12 mijnen, eigelijk 13 maar 1 overstroomde en is afgebroken. In de staatsmijn Emma werkten 10.000 mensen waarvan 6000 mensen ondergronds. In Kerkrade stond ook een belangrijke mijn, de Domaniale mijn genaamd. De Domaniale mijn had diverse schachten zoals b.v. Berenbos-schacht.

De schacht „Berenbos" in Haanrade was vroeger een luchtschacht van de Domaniale mijn. Deze schacht gaf frisse lucht aan de mensen die ondergronds werkten. Maar nu de mijnen gesloten zijn is de luchtschacht natuurlijk overbodig. Men kan er nog met een lift naar onder gaan, maar dat is alleen toegestaan aan de inspecteur die de schacht wekelijks gaat inspecteren. Misschien gaat men van de Berenbos-schacht een toeristenattractie maken waarmee de toeristen met de lift naar onder kunnen gaan. Vroeger was er bij de luchtschacht ook een soort schoolmijn. Daar konden de mijnwerkers het beroep leren, b.v. hoe men moest reageren in nood of hoe de machines werkten. Nu is de mijnschool afgebroken.





● *Douanier Jan Willem Walmink kwam naar de klas om haarfijn uit te leggen wat er nu bij zo'n grensovergang allemaal gebeurt.*

Te huur aangeboden

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19 Bleijerheide.

Grote Wijvenkostuums te h. Lokerstr. 21 Heerlerheide tel. voor 18 uur 045-714329 na 18 uur 045-211173.

KAMERS in Heerlen te huur, tel. 02290-34696.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen, tel. 720350.

Te h. gemeubil. ZIT-SLAAPKAMER te Brunssum, tel. 720350.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. GARAGE in Schandelen of omg., tel. 720060. Schandelerstr. 110, Heerlen.

Jong stel zkt. etage, of bovenhuis of BEN.WONING. Huurpr. f 500,-, incl. Tel. 045-423264.

Jong echtp. zoekt dringend HUIS in omg. Stein, Elsloo, Geulle of die omstreken. Liefst met garage. Huur ± f 500,- p.m. Tel. 043-646153.

Net jong stel zkt. beneden- of BOVENWONING in omg. Kerkrade, huur tot f 400,-. Tel. 459398.

Studente vraagt KAMER te huur in Sittard. Inl. 04402-2598.

Maatschappelijk WERKSTER, zkt. woonruimte, omgev. Heerlen. Br.o.nr. Ma 225, LD-M'str. 6221 BN.

Te h. gevr. BOERDERIJ of huis gesch. voor dubb. bewoning met stallen en huisweide of weide in naaste omg. met mogelijkheid om paard te rijden, Hrl. en omstr. Tevens stallen en weide voor drie paarden omg. Hrl-Nrd. - Brunssum tussen 12 en 14 u. en vanaf 17.30 uur. Tel. 045-224230.

Ruilen

Woning te KERKRADE (L) te r. teg. woning in Delft of omg. Tel. 045-451430.

Duplex won. te KERKRADE m. 4 slpks. te r. teg. kleinere woning. Tel. 457084.

Ruime FLAT met 3 slaapk. en vrij uitz. te ruil tegen eengezinswon. Tel. 045-320242.

Grote EENGEZINSWONING te Nieuwenhagen met grote tuin, 80 mtr. Huur f 275,- te ruil tegen eengezinswoning in SUN-gemeente, liefst Abdissenbosch. Tel. 045-315636.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en bouwgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf f 15,50 p. m2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-[illegible]

Fa. Straten KANTELDEUREN - Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. [illegible] Officieel Hormann-dealer voor part., handel en industrie. Opmeten gratis. Vak. pers. en de belangrijke service! Ook voor profieldeuren, stalen kozijnen etc. Alle stand.maten steeds voorradig.

STEMAT B.V., materieel verhuur, tel. 045-217458-217528 Hoensbroek.

KANTELDEUREN, alle maten met aparte ingebouwde deur. 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de absoluut laagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel f 10,- p. m2, geel-bros f 12,50, rood blauw f 15,-, geel-zalm f 15,-, rood f 15,-, breuk f 20,-. Prijzen per m2 uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, randvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten. v. Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

HOUTKACHELS, open haarden, diverse soorten en modellen uit voorraad leverbaar, tevens alle materialen voor uw open haard, dubbelwandige rookgasafvoerelementen, metalen pijpen, eiken balken. V. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Voor massief eiken deuren, ook naar uw eigen ontwerp, Scholtzerweg 22, Simpelveld (Industrieterrein a.d. weg Simpelveld-Bocholtz). tel. 045-443866.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken kunststof en allum. Vrijblijvend prijsopg. Tel. 04494-43098.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 44 Nuth.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 716888.

DWERGPOEDELTJES te k., alle kleuren, v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, tel. 045-453264, Kerkrade-Bleijerheide.

DIERENSPECIAALZAAK Cobbenhagen, sinds 10 jaar het beste en vertrouwdste adres voor al uw zaden, hondenvoer, kooien, vogels enz. Concurrerende prijzen en deskundige voorlichting. Tevens hondentrimshop. Grasbroekerweg 52, Heerlen, tel. 045-[illegible]

Duitse HERDER 10 mnd. oud bij hand. Je goed gezond. Tricastr. 2, Kerkrade-West.

PAPEGAAIEN te k. Voor de liefhebber!! Grijze roodstaart. Geleen, tel. 04494-49517.

Te k. KANARIES waterslagers, Kokkelerstr. 39, Roosteren.

SIAMEZEN te k. De Vosselaan 162, Heerlen.

PAPEGAAIEN! Am.pap. met kooi, compl. met sprk.gar., f 259,50. Orig. Kongo grijze roodstaart f 485,-, incl. sprk.gar. Import-Grooth. Flamingo. Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

D. staande JACHTHOND, 10 mnd., reu m. stamb. en alle enten. Zeer mooie geb. en getek. Pr. f 350,-. Tel. 045-420534.

Te k. gr. AMAZONEPAPEGAAI + kooi f 350,- Palthenetstr. 25, Kouvenderstr. 25, Hoensbroek.

Ter dekking aangeb. ZILVERGRIJS DWERGPOEDELTJE, tevens vakkundig knippen poedeltjes, tel. 045-222035.

Te k. of te ruil grote en kleine PAARDEN, tevens inkoop. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES. Pelikaanstr. 9 Heksenberg-Heerlen.

Te k. 2 TUINHOKKEN v. kippen of duiven, tevens pauwstaarten en eksterkroppers. Tel. 04405-1253.

Hondenkennel Hervé biedt aan jonge cockerspaniels, Ierse setters, bouviers, chowchows, rottweilers, pekingeesjes, abricot en grijze dwergpoedeltjes, ruwh. en langh. teckels, dwergpinschertjes, beagles, yorkshire terriertjes en leuke bastaardhondjes. Dagelijks geopend. Ook 's-zondags. Dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, na de overweg tweede straat rechts in Budel-Schoot, tel. 04958-1851.

Te k. jonge RASHONDJES met schriftelijke garantie op gezondheid, fox-terriers, spaniels, lassies, maltheser leeuwtjes, witte dwergkeesjes, witte, zwarte en abricot dwergpoedeltjes, chow-chows, boxers, Ierse setters en leuke bastaardjes. Michiel de Ruiterstr. 6, Schijndel tel. 04104-74141 bij Eindhoven.

Te k. ARABIER 2½ jr. oud, merrie Kleikoelebergweg 1, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. allerlei dieren zoals KIPPEN, Ganzen, eenden, Konijnen, geiten, bokken, schapen, slachtduiven enz. Tel. 045-410801.

Te k. of te ruil gevraagd: stro, eventueel ruilen tegen natuurmest, hooi, ara's, kaketoes, agapornide, parkietgras, voor volière's. Te k. nog enkele KRIELHANEN, krielhennetjes, eenden, siereendjes, lady amherst- en koningsfazanten. Kasteelpark Born, Europees wild- vogelpark – unieke kinderboerderij – elke dag geopend v.a. 10.00 uur v.m. 04498-51950.

Te koop nest WHIPPETS, Duitse staanders met stamboom. Iets mooie, Houben, Thull 17, Schinnen, tel. 1344.

Z. mooie geel en groen vl. ARA's te k. en 4 tamme amazonepap. met kooien. Te bevr. na 17.00 uur. Nederlandlaan 17, Hrl.

Te koop jonge Perzische POESJES in div. kleuren. Tel. 04494-48929.

Dierenspeciaalzaak J. Essers, J. v. Vondelstr. 25, Molenberg. Voor al uw HUISDIEREN, ruimste sortering luxe vogelkooien, reclamekooien f 34,95. Zangvogels en tropische vogels, 1e klas Jap. nachtegalen.

Te k. 2-paards PAARDETRAILER, aluminiumuitvoering m. vooruitlaadklep, i.st.v.nw., tel. 04744-1209.

Te k. oude eiken PAARDEKARREN, tel. 04956-1812. Vrijdag na 18.00 uur en zaterdag na 20.00 uur.

Kennel van het hondenpaleis biedt te k. aan jonge PEKINGEZEN en kamerhondjes. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. nest COCKER SPANIELS, zeer mooi, ingeënt en ontwormd. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

PAARD te k. merrie, bruin, 4½ jr., zeer braaf, tevens trailer, tel. 045-459371.

Te k. 2 BOUVIERPUPS, 6 wkn. oud, iets moois. Tel. 045-217299.

Te k. BOUVIER 9 mnd. oud, goed waaks, goed v. dressuur, Ganzeweide 101 Heerlen.

KANARIES mannen en poppen. Buttingstr. 30, Hoensbroek.

Te k. HANGOOR, dwerg en kleurdwerg en Duitse hangoor, fok en konijnen. Potgieterstr. 51, Molenberg-Hrl.

Te k. mooie felle BOUVIER reu, 18 mnd. Naanhofsweg 67 Vaesrade.

Te k. KONIJNEN en konijnenhokken en cavia's. Guido Gezellestr. 41 Molenberg-Heerlen.

Te k. drachtige Drentse HEIDESCHAPEN te bevr. G. Hanssen, Kappert 2, Neer, 04759-1876.

Te k. Welsh PONY met pap. Merry mak. in zadel. en tuig Te bevr. Tel. 045-420021.

Tegen beloning terug te bez. zwarte KATER, kenmerk geen handen en te lange tong. Heufkestr. 168, Brunssum, tel. 270584.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, direkt afhalen, Rijksweg 45, M'str., tel. 043-610287. Privé 04408-2173.

FORD Transit diesel 80, inr. financ. mog. Tel. 043-622588.

Te k. gevr. GOEDE auto's, niet te oud, 043-627308, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdag van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen tel. 721848.

Te k. gevr. div. sloop en SCHADEAUTO's, worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Cörfers In de Cramer Heerlen, Voerendaal, 04446-1807.

Te k. div. gebruikt onderdelen: motoren, versnellingsbakken enz. Div. Japanse auto-onderdelen MITSUBISHI Galant, Mazda 323, Simca Horizon Cörfers In de Cramer, Heerlen, tel. 04446-1807.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

In- + verkoop. Sloop- en SCHADEAUTO'S. Autoberging + sloopbedrijf G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

PEUGEOT 204, bwj. '76, 4-drs., schuifd. I.z.g.st. Vrpr. f 3650,–. Rafaëlstr. 23, Geleen. 04494-43383.

Te k. VOLVO 345 GL, bj. aug. '80, metallic bruin, f 3000,- ond. nw.pr. Tel. 04490-19243.

Te k. CITROËN CX 2200 diesel, i.g.st. onderh. Vr.pr. f 14.500,- 04498-51739.

Te k. OPEL Rekord de luxe, bj. '79, km.st. 20000, kleur blauw. Tel. 045-416377.

Te k. Toyota CRESSIDA stationcar, bwj. okt. '77, f 8000,–. Warburgstr. 9, Schaesberg. Tel. 045-311791.

Te k. CAPRI 1600 GTR, bj. maart '76, m. veel access. Koopje. Tel. 045-256722.

AUTOSHOP Geleen B.V., Op de Vey 47-49, Geleen, bij sportpark. Te k. BMW 318 aut. '78, BMW 316 '78, BMW 320 '76, Kadett City '79, Kadett Special '77, Honda Civic '80, Ford Taunus stationcar '78, Escort sport 1600 '76, Mini special '77, Mini Clubman '76, Peugeot 305 '78, Golf '76, DAF 44 '74, Fiat 124 '73, VW Bus met verhoogd dak '74. Garantie, financiering en inruil.

Te k. Ford TAUNUS 2 liter Ghia, 4-drs., 15 mnd. oud. Lumierestr. 3, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 19 SR, bj. '74, met nieuwe gasinst. met buitenvulling, i.z.g.st., trekh. voor nieuw model Ascona. Mareweg 26, Schimmert.

Te k. MAZDA 1300, i.z.g.st. Kerkveldstr. 16, Schaesberg.

Te k. zeer mooie metallic grijze FORD Taunus 1600 Ghia, bwj. okt. '77. Past. Schattenstr. 44, Schaesberg.

Te k. R4, bwj. '71, moet iets aan gedaan worden. Mot. 100% (niet rot). Pr. f 650,-. Te bevr. 04450-2732.

Te k. BMW 518, bwj. '77, kmst. 59.000, tel. 045-442268.

Te k. Alfa ROMEO 2000 GTV, oud model, bwj. '72, sportvelgen. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Inruil mogelijk.

Autobedrijf Loven B.V. Heerlen aan de rotonde Schelsberg. Tel. 045-722451. MAZDA 323 EL 3 '79 f 8500,–, Mazda 323 ES 3 '77 v.a. f 7650,–, Mazda ES 3 '78 v.a. f 8150,–, Mazda 323 ES 5 '77 v.a. f 7450,–, Mazda 323 ES 5 '78 f 8250,–, Mazda 1300 aut. '76 f 3950,–, Mazda 818 '76 f 4250,–, Mazda 626 1600 '80 directieauto f 14500,–, Mazda 626 2000 '79 f 12.950,–, Mazda 929 Legato '78 f 8250,–, Audi 80 LS '78 f 11500,–, Daihatsu Charmant 1400 '78 f 7750,–, BMW 518 '79 f 19000,–, Fiat 131 Mirafiori '77 f 6950,–, Fiat bestel 900 '77 f 3500,–, Ford Escort 1300 GL '79 f 10500,–, Ford Escort 1600 sport '77 f 8250,–, Ford 1600 L '77 f 7250,–, Honda Accord '77 v.a. f 8950,–, Morris Marina 1.3 met gasinst. '77 f 4500,–, Renault 5 GTL '78 f 9750,–, Renault 15 TL '79 f 13750,–, Renault 20 L '77 v.a. f 8250,–, Renault 15 TL '79 f 13750,–, Renault 20 L v.a. f 8250,–, Renault 30 '77 f 9250,–, VW Passat LS '77 f 7950,–, Renault 5 TL '76 f 6750,–, Renault 14 TL '77 f 8950,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen, inruil en financiering ter plaatse mogelijk. Alle keuringen toegestaan.

Te k. HONDA Civic leren dak, '78, weg. omstandigh. Teggert 80, Voerendaal.

Te k. YAMAHA 650. Te bevr. tel. 045-259416. Na 17 u.

SIMCA 1000 LS bwj. '75, 54.000 km, i.g.st. Te bevr. Ant. Coolenstr. 4 Schaesberg tel. 045-312041 (na 18 u.)

Te k. BMW 525 bwj. '76, keuring toegest. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-423176.

Te k. FORD Taunus 1600 L autom. bwj. '73, 4-drs. Tel. 04405-1262.

Te k. weg. omst. KAWASAKI 1000 ZI-R, bwj. '79. Wolfsestr. 6, Voerendaal.

FORD Taunus 1600 L beige, '77, Renault 6 TL beige '78, BMW R60-6 in prima staat groen, '76, Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Te koop DYANE 6 '75, prijs f 2500,–. Ruytersweg 21, Hulsberg.

Te k. Opel ASCONA 16 S, op gas, bj. '75, revisiemotor, 4 verstr. spoilers, sportstuur, stereo, f 3650,–. Inr. mog. Tel. 04406-15812.

Te k. Ford TAUNUS op gas, bj. eind '76, f 4850,–. Inr. mog. Tel. 04406-15812.

TAUNUS 2000 L V-6, mei 1977, m. trekh., oranje, 60.000 km. Vaste prijs f 7500,–. Strucht 65, Schin op Geul. Tel. 04459-1603.

Te k. FIAT X 1,9. Net zo mooi als nieuw. Inruil VW Golf mogelijk. Tel. 04749-3718.

Te k. MAZDA 929 coupé, bouwjr. '76. Groenendaal 15, Ubach over Worms.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL automatic met gas, bwj. '77. Te bevr. Engerplein 14, Treebeek.

Te k. MAICO GS 250 off the road. Weg. beëind. motorsport. Bwj. '78 i.p.st. Pr. n.o.t.k. Pr. Hendriklaan 33, Ubach o. Worms.

Te k. van dame ALFASUD SM v. eind '77 race.uitv. en al. velgen. Omgebouwd in DLD (Delta) full-stereo, radio-cass. met 4 luidsprekers. Tweekleurig groen. Gehele ombouw heeft gekost f 5000,–. Vr.pr. f 5800,–. Tel. 045-313931.

Te k. SUZUKI 750 GS bwj. '78 kmst. 24.900. Tel. 045-315989.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '71 evt. inruil 3-wielauto mog. Te bevr. Mon[illegible]fortstr. 26, Schaesberg.

Te k. OPEL MANTA bwj. '71 i.z.g.st. Bosheide 68, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 128 Sport m. schuifdak, radio, bj. 1976. Tel. 045-420401.

AUTORUIT kapot? Voor- en achterruiten van alle merken luxe auto's, bedrijfsauto's etc. Tevens verkrijgbaar in getint, gelaagd en securit glas ± 800 stuks in voorraad. Tevens dag- en nachtservice. Interautoglas, Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235.

Ford ESCORT '75, stationcar. De Vossekuil 320, Heerlen.

Opel KADETT spec. '79 en '75, Ford Escort 1300 de l. '77, Golf 1500 S de l. '78, Manta 1600 S de l. '76, Toyota stationcar 5-drs. '77, Mazda 818 coupé '77, Ascona 1600 '71 f 900,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Betrouwbare auto's met garantie. Ford FIESTA 110 L 1977, Escort 2000 RS '77 als nieuw, Ford 1600 L '78 1e eigenaar, Honda Civic '78 3-drs., Golf GLS '76 geen 2e zo mooi, Renault R5 TL '76, Mini stationcar 4-drs. '78, Mini 1000 '74, Auto Bianchi A 112 E '76, Golf extra '76, Kever 1300 L met sportwielen e.d., Escort 1100 L 1974, Volvo 66 GL automatic jubileumuitvoering '76, Peugeot 504 GL automaat '78, Daf 66 GL 1973, Opel Kadett 12 S 1978. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

FORD 1600 L '78 als nieuw 34.000 km, Ford 1600 Ghia '77, Ford 1600 L '76, Saab GL '76, Simca 1307 GLS '77, Fiat Sport coupé 128 '78 27.000 km, Fiat Mirafiori 131 '76, Toyota Carolla 30 coupé '78, Volvo 343 automaat '77, Escort 1300 L 4-drs. '77, Escort 1100 L '76, Capri II '75 1600 L, Opel Ascona 1600 L '75 f 3750,–, Fiat 131 Mirafiori '75 f 2300,–, Lancia Beta 1600 5-bak '75. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. OPEL Ascona 12 N, i.z.g.st., radio, cass. + vele extra's, pr. f 1900,-. Te bevr. Kampweidestr. 9, Neerbeek.

Te k. OPEL Manta, bj. '71. Hekerweg 5, Valkenburg.

MERCEDES 250, '74, met radio-cassetterecorder, i.z.g.st., f 3750,-. Tel. 043-51076.

Te k. RENAULT 16 TX, bj. '74, met LPG-installatie. Krommeweg 14, Wijlre, tel. 04450-2759.

Te k. RENAULT 16 TL '73, i.g.st. Stationsstr. 36, Beek, 04402-5631.

OPEL Kadett coupe, blauw metallic, 4-'76, met 72.000 km, 5950,-; Volvo 343 GL demonstratiewagen met schuifdak en maar 4000 km, zilver metallic, f 17.500,-; Volvo 343 GL, 1-'81, met 21.000 km, bruin metallic, 15.750,-; Volvo 345 GL met schuifdak en Volvo-opvoerset met 25.000 km, bruin metallic, als nieuw, 16.900,-; Volvo 343 L, okt. '79, 12.950,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-22055.

Te k. SIMCA 1100 ES, bwj. dec. '76, km.st. 41.000. Pr. f 3250,–. Tel. 04490-10211.

Te k. MERCEDES 350 SLC, kl. goudmet. als nieuw. Inruil mog. Rafaelstr. 21, Geleen.

Te k. a. CITROËN GS Break, '79, i.g.st. f 8700,–. Tel. 04405-2781.

Te k. OPEL Kadett coupé '77, Renault R 5 TS, '77, Kadet City 16 SR '78, Citroën 2 CV club '78, Simca 1100 '78, Simca 1006, '78, J.J. Kempen BV, Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms, Hyundai-dealer.

Te k. TOYOTA Jeep, landcruiser, diesel, Tudderenderweg 21, Sittard.

Te k. OPEL Ascona, i.z.g.st. bwj. '72, prijs f 1250,–. Rembrandtstraat 3, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. HONDA Civic, met-.blauw, tel. 714000, na 18 uur.

Te k. VOLVO 142, bwj. '72, i.g.st. goed onderh., met LPG-inst., trekhaak, radio e.d. Vr.pr. f 2250,–. Hayweghenstr. 4, Stein, 04495-4973.

Te k. GOLF D jan. '77. Tel. 04405-2369, na 18.00 uur.

MOTORKLEDING nergens goedkoper o.a. vetpakken, compleet f 265,–, leren crossbroeken merk Damen van f 395,– voor f 225,–, leren motorjacks nu vanaf f 199,–, moterbanden alle maten nu van f 100,– tot f 115,–, motershop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Tel. 04450-2451.

Te koop gevraagd FIAT 125 Polski. Tel. 04406-15572.

Te koop OPEL Rekord 1900 de luxe, zeldzaam mooi, f 1750,-, Oranjelaan 329, Geleen.

Te koop OPEL Rekord 2.0, bj. 1979, 4-drs. v. 1e eig., km.st. 19000, kl. groen, veel extra's, wegens omst., f 12.750,-, Veestr. 55, Sittard.

Te k. FORD Escort, „nieuw" type, bwj. '78, prijs f 4100,–. Diamantstraat 7, Heerlen.

Winteraanbieding in CROSS-MOTOREN o.a. Maico MC 440, 1980, vanaf f 3000,-; Maico MC 250, '80, nu f 3250,-; 2x Maico MC 400, '79, vanaf f 2000,-; KTM MC 400, '80, nu f 3400,-; 2x Honda CR 125, '80, vanaf f 2500,-; Yamaha IJZ 125, '80, vanaf f 2350,-; Kawa 125 cc, '80, nu f 2000,-; Montesa 250 cc, f 1850,-; KTM 250 cc, f 1750,-; Suzuki RM 125 cc, f 2250,-. Inr. wegmotoren mogelijk. Motoshop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

MERCEDES 300 D, autom., mrt. '80, km.st. 29.000, in perfecte st., electr. schuifdak, tempomaat, electr. vergrend., autorad. + cassette stereo, kl. blauwmetall., tevens Peugeot 504 GL fam., autom., mei '77, km.st. 110.000, in zeer goede staat, 3e bank ideaal voor fam-.wagen, kleur blauw metallic, van particulier. Inl. 04406-15129, vrijdag na 17 uur.

Te k. CHEVROLET Monza Hatchback, autom., bj. '78, km.st. 55.000, vraagprijs f 11.500,-. Tel. 04743-1728.

Te k. BMW 518, zeer mooi, weinig gelopen, '77, pr. f 9700,-. Heidestr. 131, Susteren.

Zeer mooie, zuinige DATSUN 120 A coupé, bj. '74, f 1950,-. Inr. mog. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade.

Autohandel A. Wolters biedt te k. aan: OPEL Manta 1600 + 1900, bj. '77; Opel Manta 1900 Berlina, autom., bj. '75 + '77; Opel Ascona 1900 + 1600, '76, '77, '78; Opel Record 1900 op LPG, '73; Opel Senator 30 LS op LPG, '78; Opel Record Caravan, '80; Peugeot 504 TI, schuifd., trekh., f 5000,-, bj. '76; Renault R 20 GTL, schuifd., electr. ramen, centr. verw., stuurbekr., bj. '77, f 5500,-. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 127 Special, 3-drs., km.st. 62.000, bj. '76, vr.pr. f 2350,-. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. BMW 525, bj. '75, km.st. 56.000, in prima staat. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. VOLVO 264 DL in uitst. staat, bj. '75. Tel. 04459-2031, na 18 uur.

KAWASAKI 1000, bj. '78. Parallelweg 4, Spaubeek.

Te k. FORD Escort 1600 GT Speciaal, uitgebouwd, turbopijpen, speciale velgen en vele extra's. Na 17 uur Rooseveltlaan 29, Beek.

Te k. ALFETTA 1,6 ltr., bj. '76, kl. rood, i.z.g.st., f 3500,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. gek. AANHANGER, i.z.g.st., afm. 1.10-1.30, pr. f 275,-. Rijksweg-N. 54, Geleen, alleen tijdens kantooruren.

Wij kopen PEUGEOT 504 GL, Renault 12 TL/TS, Mercedes 4 cyl., v.a. '73 t/m '76. Tel. 04402-8315.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '77 en Honda (m.) CB 550, bwj. '78. Te bevr. Dr. Schaepmanstr. 1, Schaesberg (Kakert).

Te k. AUDI 80 LS, bwj. '78, automatic, m. gasinstall., kmst. 54.000, iedere keur. toegest. P. Oostayenstr. 10, Schaesberg, tel. 045-310221.

Opel MANTA 1900 N hachfach 3-drs. '79, Toyota Celica 1600 ST liftback '77, Ford Capri 1600 GL '76, Opel Manta 1600 S '76, Ford Taunus 1600 GL 4-drs. '77, Datsun 120 Y '77, Mercedes 220 D '74 nw. motor '74, Opel Manta 1600 '72 f 2000,–, Daf 46 '76 f 1600,–, Mazda 818 '74 f 2500,–, Opel Ascona 1600 '74 f 3000,–, Ford Capri 1600 '75 f 4250,–. Auto's onder garantie, financiering en inruil. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. YAMAHA 500 cc. Te bevr. 043-647457.

Te k. PEUGEOT 504 GL automatic bwj. '78. Tel. 045-311640.

Te k. VW '71 f 450,–, VW '72 f 600,–. Dir. Cortenstr. 30, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 280 S autom. met gas en vele extra's, bj. '75, inr. mogel. Te bevr. Wiegeraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. Honda ACCORD, met-.blauw, bwj. 1977, kmst. 40.000, pr. f 7500,–. Anjelierstr. 103, Heerlen, tel. 045-224126.

Te k. VOLVO 142, bj. '72, Opel Rekord, bj. '76, op gas, Chevrolet '77, op gas. Inr. mogl. Laurierstr. 491, Heerlen, Passart-Zuid.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Kadett 4-drs. blauwmetall. '79, Renault 5 GTL rood '78, Volvo 343 DL speciaal autom. groenmetall. okt. '77, Volkswagen Golf LS autom. okergeel '76, Volkswagen Scirocco GL antracietmetall. '78, Citroën Break GS 5-drs. goudmetall. '77. Inruil, garantie, financiering. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 GL juli '78, wegens vertrek n. België. Te bevr. Euverem 42, Gulpen.

Te k. 2 CV 6 special, [illegible] goede staat. Achter[illegible] 35, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 b[illegible] '74 i.g.st. Prijs f 16[illegible] 045-414021, -711340.

TOYOTA Celica L[illegible] '74, Toyota Sportswa[illegible] '78, Toyota Corolla 30[illegible] '77, Toyota Corolla [illegible] Toyota Corolla 30 [illegible] '76, Toyota Carina 160[illegible] '81 (dem.-auto), Toyo[illegible] 5-deurs stationcar '7[illegible] Tercel aut. 2-deurs [illegible] bishi Lancer 1400 de[illegible] Simca 1100 special '7[illegible] 323 5-deurs '78, Morr[illegible] 4-deurs '79 incl. gasin[illegible] nault R18 4-deurs aut.[illegible] Kadett City '77, Vol[illegible] deurs '72 incl. Vialle[illegible] en trekhaak, Alfa GT[illegible] ten Oever. Toyota-ve[illegible] -service, Vaesrade [illegible] 04447-2025. Tevens g[illegible] to-onderhoud, ga[illegible] Vialle.

Weg. verh. naar buit[illegible] k. VW Passat L, 3 mn[illegible] met.groen. Ver ben[illegible] nw.pr. Tel. 045-416160.

R4 TL, i.z.g.st. Vr.pr.[illegible] DAF 55 Marathon, [illegible] Viennahof 29, M'str., [illegible] 70188 (Daalhof).

Te k. DATSUN La[illegible] i.z.g.st., Debetslaan [illegible] wenhagen.

Te k. DATSUN 160 [illegible] eind '77, als nw. 27.00[illegible] f 9500,-, Eindhovenstr.[illegible] len, tel. 045-725446.

Te k. AUSTIN Alle[illegible] '75, f 1500,-, Amerstr.[illegible] len-Beersdal.

CITROËN DS 5 L[illegible] bekl., donker [illegible] pr.n.o.t.k., tel. 045-711[illegible]

Te k. BMW 3000 S, bj. [illegible] matiek, Toyota 1000, [illegible] Koningin Emmastr. [illegible] gelshoven.

Te k. pers.bus VW, [illegible] i.z.g.st. Dr. A. Kuyp[illegible] Brunssum.

Te k. FIAT 850, bj. '74 [illegible] ni-bestel-onderdelen, [illegible] motor, 42.000 km. P[illegible] Na 16 uur tel. 04492-3[illegible]

Autobedrijf G. Simon[illegible] koop aan o.a. OPEL [illegible] N, bruin, '80; Kade[illegible] rood, '80; Kadett 1[illegible] groen, '79; Kadett 1.2[illegible] rood, '78; Kadett Lux[illegible] oranje, '78; Kadet[illegible] bruin, '76; VW Golf d[illegible] '80, groen; Ford Fi[illegible] Luxe, groen, '80; Fi[illegible] Ghia, groen, '78; Fi[illegible] Luxe, rood, '78; Esco[illegible] xe, groen, '77, autom[illegible] Escort 1.3, bruin, '7[illegible] 244 DL, groen, '79, [illegible] Mini Luxe, bruin, '7[illegible] Corolla, zwart, luxe [illegible] Inr. en fin. mog. Eige[illegible] dienst - garantie. Au[illegible] G. Simons, Nieuw[illegible] Hoensbroek.

PEUGEOT 204 diese[illegible] f 4950,-; 2x Ford C[illegible] XL, z. mooi, resp., f [illegible] f 5250,-; VW Golf, [illegible] blauw, 70.000 km, [illegible] f 4650,-; Kadett type[illegible] gasinst., kl. rood, f 39[illegible] 1600 L, type '78, f 67[illegible] geot 504 L, type '78, k[illegible] mooi, f 6950,-; Mazda[illegible] tioncar, type '77, f 4[illegible] sun Cherry, type '75, [illegible] f 2450,-; Kadett Co[illegible] goed lopend, f 550,-; [illegible] ver 1200, kl. blauw, [illegible] Ford 1600 L, '73, groe[illegible] . Oldtimers: Mercede[illegible] sport + Singer 1500 S[illegible] star. Inr. mog. Ga[illegible] 146, Heerlerheide ([illegible] t.o. droomkasteel).

Leijenaars-autocentra[illegible] te koop aan onder [illegible] garantie - all-round s[illegible] onderhoud, erkende [illegible] gen. Vlotte leningen [illegible] mogelijk. BMW 31[illegible] zwart, '79; VW Golf [illegible] brieksnieuw, O km [illegible] f 2000,- onder off. [illegible] model '81; VW kleinb[illegible] xe, 9 pers. vervoer, o[illegible] VW Golf S 1600, r[illegible] Honda Civic, au[illegible] f 5500,-; Ford Fiesta [illegible] Luxe, geel, '77; For[illegible] 1300 de luxe, goudm[illegible] Ford Escort 1300 [illegible] blauwm., '77; Ford E[illegible] de luxe, bruin, '75; [illegible] nus 1600 de luxe, bl[illegible] '78; Kadett 12 N Spec[illegible] l, oranje, '78; Kadett [illegible] cial, stationcar, ge[illegible] Kadett 12 N Special [illegible] car, groenm., '78; Ka[illegible] Special, 16.000 km, o[illegible] '78; Kadett 12 N Sp[illegible] blauw, '77; Kadett 1[illegible] City, monzablauw, [illegible] 12N Special, met [illegible] rood, model '78; K[illegible] Special, oker, '74; [illegible] ES 3 de luxe, gr[illegible] Mazda 323 ES 3 de [illegible] verm., '78; Manta 19[illegible] ve uitv., sign. blauw [illegible] ta 19N, oranje, '76; [illegible] geel, '76; Datsun C[illegible] AF II de Luxe cou[illegible] m., '77. Dit alles bij [illegible] autocentrale, Ridd[illegible] straat 143 t/m 153, Ho[illegible]

Te k. PEUGEOT 504 [illegible] tom. met lpg, type '7[illegible] f 6250,-. eventueel in[illegible] lijk. Te bevr. St.-Jos[illegible] Kerkrade tuss. 15.00 e[illegible]

CITROËN 2CV4 [illegible] bwjr. '78, 68.000 km. [illegible] en ANWB goedgekeu[illegible] prijs f 4250,- Papave[illegible] Kerkrade-W. na 18.00 u[illegible]

Te k. FORD FIESTA [illegible] '79, 34.000 km. als nie[illegible] nedyplantsoen 22, Sch[illegible] Na 18.00 uur.

MERCEDES ruilmotoren 200D, 220-240 diesel incl. brandstofpomp en verstuivers geheel compleet af f 1970,– ook alle VW-motoren af f 890,– ook leveren wij alle andere typen ruilmotoren tegen enorme lage prijzen met volle fabrieksgarantie. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen en motoren, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-627354.

Alle WINTERPRODUKTEN voor uw auto: acculaders, slotontdooiers, ice-free, sneeuwkettingen, ski-imperials, dakhoezen, winterpaketten enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

U.S. FORD-LTD Landau '79, zeer luxe uitv., aircond. enz. LP-gas, pracht wagen. Garage Speetjens, Kruisstr. 51, Stein tel. 04495-2419.

Te k. SUZUKI SP 370 off the road, bwj. 7-'79, kmst. 8.000, f 2500,–. Achter de Heggen 43, Nieuwenhagen.

Holl. SCHADEAUTO'S. Leyland Sherpa bestel '80 diesel, Mitsubishi Sapporro '79, LPG, Mitsubishi Galant 1600 '80, LPG, Citroën CX 2400 break '78. Bocru, Wattstr. 18, Schaesberg. 045-319706.

STUNTPRIJZEN. Mazda 323 met gas '79. Mazda 818 sedan '77. Mazda 616 sedan '76, '87. Mazda 929 sedan '78. Mazda 929 hardtop '75. Mazda 626 sedan 2.0 gas '79. Ford 1600 L. Bovag/Mazda-garantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6—, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. VW groenmetal., '78, i.st.v.nw. f 7750,–. Veel extra's 04490-21882.

Te k. VAUXHALL Chevette '78, veel extra's, groen metal. model van Opel Kadett 04490-18898.

AUTO's te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ok schadeauto's. 045-452144.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Hrl., 045-214929.

Te k. DATSUN 1200 de Luxe, bwj. '71, i.z.g.st. Voorz. v. stoelhoezen en achterbankhoes, tel. 045-454271.

Te k. PEUGEOT 104 kmst. 30.000, f 8000,–. Tel. 04492-2203.

KAMPEERAUTO, Mercedes 306 diesel, verlengd verh. polyesterdak, compl. inr. dubbel geïsoleerd, i.z.g.st. Vrpr. f 18.000,-, tel. 045-415390.

BMW type 318, bouwjr. '78; Triumph Spitfire, rood, '79, slechts 11.000 km; Triumph Spitfire, okergeel, met zomer- en winterkap, '78; Simca 1100 TI, rood, met getint glas, enz., '77; Renault R16 TX, 78; Renault R18 GTS, '79; Renault R5 TL, '76; Peugeot 305SR, blauw met., '78; Toyota Celica ST, blauw met., met div. accessoires in pr. staat, '74; Opel Kadett automatic, groen met., 18.000 km, bouwjr. '78; Peugeot 504 GL automatic, met lederen bekleding, schuifdak, radio enz., '75; Renault R16 TS automatic, '74; Ford Fiesta 1.1. L, '77; Ford Taunus 1.6 L, '78; Volvo type 66DL, '76; Peugeot 304 GL, blauw metallic, '77; Peugeot 104GL, '76; Peugeot 504 GL Break, '78; Peugeot 504 Fam., 3-zitsbank, '78; Mitsubishi Galant E Combi, grijs metallic, met sportwielen, gasinst., radio enz., '79; Ford Taunus 1.6 L Combi, 5-drs., '78; Renault R12 TL Combi, '78; Datsun type FII coupé, '77; Volkswagen Golf LS, '76; Peugeot 304 Combi, '74 (inr.); Mini 850, blauw met., '78; Alfa Sud 5N, '77; Mini 1100 Special, '77. Auto's boven f 5000,- met ANWB-keuring. Bovag-garantie, garantie, inruil, vlotte financiering. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Diesel! PEUGEOT 504 GL, ivoor, '78; Peugeot 504 GL, blauw met., '78; Peugeot 504 L, wit, '77; Peugeot 504 GL, blauw, '75; Volkswagen Golf, '77; Mercedes 220D, '75, met schuifdak, stuurbekr., trekh., '75; Mercedes 220D, '73, in pr. staat, '73; Mercedes 200D, '74. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. MINI 1100 Spec., bj. '77, 31.000 km gel., met 3 mnd. Bovag-garantie, f 5000,-. Vijgen-Stessen BV, Oranjeplein 16, Simpelveld, tel. 442813.

Te k. JEEP Renegade, gas bwj. '78, alle extra's en Ford Mercury Cougar XR 7 op gas, bwj. '78, voor lichte schade te bevr. Autokliniek J. Falize, Unescostr. 76, Heerlen, tel. 214487.

Te k. mooie JAGUAR, bj. '76, tel. 045-717758 of na 18 uur 045-212669.

WA en all-risk, honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook motoren + financ.

Te k. BMW 318, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Brikkebekker 39, Schaesberg.

Te k. GULIETTA 1.8, groenmet., bwj. aug. '79, kmst. 33.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-317532.

Ingeruild op Honda, HONDA Civic 3-drs. autom. 77, Honda Civic 3-drs. autom. met gas 79, Mazda 323 ES autom 78, Honda Civic 3-drs. luxe 77, Honda Civic 3-drs. lux 80, Honda Civic 4-drs. 77, Honda Accord 3-drs. lux 78, Opel Manta 16S 76, Suzuki Jeep LJ 80, 79, Peugeot 104GL 75, Datsun Sunny 140Y 78. Auto Heral BV, Honda-dealer Haefland 15, Brunssum tel. 045-252244.

Te k. SIMCA 1100 GLS bwj. 75 met radio i.pr.st. f 1775,-. Havenweg 40a, Buchten-Born.

Te k. OPEL Ascona 16N bwj. 77, km.st. 57.000, vr.pr. f 7500,-, tel. 045-316249.

Te k. MINI 1000 (paars) bwj. eind '72, pr. f 400,–, met sportvelgen. Erfstr. 18, Heerlen.

Te k. v. part. VW-PERSONENBUS m. uitwerpluik, zeldz. mooi, bwj. '75, br.o.nr. B 1141, LD Brunssum.

Te koop directie auto AUDI 100 LS automatic, kl. groenmetallic met gasinst. Bwj. 20-4-'79, kmst. 58.700, prijs f 18.500,– incl. btw. Tel. 045-420042 of 710952 (9 tot 17 u. t/m vrijd.)

Te k. FORD 16 L 4-drs., bwj. juli '77, kl. beige, Eenbesweg 18, Nieuwstadt.

AUSTON Mini Cooper '75, Mazda 323 zilvergrijs '79, Peugeot 305 stationcar, rood '78, garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

AUDI 80 LS '78, Audi 100 GL 5 S '78, Audi 100 GL 5E, '78, Audi 100 LS '79, '77, Audi 100 S, VW Passat '76, VW Passat GLS '77, VW Golf Diesel '77, '79, VW Passat diesel '79, Alfa Giulietta 1.3 '78, Alfa Giulietta 1.6 zwart met airc. '78, Citroën GS club '77, Chrysler 1308 '76, '77, Opel Rekord diesel '77, Peugeot 104 '78, '77, BMW 1502 '75, BMW 518, '74, Renault 20 TL '76, Austin Allegro 1300 special '77, Volvo 244 DL '76, Ford Granada 2000 L '78, Mini 1000 '76, VW Polo GT '80, Mercedes bestelwagen 208 benzine '78, Autobedrijf Ploemen Schols BV, Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

Te k. BMW 100 S RS, uitvoering bwj. '78, te bevr. Wilhelminastr. 144 H'broek.

Te k. MGC Cabrio kent. '80, i.g.st. Vr.pr. f 5900,–, na 16 u. Tel. 045-419708.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '78, Heerstr.-Centrum 85, Stein, 04495-5060.

Te k. DATSUN BLUEBIRD 1800 GL 5 versn. lichtmet. velgen, kl. do.grijsmet. 10000 km. Als nw. 8 mnd. oud. Te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard. Tel. 04490-19997.

Te k. MERCEDES 300 Diesel nov. 1977 93.000 km, kl. blauw. Mercedes 280 S autom. 1977 100.000 km kl. grijs met veel access., Mercedes 250 Coupé autom. 1976 kl. geel i.pr.st. 3 mnd 100% gar. Inr. en financ. mogel. Autobedr. Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. LADA 1600 GL '80 lpg + trekh., radio enz. Vaste pr. f 13.000,–. Tel. 04494-40396.

Te k. VOLVO 343 handschakel, gas, okt. '79, div. extra's. Schoolstr. 4, Oirsbeek, tel. 04492-3334.

Te k. MAZDA 1000, bwj. '75, i.z.g.st. Pr. f 2250,– Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Te k. VW GOLF, bwj. 12-12-'74, pr. f 3250,–. Te bevr. Eggeln. 13, Brunssum.

Te k. RENAULT 6 TL, bwj. eind '75, i.z.g.st. Prijs f 2950,–. Tel. 045-258972.

Te k. SUNBEAM 1300, bwj. '75, t.e.a.b. Rdr. Vosstr. 22, Brunssum bij BSV-terr. Tel. 045-254841.

Ingeruild: BMW 316 78. BMW 320 79. BMW 518 79. BMW 520 76. BMW 728 79. Peugeot 604 SL 76. Rover 3500 aut., 78. Alfa 2000 GTV 78. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefpr. Kijk en vergelijk, let op: MERCEDES 280 SE op gas 76 f 14.750. Peugeot 604 SL echt leer, LPG 77 f 6750. Mazda 929 79 f 7600. Peugeot 304 76 f 2450. Toyota Carina 76 f 2950. Mazda 929 75 f 2450. BMW 2800 75 f 3750. Pontica Grand le Mans coupé 7 cil., aut. LPG, alles erop en eraan 77 f 5900. Ford Capri 73 f 1950. Opel Manta 73 f 2450 autom. Mazda 1300 72 f 950. Mazda 1300 stationcar 77, f 2950. Ford Granada 2 L 77 autom. op gas f 3950. Simca 1501 stationcar op gas 75 f 1450. Ford Granada 2,3 75 coupé f 2450. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. ASCONA 16 S '77, 1e eigenaar, schadevrij, kmst. 40.000, als nw. event. met LPG, tel. 045-441781.

Te k. MAZDA 323 ES 3 V sept. '77, vr.pr. f 6000,–, kl. zilvermet. Tel. 04446-1644.

Te k. Honda CIVIC autom., met.grijs, 1e eigen., nov. '75, f 4350,–. 04455-1706.

Te k. Ford TRANSIT kampeerauto, 4-pers. Te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te koop Datsun LAUREL 2400 automat, kleur roodmet., 4 mnd. oud, 9000 km, in nieuwe staat, veel accessoires o.a. radio, cassetterecorder, elektr. ramen enz. Nieuwprijs f 26.000,–, nu f 21.000,–. Fabrieksgarantie tot 30 sept. 1981. Datsun-dealer Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard. Tel. 04490-19997.

Te koop ruime sortering gebruikte auto's. Alle auto's boven f 4000,– met 100% garantie. Inruil en financiering mogelijk. MERCEDES 300 D '77, Mercedes 280 S aut. '77, Mercedes 250 coupé '76, Datsun Laurel 2400 aut. '80, Datsun 120 Y '76, '78, Datsun Sunny 1400 GL '79, Datsun Violet '78, Datsun 160 B/180 B '77, Datsun Laurel '78, Lada 1200 '79, Mazda 323 ES '78, Audi 80 GL '76, Jeep Wagoneer '76, Mini 1000 '76, Morris Marina 1.3 coupé '77, Princess 1800 HL '76, Peugeot 504 '75, Peugeot 504 diesel '77, Renault R12 TL, Renault R4 '73, Ford Transit kampeerauto. De naam achter een goede gebruikte auto. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard. Tel. 04490-19997.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. '76 i.z.g.st. Weustenraedtstr. 53 Hoensbroek.

Te k. VW Kever bwj. '77 i.z.g.st. Pr. f 3800,– Tenelenweg 35 Voerendaal.

Te k. GOLF S '79 met LPG, Golf LS '75, Opel Kadett '75, Renault 5 TL '75, Peugeot 504 LD Break '78, Scirocco TS '76. Arnts Automobielen Hoensbroek tel. 045-220490, Industriestr. 7.

Van part. te k, snelle en mooie FORD Capri II 1600 GT, kl. geel, als nieuw, pas 46.000 km gel., pr. f 6500,– tevens weg. plaatsgebr. en tijdgebr. mooie snelle Honda CB 750 F pas 7634 km gedraaid, pr. f 4000,– Inl. tel. 04499-1786.

Te k. HANOMAG-MERCEDES 220 D, bwj. eind '74, geschikt voor ombouwen tot camper, moet iets opgeknapt worden, vraagpr. f 2000,–, tel. 045-224686.

RENAULT 18 GTS '78, Renault 5 TS '78, '77, Peugeot 504 '75, leer, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

FIAT 127 '78, Citroën GS '78, Peugeot 305 SR '78, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

OPEL Ascona met gas '78, VW Golf '76, Mazda 818 '75, Simca 1307 '77, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade. Tel. 045-457065.

BMW 316 '78, wit met gasinst.; BMW 730 aut, '79, blauwmet.; BMW 320 '78, blauwmet.; BMW 320 '77, rood. B.v. Automobielbedrijf AGO. Daalstraat 38, Geleen. Tel. 04494-47676. Magazijn geopend zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur.

Te k. zeldz. mooie JAGUAR type XJ 6, G.2 autom. '74, nw model, evt. inr. mog. 043-17246.

Te k. als nw. MAZDA type 929 S Coupé '78, nw. model f 5900,–. 04490-20643.

Te k. LADA 1200 bwj. nov. '78, kmst. 17.500, pr. f 4500,–. Tel. 045-314538.

Te k. VW GOLF Diesel bwj. '77, wagen is als nieuw. Tel. 045-440041.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan. diverse gebruikte auto's: MINI 1000 '74; Ford 1300 L '75; Opel Rekord bestel. '76; Opel Ascona 16 S '77; Opel Ascona 16 S '77; Opel Ascona 16 S '73; Peugeot 104 5-drs. '77; Peugeot 504 '77 met gas; Peugeot 304 GL '76; Alfasud TI '75; Fiat 124 E '73; Fiat 127 2- en 3-drs. '78; Ritmo '79; Fiat 131 S 1600 '78; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78; Autobianchi A-112E '77. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallatie.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '74, i.z.g.st. Vrpr. f 1850,–. Tel. 045-255953.

FORD Mustang, bwj. '74, z.g.a.nw. Alarminst. veel ass. Tel. 04406-12909, Emmabergweg 30, Hulsberg.

OPEN DOEK

BEELDENDE KUNST

door Theo Pasing



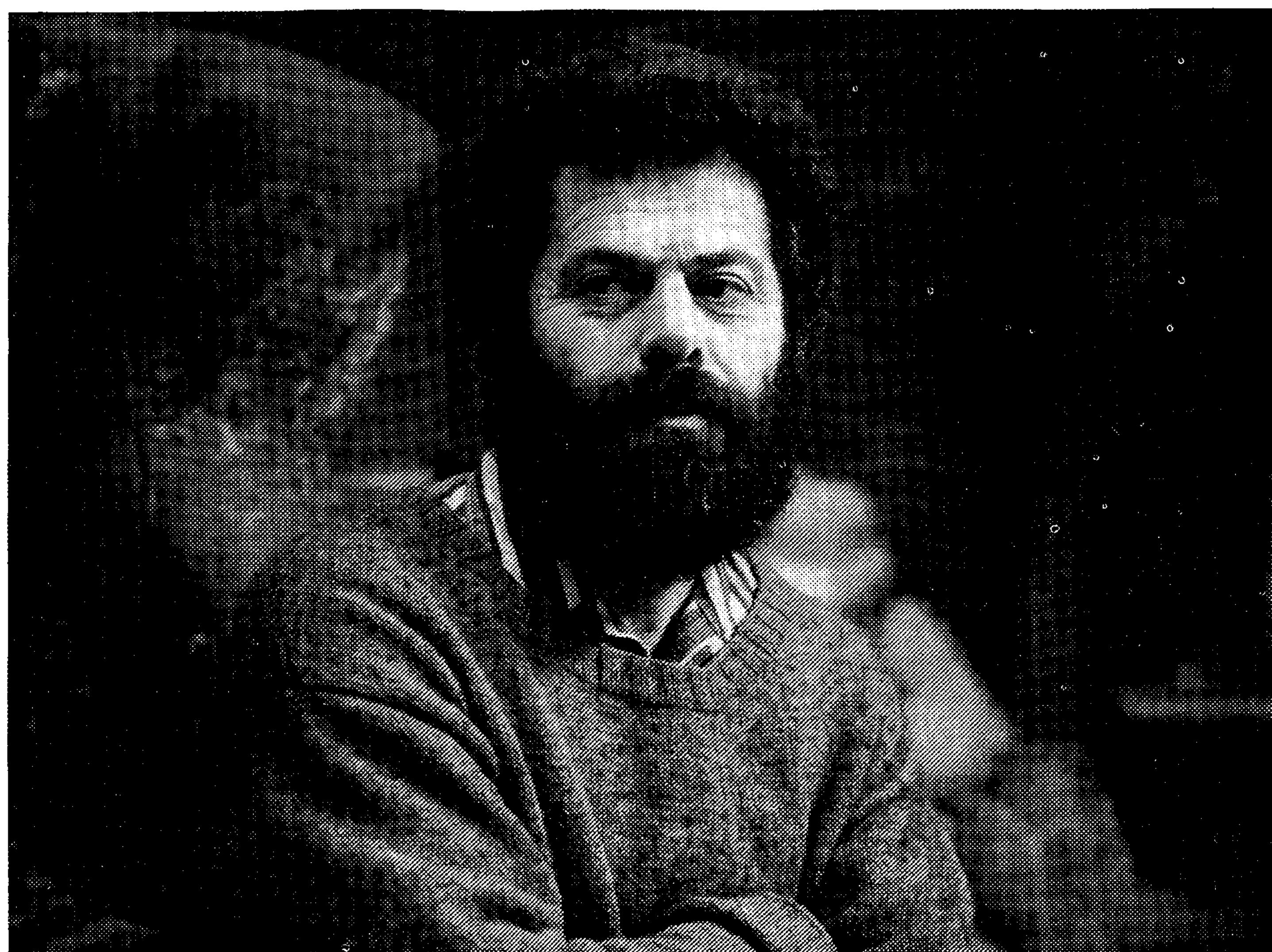
Arthur Spronken en zijn vrouw Varpu exposeren in Bonnefantenmuseum

„Vlotte verkopers wantrouw ik een beetje"

Hoewel het nu al bijna een jaar geleden is dat de befaamde beeldhouwer Arthur Spronken uit Kelmond vijftig jaar oud werd, zal hij in maart toch ter gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag een grote overzichtstentoonstelling houden in het Bonnefantenmuseum te Maastricht. Maar hij niet alleen. Ook zijn vrouw, de Finse schilderes Varpu Tikanoja, heeft dezelfde respectabele leeftijd bereikt en ook zij zal in het Bonnefantenmuseum haar werk exposeren. Het zal een grote unieke expositie worden: ongeveer 100 bronzen en granieten beelden van Arthur Spronken en 80 schilderijen van Varpu Tikanoja. Er is echter nog meer. Van beide kunstenaars zijn momenteel boekwerken in de maak. Werk en persoon van de Finse schilderes worden in een boek met minstens 95 kleurenfoto's toegelicht, terwijl Arthur Spronken in zijn boek over zijn beelden 150 kleurenpagina's heeft samengesteld. De fotografie en lay-out is van de fotograaf Jac Vinken uit Nuth. De journalist Sjef Kusters heeft de tekst voor het boek van Varpu Tikanoja geschreven, terwijl Arthur Spronken zijn teksten bij Marcus Aurelius heeft geleend.

Ruim 46 jaar heeft Arthur Spronken zich al met de beeldende kunst bezig gehouden. Hij is in 1930 in Beek geboren. Zo'n vijftien jaar geleden heeft hij zich weer definitief in zijn geboorteplaats gevestigd door in Kelmond een indrukwekkend gebouwencomplex te betrekken. Italië en Finland zijn twee landen, die van grote invloed op zijn persoon en zijn werk zijn geweest. Italië, omdat hij daar meteen na zijn opleiding aan de Kunstnijverheidsschool te Maastricht kon gaan studeren. Hij kreeg een beurs van de Italiaanse staat. Onder leiding van Marino Marini studeerde hij aan de Academia di Belle Arti di Brera te Milaan. En Finland, omdat hij daar door zijn huwelijk met Varpu Tikanoja ieder jaar terugkeert om er voornamelijk granieten beelden te maken.

Arthur Spronken bezit een gedrevenheid en gevoeligheid, die zo kenmerkend is voor de echte kunstenaar. Een gedrevenheid, die hem nauwelijks tijd gunt voor aardse zaken. Zoals een interview. Het gesprek vindt in zijn atelier plaats, waar hij nauwlettend het werk van twee helpers in de gaten houdt, die een indrukwekkend paardehoofd voor de gieterij aan het gereedmaken zijn. Hij praat en denkt, maar kijkt voortdurend naar hun handelingen en als een bezoeker even met een vinger over het gladde beeld wil strijken gilt hij het uit: „Afblijven. Daar heb ik vijf jaar aan gewerkt. Dan word ik vals als iemand eraan komt, voordat het in brons is gegoten."



● *Arthur Spronken*
... Politici verschuilen zich achter inspraakcommissies...

Om meer tijd te krijgen voor zijn eigen kunstenaarsschap heeft Arthur Spronken zijn docentschap aan de Jan van Eyckacademie opgegeven. Vele vooraanstaande beeldhouwers van deze tijd hebben bij hem zijn opleiding genoten. „Ik heb negen jaar les gegeven. In die jaren zijn er zeker twaalf tot dertien beeldhouwers ontstaan, die het gaan maken. Maar de jonge kunstenaars hebben de wind tegen. Tien jaar geleden werden er zeker zes tot zeven keer meer opdrachten gegeven dan nu. Bezuiniging werkt altijd het eerst door op de kunst. De opdrachten voor een beeldhouwer kwamen in de regel altijd van provincie en de stad. Particuliere opdrachten krijgt een beeldhouwer veel minder. Vroeger bepaalde ook een burgemeester dat er een beeld in zijn stad kwam. Nu zijn er inspraakcommissies met het gevolg dat er niets meer gebeurt. De politici verschuilen zich achter die inspraak en dus hoeven zij ook niets meer te doen. De zogenaamde inspraakcommissies zijn in wezen fataal voor de beeldende kunst."

„Hoewel er tegenwoordig minder beelden in Nederland geplaatst worden is de vraag ernaar eigenlijk groter dan ooit. Maar het geld ervoor wordt als laatste op het budget geplaatst. Als het beeld er eenmaal staat wil men het niet meer kwijt. De honger naar schoonheid is thans het sterkst bij de jeugd. De oudere generatie heeft er minder behoefte aan. Zij houdt de beurs in de hand en de knip erop."

De beelden van Arthur Spronken zijn overwegend uit graniet of brons gemaakt. Hij heeft ook wel ander materiaal gebruikt, maar dat in veel mindere mate. Plastic verafschuwt hij. „Plastic is een materiaal dat door de zon verbrandt. Het is in wezen een slecht materiaal. Door de zon wordt het keihard en gaat kapot. Bij brons kun je bronskanker krijgen, maar toch heeft brons een zekere eeuwigheidswaarde. Het gaat op zijn minst 4000 jaar mee. Desondanks maak ik geen kunst voor de eeuwigheid. Ik maak kunst voor mezelf. Het liefst zou ik ook niets willen verkopen. Maar als ik drie dagen niet eet dan heb ik honger. Zodoende. Een ding waar je veel van houdt wil je immers niet graag kwijt. Kunstenaars, die vlotte verkopers zijn, wantrouw ik een beetje. Bij hen ontbreekt de liefde voor hun eigen werk. De echte kunstenaar verkoopt niet vlug. Kijk maar naar Aad de Haas. Het duurde jaren voordat je een schilderij van hem kon bemachtigen. Grafisch werk verkocht hij wel. Je moet immers leven. Van mijn beelden maak ik ook meer afgietsels, maar toch is ieder beeld weer anders, heeft een eigen karakter."

Arthur Spronken is nog niet zo lang geleden bij de rel rond het mijnmonument betrokken geraakt. Dat deze unieke zaak niet doorgaat is volgens Spronken te wijten aan de valse voorlichting die de mijnwerkers hebben gekregen. Uit een bepaalde journalistieke hoek is deze valse voorlichting geventileerd. „En de betrokken persoon heeft niet een keer de moeite genomen om naar het ontwerp te komen kijken, hoewel ik hem tijdens de affaire daartoe heb uitgenodigd. Hij had dat niet nodig. Hij was bang dat hij dan wellicht niet meer in het stralende middelpunt van de belangstelling was blijven staan. Jezelf een naam proberen te verwerven door ongenuanceerde meningen te verkondigen is toch wel hoogst kwalijk." Arthur Spronken blijft uiterlijk kalm, maar zijn emotionele betrokkenheid met deze kwestie kan hij niet verbergen. Het mijnmonument rust en Arthur Spronken heeft zich met bezetenheid op zijn eigen vrije werk gestort. Alle aandacht gaat nu uit naar de overzichtstentoonstelling, die op 19 maart in het Bonnefantenmuseum start. Hij zal er ongeveer drie tot vier weken blijven.



● *Varpu Tikanoja en Arthur Spronken in hun beeldentuin voor het indrukwekkende gebouwencomplex in Kelmond.*

BOEK

TIJDSCHRIFT

De Stichting Dichtersgroep Dimensie brengt een nieuw driemaandelijks cultureel-historisch tijdschrift uit genaamd: Japan en de lage landen. Het is de bedoeling in dit tijdschrift alle aspecten van de Japanse cultuur zoals die ervaren wordt in de Lage Landen aan bod te laten komen. Hiervoor wordt contact opgenomen met organisaties die zich met een bepaald gebied bezig houden in de Lage Landen maar ook in Japan zelf. Er wordt aandacht besteed aan: Japanse kunst, haiku en andere dichtvormen, Zen, ikabana (Japanse bloemsierkunst), keramiek, fotografie, origamie (papier vouwen), calligrafie, film, theater en vele andere onderwerpen. Verder worden de historische contacten zoveel mogelijk vanuit beide gezichtshoeken bekeken.

KOKEN

Koken is voor veel mensen een aantrekkelijke hobby, een hobby, waarvoor men uitgebreide informatie in boekvorm kan vinden. Ook een hobby, waarin men een zeker specialisme kan bereiken. „Zelf soep maken" speelt daarop in. Ruim 200 recepten hebben Wies van Linge en Hannie van Leeuwen bijeengebracht. Het boek ziet er fraai uit. Het heeft een overzichtelijke lay-out en is verlucht van vele tekeningen en kleurenfoto's. „Zelf soep maken" is een uitgave van Ideeboek te Amsterdam. Men kan het boek bestellen door storting van *f* 14,95 op giro 535770 met vermelding Honig Soepenboek, Postbus 45-K, Koog aan de Zaan. Annelike Hoogeweegen heeft de „Complete Barbequegids" geschreven. Het boekje kent de gebruikelijke opzet. Eerst de uitleg wat je allemaal niet moet doen om de gezelligheid te bederven, welke soorten barbecues er zijn, en daarna een reeks eenvoudige recepten. Het boekje is uitgegeven bij Luitingh en het kost *f* 9,90. „De fijne keuken voor vegetariërs" bevat veel informatie om in de vlees- en visloze keuken ook smaakvolle maaltijden te kunnen bereiden. Het boek is geschreven door de Engelse culinaire expert Judy Ridgway. Het is fraai verzorgd, rijk geïllustreerd met tekeningen en enkele kleurenfoto's. Verschenen bij Ideeboek. Het kost *f* 32,50.



schaken door b. j. withuis

De roep om een internationale schaakkalender – min of meer gesanctioneerd door de Wereldschaakbond – klinkt jaarlijks luider. Helaas is het uitvoeren van die wens moeilijker, omdat a) het aantal (particuliere) toernooien steeds toeneemt, b) de autonomie per land en per toernooicomité anders ligt. Dan zwijgen we nog over de FIDE-wedstrijden, die door reglementering kalendervast zijn.

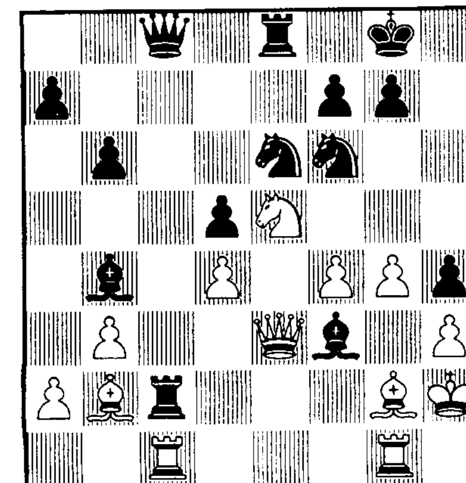
Om die reden zagen we dan ook de laatste maand(en) doublures als het Russisch kampioenschap, internationale toptoernooien in Hastings en Linares, het (toevallig ontijdig beëindigde) finaleduel Hübner-Kortsjnoj en het Hoogovenstoernooi. Al deze manifestaties „slurpten" topschakers bij de vleet – ze waren echter voorhanden. Dit laat de groei van het wereldschaak duidelijker zien dan welk betoog ook.

Journalistiek betekent het echter helaas, dat we geen kant meer uit kunnen – dus heden maar eens een paar duels uit het Sovjet-titeltoernooi, altijd een spektakelstuk van de eerste orde. Dit keer wonnen Beljawski en Pzachies – de laatste is formeel „slechts" meester – met Jusupow op hun hielen.

Wit: Beljawski
Zwart: Pzachies.

1. d4,Pf6, 2. c4,e6, 3. Pf3,b6, 4. g3,La6, 5. Pbd2,.., (Deze variant kan men de grote mode noemen; in het Hoogovenstoernooi kwam die speelwijze vele malen op het bord. Interessant is 5. Db3, wat Timman in zijn spektakelpartij tegen Browne deed; houd de tijdschriften wat een diepe analyse betreft hiervoor maar goed in het oog.) 5. ..,Lb7, 6. Lg2,Le7, 7. 0–0,0–0, 8. Dc2,d5, 9. cd5:,ed5;, 10. Pe5,c5, 11. b3,Pbd7, 12. Lb2,Tc8, 13. Dd3,Te8, 14. Tac1,TC7, 15. Tfc1,Pf8, 16. e3,Ld6, 17. h3,Pe6, 18. f4,Dc8, 19. Kh2,h5, 20. Df1,cd4:, 21. ed4:,La6, 22. Df2,h4, 23. g4,Tc2, 24. De3,Lb4, 25. Pdf3,Le2, 26. Tg1,Lf3:,

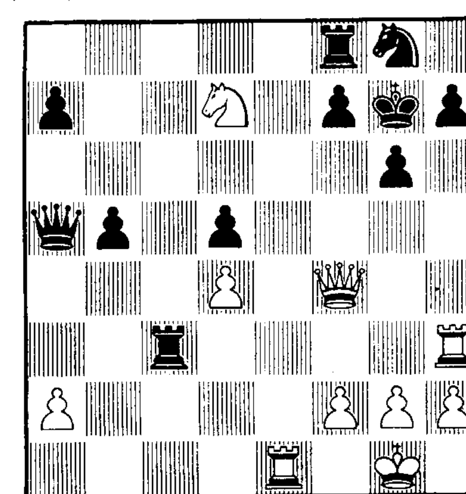
diagram I



27. Pf3:,Pc7!, 28. Pe5,Tb2:, 29. Tc6,Ld2, 30. Df3,Te6, 31. g5,Pe4, 32. Tf1,Tc6:, 33. Pc6:,De8, 34. Pe5,Pe6, 35. Dg4,Pd4:, en wit overschreed de tijd. Het verklaart de vluggertjessfeer van de laatste zetten

Wit: Raskowski,
Zwart: Koeprestjik.

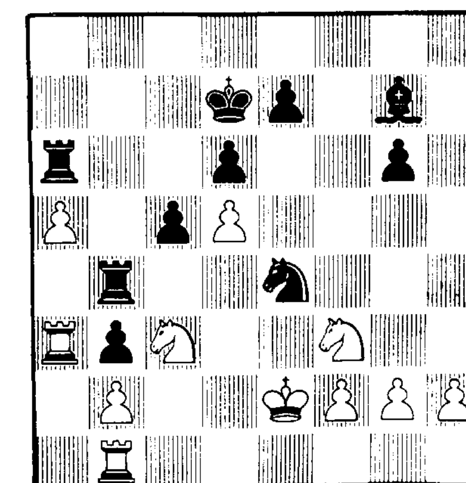
1. d4,Pf6, 2. c4,g6, 3. Pc3,Lg7, 4. e4,d6, 5. Le2,0–0, 6. Lg5,Pb7, 7. Dd2,c6, 8. Pf3,d5, 9. ed5:,cd5, 10. 0–0,dc4:, 11. Lc4:,Pb6, 12. Lb3,Pd5, 13. Tfe1,Le6, 14. Lh6,Pc3:, 15. bc3:,Ld5, 16. Lg7:Kg7, 17. Pe5,b5, 18. Te3,Tc8, 19. Tae1,e6, 20. Th3,Pg8, 21. Df4-,Da5, 22. Ld5:,ed5:, 23. Pd7,Tc3:,



24. Tc3:,.. (Wit kon winnen door 24. Pf8:, Th3:, 25. Te8!, met de dreiging, 26. Pe6+!) 24. ..,Dc3:, 25. Tc1,Te8, 26. Pe5,Da3, 27. Df7:+,Kh8, 28. Te1,Te7, 29. Dd5:,Kg7, 30. Db5:,Da2:, 31. Dc5,Dd2, 32. Kf1,Db2, 33. g3,a5, 34. Te3,Db1+, 35. Kg2,Db7+, 36. Tf3,Pf6, 37. Pc6,Td7, 38. Pa5:,De4, 39. Pb3,Tf7, 40. De5,Dc6, 41. Pc5,Kg8, afgebroken: daarna 1–0.

Wit: Tsjechow,
Zwart: Wasjoekow.

1. d4,Pf6, 2. c4,c5, 3. d5,b5, 4. cb5:,a6, 5. Pc3,ab5:, 6. e4,b4, 7. Pb5,d6, 8. Lf4,Pb7, 9. Pf3,La6, 10. e5,Da5, 11. a4,Ph5, 12. Lg5-,h6, 13. e6,hg5:, 14. ed7:+,Kd7:, 15. Pg5-:,b3+, 16. Pc3,Pf6, 17. La6:,Da6, 18. Pf7-:,Th4, 19. Pg5,g6, 20. De2,De2:+ 21. Ke2:,Lh6, 22. Pf3,Tb4, 23. a5,Ta6, 24. Ta3-,Pe4, 25. Tb1,Lg7.



26. Pe4:,Te4:+, 27. Kf1,Tb4, 28. Pd2,c4, 29. Tba1... (Alles in hevige tijdnood gespeeld). 29. ...Lb2:, 30. Ta4,La1:, 31. Tb4:,Lc3 wit geeft het op.

dammen door l. de rooy

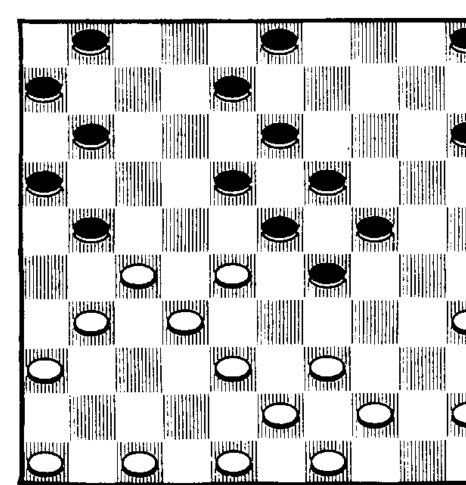
Tussen het bijna beëindigde nieuws over het wereldkampioenschap door, bieden we u een paar fragmenten uit eigen regio. De eerste stand hebben wij – o schande – reeds een jaar in bezit, en hoeveel de gesignaleerde mogelijkheden misschien niet spectaculair zijn, is het geheel zeker een publicatie waard. Piet Moerenhout van het Brunssumse De Ridder, hanteerde de witte schijven tegen Ger Stam van DVS Schaesberg.

Wit: 25, 27, 31 t/m 35, 38, 39, 41, 42, 44, 45, 47, 48 en 49.

Zwart: 2, 3, 4, 6 t/m 10, 12 t/m 15, 17, 23 en 24. Wit (misschien ook zwart) berekende de volgende mogelijkheid: 33-28. Nu is het voor-de-hand-liggende (14-19?) verboden, wegens de forcing 25-20! Op (24-30) 35×24 (19×30) 34×25 (15×24) 28×30 is wit twee schijven rijker, terwijl zwart ook niet mag verdergaan met (24-29)?, want dan slaat wit toe met de kamikaze-actie: 44-40 (15×24) 27-21 (17×46) 47-41 (46×37) 32×41 (23×43) 34×5 (43×34) 40×20.

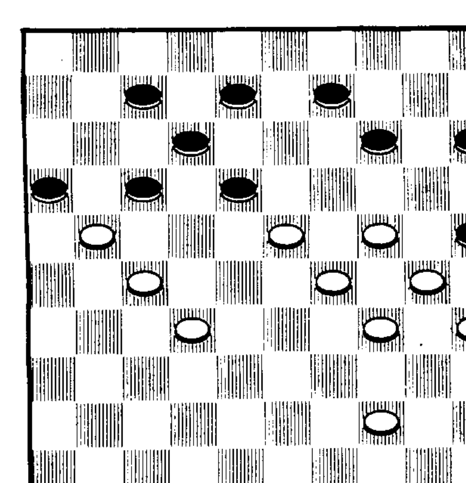
Uit de 2e klasse competitie van de KNDB laten we nu een aardig partijtje zien uit de wedstrijd Amersfoort-Damas Kerkrade. Het moet voor de veteraan Leo Haeren van Damas veel voldoening hebben gegeven om te winnen van een speler die in de zestiger jaren deelnam aan het kampioenschap van Nederland. Hoewel zwart een paar positiefouten maakt, straft hij een onnauwkeurigheid van de witspeler af met een originele en tevens hondsbrutale uitval. Zwart: L. Haeren - Wit: M.L. Vos.

1. 32-28; 17-21. 2. 37-32; 18-23. 3. 41-37; 12-18. 4. 33-29; 20-24. Voor wie hier de kluts kwijtraakt: zwart kon niet winnen door (21-27) want na 31×22 (18×27) slaat wit eerst 29×18. 5. 29×20; 5. 29x20; 15x24. 6. 31-27; 7-12. 7. 34-30; 11-17. 8. 39-33; 21-26. 9. 44-39; 17-22? Een positiefout die niet past in het klassieke spelgenre. Deze ruil, die de tempiverhouding nadelig beïnvloedt, stelt wit in staat om de schijven 33 en 39 verder in het spel te brengen. 10. 28×17; 12×21. 11. 33-28; 2-7. 12. 50-44; 7-11. 13. 30-25; 10-15. 14. 40-34; 14-20. 15. 25×14; 9×20. 16. 34-30; 4-9. 17. 30-25; 24-29? En dit is een positionele misvatting. 18. 25×14; 9×20. 19. 37-31; 26×37. 20. 42×31; 20-24 (zie diagram).



De kerkhofbezetting 29 (en hier zelfs ook 24) kan een goed wapen zijn tegen de „klaverblad"-formatie 25-30-35. Nu wit aan zijn korte vleugel de handen geheel vrij heeft, is zo'n opstelling als een zevenmaands baby; het kan goed gaan, maar de gevaren zijn groter dan normaal. We dachten dat de volgende spelgang plausibel was: 44-40 (15-20). Zo wordt de ogenschijnlijk dodelijke omklemming 39-34 weerlegd door (29-33!) 28×39 (21-26), dus 27-22 (18×27) 31×22 (8-12) 39-34, dreigt 32-27, (12-17) 36-31.

Nu zijn (5-10) en (3-9) voorlopig verhinderd door 32-27, terwijl (21-26) niet mag wegens 47-42,32x41,34x25, daarom b.v. (1-7)31-26, verhindert (7-12) door 32-27, dus (3-8)46-41(7-12, want zwart had weinig aan 24-30,25x15!19-24 28x30, 17x46, 26x17, 11x22, 34x23, 46x40, 49x40, 13-19, 40-34, 19-24, 48-42, 8-13, 29-24, 24x33, 38x29, 13-19, 45-40, 16-21, 40-35 en na de ruil 29-24 wandelt wit ongestoord verder). Na (7-12) gaat wit verder met 41-36 (20-25, nu was ook 12-18 verhinderd) 47-42 en zwart is gedwongen verder te gaan met (21-27) 33x21 (16x18) 49-44 (23x32) 34x14 (11-16) 38x27 (17-22) 26x17 (12x32) 40-34 en de dreiging 34-30, 43-38 is dodelijk. Door de foutieve volgende zet van wit, kan zwart echter de winst afdwingen door een fraaie en zeldzame uitval: 21. 39-33? Toch zo voor-de-hand-liggend; 29-34!!! Dat is meteen de genadeslag. Wit mag niet achter die schijf lopen, want dan vervolgt zwart met 21-26, 26x37, 23x21, maar wit moet toch iets doen, want zwart dreigt met 34-39, 24-29, 19x30. Daarom volgde 22. 43-39; 34x43. 23. 48x39 en daarop kon zwart een schijf verorberen met 23... :21-26. 24. 47-41; 26x37 en na nog zeven zetten kon wit het opgeven.



Probleem nr. 5
Auteur: Han Straet uit Eijsden.
De Limburgse auteur presenteert ons een probleem, waar hij echt trots op mag zijn. Het is een stukje vakwerk, vooral wanneer men in aanmerking neemt, dat Straet op probleemgebied tot de echte amateurs gerekend mag worden. Oplossingen graag na plaatsing van nr. 8 inzenden naar L. de Rooij, Eurenderweg 39, 6417 SC Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Hoe kunt u als paar uw capaciteiten voor viertallenwedstrijden testen? In elk geval niet door viertallenwedstrijden te gaan spelen, want u kunt na afloop hoogstens iets zeggen over de kracht van het team, maar veel minder over de kracht van de onderlinge paren. Uiteindelijk is dat ook vaak een onoplosbaar probleem, nl. wie is er het meest verantwoordelijk voor een overwinning of nederlaag van het team? Niet alleen blijft het menselijk dat ieder paar de eer zo veel mogelijk voor zich zelf wil opeisen, het is voor een club ook vaak erg moeilijk om nu de beste paren te combineren voor het vormen van de clubteams. De oplossing voor dit probleem is in feite zo eenvoudig dat men zich er over kan verbazen dat ze niet vaker op de clubs wordt toegepast. Men speelt nl. gewoon een parenwedstrijd, maar rekent de resultaten uit op basis van de scores voor viertallenwedstrijden. In het kort komt het hier op neer dat men de gemiddelde score op ieder spel uitrekent, de zg. datumscore, en ieder paar + of – matchpunten toekent naargelang ze boven of beneden dat gemiddelde hebben gescoord. Inmiddels zijn er ook landelijke parentoernooien waar het eindresultaat m.b.v. de datumscore, dus helemaal op viertallenbasis wordt vastgesteld. Een van deze toernooien is het Merittoernooi, dat 1 februari jl. te 's Hertogenbosch is gespeeld. Een extra interessant aspect was dat men bij aanvang handicaps kreeg naar rato van het aantal meesterpunten. Zo kreeg men geen handicap tot 5000 meesterpunten, maar daarna oplopend tot zelfs 45 matchpunten handicap voor paren met een gemiddeld aantal van 30.000 of meer meesterpunten. Deze begonnen dus t.o.v. de lagere goden aan een viertallenwedstrijd over 48 spellen met een achterstand van 45 punten, hetgeen de kansen om een dergelijk toernooi te winnen in elk geval beter binnen ieders bereik brengt.

Van het Zuidlimburgse front vallen helaas weinig successen te vermelden; wel waren 2 Noordelijk-Zuidelijke combinaties in staat 2 van de 23 prijzen voor zich op te eisen. Zo eindigden v.d. Haar jr.-v. Cuyck 8e en mej. Gielkens-Ritmeester 11e van de 142 deelnemende paren. Aangezien het in feite een viertallenwedstrijd betrof was het dus van het grootste belang vooral de grote spellen niet te missen. Velen lieten dan ook heel wat punten op het volgende spel:

♠ AHV109	♠ B
♡ A108xx	♡ HB9xxx
◇ –	◇ H109x
♣ 987	♣ Ax

Zoals u ziet moet daar eigenlijk 7H uit komen, maar dat is nog niet zo eenvoudig. Overigens zou u al punten hebben gescoord als u 6H had weten te bereiken. Om te demonstreren hoe de datumscore werkt dan nog het volgende spel:

♠ AB8	♠ 3
♡ B6	♡ AH1082
◇ A2	◇ H64
♣ AB10987	♣ HV63

De hoogste score die u hier kunt bereiken is 2140 punten voor een kwetsbaar groot slem klaver. Maar dat was lang niet altijd gebeurd, getuige de datumscore van 1180 punten, zijnde dus het gemiddelde van wat er op dit spel in de praktijk werd gescoord. Diegenen, die 7Kl boden en maakten scoorden dus 960 punten boven het gemiddelde en kregen hiervoor 14 matchpunten, geheel overeenkomstig de viertallentelling. Zou u beide groot slems met uw favoriete partner gemakkelijk hebben uitgeboden, dan wordt het waarachtig tijd eens aan een dergelijk toernooi deel te nemen. Heel iets anders in elk geval dan dat eeuwig gemodder om die overslag, zoals de echte viertallenenthousiasten onder u ongetwijfeld zullen willen opmerken. Een opmerking die ik zelf ook nogal eens kwijt wil, vooral als ik net weer eens een overleg heb laten zitten.

Auto's en motoren

Automobielbedrijf Schuijren TON BV Quadvlieg biedt aan: PONTIAC Esperit, '79, kl. grijsmetall., 1e eig., schadevrij als nw.; BMW 528, '77, nieuw type, kl. groen; Opel Senator 2.8 S autom., '79, kl. blauw, zeer mooi; Honda Accord Sedan, '78, kl. wit; Volvo 343 DL autom., '78, kl. geel; Honda Civic 3 D Luxe, '77, kl. goud; Honda Accord 3 D, '78, kl. blauw; Honda Civic R S, '78, kl. rood; Honda Civic 3 D Luxe, '76, kl. grijs; Toyota sportswagon, '78, kl. blauw met sportvelgen; Ford Fiesta 1.1 L, '78, kl. wit + blauw; Opel Ascona 16 S, 4-drs., '78 met LPG; Manta Cavalier GL, '78, kl. oranje; Fiat 132 2000, '79, kl. grijs, zeer mooi; Mini 1100 Special, '78, kl. grijs + lederen dak; Volvo 244 L, '75 met LPG, kl. oranje; Toyota Corolla, '77, kl. blauw; Mini Clubman, '74, kl. blauw. Inr. en financ. mogelijk. Bovaggarantie. Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Nieuw: FORD Mustang, 2-drs., 4 cyl., schakel, met open dak, kl. zilver, getint glas, vanaf f 25.750,- incl. BTW; Ford Mustang 3 D Ghia, 8 cyl., automatic, open dak, Tr X-wielen, kl. rood metallic, zeer mooi; Ford Fairmont stationcar, 6 cyl., automatic, Ghia-interieur, chroombagagerek, spaakwielen, kl. bruin metallic. Inruilauto's Pontiac, Esperit Trans AM, 16 mnd. oud, km.st. 26.000, kl. zilvergrijs, sportvelgen, zeer mooi; Opel Senator 2.8 S, automaat, '79, km.st. 22.000, S-wielen, kl. blauw, i.st.v.nw. Automobielbedrijf Ton BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088 biedt te k. aan met Bovaggarantie, ANWB-keuring toegestaan. Alfa Romeo Alfetta 2000, '78; Alfa Romeo Alfetta 2000, '77; Alfa Romeo Alfetta 1.8 L, '78; Alfa Romeo Alfetta GTV 2000, '77; Alfa Romeo Alfetta GTV 2000, '76; Alfa Romeo Sud, super, 1.3, '79; Audi 100 LS, '77; Peugeot 305 SR, '79; Rover 3500, 5-bak, '79; Lada Niva, type 2121, jeep met LPG, '80; VW Golf S, '79; VW Kever 1300, '73; Opel Ascona 2.0 SR, '79; Opel Kadett, '73; Saab 99, '75; Datsun Cherry, '79.

Te k. OPEL Kadett coupé, bwj. '76, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-319356.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. nov. '76 f 6500,- Hovenstr. 72, Ubach o. Worms.

Te k. old-timer CITROËN m. kent. i.z.g.st. Achter 't Klooster 103, Nieuwenhagen.

Schade- en SPUITWERK, tevens verhuur spuit-, droog- en moffelkabine, ook met spuiter. Kantstr. 1, Ubach over Worms, tel. 312271.

Te k. MERCEDES 250 autom. electr. schuifd., op gas, bwjr. laat '73, iedere keur. toegest. event. inr. mog. Kerkraderweg salonw. 216, Heerlen t.o. tennishal Kaldeborn.

TRIUMPH TR 7, type '77, sportwagen met lichte schade. Automobielbedrijf Ton B.V., Rötscherweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-313588.

Te k. AUDI 80 GLS, 8 mnd oud m. access. f 7000,- ond. nieuwpr. te bevr. Ailbertuslaan 154, Kerkrade, tel. 460498.

Te k. MINI 1000 kl. oranje, '74, m. sportstuur en radio, is prima in orde. Tel. 04498-52956.

FORD Escort, bwj. '75, i.g.st. Teg. e.a.b. Demstr. 172, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '72, f 500,-. Marconistr. 63, Hoensbroek.

Eerste klas occassions: OPEL Ascona 1600 '78, 29.000 km, f 9800,-, Opel Kadett 1200 spec., '78, f 9500,-, VW Polo 1100 de lux '77, f 7250,-, Ford Fiesta 1100 de lux '77, f 6900,-, Toyota Corolla 30 '75, f 3250,-, Opel Kadett '73, f 950,-. Auto's met voll. garantie. Autobedr. Martin. Tel. 04447-2412, Pastorijstr. 106, Nuth.

ROVER 3500 '78, 1e eig. kl. zilver, veel acces., i.z.g.st., f 11.500,-, Audi 100 LS, '77, 1e eigen. kl. zilver, f 7750,-, Mazda RX 7, '80, 1e eigen. kl. rood, 10.000 km, f 22.500,-, Alfasud Sprint '78, kl. geel, stereo, f 7500,-, Alfetta, 1.8 '77, gas kl. paars, f 6500,-, BMW 525, aut., '78, kl. briljant rood, BBS-velgen, f 17.500,-, BMW 316, '76, kl. groen, i.z.g.st., f 8750,-, Ford Taunus 20 L '78, gas, kl. groen, f 7750,-, Ford Taunus 1,6 L, '77, kl. rood, f 6250,-, Ford Taunus 1,6 L, '76, kl. groen, f 4750,-, Ford Taunus Combi '76, kl. groen i.z.g.st., f 5250,-, Mazda 929 coupé '76, kl. bruin f 4250,-, Citroën GS '76, kl. rood i.z.g.st. f 3750,-, BMW 30 S '74, gas, kl. blauw, f 4750,-, Peugeot 604 SL, '76, kl. grijs i.z.g.st. f 6000,-, Peugeot 604, SL, automatic '76, gas, kl. goud, f 6250,- Pontiac Firebird Formula '75, gas, kl. rood, f 5500,-, Ford Mustang '75, kl. blauw i.z.g.st. f 5500,-, Fiat 131 S, '77, kl. grijs 5-bak, f 3750,-, VW Golf LS '75, kl. rood, f 4250,-, Opel Manta automatic '73, gas, kl. groen, f 2250,-, Opel Ascona autom. '73, kl. bruin, f 1750,-, Opel Commodore autom. '73 gas, kl. bruin f 2000,-, Toyota Carina autom. '76, gas kl. bruin, f 4250,-, Toyota Corolla '73, kl. geel, f 750,-, Citroën CX 2200 '76, kl. blauw f 3950,-. Bovagbedrijf BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, 04493-3921, direct aan de afslag snelweg.

Auto-RODA! biedt aan, A-kadertje in showroomkonditie, f 2950,-, Heiveldstraat 19, Spekholzerheide.

Auto-Roda! biedt aan, 9-persoons VW-bus, 1e lak, '76, f 4950,-, Heiveldstraat 19, Spekholzerheide.

Auto-RODA! biedt aan: van 1e eigen. Ford Taunus, 1600 L. T '78, f 6950,-, Heiveldstraat 19, Spekholzerheide.

Auto-RODA! biedt aan mooi lelijk eendje, 2 CV 4, '75, f 2250,-, Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Auto-RODA! biedt aan, zuinige Subaru 1400 GSR, coupé, f 3950,-, Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

AUTO-RODA biedt aan: Opel Kadett, coupé, model '75, f 4500,-. Heiveldstraat 19, Spekholzerheide.

Te k. OPEL Ascona 19 S, 11 mnd. oud, verkeert i.st.v.nw. Pr. f 10.750,-. Tel. 04494-41852, na 18.00 uur.

Te k. R5 TL, w. omst.h. z. zuinig, km.st. 9200, bwj. mrt. '80, Schummerstr. 15, Kerkrade.

Te k. BMW 316, eind 76, 1e eigen., 60.000 km gel. Automobielbedrijf Hensgens BV, Kruisweide 3, Nieuwstadt.

Auto Roda! Biedt aan SIMCA type 1100 LE, 77, f 3250. Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Auto RODA!! Biedt aan OPEL Rekord 1700, nw. model 78 f 9950. Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Auto RODA! Biedt aan vlamnieuwe TOYOTA 1000 77, m. Wolfrace velgen, 1e eigen., f 4950. Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Auto RODA! Biedt aan HONDA Accord type 1600, 78, f 7950. Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Te k. v. part. in uitm. st. verk. MERCEDES 200B, m. radiocass., trekh., kl. wit, vr.pr. f 2600. Ailbertuslaan 193, flat Kerkrade.

Te k. BMW 1502, 75, 1e eigen., rood, vrijd. na 17 uur, zat. hele dag. R. v. Gelrestr. 45, Mieuwstadt.

Te k. BMW 316, bj. 78, Opel Ascona 78, Ford Escort 77. Inr. mog. Broekstr. 8, Obbicht, tel. 04498-52810.

Te k. GOLF, bj. 74, vr.pr. f 3500. Simca 1100, bj. 74 f 750. Inruil mog. Tel. 04490-17391.

Te k. SUZUKI GS 550 E, bwj. '79, z.g.a.n. en m. veel extra's te bevr. na 17.00 uur, Zandkuilenstr. 11, Hoensbroek.

Te k. FIAT 133 L, bwj. '79, mei i.z.g.st. Henri Hermansstr. 25, Nuth, tel. 04447-2210.

CHEVROLET Camaro '72 in showroomcond. f 2450,-, 045-211071.

OPEL Kapitan 61 f 2000,-, 045-211071 (zien is kopen).

PEUGEOT 504 diesel f 2750,-, Mercedes 230-6 '71 LPG, f 1500,-, Mercedes 230-6 autom. f 3000,-, Ford Consul coupé schade f 500,-, Overbroekstr. 54, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 16 S bwj. '73, Voorterstr. 52 Nuth.

Te k. FIAT 127, bwj. '72, kl. rood, pr.n.o.t.k. Irenestr. 43, Nuth, tel. 2124, b.g.g. 1826.

BMW 2800 '74, grijsmet. als nieuw, f 4250,-. Inr. mog. Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

FORD Granada '75, 2-drs. f 2650,-. Inr. mog. Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

Te k. SUZUKI GS 850 Cardan, kent.: febr. 1980, 4.500 km, als nw. T.e.a.b. Tel. 04494-46555 tst. 212, Jubileumpln. 5, Geleen.

Old timers-rijders, te k. Engelse-, Franse- en Duitse OLD-TIMERS. Allen met Ned. kent. - rijklaar. Wij houden onze advertentie klein omdat onze old-timers goed zijn. 04495-1692.

Te k. v. part. SUZUKI Jeep LS '80, linnen uitv. i.z.g.st. bwj. '79, vrpr. f 7500,-. Inl.: 04490-16189. Event. inr. mog.

Te k. i.g.st.z. TOYOTA Sportswagon 1600 GSL Amsterdamstr. 40 Hrl. tel. 720038.

Te k. VW Cabriol. bwj. '72 in nw. staat. Tel. 04459-1727.

Te k. AUDI 100 LS bwj. '77 4-drs. nw. model, trekh., zilvermet. i.z.g.st. f 7750,- Tel. 04490-11214.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '74 i.z.g.st. f 1200,- Dolberg 22 Klimmen.

Te k. DAF 66 super de luxe, bj. '74, vr.pr. f 1450,-. Tel. 045-258795.

Te k. BMW R60/5 geh. gerev. en verz. leren pak mt. 50 en helm. Berkenstr. 20 Brunssum 250902.

Te koop aangeb. SUBARU hardtop '78; Skoda 105L '77; Sunbeam TG '75 enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda en Polonez uit voorraad leverbaar. Garage Piet De La Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Dealer van Skoda Polonez en Fiat 125, Wartburg.

U voelt de leut al in de nieuwe Ford bij autobedrijf W. VONKEN of in een van de inruilauto's met Bovaggar.bewijs die voor u klaar staan o.a. Ford Granada 2300 L met LPG '79; Ford Fiësta 1100 L '78, Citroën 2500 diesel Pallas '79, Allegro 1100 luxe '78, Peugeot 504 TI '77, Mazda 616 coupé met LPG '77, Honda Civic luxe '77, Renault 5 GTI '78, Mini 1100 speciaal '78, gesloten aanhangwagen. Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Nieuwstr. 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Te k. Volvo AMAZONE (stationcar) tegen het hoogste bod van serieuze liefhebbers. Tel. 045-710181.

Te k. ONDERDELEN voor R4. Bellen zondag na 10.00 uur 045-352735.

Te k. Ford FIESTA 1100 L team (veel access.), bwj. okt. '79, gemidd. benz.verbr. 1:14. Achter de Heggen 28, N'hagen. Tel. 045-314480.

Te k. DAF 66 de luxe, bwj. '73, vr.pr. f 1650,-. Auto is in goede staat. Haesenstr. 11, Schaesberg. Tel. 045-311333.

Te k. SUZUKI GS 850 G, 10 mnd. oud, event. inruil sportieve auto mog. Tel. 04459-1231.

Te k. SPORTWAGEN Triumph stag 8-cyl. en nieuwe motor, m. winterkap, techn. 100%. Pr.n.o.t.k. 04405-3113.

Alfa ROMEO '78 f 10.500,-, 31.000 km, perf. staat; Saab 900 EMS '80; Saab 900 turbo, 3-deurs, '79; VW Passat diesel, '79, f 11.500,-; Saab combi coupé, 5-deurs, '78; Saab 99, 4-deurs, '78. Kompier B.V., Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755.

Te k. geweldig mooie CITROËN 2CV4, kl. rood, nieuw model, auto is echt 100% in orde, vr.pr. f 2250,-. Ailbertuslaan 399, Kerkrade.

Te k. MAZDA 323 ES m. LPG, bj. '78, zilvermet., ± 40.000 km gel., vr.pr. f 8500,-. Markt 13a, Kerkrade.

Te k. VOLVO-katterug, type PV 544, bj. 1963, auto moet nog opgeknapt worden. Inruil mogelijk. Tel. 045-313356.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '75. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Ford TAUNUS, bwj. sept. '75, nw. band. etc. Overg. mod. i.st.v.nw. Vr.pr. f 3650,-. Markt 6, Treebeek.

Te k. Opel KADETT, bwj. '73. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. Ford ESCORT 1300, type '76. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. BMW 2500 bwj. '77 blauwmet. gas, vrpr. f 10.500,-. Tel. 045-226009.

CHEVROLET Corvette L 82 Targa grijs met. '80 duurst uitv.; Mercedes 240 3.0 5 cil. diesel met schuifdak enz. '76; Lancia Beta 1300 coupé '77; Audi 100 SE GL '78; Opel Manta 1600 SR '76; Golf GTI zwart, getint glas sunroof ATS wielen spec. uitv. '78; Golf GTI rood en sunroof spee uitvoering '77; Peugeot 304 GL met gas '76; VW Polo LS '78; Datsun 120 Y de luxe '76; Sunbeam 1600 GLS '75; Toyota 1600 Carina '76; Ford Capri 1600 automaat; Fiat 128 sport '74; Mercedes 407 diesel bestelbus met zijdeur '78. Elke keuring toegestaan, garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en fin. mogelijk ook zonder eigen geld (p.l.) autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen tel. 045-720536 b.g.g. 045-720939.

Hollandse schadeauto's MERCEDES 280 CE coupé LPG '78; Ford Fiesta 1100 L '79; Ford Esc. 1300 L '76; Opel Ascona '78; Opel Kadett '77; Volvo 343 '77 autom.; Volvo 343 '77 autom.; Renault 4 '78; Polo Vw '79; Opel Ascona '74 LPG; Eend '74; Renault 12 '76; Golf D '77 zonder schade. Tegelaar, Industrieterrein Mortel 1, Born, 04498-53284.

Te k. VW-kever sport blauwgroen bwj. '72, sportwielen i.z.g.st. Vrpr. f 2500,-. Nieuwstadt 04498-54682.

Te k. RENAULT R5 TL metal. groen type '76, weinig km. Pr. f 3450,-. Tel. 04490-10165.

Te k. OPEL Rec. 20 E bwj. nov. '78, 4-drs. i.pr.st. Te bevr. St.-Maartenswal 1, Nieuwstadt, 04498-54742.

Zeldz. mooie SAAB 99, Grande Luxe bwj. 1976, 1e eigen. Pr. f 7250,-. Inruil en financ. mog. Autocentrum Heerlenersteenweg 34 Kerkrade-West.

VW Scirocco T.S. groen bj. '75 5500,-, Fiat 128 bijzond. mooi, rood bj. '76 3650,-, Simca 1100 LE type '77, geel 2500,-, Peugeot 204 schuifd. enz. bj. '75 2500,-, Triumph Herald winterkap bj. '68 2000,-. Autocentrum Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. zeldz. mooie FORD Granada 2 L bj. '76 sportvelgen, trekh. Pr. f 4650,-. Pancratiusstr. 23 Bleijerheide.

Nieuwe Mercedessen, alle types, diesel en benzine, uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovag-garantie: Mercedes 300 D '80, groen, 45.000 km, Mercedes 230 '80, 4 cyl., geel, 6000 km, Mercedes 280 SE '79 autom., bruinmetall., Mercedes 280 S '78 wit, 66.000 km, Mercedes 240 TD stationcar, nov. '78, 46.000 km, Mercedes 450 SLC, nov. '77, goudmetall., Mercedes 280 type '77 met gas, groenmetallic, Mercedes 250 type '77, zilvermetallic, Mercedes 350 SLC type '74, autom., Mercedes 350 SL type '74, zilver, Range Rover, 8 mnd. oud 11.000 km, wit, veel extra's, BMW 320 6, '78, groenmetall. (nieuwe toestand), Buick Regal '78, 1e eigen., 48.000 km gelopen, Chevrolet Camaro '78 type LT, roodmetallic. Automobielbedrijf Jurgen B.V. Langheckweg 40 Kerkrade. Industrieterrein Dentgenbach. Tel. 045-452570.

Te k. HONDA Civic bj. 10'79, 4-drs., autom. i.z.g.st. Te bevr. Fr. Halsstr. 93 Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Kadett Speciaal 1200 bj. '80, 6 mnd. oud, metall-.blauw. Tel. 045-417046.

Te k. VW Golf bj. '75, auto is in prima staat. Pr. 3950,-. Tel. 045-458633.

Te k. HONDA Civic 1200, 3-drs., zilvermetall. bwj. 1978. Canisiusstr. 27 Kerkrade.

Te k. R4 bouwjr. '75, kl. wit, km.st. 75.000. Pr. f 1800,-. Dorotheagracht 54 Kerkrade-W.

Trial MOTOR Montesa 349, 1 jr., ing. cross-off the road mogelijk. Aanhangwagen voor camping, onderd. van BMW 2500. Motordeuren e.d. + electr. trein, Trix. Tel. 04455-1780.

Te k. HONDA motor Goldwing, Honda 750 Four. Tel. 045-418521.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '77 i.z.g.st. Vr.pr. f 5500,-. Te bevr. Tel. 045-419830.

Te k. ONDERDELEN van Toyota Celica '73, schadewagen. Mansholtstr. 19 Schaesberg. Tel. 045-317084.

Te k. DYANE 4-6 bwj. '69 nw. banden, nwe. accu. Pr. f 300,-. Landgraaf 83 Schaesberg.

Occasions met 1 jaar no riskgarantie en ANWB gekeurd. VW POLO 1976, '78 v.a. f 149,13; VW Polo LS 1979 v.a. f 306,36; VW Golf 1974, '75, '76, '77, '78 v.a. f 149,13; VW Golf LS 1976 v.a. f 190,75; VW Golf D 1977, '78 v.a. f 241,62; VW Golf GLD 4 d. 1979 v.a. f 375,73; VW Golf GLD 2 d. 1978 v.a. f 306,36; VW Golf GTI 1978 v.a. f 398,85; VW Scirocco TS 1974, '78 v.a. f 137,56; VW Passat 1974, '75, '76, '78 v.a. f 115,48; VW Passat Var. S. nieuwe mot. 1977 v.a. f 236,99. Bovenstaande prijzen zijn per maand op p.l. basis. Alle auto's worden door ons volledig gegarandeerd. Auto Caubo Valkenburg Tel. 04406-15041, Mechelen Tel. 04455-1592. Vaals. Tel. 04454-1166.

Occasions met 1 jaar no riskgarantie en ANWB gekeurd. AUDI 50 GLS 1977 v.a. f 195,37; Audi 80 LS 1974, '76 v.a. f 97,52; Audi 80 GLS 4 d. 1976, '77 v.a. f 283,24; Audi 100 L met gas 1977 v.a. f 306,36; Audi 100 GL 5 S 1978 v.a. f 380,35; Audi 100 GL 5 E 1978 v.a. f 415,03; Matra Rancho 1978 v.a. f 375,73; Mini 1100 Spec. 1978 v.a. f 149,13; BMW 525 Autom 1979 v.a. f 579,20; Opel Rekord 2.0 Berlina m. gas 1977 v.a. f 239,30; Opel Ascona 2.0 1979 m. gas v.a. f 283,24; Opel Manta 1.6 1977 v.a. f 242,62; Opel Manta Combi Coupé 2.0 1979 v.a. f 391,91. Bovenstaande prijzen zijn per maand en op p.l. basis. Alle auto's worden door ons volledig gegarandeerd. Auto Caubo, Valkenburg, tel. 04406-15041, Mechelen tel. 04455-1592, Vaals tel. 04454-1166.

Te k. zeer mooie FORD Escort 1300, vrpr. f 500,- en goedlopende Kever, vrpr. f 400,-. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Wij bieden aan: CHRYSLER-HORIZON roodmetallic '78 f 10.000,-; Chrysler 1308 GT exclusieve groenmetallic met LPG-install. 1978 f 9.000,-; Chysler 1308 GT grijsmetallic 1978 f 9000,-; Chrysler 1308 GLS blauwmetallic 26.000 km, 1979 f 11.000,-; Chrysler 1307 GLS grijsmetallic, 1977, f 7500,-; Chrysler 1307 GLS groenmetallic 1978 f 9000,-; Chrysler 1307 bruinmetallic 1977, f 7000,-; Chrysler 1307 GLS geel met vinyldak 1977 f 8000,-; Simca 1301 S groenmetallic 1974, f 2250,-; Cimca 1100 LE rood 3-deurs 1979, f 9000,-; Simca 1100 GLS groen 1976 f 4000,- Simca 1100 ES bruinmetallic 3-drs. 1975, f 3250,-; Simca 1100 LS automatic wit 1975, f 3000,-; Sunbeam 1.3 LS rood 1979 f 7500,-; Avenger 1.6 stationcar groenmetallic 1978 f 9000,-; BMW 2500 Bordeaux rood 1971 f 2250,-; Volkswagen Scirocco grijsmetallic 1979 f 16.000,-; Mercedes Benz 208 bestelauto, open laadbak met huif 1978, f 16.000; Sunbeam 1300 TC stationcar, bruin '75, f 3000,-; Aankopen boven f 10.000,- zes maanden garantie. Aankopen boven f 3000,- drie maanden garantie. Autobedrijf W. STEINS en Zn. Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen. Tel. 045-714717 en 710503.

Te k. weg. sterfgeval FORD Escort 1300 bwj. '72 in uiterste staat van onderh. f 1275,- Tel. 04402-1169 na 18 u.

Weg. omst. te k. ROVER 3500 bwj. '78, keuring toegest. f 13.500,- Tel. 045-216932.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '77 f 5800,- Panhuisstr. 12 Hoensbroek.

Te k. VOLVO 242 autom. type '75 met goede reservemotor, trekh., stereo-install. met gasinst. Tel. 04446-2547.

Te k. HONDA-motor, km.st. 8000, 100 cc. Vr.pr. f 600,-. Tel. 045-320510.

Te k. aangeb. OPEL Rekord, 1900, bwj. '73, pr. f 1000,-, Gov. Flinckstr. 39, Heerlen.

Te k. DAF st.car, m. radio, autohoezen, sch.dak, 3e deur, bwj. '74, i.z.g.st. f 3000,-, tel. 045-713922.

Te k. OPEL Ascona 1600 LPG, bwj. '78, km.st. 50.000, vr.pr. f 9200,-, tel. 04490-18930.

Te k. oranje SIMCA 1100, bwj. '74, vr.pr. f 1150,-. Vossekuil 230, Heerlen.

Te k. ALFASUD '75 met nw. motor, vrpr. f 1200,-. Willem Barentzweg 54, Heerlen, tel. 045-226069.

Te k. FIAT 127 bwj. '73, i.g.st. vrpr. f 400,-. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. HONDA Civic autom. 4-drs. bwj. '76, i.z.g.st. Vrpr. f 4900,-, tel. 04490-10480.

Schade HONDA Civic bwj. '80, nw. mod. metall.rood, rijdend met kent., tel. 04490-21495.

Te k. LADA 1500 met radiocass., bwj. '74, vrpr. f 1250,-. J. Boschstr. 4, Sittard.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '79, 4-drs., schadevrij. Vrpr. f 10.250,-, tel. 04490-24134.

Te k. FORD Granada 2600, eind '72, f 950,-; Toyota Corona 2000, eind '74, f 1250,-, km 76.000, Roosenveltl. 89, Beek.

Te k. RENAULT 12 TL break '78; Renault 12 TL '75; Renault 4 bestel. '76. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FORD Escort 1300 L '75; Ford Taunus 1600 L coupé '75. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. mooie SIMCA 1000 LS '76; VW personenbus '76 op gas; Opel Caravan '73. Koopje. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. 2 CV4 bwj. '76, tel. 04494-40736.

Te k. TOYOTA 1000, bwj. '73, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k., tel. 04406-14145.

Te k. weg. emigratie VW GOLF diesel '78 als nieuw, tel. 04406-12603.

Te k. MORRIS Glider 4-drs., bwj. '70, vrpr. f 500,-. Te bevr. na 14.00 uur 045-318205.

Te k. FORD GXL 1600, bwj. '72, kmst. 83.000, pr. f 1100,-, tel. 045-315106.

Te k. FORD Escort 1600 Sport bwj. '79, km.st. 24.000, kl. signal oranje, ANWB gekeurd 22-1-'81. Inr. datum 16-3-'81. Vraagpr. stand. uitv. f 10.250,- Tel. 04406-41654.

Te k. MINI 1275 GT '73, in redelijke staat. Pr. f 600,- Napoleonsbaan 84, Geleen.

Te k. ESCORT 110, bwj. '73, Zwaluwstr. 10, Geleen, tel. 04494-45224.

Te k. FORD Escort autom. 1.3 bwj. '77, zeer goede st. tel. 04756-1543, za. en zo. niet tussen 13 en 18 uur.

Te k. crossmotor HONDA 450 R m. trailer, bwj. '81, te bevr. Nassaustr. 24, Roermond.

Te k. VW 1302 S bwj. '72, voor sloop m. 1303S motor v. '74, t.e.a.b., tel. 04743-1575.

Autotransporter MAN Diesel dec. '71, in 1980 gekeurd, pr. f 3.500,-, tel. 04750-12934.

Jan Banen Eurotimers heeft ook een auto voor u! Kijken en overleggen kost u niks. Renault 12 TS '73 f 1600,-, Citroën GSX dec. '76 op LPG f 4000,-, Toyota Corolla 30 '76 f 4400,-, Renault 16 TL '76 op LPG f 3000,-, Peugeot 104 '76 f 3800,-, Remault 20 L dec. '76 f 5600,-, Remault 4 TL '74 i.g.st. f 2.400,-. Citroën 2 CV '74 f 1600,-, Citroën 2 CV '76 f 2200,-, Morris Marina spec. '76 op LPG f 2600,-, Morris Marina coupé '75 f 2000,-, Citroën GS break '75 f 2800,-, DAF 44 '74 f 1500,-, Simca 1000 automaat '72 f 900,-, Simca 1100 '74 f 1600,-, Volvo 144 i.g.st. '69 f 1600,-, Fiat 127 '74 f 1200,-, Enkele goedkope inruilers, Ford Taunus '73 f 1000,-, VW 1600 coupé '72 f 1600,-, Fiat 127 3-drs. '73 f 600,-, Simca 1100 '73 f 500,-, Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934.

Te k. v. eerste eigen. VW GOLF de luxe '76, schadevrij, verk. splinter nw. f 4650,-, Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. weg. bedrijfssluiting VW BESTELBUS LT 28 wit, bwj. '77, verk. als nw. f 4750, inr. mog., Lindestr. 9c Vaals.

Te k. weg. omst. FORD Mustang II nw. banden, al.velg., stereoinstall. etc. Luxe uitv. kl. model bj. juni 75. Vr.pr. f 4600,-. Tel. 045-216635.

Te k. bijzonder mooie VOLKSWAGEN Scirocco TS uitv. '76, veel extra's f 4.900,- inr. mog. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Voor de liefhebber ALFA ROMEO 1600 GT junior '73, rood f 2650,-, inr. mog. Heiveldweg 17, Heksenberg Hrl.

MERCEDES 300 TD, kmst. 24.000, veel extra's, pr. f 26.000,- + invoeren uit Aken, tel. 04454-1483.

Te k. SUZUKI 750 cc GT, bwj. '76, f 1850,-, tel. 04406-15812.

Te k. VW Passat, bwj. 12e mnd. '75, f 2400,-, tel. 04406-15812.

Fiat KOLENBURG biedt aan: Peugeot 104, 5-drs., rood, '80, f 280,- p.mnd.; Ford Escort 1.3 L, metall.groen, '79, f 280,- p.mnd.; Fiat 132 2000, metall-.grijs, '78, va. f 274,- p.mnd.; Fiat 131 1600 CL, groen, '79; Fiat 131 special, '77 en '78; Fiat 124, 4-drs., '78 en '77, groen en wit; Fiat 128 CL, rood, '78; Fiat 127 1050 CL, '79; Fiat 127 900 L, 2-drs. en 3-drs., '77 en '78; Fiat 126, rood, '80; Lancia B HPE 2000, '77; Morris Marina coupé 1.3, '78; Vauxhall Chevette '77. Automobiel Kolenburg b.v., Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 714524. T.o. Thermenmuseum.

SAM-GARAGE Susteren. Wilt u 14 dagen proefrijden! Wilt u een auto kopen met een Bovag-garantiebewijs! Wilt u keuze hebben uit 300 occasions in alle prijsklassen! Koop dan bij de SAM-garage te Susteren: Ford Mustang II Ghia 77, AMC Gremlin 74, Oldmobile Cutlass 76, id. Salon 75, Pontiac Firebird Esprit 73, 78, Chevrolet Camaro LT 75, 77, Belair 75, Vega 74, Nova 78, Monza 2+2 76, Rover 3500 72 id. aut. 78, Princess 1800HL 77, Mini 850 77, BMW 1502 75, 1600 Cabriolet 68, 316 77, 79 met gas, 320 met gas 77, 2.8L 75, 518 76 520 aut. 75, 528 aut. 76, 728 78, Citroën GS 74, 77, Datsun 1000L 76 1200 72, 120A FI coupé 77, 200L Sedan aut. 79, Fiat X1/9 75, 128 SLC 1100 72, 131 Mirafiori 1300 75 77, 132/2500 diesel 79, Ford Escort 1300L 76, 78 GL aut. 80, 1600 Sport 75, Fiesta L 77, 1100L 80, Consul 1700 Sedan 74, 2000 Sedan 75, Capri II 1600GL 77, II 2300GT 75, Taunus 1600L 74, 75, 76, 77, Kombi 77, 2000 Ghia 76, 77, Honda Civic 76 aut. 77, 1200 79, Economy 79, Accord aut. 79, Mazda 1300 76, 818S 323 77, 78, Mercedes 200 74, 200D 75, 240D 73, 74 id. 3.0 75, 250C 73, 280 72, 73, 77, Opel Ascona 76, 16S 76, 78, 19S 77, 89, 2.0N 79, Manta 74, 16S 79, Hatchback 20S 78, Rekord 1700 75, 19N 78, Caravan 19N 78, Rekord 20N 79, Caravan 20S 79, Commodore 76, 73, GT/J 72, Kadett 74, 75, 76, 80, Caravan 78 City 76, 77, Peugeot 104 75, 204 75, 304 74, 76, Diesel D20 78, 305GR 78, 504 76 diesel 76, Break LD 78, Renault R6 1100 75, R15TS 72, R18 79, idem R18GTL 79, Simca 1000 Ralley I 75, Chrysler 180 74, 1307 GLS 76, Toyota Cor. 1200 74, Economic 74, 30 Economic 78, 30 deluxe 75, 78, Celica LT 78, Volvo 144S 70, DAF 623 73, Volkswagen Kever 73, 74, Passat S 74, Buggy 66, 67, 73, Golf S 78 aut. 74, 78, Bus 75, bestel 74, 76. Diversen: Opel Kadett Ralley 2.0 78, Mitsubishi Celeste 1600ST 78, Colt Galnat 1600 Wagon 77, Audi 100GL aut. 73, 100GLS 77, Alfa Giulietta 1.6 79, Chevette L79, Triumph Spitfire 1500 TC 76, 77, diverse motoren. Showroom doorlopend geopend van 9.00 tot 18.30 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. 's Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. SAM-garage, Rijksweg Noord Susteren tel. 04499-1919.

Te k. VW KEVER 1970 i.z.g.st. VW pers. bus 1975 100% in orde. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek, tel. 045-222863.

Te k. FORD Granada 2300 bwj. 77 op gas + trekhaak vr.pr. f 7000,-. Heerlen, Marcellusstr. 58. Te bevr. v. 12-18 uur.

T. k. echte orig. LEGERJEEP merk Austin verk. i.g.st. vr.pr. f 3000,-, inr. event. mog. Holzstr. 157, Kerkrade.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 de luxe bwjr. '76, km.st. plm. 72.000, 5 x m. Zweeds rml. behandeld, met radio, banden Michelin, achterruitverw. Vraagpr. f 3500,- Tel. 045-353064, Molenweg 78 Eygelshoven.

Autobedrijf Loven B.V., Palemigerboord 401 aan de rotonde Schelsberg, tel. 045-722451 MAZDA 323 EL 3 '79 f 8500,-; 323 ES 3 77 vanaf f 7650,-; ES 3 '78 vanaf f 8150,-; ES 5 77 vanaf f 7450,-; ES 5 78 f 8250,-; 818 76 f 4250,- 626 1,6 80 Directieauto f 14500,-; 626 2.0 '79 Autom. f 12950,-; 626 1,6 79 f 11000,-; 929 Legato 78 f 8250,-; Audi 80 LS 78 f 11500,-; Daihatsu Charmante 1400 78 f 7750,-; BMW 518 79 f 19000,-; Fiat bestelauto 900 f 3500,-; Ford Escort 1300 GL 79 f 10500,- Ford Escort 1600 Sport 77 f 8250,-; Ford Escort 1600 L 77 f 7250,-; Honda Accord 77 f 9750,-; Renault 5 GTL '78 f 9750,-; Renault 15 TL 79 f 13750,- Renault 20 L 77 vanaf f 8250,-; Renault 30 77 f 9250,-; Volvo 343 Autom. 76 f 7250,-; VW Kever 74 f 1250,-; Passat LS 77 f 7950,-; Renault 4 TL 77 f 6750,-; Renault 4 L 77; § TL 77 f 6750,-; 4 TL 78 f 7750,-; 4 TL 76 f 5500,- 4 GTL 79 f 9950,-; 5 GTL 78 f 10.500,-; 5 L 78 f 8750,- 5 TL vanaf f 6750,-; 12 TL 74 f 3950,-; 12 TS 77 f 7950,-; 12 TL 78 f 7950; 12 TL 75 f 3500,-; 14 TL 77 vanaf f 8950,-; 14 TS 79 f 16950,-; 15 TL 80 f 14950,-; 16 TL 78 f 9500,-; 20 TL 77 f 11000,- 20 TL 76 f 8500,-; 20 TL 78 f 12500,-; 15 TL 75; Opel Record 20, 2-drs. 79 f 15000,-; Citroën GSX 78 f 9250,- Honda Civic 77 f 6950,-; Chrysler 1308 met gasinst. 78 f 7000,-; Simca 1100 TI 78 f 7950,- Peugeot 304 stationcar 77 f 6750,- Mazda 626 Sedan 79 f 12950,-; 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. Alle keuringen toegestaan.

Te k. zeer goed verzorgde DAF 55 bwj. '70, f 600,-, Spaubeekerstr. 19, Neerbeek.

KADETT Coupé 1200 '77, Kadett Coupé Berlinetta 16S '79; Kadett Special 1200 '77 en '74 en '78, City '77, Manta 19S '76, Kadett Stationcar '77, VW Golf L '75; Simca 1100 ES '76, Renault 5 TL '74, Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. VOLVO 343, schakel, rood, bwj. '80 m. LPG, trekh. en radio-cass. vraagpr. f 14.500,-, Heistr. 17, Swalmen.

Te k. MAZDA 818 coupé, bwj. eind '76 met stereoinstall. in staat van nieuw, pr. f 3800,-, tel. 045-443239.

Occasions met 1 jaar „no risk garantie" en ANWB gekeurd. PEUGEOT 104 1977, '78 v.a. 160,69, Peugeot 504 GL 1977 v.a. 149,13, Renault R4 1978, '79 v.a. 160,69. Renault R20TL 1977 v.a. 230,05, Citroën GS break 1977 v.a. 160,69, Honda Civic 1978, 4-d. 1977 v.a. 195,37, Alfetta 2.0 1977, v.a. 241,62, Mitsubishi Galant 1977 v.a. 239,38, Peugeot 304 GLD 1978 nieuwe mot. v.a. 287,86, Peugeot 305 SR 1978 met gas v.a. 287,86, Peugeot 305 GLD 1979 v.a. 354,92, Sunbeam 1.6 GLS 1978 v.a. 195,37, Ford Taunus 1.6 met gas 1978 v.a. 239,30, BMW 320 1977, v.a. 380,35. Bovenstaande prijzen zijn per maand en op p.l. basis. Alle auto's worden door ons volledig gegarandeerd. Auto Caubo Valkenburg, tel. 04406-15041, Mechelen tel. 04455-1592, Vaals tel. 04454-1166.

Te ruil MAZDA 929S '77 tegen stationcar of americaan. Hoogenboschweg 6 (t.o. RKBSV-terrein) Brunssum na 16.00 u. of tel. 045-253105.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

ALLEENSTAANDEN, a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 u. Bew. v. alleenstaand verplicht.

Jonge ZAKENMAN 31 jr. m. brede alg. ontw. en veelz. geïntr. zoekt een bij hem passende vrouw met enig zak. inz. Kind g. bezw. die ook het alleen zijn beu is, br.o.no. KE 4663 LD Kerkrade.

WEDN. 36 jr., sport., 1.80 gr., geen uitg.type, 3 kinderen, 14, 12 en 10 jr. z.k.m. nette vrouw, kinderen welkom, geen bartype, om samen nog iets van het leven te maken. Ik verzoek haar die het alleen zijn moe is te schrijven (met verm. tel.), geheimh. verz. Br. m. foto worden op erewoord beantw. ond. nr. 2053 LD Heerlen.

Jongeman, plotseling alleen in het leven, wil graag een meisje of jonge VROUW ontmoeten die ook eenzaam is, om samen met of zonder kinderen weer te genieten van de natuur en al het andere. Zelf ben ik niet gewend om te schrijven op een advertentie. Heb je toch de moed, stuur dan even een kort briefje met foto en je hoort per omgaande van mij. Br.ond.nr. Ge 331 LD Geleen, 6161 GE.

Man 41 jr. zkt. VRIENDIN tot 40 jr. zond. kind. Br. o. no. 297 LD SH. Liefst geen uitgmtype.

Nette heer sportman, 56 jr. geen avonturier, eerlijk karakter zou zich gaarne weer gelukkig zien met lieve VROUW tot plm. 50 jr. Brieven met foto op e.w.r. onder nr. 2051 LD Heerlen.

Jongeman (21) v. baan, 1.69 mtr., die houd van af en toe uitgaan, lachen, de natuur en muziek, wil graag kennism. met eenv. MEISJE plm. 20 jr., dat net als ik moeilijk contacten legt en ook genoeg heeft van teleurstellingen! Ser. br. (m. foto) o.e.r. ond. nr. 293 LD Hrl.

JONGEMAN 36 jr. slank, levenslustig, comm.-stafmedew. HBO-opleiding houd van natuur, sport, muziek, z.k.m. lieve zelfst. creatieve, aantr. jonge vrouw om veel mee te delen. Brief liefst met fote, br.o.nr.2056 LD Heerlen.

Leuk MEISJE, 25 lagere lager opleiding, zoekt eenv. betrouwbare jongen. Br. l. met foto o. n. MA 224 LD, 6221 BN M'str.

Alleenstaande heer 54 jr. met woning, auto, enz. zkt. kennismaking m. nette HUISELIJKE VROUW. Br. o.nr. Ho 380 LD Hoensbroek.

Heer 39 jr. zoekt ser. kennism. met huiselijke VROUW, kinderen zijn welkom. Geen uitg. type. Br.m.f.o.nr. HO 381 LD Hoensbroek.

Vrouw zkt. sport. HEER m. niveau, lft. 40-46 jr. om duurz. relatie op te bouwen, br.o.no. 2059 LD Heerlen.

Wil die heer van het kontakbureau, die mij in de Dorpstr. te Brunssum was m. witte Opel eens SCHRIJVEN. Br.ond.nr. 1143 LD Brunssum.

Fin. onafh. HEER, all.st., goed niveau, ca. 55 jr., z.k.m. dito dame, lief kar. 45-55 jr. Br.o.nr. SH 302, LD Hrl.

Peter, 28 jr., gesch., zoekt langs deze onsymp. weg. een lieve VRIENDIN voor wie hij iets kan betekenen. Br. l.m. foto o.e.r. aan B 1144 LD Brunssum.

Weduwnaar, 38 jr., 1 kind, zkt. kennism. met nette jonge VROUW (niet gescheiden). Br. o. nr. S 78 LD Std.

Jonge vrouw 29 jr. (gesch.) met kind van 2 jr., lengte 176 m zkt. kwnnism. met JONGEMAN plm. zelfde leeftijd. Br. liefst met foto o. no. SP 83 LD Spekheide.

Weduwe 67 jr. vr. nette HEER van goeie afkomst voor de eenzaamheid op te lossen. Br. o. no. SH 306 LD Hrl.

HEER, 42 jr., schuldl. gesch., geen bartype en i.b.v. auto zkt. nette vrouw tot 50 jr. Br. m. foto worden op erew. beantw. onder nr. GE 333 LD, 6161 GE Geleen.

Man, 45 jr. zkt. VRIENDIN langs deze weg tot 40 jr. Gesch. geen bezw. Br. m. foto o.e.ret. Br. o. nr. 2062 LD Heerlen.

Wed. 42 jr. zkt. VRIENDIN voor gezelligheid en vak. Br. o. no. GE 332 LD Geleen 6161 GE.

Nette WEDUWE eigen huis en telefoon, zoekt nette man, 60-65 jr. liefst met auto. Br. o. nr. VA 581 LD Valkenburg, 6301 GG.

Wie heeft liefde, bezorgdheid, hartelijkheid en eerlijkheid nodig, die schrijft mij. DAME wed. r.k. 70+ zonder kinderen, ontwikkeld, goed niveau, slank, vlot, representatief, zorgzaam en hartelijk, financieel onafhankelijk zkt. integer HEER met een behoorlijk niveau, die huiselijkheid en bezorgdheid op prijs stelt. Br. o. no. 610 LD Roermond postbus 46, 6040 AA.

Nette goed uitziende domme MAN 37 jr. wil een nieuw leven beginnen met een nette lieve vrouw voor vriendschap of huwelijk. Ook drinkt hij zich graag af en toe een pilsje. Hij is lief en eerlijk. Br.o.no. 2060 LD Heerlen.

Heer alleenst., 63 jr., m. auto, zkt. vaste vriendsch. m. nette DAME, gesch. geen bezw. Br.ond.nr. S 57 LD Sittard.

Jonge man, 26 jr., met goede betrekking, zkt. kennism. m. een aardig en lief MEISJE tussen 20 en 30 jr. Br.ond.nr. 611 LD Roermond, postbus 46 6040 AA.

Nette KOSTHEER gevr. tussen 60-70 jr., m. auto. Br.ond.nr. B 1142 LD Brunssum.

Langs deze weg hoop ik, jong uitziende charmante weduwe met brede belangstelling, zeer zelfstandig, financ. onafh., in bezit van huis en auto weer een fijne toekomst op te bouwen met een ser. probleemloze MAN met innerl. beschaving en goede positie of zakenman. Lft. plm. 46-55 jr. Uw reacties met foto, korte beschrijving en tel.nr. o.e.r. Br. o. no. 612 LD Roermond postbus 46, 6040 AA.

Wednr. 60+ univ. opl. 1'fam. integer, gezond (n.roker), jeugdig (1.68) waardev. pens., eigen woning (z. hyp.) en bereid te verhuizen, 4 uitw. getr. kind. zkt. k.m. (kerk. huw.) met attrakt. weduwe plm. 55 evtl. ongehuwde dame, financ. onafhank. (ook z. baan). Gaarne enigszins corresp. eigensch. Enige eruditie. Discretie absol. verz. Br met tel.nr. o. no. MA 207 LD Mstr. 6221 BN.

Jonge VROUW 28 jr. m. 1 kind zoekt kennism. m. man tussen 25 en 40 jaar, br.o.no. 614 LD Roermond, postb. 46 6040 AA.

JONGEMAN, met kind, 26 jr. oud, zkt. langs deze weg slanke jonge vrouw. Br. o. nr. 7797 LD Schaesberg.

JONGEMAN zoekt kennismaking met leuke jongedame tot 35 jr. Gesch. 1 kind geen bezw. Br. m. foto o. nr. MA 221 LD 6221 BN Maastricht.

Actief. Het bureau voor uw discrete en betrouwbare hulp bij het zoeken naar een voor u geschikte PARTNER. Het enige bureau onder Limburgse leiding. Gevestigd Hereweg 1 Heerlen tel. 045-722333. u bent welkom voor een vrijblijvend gesprek met mevrouw C. Krutzen-Maar. Va maandag t.m. vrijdag van 10 tot 16 uur of volgens afspraak. Erkend door de Raad van Toezicht.

WEDUWNAAR 67 jr. wenst kennism. m. vrouw om de eenzaamheid op te lossen, br.o.no. 613 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Eenvoudige JONGEMAN 38 jr. gesch. zkt. m. enige spoed goed kosthuis in Oost. Mijnstreek, liefst bij alleenst. vrouw. Br.o.no. 608 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Man 32, American would like to meet a young LADY in Maastricht area, br.o.no. MA 226 LD Maastricht, 6221 BN.

HEER, 49 jr. zkt. vrouw t/m 47 jr. om in april of mei samen op vak. te gaan, tev. kennism. Financ. alles voor mij. Br. o. nr. B 1146 LD Brunssum.

Contacten/clubs

MADSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Altijd weer iets nieuws!! Bar MONOPOL LM nette jonge mini-meisjes en een super erotiekfilm kunt u verwachten. Openingstijd van maand. tot donderd. van 14.00 tot 1 uur; vrijd. en zaterd. 17 tot 3 uur. Geilenkirchenstrasse 375, Herzogenrath-Merkstein.

Sex-video-club INTIEM. Doorlopend voorstelling, alles op gebied van seks. Meisjes aanwezig. Tel. 043-51067. Kleine Gracht 10, Maastricht. 100 m vanaf de Markt.

Club BRASIL, ook in het nieuwe jaar alles voor elkaar. Better in the Brasil, met geheel nieuw team, films en liveshow. The better in Brasil, Massboulevard 2, Maastricht. Tel. 043-51040.

T. k. life-, speel-, sex- en pornovideocassettes v.a. f 49,-. Stationstr. 31, Sittard.

CONTACTBURO Limburg, privéadres, keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps, ook v. p.ruil, dames die thuis bijverd. zoeken, gelieve te bellen. Tevens kamerverhuur 11.00-23.00 uur, ook weekends. Rijksweg-Zuid 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

ESPE SEX shop de winkel met de grootste sortering maanden en porno bladen. Tevens een enorme sortering porno kleurenfilms nu tegen spotprijzen! Porno video banden nu reeds vanaf f 65,-, nieuw is onze collectie lingerie met enorme keuzen en populaire prijzen. Espa Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

„KINGS CLUB" Voor de man van nu. Bar-sauna-video-baden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

BICKY'S privéclub de beste club met de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., za., zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W. 045-421879.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE, 35 jr. Bel voor afspraak. Tel. 045-714006.

HOSTESS-SERVICE charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

CONTACTBURO Privé voor uw discrete bemiddeling, 10-22 uur, Stationstraat 31, Sittard.

Helemaal nieuw, leuke jonge DAME bezoekt u voor een uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225803.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t/m vr. v. 13.00 tot 23.00 u., tel. 045-319492.

Sexy BLONDINE 11-22 uur, Stationstr. 31, Sittard.

Film en RELAXEN met Indische schone, 13-22 uur, 043-623416.

043-623416 Film en RELAXEN met lovely girl, 12.00-23.00 uur.

Privé NACHTCLUB 007, open van 11.00 's morgens tot 2.00 u. 's morgens. Nieuw bestuur, nieuwe meisjes, nieuw systeem. Kom eens kijken. Boschstr. 96, Maastricht. Tel. 043-13485.

COUNTRY-CLUB gezellig, rustig intiem geop. v. 14.00 uur. Provincialeweg 144 (Z) Oirsbeek.

Club privé 18 Breulingstr. 18 M'str. tel. 043-16981 Leuke meisjes aanw., nu ook met video en lifeshow. Van maand. t/m vrijd. 13-24 uur.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Fijn relaxen bij onze 7 meisjes in de INTERCONTINENTEN-CLUB, Roermondseweg 173, Weert.

Leuke MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen, erv. niet vereist, f 1000,- garantieloon, Stationstraat 31, Sittard.

Kom, kijk en vergelijk. 'RELAXEN' 043-623416.

PRIVE MARJO! Tel. 043-17081. Nieuwe openingstijden! Ma, vr. 14 tot 23 u.; di. en wo. 10 tot 23 u, do. za. 10 tot 17 u., zond. 16 tot 23 u. Tevens leuk meisje gevr. Inwon. mog.

MIRIAM en Kissy, dag. v.a. 12.00 uur, tel. 04490-20464.

CLUB ELLE. Kapoenstraat 29, Maastricht, 043-18884, open van maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur. Een goed en zeer discreet adres.

PRIVÉ 043-18884, maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur.

JONGEMAN 27 jr. wil dames verwennen, uiterste discretie verzekerd, br.o.no. 2038 LD Hrl.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440, ook escorts service.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538. Tevens leuk meisje gevraagd.

Uw stoutste dromen kunnen nu waarheid zijn in privéhuis TAMARA, waar u alles vindt voor een romantisch en zeer discreet avontuur, tel. 043-31440.

Nu weer terug van Parijs, Irene, Irmie en Manuela. Voor specifieke wensen met eroticfilms, geopend van ma. tot vr. vanaf 15 uur. AMORETTE, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

IRENE, Irmie en Manuela voor al uw wensen vanaf ma. tot vr. 15.00 uur met eroticfims. Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

ESPÉ Sex shop Sittard de winkel met een enorme sortering maand- en pornobladen! Tevens het adres voor de goedkoopste pornokleurenfilms! B.v. 60 mtr. films p.st. f 30,-, 3 voor f 65,-, 150 mtr films p.st. f 30,-, 3 voor f 150,-. Videobanden nu vanaf f 65,- p.st. Wist u, dat wij ook films en videobanden verhuren? Dit alles vindt u op het enige juiste adres Espé, Stationdwarsstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

Heren opgelet! Nu vanaf 10 uur 's morgens HELEN + Sabine, 2 sexy girls, 100% discreet. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw! Voor een geslaagd avondje uit, TROPICALBAR, open 20 uur. Heerlernersteenweg 12, Kerkrade-West.

Gezellig en ontspannen RELAXEN in bar Play Boy Club 04745-312. Maaseikerweg 20, Susteren.

DRIEVOGELCLUB de moeite waard. Vogeltjes rood, bruin en zwart. Kom kijken het gaat door tot diep in de nacht. Na 21.00 uur Drievogelstr. 4, Spekheide.

045-224893. 2 exotische SCHOONHEDEN.

Waar ALLES kan wat thuis niet mag!!! 045-224893.

BAR Op de Hei, een bezoek waard. Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

Voor een leuke MAN en/of vrouw enkele uurtjes bij u thuis. Voor alles in en wat u wenst. Bel dan uitsluitend 's morgens tussen 10-12 uur voor een afspraak, tel. 045-422476.

Sjieke discrete JONGEDAME, 24 jr. met film, 04494-48933.

045-222537 bij 3 sexy jonge DAMES!

045-222537: het BETERE privéadres!

045-222537: relaxen zonder TABOES!

045-222537. Dag en NACHT bereikbaar voor nadere inlichtingen!

MARLOES 19 tev. assistente gevr. 045-419071.

PASCALLE, mollig, tev. ass. gevr. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB heeft ook uw sexfilm kom gauw kijken, entree f 15,- drankje gratis, Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996.

MARGO, blond, mollig, tev. ass. gevr. Tel. 045-419071.

Honny soit qui mal y pense CLUB De Bonte Koe. Akerstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415654.

Voor de heren met smaak is het altijd raak in Bar La BRASSERIE, op der Staat. Tunnelweg 28, Terwinselen-Kerkrade. 045-416882. Tev. meisjes gevr.

Sport. j.man zoekt leuke eerl. J.MAN 16-24 jr. v. een eerlijke homo vriendsch. geh. vol. verz. Br. m. foto o.e.r. Br. o. no. HO 376 LD H'broek.

Vrouw ongeh., 39 jr. zkt. VRIENDING. Br. on. nr. SH 294 LD Heerlen.

ESPÉ Sexshop Sittard de winkel met een enorme sortering maand- en pornobladen, tevens het adres voor de goedkoopste porno kleurenfilms, b.v. 60 mtr. films p.st. f 30,- 3 voor f 65,-, 150 mtr. films p.st. f 65, 3 voor f 150,-, videobanden nu vanaf f 65,-. Wist u dat wij ook films en videobanden verhuren? Dit alles vindt u op het enige juiste adres Espé Stationdwarsstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

Ons RELAXADRES tel. 045-415432 is wegens verhuizing gesloten.

Privéhuis IRENE vraagt leuk jonge meisje. Goede verdiensten. Intern mog. Bochart, Dr. Nolensln. 85². Tel. 04490-20796.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

RELAXEN, zonder taboes en zonder haastwerk. Natuurlijk met video, film, gratis drankje enz., exclusief Chinees ingericht. Uitgebreide mogelijkheden. Altijd meerdere sexy assistentes aanwezig, 100% discretie!! Wannerplein 5 Heerlerheide (schuin t.o. postkantoor) voor nadere inlichtingen dag en nacht 045-222537.

Club PRIVE 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, de mooiste club van Nederland, verkozen door de Franse pers. als een van de tien beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een hostesse aannemen.

PATRICIA, 18 jr. voor discreet relaxen. Tel. 04490-20796.

Nette inv. dame zkt. kennism. met nette inv. MAN om eenzaamheid op te lossen, liefst voor vriendsch. Br. o. no. S 76 LD Sittard.

Gevr. MEISJE die zelfst. privé wil werken, tel. 045-224893.

Contact en bem. buro van alle NATIONALITEITEN. Vraagt door het gehele land, voor haar zeer geselecteerde fotoboeken zeer discrete privé adressen van dames, heren, echtparen, ook homo en lesbische. Ook voor party service en escorts, discretie en hoge verdiensten verzekerd. Geleen 04494-47722, Amsterdam 020-972780, Utrecht 030-882246. Privé 030-713761.

Zakenman, 43 jaar zoekt flinke VRIENDIN gezelschapsdame tegen beloning. Geen bartype. Gaarne brieven met foto en event. Tel.nr. onder nr.: 227 LD Maastricht.

Vertegenwoordiger zkt. in Z.-Limb. voor overdag KOFFIEVRIENDIN. Br. o. nr. MA 228 LD M'str. 6221 BN.

ECHTPAAR m. 30 jr. zkt. leuke echtp. voor 'n blijvende fijne relatie, p.r. mogelijk. Br. o. nr. GE 335 LD Geleen 6161 GE.

VIDEOPORNO-prijzenslag. Prijs p. uur in onze spec. aanb. f 68,- Géén kopieën Orig. verpakt. Vr. color-folder. Intervideo, Box 9094, Tilburg. 013-362779.

SEXUELE informatie enz. privé. Echtparen, alleen, samen. V. afspr. bel 045-212444.

Privéclub CLAUDIA voor een gezellige en intieme sfeer, biedt Claudia meer! Geopend v. 's middags 2 tot 's nachts 2. Zaterdags en zondags gesloten. Kronehoefstr. 17, Eindhoven, tel. 040-435182. Tev. nog leuke meisjes gevr., intern mogelijk.

Antiek

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK. Door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaries, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porseleinpoppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m² verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 043-641355.

Voor het betere ANTIEK moet u zijn bij antiekhandel „Diana", Grotestr. 19, Oud-Urmond. De zaak zonder namaak antiek en met 10 jaar officiële erkenning.

Voor antieke MEUBELS kunt u beter naar Meers komen in de Grotestr. 31.

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20 Doenrade tel. 04492-3232.

INTERART waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spinders, vitrines, kabinetten, bureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, boekenkastjes en div. kl. kasten. Eigen rep. Interart Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161.

INLIJSTEN: Wij verzorgen al uw inlijstwerk in ons eigen atelier. Vraag vrijblijvend advies. Kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Statoinstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen.

Grote keuze SCHILDERIJEN in elke prijsklasse. Elke inlichting zonder verplichting. Tevens, restauratie van schilderijen en lijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen. Hoek Stationstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Te k. kom ANTIEK kijken bij Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, elke dag open van 2.00 tot 6.00 uur, zat. van 10 tot 5 uur.

KASTJE met schuifplank en lades. Afm. 80 h. bij 54 cm br. (± 1905). Bronzen beeld, gesign. 76 cm h. Koperen godslampen, div. oudere kruiken. Kom vrijblijvend even binnen bij kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Te k. rustieke BOERENMEUBELEN jachtstijl, Mechels, antieke beelden, klokken, kleingoed, slaapkamers in onze nieuw geopende antiekhandel Huize Oppeven. Geopend dagelijks van 13.00 tot 18.00 uur, woensdag gesloten of volgens afspraak. Dorpstr. 1, Oirsbeek, tel. 04492-3874.

Te k. (antieke) MEUBELEN uit grootmoeders tijd. G. Haas, Overhoven 103 Sittard tel. 04490-13194.

Al gehoord van ons uniek „renteloos ANTIEK financieringssysteem?" Nog niet? Wees er dan als de kippen bij en kom naar onze 3000 m² toonzalen. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, donderdag koopavond.

SCHILDERIJEN met kortingen tot 60% wegens verplaatsing v.d. zaak. BV Brouwer 80/100 nu f 998,-. Kunsthandel en lijstenmakerij W. Capel, Rijksweg-Centrum 15, Geleen.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg.domein) Kerkrade, tel. 045-455770.

Vrijdag 13 februari van 19 tot 22 uur, zaterdag 14 februari van 14 tot 19 uur, zondag 15 februari van 11 tot 18 uur ANTIEKBEURS te Elsloo in het Maasland-centrum. Klokken, poppen, beelden, porcelein en diverse meubelstijlen.

Frans, Duits en Hollands ANTIEK. O.a. Normandische en Duitse kasten en kisten, Franse slaapkamers, jacht- en H.-II-kasten, staande klokken, pendules enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten. Tel. 04458-1554.

Grote keuze in oude en antieke KACHELS, potkachels, voorzetopenhaarden en Brabantse kachels. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten. Tel. 04458-1554.

Antieke eiken strakke [...]TEN, Mechelse kasten, [...]kenkasten, spiegel[...] commodes, bedden, ta[...] stoelen, Brabantse kach[...] reau, schoolklok etc. K[...] 45 Doenrade.

Alleen bij ons in Nuth, d[...] gen import, ruime ke[...] MEUBELS, lampen en [...] goed. Antiekhandel Si[...] Kerkstraat 45a, Nuth t.o. tel. 04447-3437. H.H. ha[...] ren spec. prijzen.

Te k. antieke SLAAPKA[...] Mechelse kamerkast, [...] reau, dekenkist, kleer[...] vanaf f 550,-; Engelse [...] TV-kastje, eetkamer, co[...] de, nachtkastjes, losse be[...] hanglampen en mooi [...] goed. Laeven Rozenstr. 1[...] rade.

Antiek „De Veldsch[...] strakke en bewerkte [...] KASTEN, eethoeken, co[...] des, salontafels. Velds[...] weg 1A, Meers-Stein. [...] 4427. Rijksweg-Noord 66[...] leen.

Te koop antieke eiken [...]KENKIST. Te bevr. [...]pertsweg 1, Schaesbe[...] kert.

ALPHA-ANTIEK V[...] burg. Wilhelminalaan 5[...] 04406-13874, Plenkertstr[...] tel. 04406-12422. Grote [...] uit eigen importmeubel[...] eiken slaapkamers, [...] kasten in diverse stijlen [...] dan 100 stuks. Ook uw [...] voor restauratie en loog[...] Iedere dag en iedere [...] geopend. Tussen 12 en [...] uur gesloten. Transport [...] het hele land boven f 500 [...] tis.

Van part. zeer fraaie 18e [...] se eiken DEKENKIST (v[...] deksel), l. 1.20, br. 60 en [...] aan voorzijde 3 panele[...] n.o.t.k. Verder mooi klei[...] Tel. 045)410271.

Eiken KASTEN, han[...] ken, spiegels, beelden, [...] zen lampen, stoelen, bl[...] fels, bronzen cartelklok, [...] den console, 1-drs. note[...] wandlampjes, bedden en [...] kleingoed. Muisbergst[...] Hoensbroek (bij markt) [...] St. Jansstr.

Franse PENDULE, le[...] beelden, klokkestel, en [...] tel. afspraak, 045-422171.

Te k. antieke POTKA[...] f 90,-, tel. 04742-1501.

Leuke collectie antiek en [...] AGOED o.a. Mechelse H[...] en Biedermeier eetho[...] slaapkamers, halbanken, [...] ten, bidstoeltjes. Oud R[...] ren 33, Oud Roostere[...] 04745-709.

Diversen

BANDEN voor alle d[...] den. ABC Sampermans, [...] lemstr. 80, Heerlen.

ORGELS, accordeons en [...] andere instrumenten. [...] leuke aanbiedingen en [...] sions. Koop vertrouwd [...] service en garantie! Ko[...] Stalmeier Music BV. H[...] straat 32, Hoensbroek. te[...] 214253.

Voor het huren of kope[...] SNEEUWBANDEN en [...] tingen Autobanden Sa[...] mans, Willemstr. 80, He[...] Reserveer tijdig, tel. [...] 725910.

TV defect? Kl.-zw./wit. S[...] PINO komt direct. Te[...] 253687, jaren bekend. [...] 04406-13003.

LOONBEL., BTW, b[...] adm.str., balans etc. Te[...] 223886/04492-1981.

Elektro service Limbu[...] specialist voor alle Wa[...] matenonderdelen. Teve[...] paratie van kleuren-TV's [...] automaten, koelkasten, [...] vriezers. Geen voorrijk[...] Elisabethstr. 7-9 Gelee[...] 04494-42695.

T. k. life-, speel-, sex en p[...] videocassettes v.a. f 49,- [...] tionstr. 31, SITTARD.

Al uw DAK-, goot- en is[...] werk voeren wij voor u u[...] der volledige garantie. W[...] zorgen de subsidieaanv[...] 04950-21307-21591.

TV-REPARATIE zonder [...] rijkosten. Zuid-Limbu[...] service. Telefoon 045-31[...]

Ik waarborg u een desku[...] invulling van uw aang[...] let, INKOMSTENB[...] TING; dat ik bij u thuis [...] 045-412118 b.g.g. 045-42[...]

Wil je de sleur van je da[...] se huisvrouwenbestaan [...] breken, bel dan naar IN[...] voor informatie over de [...] wengroepen. Er zijn [...] vrouwengroepen waar [...] kunt, op de woensdag- e[...] derdagmorgen. Begintijd [...] u. tot 12.00 u. Crêche is [...] gebouw aanwezig. De gr[...] hebben een gevarieerd [...] gramma, wat jezelf kunt [...] bepalen. Ben je tussen de [...] 30 jaar en heb je interesse [...] dan naar Inpoet tel. 714[...] kom langs en vraag naar [...] of Irene. Adres: Klomp[...] 22, Heerlen.

„Wie het eerst komt, w[...] eerst zaait". INPOET st[...] tuinierproject in volkstu[...] complex Beersdal. Opg[...] 23 febr. bij VJV [...] Klompstr. 22, Heerlen. [...] 714667. Vragen naar Ber[...] te of Henk. Allen voor m[...] zonder werk!!

BELASTINGFORMULI[...] REN deskundig ingevu[...] Jacobs-Peters, de Genes[...] 22 Heerlen-Molenberg, te[...] 420317.

Hoge BELONING. Vo[...] persoon die terug kan [...] gen of inlichtingen ka[...] strekken over een 12[...] verzilverd bestek waara[...] breekt 4 mesjes, 3 lepelt[...] een soeplepel. Verder [...] sleutels van Jaguar. Inbr[...] gebeurd in de nacht van [...] 10 februari jl. te Bunde [...] 043-11472, Na 18 uur. [...] 646211.

SKISCHOENEN v.a. [...] (Koflach), Compact [...] voor beginners v.a. [...] Compleet met skiren [...] Langlauf-skisets v.a. [...] ski's met binding en sto[...] Max Munnich Sport, [...] huisplein, parkeert [...] Heerlen.

VRIENDEN gezocht 60 [...] liefst vanuit Hrl. Br.o.n[...] 303 LD Hrl.

CITROËNBUS met cha[...] b.z.a. v. kl. verhuiz./trans[...] Ook buitenl. Tel. 043-17[...]

Wie wil mijn ZOONTJE [...] in huiselijke sfeer op[...] voor plm. 2 jaar. Omg. H[...] Hoensbroek, Kerkrade. [...] no. 2063 LD Heerlen.

Wereldkampioenschappen hardrijden in Oslo

Van der Duim loot gunstig

OSLO – Hilbert van der Duim heeft het bij de loting voor de eerste dag van het toernooi om de wereldtitel schaatsen niet slecht getroffen. Op de vijf kilometer krijgt de titelhouder de kans zich te revancheren voor zijn val op de tien kilometer van Deventer. Van der Duim start namelijk in het vierde paar tegen de Europese kampioen Amund Sjöbrend. Piet Kleine rijdt in het tweede paar tegen de Oostduitser Andreas Dietel.

Het kampioenschap van Bislett zal door een Nederlander worden geopend. Frits Schalij start namelijk in het openingspaar op de 500 meter tegen Jan Junell (Zweden). Van der Duim treft ook op de sprint een Noorse tegenstander, namelijk Öyvind Tveter in de zesde rit.

Loting der Nederlanders:
500 meter: Schalij-Junell; Balasjov (Rusland)-Kleine; Van der Duim-Tveter (Noor.); Wilson (N.Zw.)-Kramer.
5000 meter: Kleine-Dietel; Dietel; Van der Duim-Sjöbrend; Schalij-Storholt (Noor.); Was (Pol.)-Kramer.

Zie Sport 3

Negen keer geflipt...

● Johan Anderson, deelnemer aan de 125 mijlenrace tijdens het Daytona International Speedway-evenement verloor de macht over zijn Oldsmobile en sloeg welgeteld... negen maal over de kop. Nadat hij „uitgeflipt" was, stapte hij uit zijn wagen en wandelde weg alsof er niets gebeurd was....

Rijvers nog niet accoord

ZEIST – De KNVB noch Kees Rijvers heeft nog willen zeggen dat de besprekingen die gistermiddag zijn gehouden tot een overeenkomst tussen bond en adspirant-bondscoach hebben geleid. Volgens Eric Vilé, eerste man van het betaalde voetbal, zullen er nog verdere onderhandelingen plaatsvinden en in het begin van volgende week (dinsdag) zal de beslissing worden bekendgemaakt.

Stevens: boete

EINDHOVEN – Het incident tijdens PSV-AZ'67 vorige week zaterdagavond waarbij Huub Stevens een aanslag op de benen pleegde van Pier Tol, nadat deze het tweede doelpunt voor de Alkmaarse ploeg had gescoord, is niet geheel zonder gevolgen gebleven voor de PSV'er. Weliswaar bleef een straf van de KNVB uit, omdat scheidsrechter Corver en de door hem geconsulteerde grensrechter Klint het grove incident niet opmerkten en de rapporteur op de tribune al evenmin (er is bij de voetbalbond althans geen rapport van zijn hand binnengekomen), maar het bestuur van PSV deelde er wel een uit. Stevens werd een geldboete opgelegd, omdat hij de naam van PSV in discrediet heeft gebracht. Zijn ploeggenoot René van de Kerkhof kwam aanvankelijk wel voor in de selectie van Rob Baan voor de interland tegen Cyprus zondag over een week in Groningen. Van de Kerkhof heeft zich echter uit eigen beweging teruggetrokken, omdat hij zich momenteel niet in vorm voelt.

Quadackers naar Schuttersveld

BRUNSSUM – Willy Quadackers, assistent-trainer van Frans Körver bij Fortuna Sittard, wordt met ingang van volgend seizoen trainer van tweedeklasser Schuttersveld.

Knols ronde verder

SUSTEREN – Henriëtte Knols (Maastricht) speelde in de tennishal Susteren haar eerste wedstrijd voor de Limburgse indoorkampioenschappen tegen Marianne Raets (Brunssum). Het bleek slechts een formaliteit. Met 6-0, 6-1 werd de Brunssumse verslagen.

Bleekemolen in Formule 3

HAARLEM – Michael Bleekemolen zal dit jaar deelnemen aan races om het Engelse Formule 3-kampioenschap. De 31-jarige coureur uit Santpoort komt uit voor het Barronteam. Bleekemolen rijdt in een door een Toyota-motor aangedreven Ralt. Aanvankelijk zou Glenn Bosch achter het stuur kruipen. Doordat hij ernstig gewond raakte bij een auto-ongeluk zal de Zaankanter zijn race-activiteiten voor enkele maanden kunnen vergeten.

NWB-koers

GELEEN – Uitslagen van de gisteren verreden NWB-koersen in het Burgemeester Daemenpark. 1. J. Peeters, Ubachsberg; 2. T. Gruizen, Sittard; 3. P. Klinkers, Susteren; 4. J. Alberts, Geleen; 5. G. Nelissen, Sittard; 6. B. Knarren, Stein; 7. W. Drenth, Maasbracht; 8. J. Heiligers, Hulsberg; 9. T. v. Hoesel, Roosteren; 10. P. Daemen, Maasbracht.

Wereldrecord Niesten

INZELL – Jos Niesten heeft het werelduurrecord van Jan Roelof Kruithof verbeterd. De 35-jarige marathonrijder uit Heemskerk reed onder bijna ideale omstandigheden 37.642 meter. Het record van Kruithof dat dateerde van 23 februari 1976 en stond op 36.971 meter werd door Niesten „gepasseerd" nas 58 minuten en 59 seconden.

Badminton Rotterdam

Gedeeltelijke uitslagen open Nederlandse badmintonkampioenschappn. Kwalificatie heren enkelspel: Halve finales Richard Pal-Karl-Heinz Zwiebler (WDl.) 15-4, 15-5; Graeme Robson (NZl.)-Ted Nuyten 15-0, 15-9. Kwalificatie dames enkelspel: Halve finales: Paula Kloet-Jeannette van Driel 11-5, 11-8. Kwalificatie heren dubbelspel: Halve finales: MacDonald/Robson (Aus. NZl)-Wortel/Van Rooij 2-15, 15-12, 15-6. Kwalificatie dames dubbelspel: Halve finales: Barbara Beckett/Liselotte Blumer (Ier/Zwi)-Hanke de Kort/Maureen Oskam 15-6, 12-15, 18-13.

Uitspraak aan vooravond derby Roda JC-MVV:

Leo Ehlen: „We zullen ze onder druk zetten..."

door fred sochacki

KERKRADE – De vooruitzichten op een echte, ou-derwetse derby tussen Roda JC en MVV lijken goed. De belangen in dit interlimburgse eredivisietreffen zijn genoegzaam bekend. MVV zal via een goed resultaat de missers van afgelopen weken willen gladstrijken. Roda JC is gebrand op revanche na de nederlaag tegen Ajax. Die revanchegedachte leeft bij de spelers van trainer Piet de Visser ook ten opzichte van MVV.

Leo Ehlen: „We hebben nog wat goed te maken tegen MVV. In de Geusselt speelden wij sterker dan de Maastrichtenaren. Tachtig minuten lang pressie en offensief voetbal. Angstig kropen ze terug in de eigen verdediging. Door twee knullige doelpunten gingen wij toch de boot in. Het schijnt dat wij in elke wedstrijd dergelijke treffers moeten incasseren. Het hele seizoen al. Het duel van morgen zal niet veel verschillen van de vorige uitgaven. De speelwijze van MVV is ons bekend. Balletje breed, balletje terug op de keeper en dan maar allemaal voor de pot. We zullen hen onder druk zetten en zorgen voor spektakel. Hoever wij daarmee komen, zullen we dan wel zien"..

Beloning

Een speler die zijn offensieve dadendrang bij Roda JC naar hartelust kan botvieren is René Hofman. De jeugdige vleugelspits ziet zijn opvallende spel van afgelopen weken gehonoreerd met een verkiezing in de selectie voor Jong Oranje. Ofschoon Hofman bijzonder blij is dat hij bij die laatste zestien zit, wil hij er voorlopig niet al te veel over kwijt. „De wedstrijd tegen MVV is stukken belangrijker. De selectie heb ik te danken aan mijn spel in het clubelftal. Daar moet gepresteerd worden. Dan kom je vanzelf wel in het boekje van de bondstrainer terecht".

● René Hofman, óók in de slag in de derby behoort bij de laatste zestien voor Jong Oranje (as. woensdag contra Luxemburg om het E.K.). De andere vijftien zijn: Storm (Ajax), Kaiser (Antwerpen), Van der Meer, Weysters (AZ), Wasiman (Excelsior), Troost (Feyenoord), Metgod (Haarlem), Dilling, Otto (FC Twente), Carbo (FC Utrecht), Koolhof (Vitesse), Hofkens (Anderlecht), De Leeuw (Feyenoord), Booy (PEC Zwolle), en van der Gijp (Sparta).

Fysiek

Desalniettemin ontkent Hofman niet dat het hem voor de wind gaat. Door zijn goede spel is de Heerlenaar in een voetbalstroomversnelling terecht gekomen, waarvan het einde voorlopig niet in zich is. „Het laatste jaar ging het inderdaad snel. Vanuit de betrekkelijke anonimiteit van het C-elftal, kreeg ik op het eind van het seizoen een paar keer de kans te laten zien wat in de hoofdmacht van Roda JC mijn mogelijkheden waren. Trainer Piet de Visser haalde mij definitief in het elftal en nu zit ik warempel bij Jong Oranje. En dat terwijl ik ervan overtuigd ben dat ik veel beter kan en nog een hoop moet leren. Op fysiek gebied moet er nog behoorlijk aan geschaafd worden. Voorlopig dus nog geen reden om me zelf op de borst te kloppen", aldus Rene Hofman.

Klantenbinding

Roda JC-manager Hens Coerver ziet slechts een manier de derby winnend te beëindigen. Dat is tomeloze inzet. Hij: „Met ons elftal kun je resultaat behalen als er gevochten wordt door iedereen. Iedere speler moet, als hij van het veld afkomt, alles gegeven hebben. Tegen Ajax in de tweede helft is dat gebeurd. Jammer dat er toen niet meer in het vat zat voor ons. Toch was die periode pure klantenbinding; offensief voetbal van twee kanten, spektakel en doelpunten. Wij hopen tegen MVV op hetzelfde spektakel, ofschoon er in een derby de accenten vaak anders liggen".
De wedstrijd wordt gearbitreerd door Bep Thomas.

● AMSTERDAM – Keje Molenaar zal vandaag zijn rentree maken in het C-elftal van Ajax in de wedstrijd tegen het toekomstteam van Haarlem. De Volendammer brak 2 november van het vorig jaar zijn been in de wedstrijd tegen NEC.

In Ronde Middellandse Zee:

Jan Raas vloerde weer iedereen...

Van onze speciale verslaggever

MARSEILLE – Met vijf overwinningen (zes als men het eindklassement van de Ster van Bessèges meetelt) in anderhalve week tijd heeft Jan Raas in de Ronde van de Middellandse Zee een persoonlijk record bereikt. Dat gebeurde via een sprintzege in het centrum van Marseille.

Het was een overwinning met de nodige aarzeling, want in het zicht van de finish werd zo fanatiek aan truien en broeken getrokken, dat Jan Raas ervan schrok. Raas: „Pal voor me zaten er twee op een verschrikkelijke manier aan elkaar te plukken. Als die gevallen waren, zou ik onherroepelijk zijn meegegaan en daarom hield ik even in. Maar toen ik een gaatje zag was het gebeurd".

Het feit dat zijn overwinningen totaal nu al op vijf staat is voor Jan Raas zelf een verrassende situatie. „Ik had helemaal niet de bedoeling nu al zo ver te zijn. In de Ster van Bessèges reed ik zó goed, dat ik me daarna bewust ben gaan inhouden om me in deze weken de nodige rust te geven. Ik heb daarom na de Ster van Bessèges drie dagen geen fiets aangeraakt en ik nam me voor het in de Ronde van de Middellandse Zee zo kalm mogelijk te doen. Dat moest trouwens ook wel, want door de regen waren de parkoersen levensgevaarlijk".

Het succes van Jan Raas in Marseille kwam na een kort maar pittig ochtendprogramma, waarin de Mont Faron (8,5 km) beklommen moest worden. De echte specialisten wilden zich duidelijk nog niet al te zeer inspannen en lieten de ereplaatsen aan de beste twee van het algemeen klassement, Mutter en Jones. Beste Nederlander was Gerrie Knetemann („herkenbaar aan een bril, net als vroeger Jan Janssen", helpt de speaker in elke etappeplaats de ondeskundigen onder de toeschouwers) die op de 9e plaats beslag legde.

Uitslag eerste deel 3e etappe (klimtijdrit 8,5 km op de Mont Faron): 1. Mutter 23.02,66 (gem. 22,131 km); 2. Jones 23.14,56; 3. Hinault 23.15,95; 4. Roche 23.20,98; 5. Laurent 23.24,07; 9. Knetemann 23.29,21; 14. Wijnands 24.07,31. De tijden van de overige Nederlanders: Maas 24.52,46; Zoetemelk 25.14,84; Lubberding 25.45,62; Raas 26.17,05; Van de Hoek 26.59,22; Priem 28.45,86.

Tweede deel 3e etappe (Ollioules-Marseille 110 km): 1. Raas 2.41,49 (gem. 40,786 km); 2. Bertin; 3. Mantovani; 4. Lualdi; 5. Saronni; 10. ex-aequo Knetemann; Zoetemelk, Wijnands; 53. Maas; 66. Van de Hoek; 67. Priem; 78. Lubberding, allen in dezelfde tijd als Raas.

Algemeen klassement: 1. Mutter 9.04,14; 2. Jones op 16 sec.; 3. Tinazzi op 9.41; 4. Hinault op 11.20; 5. Roche op 11.25; 9. Knetemann op 12 min.; 15. Wijnands op 12.40; 21. Maas 9.7.41; 26. Lubberding 9.18.33; 31. Raas 9.19.02; 47. Priem 9.23.23; 53. Zoetemelk 9.26.20; 66. Van de Hoek 9.28.01.

Leo Steegman uit roulatie

● MAASTRICHT – MVV-trainer Leo Steegman is geruime tijd uit de roulatie. Naar alle waarschijnlijkheid dient hij aan hernia te worden geopereerd. MVV zoekt naarstig naar een interimtrainer.

Programma betaald voetbal

Eredivisie
Vandaag 19.30 uur:
Go Ahead Eagles-FC Twente
Wageningen-Ajax
PSV-PEC Zwolle
NAC-NEC

Morgen 14.30 uur:
Roda JC-MVV
Sparta-Willem II
FC Utrecht-Feyenoord
Excelsior-AZ'67
FC Groningen-FC Den Haag

Eerste divisie
Vandaag 19.30 uur:
Fort. Sittard-SC Cambuur
FC Den Bosch-De Graafschap
Heerenveen-SVV

Morgen 14.30 uur:
FC Vlaardingen-DS'79
SC Amersfoort-Heracles
Vitesse-FC Amsterdam
Telstar-Haarlem
Eindhoven-FC Volendam
Helmond Sport-FC VVV

Duitsland
Bayer Leverkusen-Borussia MG
VfB Stuttgart-Eintr. Frankfurt
München 1860-Kaiserslautern
VfL Bochum-1 FC Nürnberg
Karlsruhe-Duisburg
Düsseldorf-Bor. Dortmund
Bielefeld-Bayer Uerdingen
HSV-1 FC Köln
Schalke '04-Bayern München
Alemannia Aken-Hol. Kiel

België
RWDM-Beringen
Kortrijk-FC Luik
Standard-AA Gent
Beveren-Waregem
Berchem-Anderlecht
Cercle-Waterschei
Winterslag-Club Brugge
Lierse-Lokeren

FC VVV zonder Harrie Schreurs

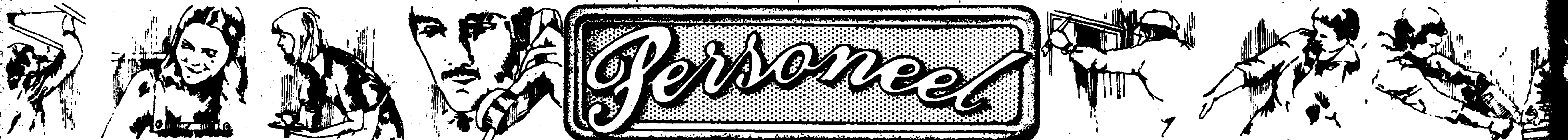
Mattie Moonen in Fortuna's „eerste"

SITTARD – Fortuna Sittard verkeert voor de wedstrijd tegen Cambuur in een „noodsituatie". Door de schorsing van Hub Pfennings (vier wedstrijden) en het niet meespelen van Peter van de Ven (studieredenen), zoekt trainer Frans Körver vooral verdedigend een oplossing. Körver laat, in elk geval vrije verdediger van Jong Fortuna, Mattie Moonen, de plaats van Pfennings innemen.

Moonen die twee jaar geleden van EHC naar Fortuna Sittard ging, is de zoon van oud-Limburgiaspeler en elftalleider van EHC, Hendrik Moonen. De 19-jarige flegmatieke verdediger maakt zich niet druk over de plotselinge overgang: „We zullen wel zien wat het wordt". Frans Körver: „Ik moet voor vier wedstrijden een oplossing zoeken, niet voor één. Ik ben er natuurlijk van overtuigd dat Moonen dat haalt, anders stond hij er niet".

Fortuna S.: Hanssen, Maessen, Moonen, Van de Berg, Schrijnemakers, Van Well, Bux, Koevermans, Zuidersma, Engbersen, Ruys. Op de bank: Hutting, Titaley, Jacobs.

● VENLO – FC VVV mist in de uitwedstrijd tegen Helmond Sport een vaste kracht. Voorstopper Harrie Schreurs heeft zich op de absentielijst gemeld. Hij heeft last van een blessure aan zijn knie, waaraan hij vroeger is geopereerd. „Mogelijk slijtage", aldus pessimistische Jan Morsing.
FC VVV: Tullemans, Nijssen, Van Rosmalen, Verlijsdonk, Billekens, Riether, Mostert, Luhukaij, Kurcinac, Ressel, Janssen.


Personeel

Willem van Hanegem wil nog één jaar bijtekenen

'Voetbal is zo teruggelopen dat het nog makkelijker kan'

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Een eenzame wandelaar typeert ongewild de stand van de buurt. Hij heeft zijn ongetwijfeld dure rashondje in een even deftig als lachwekkend ogend borstkleedje gewrongen en houdt het gelaat afgewend op het moment dat het beest een poot optilt naar een boom.

Even verderop is de nattigheid al gevoeld. Een uit de toon vallend bord roept met krijtletters dat De Bataaf („soep en pannekoeken") wel degelijk geopend is. Het aangeduide complex erachter ligt er niettemin verlaten bij. Uitgestorven, maar idyllisch achter die speeltuin, die vijver, die mini-golfbaan. In het bijbehorende etablissement, met een naam die vaag herinneringen oproept aan de koloniale jaren, herleeft de sfeer van de jaren twintig. „Die hebben we bewust proberen terug te roepen, maar of we daarin geslaagd zijn? We konden maar weinig volwassenen vinden uit die tijd", zal Wim van Hanegem later zeggen.

Uit deze tijd vooralsnog trouwens ook niet, „want ondanks alle publiciteit wisten veel mensen kennelijk nog niet dat we al open waren. Daarom hebben we dat bord aan de weg gezet. Nu zie je automobilisten langskomen, kijken en terugkeren. Het gaat al beter lopen. Wat het aanmelden van leden betreft is het een dikke week na de opening zelfs verschrikkelijk druk geweest."

Deftig

Het is even wennen; Wim van Hanegem als mede-directeur van een van oorsprong uiterst deftige gelegenheid, waar oude Indische dametjes uitgebreid thee plachten te drinken, maar waar nu vooral getennist kan worden. De jongen van het volk tussen het Haagse „chic", want de tijden mogen dan veranderd zijn, de omgeving is dat niet. „Toch komen hier vrij veel mensen uit de buurt", constateert Van Hanegem.

„Van hen hoor ik dan allerlei verhalen dat die vijver vroeger zo groot is geweest dat er roeiboten in lagen en dat dit complex al van voor 1850 moet stammen en heel deftig schijnt te zijn geweest. Sommige mensen die me dat vertellen, zijn dat zelf trouwens ook, maar ik ga me er toch echt niet anders om gedragen, of er anders om praten. Ik was het trouwens al wel gewend, dat taaltje. Ik kom al vijf, zes jaar op tennisbanen en daar loopt nou eenmaal een bepaald slag. Het wordt minder, maar dat hou je toch. Nou, het zal me een zorg zijn. Ik blijf wie ik ben."

Eerder die ochtend heeft hij, zonder voorbedachten rade, zelf gedemonstreerd dat het geen loze kreet is. In trainingspak, wollen ijsmuts op het karakteristieke hoofd, had hij het werk aan de banen („bladeren verzamelen in een kruiwagen, want voorlopig weet ik nog niet wat mijn taak wordt, daarvoor moeten we eerst het zomerseizoen afwachten") graag neergelegd om een paar onverwacht binnengelopen jongens te woord te staan. Interview voor een schoolkrant.



● *Wim van Hanegem poseert voor het etablissement waarvan hij mede-directeur is.*

Contract

Hij is nog altijd een alom gewild project. Vooral nu hij te kennen heeft gegeven nog één jaar door te willen voetballen. Over een paar weken heeft het bestuur van FC Utrecht een gesprek met hem over een eventuele verlenging van zijn contract. Hij is er nu al gerust op.

„Een paar jaar geleden zou ik al twee jaar op de bank hebben gezeten met mijn leeftijd", stelt hij realistisch vast. „Nu kan ik nog best mee. Natuurlijk, mijn vorm was even weg voor de winterstop, maar ik had zelf al aangekondigd dat zoiets te verwachten was. Je kunt nou eenmaal geen twee bazen dienen, heb ik tegen de trainer gezegd. Toen ik hier bezig was met al die voorbereidingen stond het voetbal op het tweede plan. Nu het complex geopend is, komt dat weer voorop. Ik wil nog een jaar spelen op eredivisie-niveau en dat moet kunnen. Ik heb de tijd mee. Het voetbal is zo teruggelopen dat het nog makkelijk kan."

Van Hanegem neemt alle tijd om het uit te leggen, ook aan die scholieren. Hij gaat hoogst serieus in op elke vraag. Het typeert hem nog altijd, die bereidheid met iedereen ernstig te praten. Zelfs nu hij op 20 februari 37 wordt, verkoopt hij zijn eigenlijke vak nog op een wijze waarmee hij zijn tijd ver vooruit is. Volkse eenvoud is het kenmerk, waarmee hij massa's fans aan zich heeft gebonden; zijn even volkse humor en natuurlijk zijn voetbal-capaciteiten maken hem tot de laatste der Nederlandse voetbal-idolen.

Hoeveel completer Cruijff misschien ook mag zijn geweest; die populariteit heeft hij toch nooit gehad en zal hij nooit meer krijgen ook. Ondanks zijn krampachtige pogingen via Ajax, zijn eigen merk sportkleding, zijn reclame voor wijnen. Daarvoor heeft hij te veel goodwill verspeeld. Buiten het veld is hij een verliezer: Van Hanegem is een winnaar.

Hij nam het succes, de publiciteit met zich mee. Tot aan de opening van het complex, een receptie waarop zich honderden kennissen meldden, door zijn hele sportcarrière heen. Van Velox naar Xerxes DHC, van Feyenoord naar AZ '67, en zelfs naar het Amerikaanse voetbal. Nooit is er meer aandacht besteed aan het afwijkende spelletje in de VS als toen De Kromme bij de Chicago Sting voetbalde. Zelden kwam FC Utrecht meer in de belangstelling als in de tijd dat hij er rondloopt. UEFA-cupvoetbal, hoelang was dat niet geleden voor die ploeg? Toeval? „Mazzel", meent hij zelf. „Ik ben met de helm op geboren". Het moet meer zijn, veel meer. Hoewel hij af en toe anders overkwam, was hij bijna overal een mentaliteit- en sfeerbrenger. De man die niet wilde verliezen, die er zwaar de pest in had als dat toch gebeurde. Maar ook: de man van de practical-jokes, die met sinasprilletjes dopingaffaires voorwendde, die gebakjes in schoenen propte. En bovenal: de man die persoonlijkheid en kwaliteit meebracht, zonder ooit zijn eigen identiteit prijs te geven. Niet belust op „het grote geld", waar teveel soortgenoten de mond veelal vol van hebben, maar zeer betrokken met de ploeg waarvoor hij speelde en met een zeer eigen mening.

Vaak spuide hij die alleen in het belang van het voetbal, maar werd hij verkeerd begrepen. Dan heette hij een kankerpit. Zelf zegt hij ook op die momenten alleen maar het beste te hebben voorgehad, dat hij de aftakeling wilde tegenhouden. Zoals bij Feyenoord, waar hij de aanvankelijk geroemde Zuidafrikaanse broers Wegerle afkatte. „Hebben ze een retourtje?", informeerde hij, toen manager Brox hem maar zijn mening vroeg. „Stuur ze dan terug".

Het werd hem niet in dank afgenomen, zoals ook zijn kritiek op het Nedelands elftal wordt afgedaan als frustrerend gezeur. „Ik ben er zo langzamerhand aan gewend dat zoiets gezegd wordt", berust hij, „maar voor mezelf weet ik dat ik het alleen maar doe omdat ik het zo vervelend vind dat de prestaties minder worden. Dat er niet uitgehaald wordt wat erin zit. Het materiaal van Oranje is toch niet onaardig, maar er wordt op een verkeerde manier gewerkt. Bovendien hadden en hebben die jongens te maken met mensen die het vak niet verstaan."

„Zwartkruis is een lieve man hoor, maar het is al mis gegaan toen de spelers uit gingen maken op welke plek ze wilden spelen. Op dat moment heb je geen coach meer nodig. En zo'n Choufeur, ach, die man loopt overal lachend tussendoor. Hij praat nooit met een speler, alleen met een nieuwe. Tegen zo'n jongen zegt hij: als er wat is moet je het aan mij vertellen. Dan ben je toch niet betrouwbaar, als je zoiets vraagt? Maar natuurlijk, er komen een hoop nieuwe spelers bij, want als je tegenwoordig twee keer een goede wedstrijd speelt, sta je in het Nederlands elftal. Is dat een beleid?"

Boeman

Het antwoord op die vraag hoeft niet te worden gegeven; het antwoord op de vraag wie bondscoach moet worden geeft Van Hanegem. „Niet een man als Jezek, die zo hoog op het verlanglijstje stond. Die is te amicaal met de spelers, heeft bij Feyenoord toch al wat gezichtsverlies geleden. Daar zou ongetwijfeld gebruik van zijn gemaakt door de voetballers. Nee, het moet een boeman zijn, Michels, Happel, Boskov misschien. Maar zelfs al wil één van die drie, dan nog zal Spanje een illusie blijven. Ik geloof allang niet meer in sprookjes."

De realiteit van alledag dient zich dan ook snel aan. Mentaliteit, voetbalverarming, subsidie, al die onderwerpen gaat hij langs. Van Hanegem, de perfectionist, heeft al heel wat jonge collega's op „hun flikker" gegeven. Niet omdat hij daar plezier in had, maar omdat hij zag dat ze hun talenten niet volledig tot ontplooiing brachten. „Als ik zie dat ze niet meer kunnen, maak ik me niet druk. Merk ik dat er wat inzit, dan zal ik me met zo'n knaap bemoeien. Nee, niet met de bedoeling ze de grond in te duwen, alleen om ze „beter" te laten worden."

„Ik kan niet hebben als ze er niet uithalen wat erin zit. En dat komt zoveel voor tegenwoordig. Die jongens hoeven toch niet meer te knokken? In de laatste klas van de lagere school worden ze al voorbereid op de ww. Alles wordt ze aangereikt. Ik weet het, ik doe er zelf aan mee. Ik breng mijn zoon ook iedere dag met de auto naar school, terwijl hij ook de bus kan pakken. Maar ik doe het in de hoop er iets voor terug te krijgen, straks. Goed is het natuurlijk nooit, en wat je in de maatschappij ziet, zet zich voort in het voetbal."

Waarschuwen

Tegenwoordig kan iemand met dertig procent talent en zeventig procent mentaliteit gemakkelijk doorstoten, berekent hij. Vroeger was dat andersom, nu moet je alleen al blij zijn als ze karakter tonen. Echte talenten met een beetje strijdlust kunnen dan ook snel doorstoten. Het gebeurt bij Utrecht, met de nieuwste verrassing Jan Monster. „Een soort Piet Keizer, maar sneller", looft ook Van Hanegem. Hij is er de man niet naar die lof zomaar uitstrooit. Geeft dus tegengas. „Hij moet alleen niet denken dat hij er al is, dat alles nu zomaar van een leien dakje gaat. Straks worden de bikkelaars op hem gezet. Daarvoor probeer ik hem nu al te waarschuwen, hij moet zich wapenen. Dat moet echt, want hij kan een wedstrijd met een paar acties beslissen. Dat zie je weinig tegenwoordig, vandaar dat hij nu zo opvalt."

Ling kan dat ook bij Ajax. Van Hanegem raakt geïrriteerd. „Als ik dan zo'n De Boer uit de Tweede Kamer hoor praten dat zo'n speler meer verdient dan hij. Wat moet die man? Hij heeft boter op zijn hoofd. Al die kamerleden trouwens. Praten over voetbalsubsidie en dat soort dingen, terwijl ze zelf allerlei bijbaantjes hebben. Al hadden ze die niet, dan nog zou ik zo reageren. Als zij uit de Kamer worden geknikkerd krijgen ze vijf jaar salaris doorbetaald. Kunnen ze een wereldreis gaan maken. Als wij eruit gaan, wat dan? Dan krijgen we niks, staan we op straat. Ja, er zijn er een paar die een fonds hebben bij de KNVB, er zijn ook duizenden spelers die daar op zo'n moment geen geld uit krijgen. Geen ww, niks".

Met salarisvermindering zal geen profvoetballer genoegen nemen, weet hij dan ook zeker. Hoewel het besef dat het bij vrijwel iedere club armoe is, diep is doorgedrongen. „Maar je kunt dat proces niet meer terugdraaien om op de basis terecht te komen. Iedere amateur die overkomt vraagt tegenwoordig gelijk maar veertienduizend piek, anders komt-ie niet. Dat kan hij bij die amateurs ook krijgen. Van binnenuit komt dat inlever-proces zeker niet op gang. Tenminste, niet zolang voorzitters blijven zeggen dat de gemiddelde verdienste in hun A-team 150.000 gulden is. Jongens die vier keer zo weinig verdienen, zoals bij Utrecht, horen dat ook en toevallig lopen wel zeven contracten af dit seizoen. Dus wat gebeurt er?..."

Commercie

Er zal niets anders opzitten dan de commercie binnen te halen, denkt Van Hanegem, want het betaalde voetbal op zich zal nooit verdwijnen, hoopt hij. Zelfs al zou hij er zelf beter van kunnen worden op zijn nieuwe complex. „Als ik maar kan blijven eten, dat is voor mij genoeg. Meer hoef ik niet te hebben en zeker niet ten koste van het voetbal. Dat is te mooi om te verdwijnen, ik heb er alles aan te danken. Dat probeer ik die jonge knapen altijd duidelijk te maken als ze lopen te kankeren op het moment dat ze in de regen naar buiten moeten. Ze beseffen niet wat ze hebben, dat ze ook in een fabriek zouden kunnen staan, terwijl ze nu heerlijk buiten kunnen zijn."

Buiten op het grindpad valt hij voor een keertje door de mand. „Ik was blij dat jullie kwamen. Een mooi excuus om die kruiwagen weg te zetten". De omgeving begint te werken.

Jezek hekelt mentaliteit voetballers

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Hoewel Vaclav Jezek de nodige twijfels heeft over een voortzetting van zijn dienstverband bij Feyenoord staat één ding voor de Tsjechoslowaakse voetbaltrainer onherroepelijk vast: in '83 zet hij definitief een punt achter zijn langdurige loopbaan als oefenmeester. Hetgeen overigens niet betekent dat de 57-jarige coach van de Rotterdamse eredivisieclub zich dan volledig uit de voetbalsport zal terugtrekken.

„Het ligt in mijn bedoeling om dan met de jeugd uit m'n eigen land te gaan werken", zo licht Jezek toe. „Daarnaast ben ik van plan een of misschien zelfs wel twee boeken te gaan schrijven, waarbij ik me zeker niet zal beperken tot het voetbal alleen. Ik heb erg veel meegemaakt, ben in ongeveer 65 landen geweest, waaronder een aantal ontwikkelingslanden, en de problemen van de mensen in diè gebieden wil ik eens belichten. Ik voel het min of meer als m'n verplichting iets zwart op wit achter te laten. Ik heb al die jaren een klein dagboek bijgehouden, zodat het niet al te moeilijk zal zijn mijn ervaringen op papier te zetten."

Toekomst

Zover is het echter nog niet. De komende twee jaar wil Jezek nog in het profvoetbal actief blijven, hetzij bij Feyenoord, hetzij bij een andere Westeuropese club. Een en ander is mogelijk omdat de Feyenoord-trainer tijdens zijn ziekteverlof in Praag, vorig jaar november, min of meer de toezegging heeft gekregen van de Tsjechoslowaakse voetbalbond dat hij in het buitenland mag blijven.

Of Jezek, wiens driejarig contract dit seizoen afloopt, zijn werkzaamheden bij de Rotterdamse club zal voortzetten, is nog maar de vraag. Zelf heeft hij al gesuggereerd, dat men er goed aan zou doen naar een geschikte opvolger uit te zien.

Het Feyenoord-bestuur wil Jezek echter graag behouden, maar zoals onlangs tijdens zijn afwezigheid bleek, wordt die mening niet door de gehele spelersgroep gedeeld. Jezek daarover: „Over een paar maanden is er pas een beslissing te verwachten. Ik ben alleen bereid door te gaan wanneer iedereen daar bij Feyenoord achter staat. In alle andere gevallen is het beter dat mijn werk door een andere collega wordt overgenomen."

Positief

Dat er bij Feyenoord zeer positief over Jezek wordt geoordeeld, is niet zo opmerkelijk, want sinds zijn komst naar de Kuip is het afbraakproces dat zich als gevolg van het kwaliteitsverlies binnen het spelerspotentieel zo nadrukkelijk had aangediend, stopgezet en hebben de Rotterdammers intussen iets van hun in de beginjaren '70 verworven aanzien teruggewonnen.

De club mag zich weer rekenen tot de (sub)top van Nederland – tweede plaats op de ranglijst – en is bovendien na een korte onderbreking weer in Europees verband (toernooi voor bekerwinnaars) actief. Desondanks stelt Jezek vast: „De belangrijkste doelstelling, die ik altijd voor ogen heb gehad, heb ik niet kunnen realiseren. Ik ben er niet in geslaagd Feyenoord terug te brengen aan de top. In de vaderlandse competitie is dat wel gelukt, in Europa daarentegen niet. Ik verwacht trouwens niet dat een dergelijke doorbraak er de eerstkomende jaren zal komen. Verder had ik gehoopt dat ik ten minste één absolute topspeler bij Feyenoord zou kunnen brengen, maar ook daar heb ik geen kans voor gezien."

Wim Jansen

De enige speler op wie die kwalificatie van toepassing was, was Wim Jansen, maar hij vertrok in maart vorig jaar naar Amerika, om vervolgens vlak voor de winterstop vorig jaar te worden gecontracteerd door Ajax. „Wij ontberen een speler van het niveau van Wim Jansen. Ik ben dan ook van mening dat Feyenoord zich dient te versterken en moet trachten een volwaardig vervanger voor Wim Jansen aan te trekken. Deze club is verplicht dat risico één keer te nemen", aldus de Tsjech, die het in hoge mate betreurt dat de ex-Feyenoorder nu de status van Ajacied heeft aangenomen.

„Jansen was een verlengstuk van mij in het veld en een ideale leider, vooral voor de jongeren. Ik had er rekening mee gehouden, dat hij bij zijn terugkeer uit Amerika weer voor Feyenoord zou willen spelen. In Praag hoorde ik echter dat hij anders had beslist. Wanneer ik in Nederland was geweest, had ik zeker pogingen ondernomen hem terug te halen." Op de jeugdige Rotterdamse formatie zou dat volgens Jezek een positieve uitwerking hebben gehad, „want", zo meent hij, „er schort duidelijk iets aan de mentaliteit van deze generatie. Overigens is dat niet alleen hier het geval. Dat geldt ook voor Tsjechoslowakije. Tien jaar geleden werd alles vrijwillig geaccepteerd, nu wil iedereen overal over meepraten. Wij, als trainers, zullen daar nog veel meer op moeten inspelen en moeten proberen de jeugd nog professioneler te begeleiden."



● *Vaclav Jezek: „Wim Jansen was een verlengstuk van mij in het veld en een ideale leider, vooral voor de jongeren."*

Ontwikkeling

Aan die ontwikkeling heeft de op het oog beminnelijke Feyenoord-coach de afgelopen drie jaar een behoorlijke bijdrage geleverd, zij het dat dat niet altijd zonder moeilijkheden is gegaan, zoals onlangs tijdens het trainingskamp in Tenerife, waar Karel Bouwens in conflict raakte met manager Peter Stephan en vervolgens naar huis werd gestuurd. Bij terugkomst van de spelersgroep in Nederland kreeg Bouwens van Jezek te horen dat hij was teruggezet naar de tweede selectie.

Met die harde aanpak heeft de Tsjechoslowaakse oefenmeester bij vele clubs succes gehad. Niet alleen bij Feyenoord en FC Den Haag, bij welke club hij drie jaar in dienst was, maar ook bij Spartak Praag en in het bijzonder bij de nationale ploeg, die hij in '76 naar de Europese titel leidde.

Jezek: „Het heeft mij bijzonder veel moeite gekost veranderingen door te voeren bij het nationale team. Aanvankelijk was men niet bereid te accepteren wat ik wilde. Ook de voetbalbond niet, maar uiteindelijk is dat toch gelukt, al moet ik toegeven dat de successen van het Nederlands elftal in '74 mij daarbij erg hebben geholpen. Het is dan ook mijn vaste overtuiging, dat de functie van bondscoach de moeilijkste is in de trainerswereld."

Hulp

Ook zijn Nederlandse vakbroeder Jan Zwartkruis heeft dat aan den lijve ondervonden. De legerofficier in KNVB-dienst bleek tegen de druk en de spanning niet opgewassen en diende onlangs zijn ontslag in. „Ik kon het niet geloven en begrijpen, toen ik zijn besluit vernam", aldus Jezek. Een paar weken vóór het vertrek naar Uruguay was hij nog zo enthousiast. Ik vind het jammer dat Zwartkruis niet éérst met ons over zijn problemen heeft gesproken. Misschien hadden wij hem kunnen helpen."

Jezek over het verdere verloop van dit seizoen: „Ik verwacht dat we het de tweede helft van de competitie nog moeilijker zullen krijgen. Alle ploegen gaan er ongetwijfeld harder tegenaan en ik ben ervan overtuigd dat clubs als PSV en Ajax sterk zullen terugkomen. Wij zullen ons dan ook in eerste instantie vooral bezig moeten houden met het handhaven van die tweede plaats."

Niveau

Ten slotte: „Er wordt hier nog steeds gesproken over kampioen worden, maar dat is domweg niet reëel. Er moet immers een ramp gebeuren, wil AZ die eerste positie nog kwijtraken. Het is overigens zonder meer terecht dat die ploeg bovenaan staat. Ze spelen beter voetbal dan ooit tevoren, terwijl alle andere teams, ook Feyenoord, op hetzelfde niveau zijn gebleven of zelfs ver zijn teruggevallen."



Personeel



Tagro Tapijt is Limburgs grootste filiaalbedrijf in woningstoffering.

Voor een van de filialen vragen wij voor spoedige indiensttreding een

VERKOPER TAPIJT M/V

Het advies op het terrein van woningstoffering, zonwering etc. is aan hem volledig toevertrouwd. Ervaring in de branche is dus gewenst.

Geboden wordt een goed salaris met aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

Heeft u interesse in deze funktie, richt dan uw schriftelijke sollicitatie voorzien van een recente pasfoto aan Tagro Tapijt B.V., afd. Personeelszaken, Postbus 113, 6100 AC Echt.

TAGRO TAPIJT
tapijtgroothandel voor particulieren

Tagro Tapijt is Limburgs grootste filiaalbedrijf in woningstoffering.

Voor het filiaal Heerlen vragen wij op korte termijn een

VERKOOPSTER GORDIJNEN M/V

Zeer veel ervaring in de verkoop van gordijnen is onze voornaamste eis. Wij denken dan ook aan iemand vanaf ca. 23 jaar!

Geboden wordt een goed salaris met aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

Heeft u interesse in deze funktie, richt dan uw schriftelijke sollicitatie voorzien van een recente pasfoto aan Tagro Tapijt B.V., afd. Personeelszaken, Postbus 113, 6100 AC Echt.

TAGRO TAPIJT
tapijtgroothandel voor particulieren



gemeente heerlen

Commissie- en raadsvergaderingen

Blauwe conferentiekamer of raadszaal; aanvang 17.30 uur.

dinsdag 17 febr.	Ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en milieubeheer
woensdag 18 febr.	Personeelszaken
maandag 23 febr.	Onderwijs
dinsdag 24 febr.	Sportraad (aanvang 19.00 uur, kantine stadskantoor)
dinsdag 24 febr.	Openbare Werken
woensdag 25 febr.	Financiën
donderdag 26 febr.	Welzijn
dinsdag 10 maart	Raadsvergadering

Spreekuren:

Burgemeester:	op afspraak
Wethouders:	iedere woensdag van 16.30-17.30 uur.

De spreekuren van de wethouders vervallen op 4 maart.

Paulus

Huize Watersley Sittard

Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

De Paulus Stichting is een leefgemeenschap voor ca. 336 zwakzinnige mensen en een werkgemeenschap voor ca. 325 medewerkers.

Voor onze onlangs opgerichte ontspanningsdienst, welke alle aktiviteiten rond rekreatie en ontspanning gaat organiseren, koördineren en stimuleren zoeken wij voor direkte indiensttreding een

ontspanningsleider m/v

Tot de taken behoren o.a.:
- mede vorm geven en koördineren van de instituutsfeesten als kermis, karnavalsaktiviteiten etc.
- initiëren en koördineren van zowel sportieve als rekreatieve aktiviteiten in samenwerking met andere diensten
- beheer van het bewonerscafé
- mede uitvoering geven aan klubs en klubwerk
- begeleiden en koördineren van vrijwilligerswerk
- leiding geven aan de medewerkers van de ontspanningsdienst
- onderhouden van externe kontakten t.a.v. ontspanning van bewoners

Wij vragen:
- een voltooide opleiding op H.B.O.-niveau b.v. kultureel werk, Mikojel of gelijkwaardig
- bereidheid wisselende diensten te werken
- bij voorkeur enige ervaring in omgang met zwakzinnigen

Wij bieden:
- een verzorgde introduktieperiode
- een funktie met veel ruimte voor initiatieven
- arbeidsvoorwaarden konform de CAO-Ziekenhuiswezen
- salariëring volgens N.Z.R.-schalen: minimum ƒ 2.487,47, maximum ƒ 3.243,33 bruto per maand

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Inlichtingen over de funktie kunt u inwinnen bij Michel Smeets, koördinator D.T.T. of Henk Haan, ontspanningsleider. (04490-10474)

Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding en ervaring dient u binnen 14 dagen te richten aan de afdeling personeelszaken van de Paulus Stichting, Watersley 1, 6132 KA Sittard.

Rabobank Sittard

De Rabobank Sittard vraagt, ter versterking van de afdeling Bankzaken, kandidaten voor de functie van

financieringsadviseur (m/v)

Deze functionaris, welke rechtstreeks ressorteert onder het hoofd Bankzaken, zal belast worden met de advisering, de afhandeling en de begeleiding van financieringen in de sectoren bedrijven en particulieren. Voor iemand met capaciteiten en inzet biedt de functie uitstekende mogelijkheden tot verdere ontplooiing en is doorgroeien naar de functie van hoofd Activiteit Financieringen mogelijk.

Van kandidaten wordt gevraagd:
- een opleiding HEAO-BE, eventueel aangevuld met gerichte vakstudies
- goede contactuele en commerciële kwaliteiten en het vermogen om zakelijke contacten met bedrijfsrelaties te onderhouden
- ervaring in een soortgelijke functie in het bankbedrijf.

Leeftijd: tot circa 30 jaar.

De Rabobank biedt, naast een goed salaris prima secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals een dertiende maandsalaris en een gunstige premiespaarregeling.

Om zowel voor de bank als de kandidaat tot een zo verantwoord mogelijk besluit te komen, kan een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, postbus 159, 6130 AD Sittard.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten.
Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank



geld en goede raad

Dé baan voor iemand die graag de puntjes op de 'i' zet

Reeds meer dan 20 jaar is de naam Stienstra een begrip in de onroerend goed-markt in Zuid-Limburg. Het accent van de aktiviteiten ligt vooral op het gebied van de makelaardij en de ontwikkeling van koopwoningen. Naast de realisatie van ca. 800 woningen, vormen zo'n 1500 verkooptransakties per jaar het bewijs van de leidende positie die Stienstra inneemt. Aanverwante aktiviteiten zoals hypotheken en assurantiën tonen eveneens de gezonde groei, die ondanks de problematiek van deze tijd, kenmerkend is voor de gehele onderneming. De jongste tak is gespecialiseerd op het gebied van de projektontwikkeling en de makelaardij in de utiliteitssektor. Al deze aktiviteiten worden verricht door ca. 65 werknemers in meerdere ondernemingen, samengebracht in de onafhankelijke Stienstra Holding BV te Heerlen.

Bij het ontwikkelen van projekten behoren vele administratieve handelingen. Als men denkt aan de intensieve kontakten met o.a. kadaster, overheden, nutsbedrijven, notarissen, architekten, aannemers etc. en de daarbijbehorende aktes en kontrakten zal het duidelijk zijn dat wij aan de

MEDEWERKER PROJEKTKOÖRDINATIE M/V

bijzondere eisen stellen.

Degene voor wie deze funktie op het lijf is geschreven weet dat er een behoorlijke dosis boekhoudkundige kennis en organisatorisch talent bij komt kijken. Goede kontaktuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift zijn daarbij onontbeerlijk.

Het bijzonder nauwgezette karakter van de funktie lijkt ideaal voor iemand met bv. ruime ervaring in het notariaat onroerend goed. Een Havo- of gelijkwaardige opleiding is daaraan voorafgegaan. Leeftijd ca. 25 jaar.

Het salaris en de secundaire voorwaarden zijn in overeenstemming met het nivo van de funktie.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling ingewacht door de Direktie van Stienstra Holding B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.

stienstra
Stienstra Holding BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Telefoon 045-712255*

Een gevorderde fiscaal assistent(e) die aan zelfstandig werken toe is.

Moret Gudde Brinkman belastingadviseurs is een maatschap met vele vestigingen in binnen- en buitenland. Door de gestage groei van werkzaamheden heeft zij op haar kantoor Venlo plaats voor een gevorderde jonge assistent(e).

Hij/zij zal op basis van vergevorderde studie gekoppeld aan ruime ervaring in staat moeten zijn een gedeelte van de aangifte praktijk voor zijn/haar rekening te nemen.

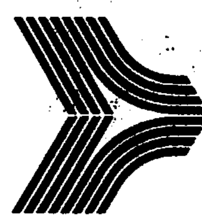
Naast een goed salaris en moderne secundaire arbeidsvoorwaarden kunnen gegadigden rekenen op een goede begeleiding.

Bij promotie geeft de maatschap op basis van inzet en studie voorkeur aan eigen mensen.

Geïnteresseerden kunnen voor nadere informatie en/of sollicitatie kontakt opnemen met de heer Drs. E. P. M. van Puijenbroek, Moret Gudde Brinkman Belastingadviseurs, Goltziusstraat 1, 5911 AS Venlo, tel. 077-10641.

0122

MORET GUDDE BRINKMAN



gemeente roermon

Omstreeks mei as. zal het golfslagbad De Roerdomp zijn de voor het publiek openen. Deze voor Midden-Limburg uniek tractie voorziet niet alleen in een verwarmd openluchtgolfsla doch biedt nog diverse andere mogelijkheden voor een recreatiedag voor het gehele gezin, zoals:

- een overdekt zwembad
- een midgetgolfbaan
- trampolines
- speel-maar-raak-matras
- recreatieve reuzeluchtmatras
- ligweides en een speelweide
- kiosk met terras
- een volleybalveld
- tafeltennis
- een kleuterbassin met peuterspeelhoek
- een pick-nick hoek
- een speeltuingedeelte voor de jeugd
- draadcircus

Ten behoeve van de exploitatie hiervan worden gevraagd:

A. Seizoenkrachten

In het eerste seizoen voor de periode van 27 april/4 mei tot 1 september 1981 (mannelijk of vrouwelijk) voor inschakeling diverse werkzaamheden, zoals:
- bediening kassa en
- geven van zweminstructies c.q. het houden van toezicht o andere op de bassins.

Voor de zweminstructie c.a. is tenminste het bezit van het diplo A van de KNBRD, alsmede het EHBO-diploma vereist. Bezit het diploma (hulp)zwemonderwijzer strekt tot aanbeveling. Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring nader o een te komen.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Sollicitaties dienen binnen 10 dagen aan het college van bu meester en wethouders gezonden te worden.

B. Part-time vakantiewerkers

Geïnteresseerden in part-time- of vakantiewerk (eveneens v het seizoen 1981) worden uitgenodigd zich hiervoor aan te m den. Dit part-time c.q. vakantiewerk omvat hoofdzakelijk toezic en onderhoudswerkzaamheden in en rond het golfslagbad, s ciaal op drukke dagen. Gegadigden zullen slechts naar beho worden ingeschakeld.
Nadere inlichtingen hierover en aanmelding voor het vakantie- part-time werk kan geschieden bij de dienst gemeentewerken (lefoon 04750-92222, toestel 229).



De Stichting Welzijnszorg voor Geestelijk Gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg vraagt:
A) voor het gezinsvervangend tehuis in Hoensbroek een

Kok m/v

voor 20 uur per week (werktijden van 14.30 tot 18.30 uur).

B) voor het dagverblijf voor ouderen in Voerendaal een

Huishoudelijk medewerker m/v

voor 15 uur per week (voormiddags)
Minimum leeftijd 23 jaar.

Inlichtingen bij Mej. C. Tolenaar, tel. 04446-1333.

Sollicitatiebrieven binnen 8 dagen te richten aan Mevr. M.P. Coumans, Ruys de Beerenbrouckl aan 9, 6417 CC Heerlen.

Stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk Zuid-Limburg.

herschi/drink



Herschi Bottelindustrie n.v. is één van de werkmaatschappijen welke ondergebracht is bij Herschi Holding b.v.

In coördinatie met de andere werkmaatschappijen wordt de produktie, de opslag en het transport van Herschi Frisdranken in binnen- en buitenland gerealiseerd.

Gevraagd wordt een:

telefonist(e)/ receptionist(e)

Opleiding MEAO of Schroevers, met een goede spreekvaardigheid in de moderne talen.

De taak omvat o.m.:
- het bedienen van de telefooncentrale
- het ontvangen van bezoekers
- het verrichten van enkele administratieve taken

Salariëring en secundaire voorwaarden worden toegepast volgens de cao van de drankindustrie.

Sollicitaties (uitsluitend schriftelijk) richten aan:

Herschi Bottelindustrie n.v.
afd. Personeelszaken,
Postbus 185, 6430 AD Hoensbroek.
Telefoon: 045/211777

WK-strijd laatste grote toernooi voor Piet Kleine

„Mijn bekendheid zal ik zeker niet missen"

Van onze sportredactie

RONINGEN – Pas teruggekeerd uit het luxueuze Davos, hoog in de Zwitserse Alpen, en ort voor zijn laatste schaatsreis naar Noorwegen was Piet Kleine slechts een paar dagen op plek waar hij tegenwoordig het liefst ter wereld is: thuis, bij zijn gezinnetje in Kerkeneld. Het topschaatsen, vooral de maandenlange zomertraining en de spanning bij belangrije wedstrijden, kan hem over enkele weken, als in Inzell de laatste eindstreep wordt gepaserd, gestolen worden. „Negenentwintig ben ik nu. Qua leeftijd zou ik nog best twee jaar ee kunnen, maar dat zal gewoon niet lukken. Ik wil er plezier in blijven houden en ik orzie dat dat er niet meer zal zijn."

izend naar een knie vervolgt eine: „Er zijn ook al slijtageverijnselen. Dit apparaat wil niet er zo best. In de training kan ik e oefeningen niet meer doen. ie jaar terug is het begonnen. In ste instantie wilde ik na het aatsen wat gaan voetballen, ar dat is me sterk afgeraden. n die knie heen moet ik de spien sterk zien te houden, die kunn dan veel opvangen. Fietsen n ik wel, en dat ga ik dus ook en."

was voor de laatste maal in Davos or een trainingskamp. Straks keer terug in het normale leven.

eine: „Ik sta er helemaal niet bij stil. ke keer probeer ik er nu nog zo goed gelijk iets van te maken, vooral op lange afstanden. In Deventer, bij t Europees kampioenschap, zat het e een beetje tegen toen in de laatste kilometerrit mijn tijd nog werd verterd. De omstandigheden waren iets nstiger. Het was natuurlijk mooi geest als ik dat had gewonnen."

uchter

Natuurlijk is mijn leven door de haatssport veranderd. Als ik vroer nou gewoon was gaan voetballen een normaal leven had gekregen, t als mijn kameraden, dan ga je zoers twee of drie weken op vakantie is alles voorbij. Nu heb ik tenmine een mooi contact gehad met het ne van de wintersport. Maar dat t allemaal nou zoveel indruk op me eft gemaakt. Nee. Ik ben er altijd nuchter onder geweest".

hebt destijds moeilijk kunnen kien tussen wielrenner en schaatsen.

eine: „Ik heb toen de sport gekozen e ik het eerlijkst vond. Je zit in aparbanen, kunt elkaar niet wegduwen, wat bij fietsen wel gebeurt. Op een gegeven moment zat ik volop in het wielrennen en het schaatsen. Zomer en winter ging het door en het verwaterde allebei. En toen heb ik een keuze gemaakt. Ik kan er geen spijt van hebben. Ik ben tenslotte wereldkampioen geweest, Nederlands kampioen en heb olympische medailles gewonnen. Alleen financieel hè, als je dezelfde dingen in de wielersport zou presteren, zat je wel een flink stukkie beter."



● *Piet Kleine: 'Mijn leven is door de schaatssport veranderd, maar ik ben er altijd nuchter onder gebleven' ...*

Heb je nou het gevoel dat je uit je carrière hebt gehaald wat erin zat?

„Nou, dat weet ik zo niet. Het niveau van 1976, veruit mijn beste jaar, heb ik verder nooit meer bereikt. Dus had er wel wat meer in gezeten. Maar ik heb natuurlijk een extra grote handicap. Die 500 meter. Met de tweede dag heb ik altijd weinig moeite, maar zo'n 500 meter, daar kijk ik altijd als een berg tegenop. Ik probeer vooral dit jaar zo ontspannen mogelijk bij de start te staan, maar dat helpt weinig hoor. Het zit gewoon in mijn spieren, die zijn niet geschikt voor het sprintwerk. Vooral het eerste stukje, en dat wordt hoe langer hoe minder. Die eerste honderd meter kon ik vroeger nog wel eens in 10,6 rijden, maar tegenwoordig mag ik blij zijn met 11 rond. In Davos reed ik weliswaar een persoonlijk record, maar toen was het ook ideaal. Als ik toen honderd procent was geweest, zou ik ook wel onder de veertig zijn gekomen. Ik was die dag snotterig, zat helemaal vol. Ik kan me ontzettend goed voorbereiden op één afstand, daarom is het bij de Olympische Spelen steeds goed gegaan. Wat mij betreft hadden ze de wereldkampioenschappen ook over vier dagen verdeeld, dus elke dag een afstand. Het zou veel beter zijn geweest voor mijn concentratie".

Heb je altijd echt serieus voor je sport geleefd?

Kleine: „ ... Nou ... laat ik het zo zeggen: in de beginjaren deed ik het wat losser dan de laatste jaren. Sinds ik getrouwd ben leef ik regelmatiger, maar het heeft me geen moeite gekost nu en dan een pilsje te laten staan".

Je bent vooral dit seizoen erg ontspannen bezig en veel spraakzamer dan vroeger.

Kleine: „Men zegt het wel hè, dat ik zo veranderd ben. Zoiets is moeilijk van jezelf te zeggen, maar ik geloof dat het wel waar is. Na '76 kwam ik in een stroomversnelling. Ik kreeg ineens een grote kennissenkring, voor zover je die allemaal als kennissen kunt beschouwen. Ik ben in elk geval met veel meer mensen in contact gekomen en daar heb ik alleen maar profijt van gehad. Gelukkig wel. Waarschijnlijk had ik al tien jaar geleden alles zo moeten benaderen. Maar je moet niet vergeten dat we niet de tijd hadden om er zo op in te spelen. De top stapte op in 1972 en pats, daar sta je. Ineens moet je die topschaatsers vervangen, en het is een grote verandering als je plotseling van het tweede plan vooruit wordt geschoven".



● *Piet Kleine in actie op de ijspiste. Een beeld dat binnenkort tot het verleden behoort ...*

Pfrommer

Leen Pfrommer was toen de coach die hem begeleidde. Vier jaar geleden kwam er mede door toedoen van Kleine een eind aan de relatie.

Kleine: „Het enige wat toen verkeerd is gegaan, is dat alles uitlekte voordat we met Pfrommer zelf hadden gepraat. Dat was fout. Maar wroeging? Die is er alleen bij Pfrommer. Ik heb net weer een interview met hem gelezen en wat hij daarin zegt vind ik gewoon onbeschoft. Volgens hem heb ik geluk gehad met de WK van 1976 in Heerenveen. En hij zit maar te stoken tussen Egbert en Tjaart. Gewoon om weer in de picture te komen. Dat vind ik niet netjes van hem. Waar hij dat geluk van mij nou op baseert weet ik niet, vanaf de Olympische Spelen in Innsbruck tot het eind van dat seizoen was ik gewoon de sterkste".

„Ik heb me nooit zoveel aangetrokken van wat er in de kranten stond. Een tijdlang was het in onze ploeg de gewoonte alles uit te zoeken en te selecteren. Die en die journalist moeten we in de peiling houden, werd er dan gezegd. Heb ik me nooit druk om kunnen maken. Alleen van Leen Pfrommer, de coach onder wie je toch iets gepresteerd hebt en die je achteraf de grond in boort, daar kan ik ontzettend kwaad om worden. Hij schopt nu iedereen na, behalve Hans van Helden, die in zijn ogen eerst de grote boosdoener was geweest. Ach, die man is zo raar aan het babbelen".

Door jouw manier van rijden, die trage lange slagen, is vaak gesuggereerd dat je veel harder kon schaatsen.

„De mensen die me goed kennen weten veel beter. Lui ben ik beslist niet. Tjaart heeft ook wel eens tegen me gezegd: Ze moeten jou van het ijs schoppen, anders stop je niet met de training. Ik moet het van mijn werken hebben, én van mijn techniek natuurlijk. Het is maar schijn dat de Noren dieper tot de bodem gaan dan de Nederlanders. Jan Bols stond ook bekend als een vechtertje, maar ik heb zeker zoveel afgezien als hij. Technisch moet het bij mij perfect gaan, anders gaat het beslist niet. Ik ben erg gevoelig voor een mankementje aan mijn schaatsen, hoe klein ook. Als ik voel dat de ronding niet helemaal in orde is en mijn ene been niet goed meer terugkomt of zo, dan is het bij mij ook al helemaal fout. Dan moet ik eerst naar Jan Bols toe. Die haalt die schaatsen over de machine en dan is het goed. Als ik in een trainingskamp merk dat er iets niet in orde is kan ik beter meteen mijn spullen pakken en naar huis gaan."

Dikke baard

Net als Jan Bols zal de naam Piet Kleine weldra minder in de publiciteit komen, of hij zou zich als wielrenner moeten manifesteren. Hij zou er allerminst rouwig om zijn.

„Het kan ook oervervelend zijn als je herkend wordt. Het biedt natuurlijk wel eens voordelen, maar als ik zomers eens gewoon op het voetbalveld wil kijken en iedereen over het schaatsen begint te ouwehoeren terwijl het 30 graden boven nul is, denk ik wel eens, ik wou dat niemand me herkende. Of dat ik een dikke baard had. Mijn bekendheid zal ik beslist niet missen".

Vijf over twaalf...

Gisteravond ter sportredactie. Voor de zovéélste maal rinkelde de telefoon. Aan de andere kant van de lijn een LIMBURG DAGBLAD-lezer met de vraag: „Wanneer wordt dit jaar de eerste formule 1-race voor het wereldkampioenschap gereden?"
„Dat weet ik niet".
„Maar... dat moet u toch weten"?
„Waarom? Niemand weet het!"
„Gaat de Grote Prijs van België in Zolder door"?
„So wie so. En hopelijk voor het WK...".
„Is de kalender van de Grote Prijzen'81 al bekend?"
„Ja, grotendeels".
„Wilt u die in de krant zetten"?
„Met plezier...".
Na nog enig heen en weer gepraat, werd het gesprek beëindigd. De man die gebeld had, was er niet veel wijzer van geworden. Dat speet me voor hem, maar ik kan er ook niks aan doen dat er momenteel in het walhalla van de autoracerij niet veel zinnigs te zeggen valt. Om het met andere woorden uit te drukken: het schip zit muurvast. Gestrand in een hevige storm die al geruime tijd, razend tussen FISA (internationale autosportfederatie) en FOCA (vereniging van constructeurs), bijna alles ondersteboven heeft geworpen. Niemand weet precies waar hij aan toe is. De coureurs niet, de constructeurs niet, de organisatoren niet, de sponsors niet en het... publiek niet. Niemand. De impasse gaapt als een diepe afgrond. Op de smalle richel van het ravijn vechten FISA-baas JEAN-MARIE BALESTRE en FOCA-hoofdman BERNIE ECCLESTONE een ongekende machtsstrijd uit. Zij hebben beiden hun belangen te verdedigen. De een op het zuiver technisch-commerciële vlak, de ander op het gebied van pure sportautoriteit. Beiden hebben fouten gemaakt, om niet te zeggen blunders. En ze maken die nóg. De domste streek die ze uithaalden was wel het feit dat ze zich verleiden lieten tot een rivaliteitsgevecht op het persoonlijke vlak. Of, zoals MAURICE BELIEN, het een dezer dagen uitdrukte: „Ik zie niet hoe Ecclestone zijn generaalssterren verruilen wil voor sergeantsstrepen. En voor Balestre geldt eigenlijk hetzelfde...". De stem van Belien, topman achter het circuit in Zolder en tevens in de FISA, klonk wat mat. Ook hij pijnigt al weken lang zijn hoofd, probeert met anderen een weg in het doolhof, een oplossing te vinden. Een uiterst moeilijke opgave. In de maalstroom van controverses, van problemen; in de draaikolk van onverzoenlijkheid worden Formule 1-formule zonder „zijschorten" en wel of niet met bepaalde (turbo)motoren; wordt het schoeisel (de banden) van de bolides, worden tal van andere grote en kleine technische zaken, wordt de hang naar absolute macht meegesleept naar volledige chaos. Zeker, niemand meer of minder dan de oude meester ENZO FERRARI deed midden januari '81 een vredespoging die succesvol leek. Samen met andere constructeurs liet Ferrari een uitvoerig rapport het licht zien dat, zo nam men aan, de basis vormde voor terugkerende rust en tevens voor het wereldkampioenschap '81. Maar met dit rapport werd gemanipuleerd. FISA- en FOCA-advocaten maakten er een juridisch steekspel van. Er komen „tegenstrijdige" handtekeningen op voor en Maurice Belien karakteriseerde het rapport zélfs als een „mogelijke valstrik". Niet dat Enzo Ferrari welk spel dan óók meespeelt. Afgelopen week liet hij nog eens weten: „Ik heb de weg naar de oplossing aangegeven. Of men die weg nu wél of niet wilt gaan, is mijn zaak niet". Een tikkeltje hooghartig, deze woorden van de oude



● *MAURICE BELIEN (staande op de foto) hoopt op een accoord in Monte Carlo.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

meester. Want, ook hij is gebaat bij een oplossing. Al is het inderdaad zó dat hij (voorlopig?) de FISA, die de macht van de sportautoriteit uitademt, trouw blijft. Het heeft geen zin om in dit kader in te gaan op de bestaande problematiek. Zo moeilijk zij ook is, is zij niettemin terug te voeren naar – wellicht al te simplistisch uitgedrukt – de strijd om de macht. En óók in de autosport betekent macht geld. Véél geld. Beter is het dan ook nogmaals te constateren dat momenteel het wereldkampioenschap Formule 1 een (nog) niet bestaande zaak is. En voor zo-maar-Formule-één-races kan niemand warm lopen. Zeker het grote publiek niet... Dat heeft zich afgelopen weekeinde in Zuid-Afrika duidelijk bewezen. Goed, het regende op de dag van de Grote Prijs op het Kyalami-circuit. Een Grote Prijs voor niks en niemandal. Met „oude" wagens, voorzien nog van „zijschorten" en staande op „oude" Good Year-banden, afkomstig uit de Aurora-races van verleden jaar. De nieuwe eigenaar van het circuit, jonge zakenman BOBBY HARTSLIEF, diende circa 60.000 toeschouwers te hebben om quitte te spelen. Er kwamen er nog geen dertigduizend, ook al werd de Zuidafrikaanse DESIRE WILSON gecontracteerd (een sponsor legde er 75.000 dollar voor op tafel). Desiré ging in haar Tyrrell 010-Ford V8 weliswaar van start, maar het meisje hield het maar 51 ronden vol. Zij maakte een pirouette, vloog van het circuit en hield er mee op. Zoals bekend, CARLOS REUTEMANN won. De Argentijn, met zijn negenendertig jaren nestor nu van alle Formule 1-coureurs, was na afloop bijzonder zuur met zijn commentaar. „Het is een trieste zaak dat dit succes mij eigenlijk niks oplevert. Geen punten voor het wereldkampioenschap. Ik heb mijn leven geriskeerd voor niets en met mij alle andere coureurs. Het zou goed zijn geweest dat al die hoge heren die achter groene tafels al zo lang bekvechten, plaats hadden genomen in onze wagens. En in de regen de risico's zouden hebben genomen die wij liepen. Jawél, ik ben kwaad. Erg kwaad zelfs. Wij leven in een slechte periode. In een stadium van onverdraagzaamheid. De Formule 1 die over de gehele wereld tientallen miljoenen toeschouwers trekt, staat op het punt aan populariteit te verliezen. Het wordt hoog tijd dat de hoge heren er zich bewust van worden. Het wordt hoog tijd dat we weer voor een wereldkampioenschap gaan rijden, zodat wij en iedereen weten waar we aan toe zijn...". Maurice Belien intussen maakt zich op om begin volgende week andermaal naar Monte Carlo te reizen. Daar wil hij, samen met Balestre, met de twee vice-voorzitters van de FISA BOERI en VON HANSTEIN, met enkele andere hoogmogenden, proberen de zaken rond te krijgen. „Ik weet het", gaf hij enkele dagen geleden toe, „de sfeer is onzeker. Maar ik hoop dat we er nu in zullen slagen. Ja, ik geloof dat we in Long Beach weer voor het wereldkampioenschap zullen rijden. Het moet toch lukken...". FISA en FOCA moeten water bij de wijn doen. De FOCA heeft nu ondervonden dat zo maar een race niet die aantrekkingskracht heeft van een echte Formule 1-race om het wereldkampioenschap. Die les dient de FOCA, verantwoordelijk voor de organisatie in Zuid-Afrika, geleerd te hebben.

Van de andere kant heeft ook de FISA alle stallen, alle wagens nodig om een volwaardig wereldkampieonschap te kunnen uitschrijven. En alléén met zo'n titelstrijd kunnen er zaken gedaan worden. Want, laat Formule 1-racen het summum van de autoracerij zijn, het is tevens "big bussiness". Een handtekening is voldoende om weer zover te komen. De signatuur van Monsieur Balestre op het „rapport van Ferrari". Begin volgende week gaat men er weer over praten. Nu met kans op succes? Misschien. Het is in elk geval al vijf over twaalf...

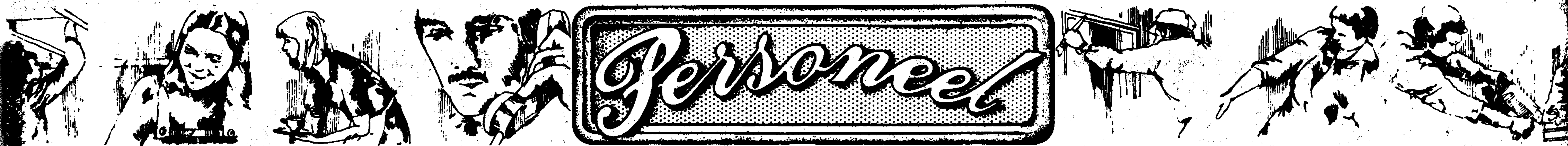
EVEN APART *met*

nino tomadesso



G.P.-kalender:

15 maart	G.P. USA-west	Long Beach
29 maart	G.P. Brasilië	Rio de Janeiro
12 april	G.P. Argentinië	Buenos Aires
3 mei	G.P. San Marino	Imola
17 mei	G.P. België	Zolder
31 mei	G.P. Monaco	Monte Carlo
21 juni	G.P. Spanje	Jarama
5 juli	G.P. Frankrijk	Dyon
18 juli	G.P. Gr.-Brittanië	Silverstone
2 aug.	G.P. W.-Duitsland	Hockenheim
16 aug.	G.P. Oostenrijk	Zeltweg
30 aug.	G.P. Nederland	Zandvoort
13 sept.	G.P. Italië	Monza
27 sept.	G.P. Canada	Montreal
4 okt.	G.P. USA-oost	Watkins Glen



Miro B.V. is een werkmaatschappij van Ahold N.V. (o.a. Albert Heijn, Simon, Alberto). Miro vestigingen zijn te vinden in: Assen, Beek, Enschede, Heerhugowaard, Leeuwarden, Maastricht, Nijmegen, Purmerend, Veenendaal, Vlissingen en Zutphen.

Miro Beek zoekt een Afdelingschef kruidenierswaren (houdbaar)

De taak van de Afdelingschef omvat globaal:
Het realiseren van de afspraken die worden gemaakt t.a.v. omzet, kosten, bruto-marge, presentatie en promotie, hygiëne en personeelsbeleid etc.

Aan kandidaten worden de volgende eisen gesteld:
- een opleiding op MAVO-niveau aangevuld met een vakgerichte opleiding
- detailhandelservaring
- leidinggevende kwaliteiten en een ruime ervaring met leiding geven
- goede sociale en kontaktuele vaardigheden
- een leeftijd bij voorkeur tussen 23 en 35 jaar.

Miro biedt:
Een funktie met een grote dosis verantwoordelijkheid en zelfstandigheid en afwisselend werk.

Tevens biedt Miro goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstelling?
Indien u meent, dat u aan de vermelde eisen kunt voldoen, schrijft u dan een sollicitatiebrief met alle relevante gegevens aan:
Miro B.V.
Weth. Sangersstraat 57
6191 NA Beek
t.a.v. dhr. J. Dreijer
bel dan: 04402 - 39 44



Op de COMPUTERAFDELING van ons ziekenhuis is plaatsingsmogelijkheid voor een

ERVAREN PART TIME PONSTYPISTE (20 uur per week)

Taak: - het bedienen van vastleggingsapparatuur

Vereisten: - tenminste enige jaren voortgezet onderwijs
- ervaring in een soortgelijke funktie

Salaris: - afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeen te komen.

Werktijden: - wekelijks afwisselend 's-morgens of 's-middags van respektievelijk 08.30 - 12.30 uur en 13.00 - 17.00 uur.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer H. van Hout (tel: 045 - 766666 toestel 2995).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden G 49 LD 14.2.



de wever ziekenhuis heerlen



Foto-litho-offset Schrijen-Lippertz BV vraagt voor direkte indiensttreding

fotozetter(s) m/[illegible]

Naar de vakante banen kunnen ook zij, die het vak willen leren, solliciteren.
Mavo/havo-opleiding strekt dan tot aanbeveling.

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens de CAO voor de Grafische Industrie.

Sollicitaties te richten aan:
Direktie Schrijen-Lippertz BV
Heerlerweg 157
6367 AD Voerendaal.

Voor verdere inlichtingen kunt U tijdens kantooruren bellen: 04446-1630.



ornatex

INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH KERKRADE

Onze onderneming is een bewerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels, ten behoeve van de in hoofdzaak Europese tapijt- en textielindustrie en telt ca. 485 medewerk(st)ers.

Voor onze afdeling 'Operations Control and Assistance', waar ondermeer de kwaliteitsbewaking en procesontwikkeling onder ressorteren, zoeken wij een:

bedrijfskundig hts'er (m/v)

Funktie-informatie:

- het uitvoeren van methode- en tijdstudies;
- het opstellen van instruktieprogramma's;
- het verrichten van organisatie-onderzoeken;
- het meewerken aan de opstelling en kontrole van budgetten en kostenramingen.

Wij zoeken voor deze funktie, die een grote mate van zelfstandigheid vergt, een 25- à 35-jarige man/vrouw, met minimaal 'n voltooide opleiding HTS-werktuigbouw met afstuderingsopdracht Bedrijfskunde of applicatiecursus Bedrijfskunde.

Uitstekende contactuele eigenschappen en een goed analytisch vermogen, alsmede enige jaren ervaring met soortgelijke werkzaamheden, is een vereiste.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Met de hand geschreven sollicitatiebrieven dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan het Hoofd Personeelszaken ORNATEX BV, Postbus 1085, 6460 BB Kerkrade.



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, opgericht in 1973 [illegible] vestigd te Roermond, is belast met het aktieve en passieve wa[illegible] liteitsbeheer in de provincie Limburg.

Op de Bouwafdeling van de Technische Dienst kan op korte termijn worden ge[illegible] een

GROEPSLEIDER TEKENKAMER m/v

(vakaturenummer PZ/BA 6)

Het personeel van de tekenkamer, 4 medewerkers, is belast met de vervaardiging [illegible]
a. in hoofdzaak:
[illegible] lay-out tekeningen van riole[illegible] malen en zuiveringsinstallaties, grafieken en diagrammen ten behoeve van be[illegible] voorstellen, rapporten, verslagen, brochures en displays;
b. in mindere mate:
eenvoudige konstruktietekeningen ten behoeve van in eigen beheer uit te v[illegible] onderhouds- en renovatiewerken aan riolen, gemalen en zuiveringsinstallatie[illegible]

Onderhavige tekenkamer is de enige binnen de organisatie.

Van de groepsleider wordt met name ten aanzien van de kreatieve en esthe[illegible] aspekten een belangrijke inbreng verwacht.

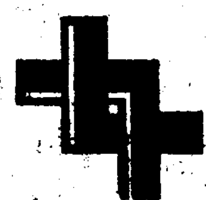
Voor deze vrij zelfstandige funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten m[illegible]
- het diploma kartografisch of stedebouwkundig tekenaar (op MBO-nivo) met vol[illegible] de relevante technische kennis;
- [illegible] esthetische vormgeving;
- [illegible] eigenschappen;
- ervaring in een soortgelijke funktie.

Het salaris zal afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring worden vastgesteld tu[illegible] ƒ 2462,- en ƒ 3584,- bruto per maand.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het Zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A.-[illegible] burg.

Standplaats is Roermond.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties binnen 10 dagen na het versch[illegible] van deze advertentie te richten aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuive[illegible] schap Limburg. Postbus 314, 6040 AH Roermond onder vermelding van het vaka[illegible] nummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.



HET BESTUUR VAN DE VERENIGING VOOR BEROEPSONDERWIJS „ANNA CABOT"
vraagt voor haar
R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP „JEKERDAL"
St.-Theresiaplein 20, Maastricht

DOCENT PSYCHOLOGIE

(bij voorkeur doctoraal psychologie)
ter vervanging wegens ziekte voor ± 16 uur per week.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging, Alex. Battalaan 79, 6221 CC Maastricht.

Firma W. Jösting
Elektro- und Industriemontage
sucht in Dauerstellung

Elektriker Elektro-Installateure

für Baustellen im Raum Aachen - Köln.

Hauptstr. 224,
D-5102 Würselen-Broichweiden,
Tel. 0949/2405/12958

Mora Snacks b.v. is een jong en expansief bedrijf, dat er in korte tijd in is geslaagd tot één van de grootste snackfabrikanten uit te groeien. Voor diverse afdelingen vraagt zij:

administratief medewerker/ster havo

Deze medewerker/ster zal belast worden met de verzorging van de in- en output van onze computer. Dit betekent naast coderingswerk het inbrengen van diverse administratieve gegevens in onze computer. Gevraagd wordt opleiding HAVO en type-diploma.

verkoop-secretaresse (m/v) meao

Deze medewerker/ster wordt belast met diverse secretaresse-werkzaamheden zoals notuleren, verzorgen correspondentie, uittypen rapporten, verslagen en exportpapieren, bijhouden archief. Indien nodig wordt hij/zij ingeschakeld bij de telefonische ordernotering.

administratief medewerker/ster heao (b.a.)

Deze medewerker/ster zal belast worden met diverse facetten van onze administratie zoals kostprijscalculaties, boekhouding en andere diverse bedrijfseconomische berekeningen.
Gevraagd wordt opleiding HEAO (B.A.) of gelijkwaardig en liefst enige jaren ervaring.

allround-onderhoudsmonteur (m/v)

Deze medewerker/ster wordt belast met het onderhoud van onze machines en gebouwen in de ruimste zin des woords.
Gevraagd wordt minimaal LTS, de nodige jaren ervaring als storingsmonteur/bankwerker en ervaring op het gebied van electriciteit.
Deze baan wordt verricht in een twee ploegendienst.
Leeftijd tot 40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Afdeling personeelszaken t.a.v. de heer B. Cuijpers



mora snacks
Afdeling Personeelszaken, Fregatweg 53,
6222 NZ Maastricht, tel. 043-17644

Rabobank Schaesberg
In verband met het vertrek van de huidige functionaris vraagt de Rabobank Schaesberg voor spoedige indiensttreding een

assurantie-adviseur (m/v)

Aan de adviesfunctie voor verzekeringen wordt grote waarde gehecht. De assurantie-adviseur zal naast het verzorgen van de bestaande portefeuille, een actieve inbreng leveren aan de uitbreiding hiervan.
Naast het adviseren van onze cliënten, zowel particulieren als bedrijven, zal hij of zij tevens het contact met de verzekeringsmaatschappijen mede onderhouden. Gezien de structuur van onze bank is het noodzakelijk dat deze functionaris ook binnendienst-activiteiten voor zijn of haar rekening neemt.

Van kandidaten voor deze interessante functie vragen wij een opleiding op minimaal MAVO-niveau, aangevuld met een vakgerichte opleiding, zoals b.v. Assurantie-B diploma en goede contactuele en commerciële eigenschappen.

Leeftijd: ca. 25 jaar.

Geboden wordt een afwisselende functie met goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen, vergezeld van een recente pasfoto, worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, postbus 31026, 6370 AA Schaesberg.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.



geld en goede raad

Het bestuur van de
Stichting R.K. V.O.Z.O.L.

vraagt m.i.v. 1 april 1981 tot einde schooljaar voor de onder haar bestuur staande mavoschool te Vaals een bevoegde

docent lich. oefening

voor 23 lesuren i.v.m. ziekteverlof

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het bestuur, postbus 81, 6290 AB Vaals. Inl. worden verstrekt door de direkteur, J. Simons. Tel. 04454-1119 (privé 04459-1[illegible]

STICHTING HORNERHEIDE TE HORN (LB.)

exploiteert een verpleeghuis voor psycho-geriatrische patiënten, een lon[illegible] niek en een sanatorium met in totaal 170 bedden.

Wegens pensionering van de huidige functionaris komt binnenkort de fu[illegible] vacant van

HOOFD ADMINISTRATIEVE DIENST

Hij/zij ressorteert onder de economisch-directeur en is belast met de dage[illegible] se leiding, organisatie en het adequaat doen functioneren van deze dienst, [illegible] uit vijf medewerkers/sters bestaat.

Uit het takenpakket noemen wij o.a.:
- de administratieve en financiële verslaglegging;
- het samenstellen van begroting, jaarstukken en exploitatieoverzichten;
- de debiteuren- en krediteurenadministratie;
- het begeleiden van de salarisadministratie;
- het adviseren inzake verbetering van de administratieve organisatie en [illegible] optimaal gebruik maken van automatiseringssystemen;
- het adviseren inzake het opzetten van een doeltreffend informatiesyste[illegible]
- het meewerken aan de ontwikkeling van een budgetteringssysteem alsm[illegible] aan de uitvoering daarvan.

Gedacht wordt aan kandidaten (leeftijd ca. 30 jaar), die in het bezit zijn van [illegible] diploma S.P.D. met aanvullende opleiding op het gebied van automatiseri[illegible] Leidinggevende kwaliteiten en goede contactuele eigenschappen zijn esse[illegible] tieel. Enige jaren ervaring in een soortgelijke functie binnen de gezondheid[illegible] zorg strekt tot aanbeveling.
Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn gebaseerd op de c.a[illegible] voor het ziekenhuiswezen. Een psychologisch onderzoek kan deel uitma[illegible] van de selectieprocedure.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de economisch-directeur drs. P.J.H. Coore[illegible] tel. 04758-1241, toestel 112.

Sollicitaties vóór 5 maart 1981 schriftelijk te richten aan de directie van [illegible] Stichting Hornerheide, Hornerheide 1, 6085 NM Horn (Lb.)

AMATEURS AAN HET WOORD

Bèr Beckers blikt terug op dertig jaren trainerschap

'Ik neem afscheid met bloedend hart'

door arno römgens

BEEK – Bèr Beckers wordt dan toch geen tweede Heintje Davids. Hoewel hij al eens eerder aankondigde dat hij met trainen wilde stoppen – om later op verzoek van Caesar op zijn besluit terug te komen – zal hij aan het einde van dit seizoen de trainerswereld voorgoed vaarwel zeggen. Dertig jaar duurde zijn carrière als oefenmeester. Nadat hij zelf als actief voetballer zijn sporen had verdiend bij RKHSV, MVV, Standaard en (vóóral) Heer startte hij op 35-jarige leeftijd zijn trainersloopbaan.

Een loopbaan die vooral gekenmerkt werd door de lange duur van de verbintenissen die de bezadigde Beckers met de clubs aanging. Minor, Heer, Eijsden en Caesar zijn de clubs die het meest profiteerden van zijn – vooral op het menselijk vlak liggende – kwaliteiten.

Bèr Beckers, terugblikkend: „In die dertig jaar heb ik slechts weinig onprettige dingen meegemaakt. Aan het trainersvak heb ik naast een aantal mooie herinneringen ook veel goede relaties overgehouden. In de loop der jaren heb ik vele spelers van door mij getrainde clubs naar het betaalde voetbal zien vertrekken. Ik noem slechts Nico Mares, Peter Pleumeekers, Jean Colombain, Francois Herben, de gebroeders Custers, die vorige week in jullie krant nog aan het woord kwamen en – recent – Jean Maas. Tijdens mijn loopbaan heb ik zo'n tien kampioenschappen meegemaakt.

Spanning

Ik neem dan ook met bloedend hart afscheid van het trainersvak. Ik ben echter van oordeel dat mijn tijd om te stoppen is gekomen. Zondag aan zondag, jaar-in, jaar-uit ben je als trainer aan spanningen onderhevig. Op zeker moment moet je dan erkennen: nu is de tijd gekomen om ermee te kappen. Mij helemaal afzijdig houden van de voetbalsport wil ik toch nog niet. Dat zou ik ook niet kunnen. Op de eerste plaats blijf ik lid van de begeleidingscommissie van MVV. Voorts zal ik toch op de een of andere manier aan Caesar verbonden blijven. Ik zal de nieuwe trainer een beetje inwerken. Ik ben van plan in de toekomst tegenstanders van Caesar te gaan observeren. Nieuwe spelers bekijken, eventueel assisteren bij de training en dat soort dingen. Het zal beslist niet zo zijn dat ik de eindverantwoording over het technische gedeelte blijf opeisen bij de Beekse club. De nieuwe trainer wil ik beslist niet voor de voeten gaan lopen. Hij moet zijn functie onbelemmerd kunnen uitoefenen. Als hij echter hulp nodig heeft moet hij op mij kunnen rekenen.

Chris Quix

Niet alleen Bèr Beckers stopt met de trainerswerkzaamheden bij Caesar. Ook zijn nijvere assistent Chris Quix. De 38-jarige Sittardenaar, die in het bezit is van het C-diploma, wil volgend jaar op eigen benen staan. Beckers: „Gelijk heeft-ie. Chris is drie seizoenen bij ons geweest. In die jaren heeft hij zich ontpopt als een aardige maar ook kundige oefenmeester. Hij is zonder meer rijp om op eigen benen te staan. Een derde of vierde klasser zou werkelijk plezier aan hem kunnen beleven. Vooreerst willen wij beiden echter een missie tot een goed einde brengen: Caesar behouden voor de hoofklasse."



● *Bèr Beckers tijdens een van de hoogtij-dagen uit zijn loopbaan: het kampioenschap van Caesar in de hoofdklasse C. Van links naar rechts: Chris Quix, Jean Maes en Bèr Beckers.*
Foto: PETER ROOZEN

Marten Kastermans, voorzitter amateursectie KNVB:

„Spelverruwing is grootste probleem"

HAREN – Op het moment dat de KNVB het perscommuniqué aan de media had prijsgegeven waarin Marten Kastermans als de nieuwe amateurvoorzitter werd aangekondigd, leek het wenselijk meteen een eerste reactie van de kersverse praeses-in-spé te vragen. Het vermoeden bestond namelijk dat Kastermans wel eens niet te bereiken zou zijn. De man staat erom bekend veelvuldig op zakenreis te zijn, in binnen- en buitenland. En ja hoor, inderdaad meldde zijn secretaresse dat haar baas pas over enkele dagen weer in de directiekamer zou zitten.

Is Marten Kastermans niet te vaak afwezig om naar behoren als voorzitter van de amateursectie van de KNVB te fungeren? Kastermans: „Nee, ik kan het aardig combineren. De periode dat ik vrij frequent in het buitenland zat, is voorbij. Ik ben nog wel eens weg, maar dat is niet meer hinderlijk."

Marten Kastermans staat niet model voor een vertegenwoordiger van de blauwe-blazers-brigade, die zichzelf zo graag op de voorgrond plaatst ten koste van de sportman. Hij voelt zich dan ook niet de big boss van 1,1 miljoen voetballers.

Kastermans: „Dat zou erg overtrokken zijn. Ik ben ook maar een onderdeel van een bestuur van negen mensen dat het beleid bepaalt met behulp van een professioneel apparaat en duizenden vrijwilligers. Verwacht ook geen lijn-Kastermans. Natuurlijk, vergeleken met Van Marle zullen er kleine nuanceverschillen zijn. Ik doe het gewoon op mijn manier. Er wordt gewerkt aan een beleidsplan op middenlange termijn, maar niet omdat ik voorzitter ben geworden. Daar was men al mee bezig."

Media

In dat beleidsplan zal ook de publiciteit aan de orde komen. Kastermans is van mening dat het amateurvoetbal niet die belangstelling van de media krijgt die het verdient. Vooral radio en televisie blijven in zijn ogen in gebreke. Kastermans: „Alle publiciteit wordt opgeslokt door het betaalde voetbal waarmee maar een kleine duizend leden van onze bond bezig zijn. Een aantal dat afsteekt tegen de ruim 1 miljoen amateurs. Die hebben een enorme maatschappelijke betekenis. Dat wordt lang niet genoeg onderkend."

Spelverruwing

Niettemin gaat het goed met de KNVB, meldt Kastermans. Nog altijd groeit het ledental en is het voetbal veruit sport nummer 1 in dit land. Toch zijn er een aantal facetten waarover de nieuwbakken praeses zich zorgen maakt. Zoals over de toenemende spelverruwing, waartegen niets lijkt te doen. Kastermans: „Zo zou ik het toch niet willen zeggen. Maar dat is een complex van problemen, waar de maatschappelijke ontwikkeling van de laatste jaren alles mee te maken heeft. In verschillende organen wordt de spelverruwing momenteel besproken. Maar deze wereld is anders dan 10, 20 jaar geleden. Als het zo doorgaat, heeft dat een slechte ontwikkeling voor het voetbal tot gevolg. Het wordt bijvoorbeeld steeds moeilijker om scheidsrechters te krijgen."

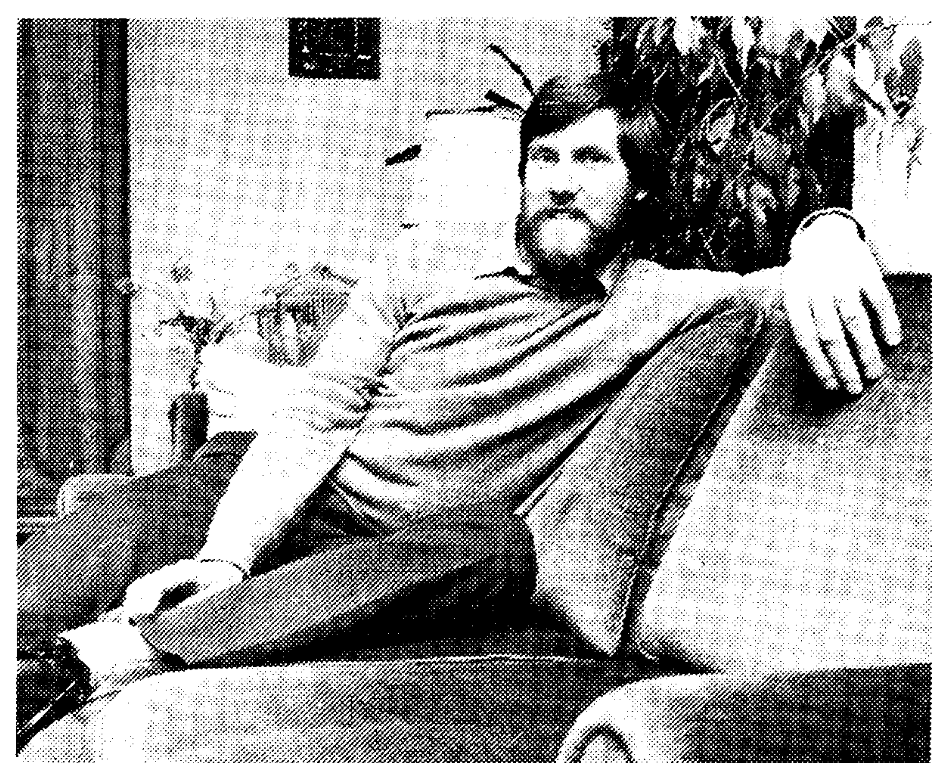
Betalingen

De spelverruwing is het heetste hangijzer binnen het sectiebestuur van de amateurs. Natuurlijk, er zijn meer problemen; zoals de sterk teruglopende inkomsten uit de toto- en lotto-pot, de aangekondigde BTW op de kantine-inkomsten en de steeds weer terugkerende geruchten over vermeende betalingen bij amateurclubs. Aan die financiële perikelen is volgens Kastermans nog wel een mouw te passen. Kastermans: „De clubs zullen dan gewoon de tering naar de nering moeten zetten. Veel clubs hebben bijvoorbeeld de contributieverhoging niet aangepast aan de economische ontwikkelingen. Ook zouden clubs financieel wel een stapje terug kunnen doen. Vergeleken met vroeger leven de amateurclubs nu in een grote weelde."

Nieuw schokkende ontwikkelingen zijn onder leiding van Kastermans dus niet direct op komst. Een door het betaald voetbal gewenste klasse van onafhankelijken bijvoorbeeld, die een doorstroming tussen profs en amateurs tot stand moet brengen. Persoonlijk is Kastermans daar ook geen voorstander van, ofschoon zijn uitleg („ik geloof niet dat je het probleem van vermeende betalingen aan amateurs uit de wereld helpt") niet overtuigt.



● *Marten Kastermans: „Vergeleken met vroeger leven de amateurclubs nu in een grote weelde."*



● *Ondanks zijn blessureperikelen kan Jan Benen nog lachen: „Nergens heb ik zo prettig gevoetbald als bij Limburgia".*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gulpenaar voorlopig nog op non-actief

Jan Benen zit in zak en as

Van onze medewerker
Frans de Croon

GULPEN – Een vrij ernstige achillespeesblessure baart Jan Benen en zijn club Limburgia grote zorgen. De belangrijke schakel in het concept van broer Peter zal een dezer dagen door dokter Meij in het ziekenhuis te Geleen nog eens uitgebreid worden onderzocht.

De lange Gulpenaar zit met deze affaire erg in zijn maag: „Tijdens het nederlagentournooi vorig jaar augustus in de wedstrijd tegen mijn oude ploeg Fortuna begon de ellende. Dokter Meij werd er ogenblikkelijk bij betrokken en ik kreeg een spuit in de pijnlijke plek en twee weken rust voorgeschreven. Vanaf die tijd was het sukkelen geblazen en ben ik er niet meer bovenop gekomen."

Toch heeft Jan het tot ieders verbazing vier weken geleden weer eens geprobeerd in de oefenwedstrijd tegen Heer, maar daar is het goed fout gegaan, want na twintig minuten spelen voelde hij iets in de pees knappen. Jan: „Gezien mijn leeftijd, 32, adviseerde dokter Meij me om er maar mee te stoppen. Een verstandig advies, dat wel, maar ik leg me nog niet definitief bij zijn advies neer. Misschien wordt het wel een paar weekjes in het gips lopen of een tijdje rust houden. Goede voorbeelden van dit soort blessures van o.a. Pim van Dordt en Hans Erkens spreken hieromtrent boekdelen. Ik ben in het bezit van het C-diploma oefenmeester en mijn grote wens is om over een paar jaar als trainer ergens aan de slag te kunnen gaan, al wordt het met misschien één gezond been een moeilijke zaak."

Tegenslag

Ondanks deze fikse tegenslag heeft Jan Benen het in Brunssum bijzonder naar zijn zin. „Nergens anders heb ik zo prettig gevoetbald als bij Limburgia. Het is er allemaal prima geregeld en er lopen zeer kundige mensen rond. Bovendien is er binnen de vereniging altijd wel iets te beleven zoals kienavonden en feestjes, wat op zijn beurt de kameraadschap flink bevorderd. Limburgia besteedt daarnaast veel aandacht aan de jeugd, iets waarvan men later alleen maar kan profiteren. Jongens als Hennie Ingenbleek en Hein Lindenlauf begeleiden in hun vrije tijd de jeugdelftallen en dat lijkt mij ook wel wat."

Limburgia staat er dit seizoen goed voor in de hoofdklasse. Jan: „Inderdaad, ik hoop eindelijk eens in een open koets te worden rondgereden, want dit is me in mijn carrière bij GO Ahead, Waterschei en Fortuna mooi langs mijn neus gegaan. Heb je vervolgens binnen de vereniging nog een supporter in de persoon van Jos van Oppen rondlopen, dan zit je op rozen. Want wat die man allemaal voor de club doet, houd je niet voor mogelijk. Zelfs de op komst zijnde lichtinstallatie heeft hij gratis bij elkaar gescharreld. Ook schreeuwt hij ons bij uit- en thuiswedstrijden naar betere prestaties. Jos van Oppen is „Mister-Limburgia." Hij staat met de vereniging op en gaat er mee naar bed."

Onder redactie van:
LUC SOMERS

Topper in Brunssum:

Limburgia-RKC

BRUNSSUM – Dank zij een na de winterpauze ingezette tussensprint heeft Limburgia zich weer weten te voegen bij de kopgroep van de hoofdklasse C. „Zaak is nu de opgaande lijn door te trekken", vertelt trainer Peter Benen. Een goede toetssteen voor Limburgia vormt ongetwijfeld RKC. De Brabanders, die afgelopen zondag verrassend met 3-1 bij EHC verloren, trachten morgen aan de Venweg de zaak weer recht te trekken.

Peter Benen over de tegenstander: „RKC is zonder meer de sterkste ploeg in de hoofdklasse C. De Waalwijkers spelen al jaren aan de top mee. RKC is een geroutineerde eenheid. Willen wij echter aanspraak blijven maken op de titel, dan zullen wij morgen moeten winnen. Ik reken en hoop dan ook op de steun van veel supporters." Limburgia mist naast Jan Benen (zie elders op deze pagina) ook Hein Lindelauf. Het vinnige kilometervretertje heeft een ongelukkige val gemaakt en daarbij zijn enkelbanden licht gescheurd. De eerstkomende weken valt niet op hem te rekenen.

In Hoensbroek ontmoeten twee wisselvallige verenigingen elkaar: EHC en Panningen. Beide ploegen wonnen afgelopen week hun wedstrijd. „De 3-1 zege die wij in een uitstekende wedstrijd op RKC behaalden, heeft het moreel zonder meer gesterkt. Vandaar dat ik ook op een overwinning reken in de wedstrijd tegen Panningen", stelt EHC-trainer Karel Bauling. De Hoensbroekse formatie kan in ieder geval niet beschikken over Nico Smits (spierscheuring). Verder is het meespelen van Pasman en Van der Meer dubieus. Beide spelers kampen met een blessure. Louis Corduwener is weer beschikbaar.

SVN speelt in Kaatsheuvel de - zoals trainer Coy Koopal het noemt - „wedstrijd van de waarheid." Bij winst zullen de Nieuwenhagenaren de aansluiting aan het „onderste gedeelte van de middenmoot" realiseren. Een nederlaag zal echter betekenen dat SVN opnieuw in forse moeilijkheden komt. Coy Koopal kan over de complete groep beschikken.

Roermond (uit tegen Hapert) mist naast de geschorste Verkooyen en Kooiman ook de geblesseerde Sonnemans. Overigens is trainer Bair Toebosch meer dan tevreden met het optreden van Jonkie Franciscus als laatste man. Toebosch: „Als het zo goed blijft gaan, is het best mogelijk dat hij onze libero blijft. Kooiman is eventueel wel op andere plaatsen te gebruiken. Jonkie is vooral rustig. Trouwens: op zijn leeftijd, hij is 31, moet je weg uit de voorhoede. Achterin kun je dan van meer waarde zijn."

Caesar hoopt voor de derby tegen Voerendaal op de terugkeer van Hans Linders. Bèr Beckers: „Hans zelf is nog al optimistisch. Laten wij er het beste van hopen." Voerendaal dat nog steeds in de race is voor het kampioenschap van de tweede periode is compleet.

Geslaagden C-diploma

HEERLEN – Het vak (c.q. de hobby) van voetbaltrainer blijft nog vele mensen aan spreken. Ondanks het feit dat de trainersmarkt vaak verzadigd lijkt te zijn, studeren toch nog regelmatig nieuwe oefenmeesters af.

In de nieuwe „Voetbal Totaal", het officiële orgaan van de KNVB, worden deze week enkele honderden voor het C- of D-diploma geslaagden genoemd. Uit onze provincie kwamen de volgende personen in het bezit van de C-licentie (geldig tot clubs uitkomend in de tweede klasse KNVB): A. Aarts (Scheulder), E. Becker (Beek), W. Chappin (Wijnandsrade), J. Derks (Brunssum), P. Gehlen (Echt), J. Geijselaers (Cadier en Keer), W. Hollewijn (Maastricht), J. Klingen (Ittervoort), W. Knapen (Meijel), H. Loverbos (Weert), S. Lucassen (Schimmert), F. van Melsen (Valkenburg), H. Meijers (Stein), J. Pappers (Mechelen), J. Rutten (Kerkrade), J. Schaekens (Sittard), M. Schaepkens (Brunssum), J. Senden (Voerendaal), W. de Vries (Nuth) en G. Vanderlijde (Sittard).

AMATEURPROGRAMMA

HOOFDKLASSE C
RBC-Geldrop
Limburgia-RKC
EHC-Panningen
Caesar-Voerendaal
DESK-SVN
Hapert-Roermond
TOP-Longa

EERSTE KLASSE F
Meerssen-M'bracht
Heer-W'mina
Blerick-Walram
Almania-Susteren
Venray-SVK
Veritas-Heerlen

TWEEDE KLASSE A
WVV-Schuttersveld
RKONS-Eijsden
Wit Gr.-Sweykh. B.
Treebeek-MKC
Stadbroek-Minor
KEV-Gulpen

TWEEDE KLASSE B
Brevendia-Sittard
Reuver-SVM
Megacles-Helden
Haslou-Born
Volharding-Venl. B.
Swift-Irene

DERDE KLASSE A
L'heuvel-RVU
RKUVC-Bunde
Leonidas-SCG
Willem I-Geleen
Schimmert-Rapid
De Ster-SV Berg

DERDE KLASSE B
Laura-De Leeuw
RKBSV-Hopel
RKHBS-Waubach
Schinveld-H'broek
Waub. B.-Heksenberg
Bekkerv.-Kolonia

DERDE KLASSE C
Holtum-Merefeldia
Swalmen-Eindse B.
RKSVW-Roggel
SVE-Heel
Sanderbout-FC Oda
Thorn-Obbicht

DERDE KLASSE D
Stormvogels-Meterik
VOS-Vitesse
Sparta-Olympia
Bevo-RKMSV
Wanssum-MVC
Venlo-IVO

VIERDE KLASSE A
SVME-Scharn
RKVVM-Sp. Caberg
VNB-RHC
Standaard-Keer
MVV-Maastr. B.
St.-Pieter-RKBFC

VIERDE KLASSE B
RKVVL-Amicitas
Vilt-RKMVC
Sportcl.'25-RKVCL
Nijswiller-RKASV
Wijlre-Simpelveld
Zwart Wit-Vijlen

VIERDE KLASSE C
Chèvrem.-Langeb.
Rimburg-Miranda
KVC Or.-Valk. B.
Hulsberg-RKTSV
Heilust-Helios
Heerl. Sp.-Sylvia

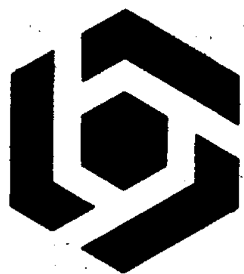
VIERDE KLASSE D
RKSNE-Mariarade
Urmondia-Maurits
Groene St.-Nw. Einde
Kluis-COV
Schinnen-Kaspora
Buchten-Havantia

VIERDE KLASSE E
Rios-Stevensweert
MHD-EVV
Limbricht-Slekker B.
Roosteren-Sust. B.
PSV'35-DVO
GVCG-IVS

VIERDE KLASSE F
RKSVO-Linne
Haelen-Laar
Crescentia-RKAVC
DESM-RKSVV
SVVH-RKESV
Walburgia-Vesta

VIERDE KLASSE G
Eiker Boys-FCV
Koningslust-RKSVN
Baarlo-Egchel
VCH-Grashoek
VVV'03-Belfeldia
FC Steijl-Bieslo

VIERDE KLASSE H
Achates-Hegelsom
RKDEV-Montagn.
Excelsior-Geijsteren
EWC-Holthees
Merselo-RKLVV
Wittenhorst-Leunen



De automatisering van de informatieverwerking bij de ondernemingsonderdelen wordt gecoördineerd en mede uitgevoerd door de Afdeling Systemen waarvan de groepering Informatiesystemen deel uitmaakt.
De medewerkers van deze groepering werken ondermeer aan het ontwikkelen, invoeren en onderhouden van geautomatiseerde informatiesystemen. Projectgroepen zijn in overleg met de gebruikers, werkzaam op uiteenlopende gebieden zoals verkoop, onderhoud, produktie en expeditie, inkoop en materiaalbeheer, planning en budgettering, financiële administratie.
Door de grote gevarieerdheid van de bedrijven en onderdelen waarvoor gewerkt wordt, bestaat er een grote verscheidenheid in de opdrachten die worden uitgevoerd.
Er wordt gewerkt met een centrale Univac 1100/42 mainframe en met een aantal dedicated PDP11-minicomputers. Toepassing van telecommunicatie en databasetechnieken nemen een steeds belangrijkere plaats in.
Om verdere ontwikkelingen en uitwerking van de plannen te realiseren heeft de afdeling Informatiesystemen weer behoefte aan:

programmeurs systeemanalisten/ontwerpers en projectleiders (m/v)

Voor deze medewerkers zijn na een inwerktijd en bij gebleken geschiktheid ruime ontplooiingsmogelijkheden aanwezig.
- Wij verwachten van de kandidaten (man of vrouw) een uitgesproken belangstelling voor ontwikkelingen in de automatisering;
- voor een goede vervulling van de taken van programmeurs vragen wij een achtergrond op VWO-niveau en voor de systeemanalisten/ontwerpers en projectleiders tenminste een achtergrond op HBO- dan wel academisch niveau in bedrijfseconomische, bedrijfskundige of technische richting;
- ervaring strekt tot aanbeveling, maar is geen voorwaarde.

Voor het invoeren van moderne methoden en technieken zijn wij voortdurend bezig met opleiden en bijscholen.
Een medisch en een psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie zo spoedig mogelijk schriftelijk te richten aan de Chef van de Afdeling Personeelsvoorziening, DSM Limburg B.V., Postbus 601, 6160 AP GELEEN.
Telefonische inlichtingen bij De Heer Pelt, tel.: 045-782624.

DSM 

Accountant-administratieconsulent

M.J. BECKERS

lid Ned. Orde van Accountant-administratieconsulenten zoekt wegens uitbreiding van de werkzaamheden voor zijn kantoor jonge, energieke

ASSISTENT-ACCOUNTANT (M/V)

Opleidingsniveau: M.B.A., M.E.A.O. of gelijkwaardige opleiding.
Leeftijdsindicatie: tussen 20 en 25 jaar.
Geboden wordt een prettige werkkring in een team van 6 assistenten en afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring een goed salaris met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Belangstellenden kunnen hun uitsluitend schriftelijke sollicitatie richten aan:
ACCOUNTANT-ADMINISTRATIECONSULENT
M.J. BECKERS
Debetslaan 13, 6391 GA Nieuwenhagen

PRÉNATAL HEERLE

vraagt voor direct

VERKOOPSTER

Leeftijd ± 17 jaar

Heb je een goede algemene ontwikkeling en kun je goed met mensen o en ben je niet te beroerd een stofdoek te hanteren. Bel dan 045-710907 even langs en vraag dan naar de hr. of mevr. Meeuwsen.
Homeruspassage 2
Heerlen (winkelcentrum „Het Loon").

DE STICHTING VOOR MAATSCHAPPELIJKE DIENSTVERLENING „SWENTIBOLD"
te Sittard vraagt een

HALF-TIME ADMINISTRATIEF MEDEWERKENDE m/v

Taak:
- Het verrichten van type- en registratiewerkzaamheden gedurende de tweede helft van de week.

Vereist:
- MAVO of gelijkwaardige opleiding en typen

Leeftijd:
- Minimaal 18 jaar.

Geboden wordt:
- Salaris en rechtspositie volgens CAO van het Welzijnswerk.

Informatie:
- Bij dhr. H. Mathijsen (tel. 04490-17055, toestel 14).

Sollicitaties binnen een week te richten aan:
Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening „Swentibold", Plakstraat 17, 6131 HS Sittard, t.a.v. dhr. J. Honings, direkteur.

GEMEENTE ECHT (L.

(ruim 17.000 inw.)

Op de hoofdafdeling 1 kan bij de afdeling financiën worden geplaatst een

A. MEDEWERK(ST)ER

Bureau Belastingen

Functie-informatie:
In hoofdzaak zullen de werkzaamheden bestaan uit:
- verwerking van de plaatselijke belastingen, waartoe o.a. behoort het opma kohieren;
- behandeling van beroep- en bezwaarschriften;
- advisering aan het college van burgemeester en wethouders omtrent eventue voeren plaatselijke belastingen en het redigeren van belastingverordeningen;
- zorgdragen voor een goede voortgang en verdeling der werkzaamheden;
- medewerking verlenen aan de overige op de afdeling financiën voorkomende zaamheden.

Functie-eisen:
- algemene ontwikkeling op HAVO/VWO-niveau;
- bezit van of vergevorderde studie voor het diploma F.B.A.;
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid;
- organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- ervaring op het gebied van bovengenoemde werkzaamheden.

Kennis van automatisering strekt tot aanbeveling.

B. MEDEWERK(ST)ER

Bureau Comptabiliteit

Functie-informatie:
de te benoemen functionaris zal worden belast met werkzaamheden terzake va
- samenstellen gemeentebegroting en -rekening, staten L II, L III, M, N en O;
- ontwerpen van begrotingswijzigingen;
- uitvoering van de financiële verhoudingswet;
- statistiek, BTW-afdracht en credietbewaking;
- eventuele andere op de afdeling financiën voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- algemene ontwikkelingen op HAVO/VWO-niveau;
- het bezit van het diploma F.B.A.;
- het bezit van of vergevorderde studie voor het diploma G.F. 1 en 2 of H.F.B.A.
- ervaring met betrekking tot de hiervoor genoemde werkzaamheden.

Aanstelling/salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan bij aanstelling voor de onder A. ver de functie een salaris worden geboden van maximaal *f* 3.084,– bruto per maand. de onder B. vermelde functie geldt een maximum-salaris van bruto *f* 3.512,– maand, terwijl verdere mogelijkheden afhankelijk zijn van de waardering der fu (i.v.m. herziening Ubink-normen).
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Inlichtingen:
Voor nadere inlichtingen omtrent deze functie kan men zich wenden tot de gemeen cretaris. Telefoon 04754-1777.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het versch van deze oproep te zenden aan burgemeester en wethouders van Echt, postbus 6100 AL Echt.

Het opleidingsteam vraagt voor spoedige indiensttreding een kollega ten behoeve van de

praktijk-begeleiding

voor de psycho-geriatrische afdelingen.

Zij/hij gaat zorgdragen voor de begeleiding van leerling B-verpleegkundigen tijdens hun praktijkleerperiode op deze afdelingen.

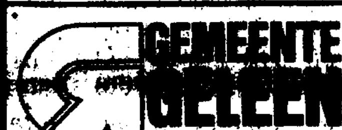
De funktie-eisen zijn:
- diploma B-verpleegkundige, eventueel aangevuld met een A- en/of Z-diploma;
- voltooide opleiding tot praktijkbegeleid(st)er of docent(e) verpleegkunde, hiervoor studerend of bereidheid deze te volgen;
- een positieve instelling t.a.v. een christelijke levensvisie.

Het salaris varieert - afhankelijk van ervaring - van *f* 2.130,18 tot *f* 2.942,51 bruto per maand. De arbeidsvoorwaarden zijn geregeld overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Verdere informatie over deze funktie kunt u verkrijgen bij de heer K.L. Stoter, koördinator praktijkbegeleiding, of bij de afdeling personeelszaken.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen twee weken na verschijning van dit blad en onder vermelding van het kodenummer 4.1.1.0./1. richten aan de direktie, t.a.v. de heer H. Huberts, van het Psychiatrisch Ziekenhuis "Wolfheze", Wolfheze 2, 6874 BE Wolfheze (bij Arnhem). Tel. 08308-1121.

Wolfheze



Door het vertrek van de huidige funktion ontstaat op de afdeling Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Stadsontwikkeling vakature voor een

JONG JURIST

Taak:
In hoofdzaak zal hij worden belast met administratief voorbereiden en uitwerken v de transakties met betrekking tot het behe vervreemding en verwerving van onroeren goederen. Daarnaast zal hij op dit terrein samenwerking met een kollega onderhan lingen moeten voeren. Zonodig zal inschakel bij de overige werkzaamheden op de afde plaatsvinden.

Vereist:
Een universitaire opleiding Rechten in de privaatrechtelijke afstudeerrichting.

Salaris:
Maximaal *f* 2.800,- bruto per maand. Promo mogelijkheden zijn aanwezig.

Informatie:
Telefonisch kunnen inlichtingen over deze vakature worden gevraagd bij het hoofd v de afdeling, de heer M. Evers (04494-424 toestel 323).
Een psycho-technisch onderzoek kan deel u maken van de selektieprocedure.

Indien u belangstelling heeft voor deze funkt dan verzoek ik u binnen 10 dagen na het ve schijnen van dit blad uw sollicitatie te richt aan het hoofd van de afdeling Personeel, Markt 1, 6161 GE Geleen, onder vermeldi van vakaturenummer III/4 in de linker bove hoek van uw brief en enveloppe.

ST. ELISABETH-KLINIEK
Kweekschool voor Vroedvrouwen
Heerlen

Op het secretariaat van de afdeling gynaecologie/verloskunde, specialisten Dr. R.J.J. Omers en Dr. F.J.M.E. Roumen, gynaecologen, ontstaat op korte termijn een vacature voor een geroutineerde

medisch-secretaresse

in full-time dienstverband.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, nader overeen te komen.
Arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Sollicitaties dienen schriftelijk te worden gericht aan de Direktie, postbus 30, 6400 AA Heerlen.
Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de afd. Personeelszaken, tel. 045-410990, tst.120

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG



VERENIGING VOOR MIDDELBAAR ONDERWIJS IN LIMBURG
Postbus 143
6130 AC Sittard

vraagt voor de onder haar bestuur staande r.k.
Albert Schweitzer
scholengemeenschap
Geleen

DOCENTEN voor:

BIOLOGIE 1e of 2e graad, 8 lesuren
BIOLOGIE 1e graad, 16 lesuren zo spoedig mogelijk, ter vervanging

WISKUNDE 1e of 2e graad, 9 lesuren per 1 april 1981
WISKUNDE 1e graad, 17 lesuren per 1 april 1981

GESCHIEDENIS 1e of 2e graad, 8 lesuren per 28 april 1981

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging, onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, drs. W. Michels, telefoon school 04494-49377, telefoon privé 04494-43528.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 februari 1981 is in staat van faillissement verklaard **Johannes Hubertus Waulthers**, wonende te Sittard aan de Rijksweg-Zuid no. 143, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. A.G.M. Jansberg,
Bandert 8,
Corratores postbus 128,
6130 AC Sittard.

„Het faillissement van **Dammill B.V.**, gevestigd te Sittard aan de Dr. Nolenslaan 122 is op 10 februari 1981 geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

R. van Dooren
Henric van Veldekeplein 29
Maastricht
Curator."

De slotuitdelingslijst in het faillissement van wijlen **Dr. O. Banki** ligt vanaf 18-2-1981 gedurende 10 dagen kosteloos ter inzage ter griffie van de rechtbank Maastricht.

Mr. J. Duynstee
Henric van Veldekeplein 29
Maastricht
curator

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u konstant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. EMP. CV, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 04446-3296.

GELD OP!!! Bel op!!! 045-710909 Nedu B.V. Valkenburgerweg 25a Heerlen. Het juiste adres voor al uw Assurantiën en Financieringen

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPSAUTORIJSCHOOL aangesloten bij de BBRO. Zij voldoen aan de reglementen en statuten opgesteld door notaris Kreijn en goedgekeurd door Kamer van Koophandel Heerlen onder no. V 186308. Navolgende rijscholen zijn lid: Brunssum Ingenbleek, tel. 251297; Leijten, tel. 251418; Eygelshoven De Ansel tel 351560; Heerlen Dörenberg tel. 213735; Hanny tel. 713972; Nelis tel. 412303; Scheijen, tel. 415601; Hoensbroek Eversen tel. 214136; Schulz tel. 211667; Kerkrade Den Doop tel. 411687; De Langen tel. 411340; Hillebrand tel. 415597; Zoet tel. 456772; Nieuwenhagen Arnoldussen tel. 311631; Simpelveld Winthagen tel. 443252; Ubach over Worms Cremers tel. 312558; Klasens tel. 316079; Van Rijn tel. 312680; Wischmann tel. 351721; Vaals Simons tel. 1618; Vaesrade-Nuth Kubben tel. 1467; Voerendaal C. Adams tel. 1718; Kuijper tel. 1647; Kokkelkoren tel. 1995.

Voll. gedipl. rijkserkende BEROEPSRIJSCHOOL Sjir Heijnen in automatic en schakel voor *f* 30,– p.u. Nieuwe stijl. Theorie vlg. zeer spec. methode ook individueel. Kom langs Haefland 10, Brunssum of bel 045-255289.

Hans Houben geeft DRUMLES op de Locht 88A, Heerlen. Bel voor afspraak 045-423078.

Tekenen-SCHILDEREN acad. gev. kunstschilder geeft ser. lessen goede ref. aanw. Br. ond. no. 2055 LD Heerlen.

BIJLES: privé in wis- en natuurkunde v. Mavo/Havo Athen./Gymn.-leerkr. Aanmelden o.nr. Br.o.nr. KE 4669, LD Kerkrade.



Gewijzigde oproep.

provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten:
a) de Provinciale Griffie
b) de Provinciale Waterstaat
c) de Provinciale Planologische Dienst
alsmede door
d) de Centrale Afdeling Personeelszaken en Organisatie.
Het ambtelijk apparaat omvat in totaal plm. 650 medewerkers.

DE PROVINCIALE GRIFFIE vervult de bestuurlijke en administratief-juridische functies, terwijl ook secretariaatswerkzaamheden bij deze dienst zijn ondergebracht. De dienst telt ca. 230 medewerkers en is onderverdeeld in een aantal beleidsadviserende – waaronder de 3e afdeling – en ondersteunende afdelingen.
De derde afdeling omvat een viertal bureau's t.w. volksgezondheid, bejaardenbeleid, cultuur en sport, alsmede sociaal-cultureel werk.

Bij deze afdeling is thans de functie vacant van

a. hoofd bureau cultuur en sport m/v

vac. no. G/2/81

Functie-informatie:
Dit bureau is belast met de beleidsadvisering en uitvoering t.a.v. de provinciale taken op het terrein van o.m. de beroepskunsten, de amateuristische kunstbeoefening, de musea, de lectuurvoorziening, de monumentenzorg, de sportorganisaties, sportevenementen en de dienstverleningsvormen (steunfuncties) voor sport. De taak van het hoofd bestaat uit:
- het op moderne en stimulerende wijze leidinggeven aan het personeel van het bureau;
- de planning en coördinatie van de aan het bureau opgedragen werkzaamheden;
- de presentatie van het bureau binnen en buiten het provinciaal apparaat.

Functie-eisen:
- een op de functie afgestemde voltooide opleiding op universitaire of gelijkwaardig niveau;
- ruime kennis en ervaring aangaande tenminste enige van de genoemde beleidsterreinen en belangstelling voor de ontwikkelingen ten aanzien van cultuur en sport;
- ervaring in een leidinggevende en coördinerende functie bij voorkeur in de overheidssfeer;
- zeer goede verbale, redactionele en contactuele vaardigheden.

Salaris:
Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en bedraagt minimaal *f* 4189,-- en maximaal *f* 6098,-- per maand (normen 1 juli 1980).

Sollicitaties
Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe, binnen 14 dagen te richten aan het college van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht.

Voor nadere informatie omtrent deze functie kunt u zich wenden tot de heer J.H. Dassen, hoofd 3e afdeling, tel. 043-849999, toestel 230.

Bij de selectie zal een delegatie van de afdeling c.q. het bureau betrokken worden. Tevens zal een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.

Rekening zal worden gehouden met eventuele problemen ingeval van noodzakelijke verhuizing.



GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de gemeentelijke dienst voor Sociale Zaken is vakant de funktie van

intaker (m/v)

Taak:
- tijdens de openstellingsuren de eerste opvang van kliënten, eerste analyse van de problematiek m.b.t. de mogelijkheden van hulpverlening in materiële zin (Algemene Bijstandswet (A.B.W.), Rijksgroepsregelingen en W.W.V.) en in immateriële zin; behulpzaam zijn bij het opstellen van aanvragen; genomen beschikkingen toelichten; administratief-technische gang van zaken toelichten; verwijzen naar specialistische hulpverleners;
- het verder uitwerken van de hulpverlening middels het voorbereiden van beschikkingen in het kader van de A.B.W. en in beperkte mate in immateriële zin.

Vereist:
- een basisopleiding op minimaal Havo-niveau;
- een voltooide opleiding op minimaal M.B.O.-S.D.-niveau.

Aanstelling:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan aanstelling plaatsvinden in de rang van maximaal adjunkt-commies.
Salarisgrenzen *f* 1838,- (min.) en *f* 2530,- (max.) bruto per maand.
Bij gebleken geschiktheid zijn er goede promotiemogelijkheden.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Sollicitaties:
Sollicitaties, uiterlijk 25 februari a.s. te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakature no. 2305; Sociale Zaken".

GEMEENTELIJKE DIENST VOOR SOCIALE ZAKEN

Bij de ekonomisch-administratieve dienst in Huize St. Ann Heel is binnenkort de vakature te vervullen van een

administratief medewerker m/v.

Taken:
- interne verwerking van de inkoopfakturen
- bedienen van boekhoudmachine
- assistentie bij diverse voorkomende administratieve werkzaamheden.

Opleiding:
- MAVO/HAVO aangevuld met M.E.A.O.-opleiding danwel praktijkdiploma boekhouden
- vaardigheid in typewerkzaamheden.

Arbeidsvoorwaarden:
- C.A.O.-Ziekenhuiswezen
- Salariëring volgens N.Z.R.-richtlijnen.

Informatie over deze funktie kan telefonisch worden ingewonnen bij de Heer J. van Gaalen, Hoofd EAD, telefoon 04747-1641, toestel 241.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijne van dit blad te richten aan de Algemeen Direkteur van onde staande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.



Stichting "St. Anna"
Huize "St. Anna", Heel
Centrum voor zwakzinnigenzorg

Warmtepomp spaart gas maar beslist geen geld

door egbert zijlema

ergiebesparing wordt alom gepropageerd. leren is in, net als trouwens het hardnek- zoeken naar en het experimenteren met ternatieve" energie, vooral in verwar- ngssystemen. Die vragen in het huishou- n nu eenmaal de grootste slok energie (85 ocent) en als je bezuinigen wilt, kun je het grootste voordeel dus daar weghalen. Een van die alternatieven is de warmtepomp, een systeem dat warmte onttrekt aan bijvoorbeeld het grondwater en deze warmte vervolgens „opfokt" tot een temperatuur, die hoog genoeg is om er een huis mee te verwarmen. Populair gezegd: een systeem zonder verwarmingsketel, zonder aardgasverslinder. Een aanlokkelijk perspectief?

n maar gelijk met de deur in uw geïeerde huis te vallen: dat valt wat te- n. Ze hebben het uitgeprobeerd bij Overijsselse Elektriciteitsmaat- happij IJsselcentrale, waar sinds e jaar een warmtepompsysteem rdt toegepast voor de verwarming n het sectiekantoor in Steenwijk. s wordt er wel degelijk bespaard, ar geen geld. De warmtepomp lijkt s voorlopig nog geen aantrekkelijk ernatief voor de gewone burger, ens gasbesparingsdrift toch voornalijk wordt ingegeven door de eigen temonnee (heel menselijk trouns) en niet door de maatschappelijnoodzaak ook nog wat gas over te uden voor onze kindskinderen.

een conclusies

t is zelfs nog helemaal niet zeker dat IJsselcentrale ook de volgende uw te bouwen sectiekantoren op elfde manier gaat verwarmen. „De ultaten van het experiment-Steen- k worden nu op directieniveau be- ken", aldus technisch voorlichter Y. Nauta. „Op dit moment kun je nog geen beleidsconclusies uit trek- ." Toen IJsselcentrale enkele jaren eden besloot een nieuw sectiekan- r neer te zetten op het Steenwijkse ustrieterrein Grote Verlaat, is be- st gestoeid met de idee „iets te en" aan energiebesparing. Overwe- g daarbij was, dat het goed is te on- zoeken of het mogelijk is bij het passen van verwarmingsenergie hoger nuttig effect te verkrijgen met het gebruikelijke systeem van gasgestookte cv-ketel. De NV IJs- centrale koos in dat kader voor de rmtepomp, dit overigens nadat de MA in Arnhem een vooronderzoek verricht naar de mogelijkheden. aruit bleek, dat er in de orde van otte van 25 procent aardgas te be- ren moest zijn, wat achteraf ook t is gebleken.

oelkast

n warmtepomp werkt volgens het ncipe van de koelkast. Het apparaat trekt warmte aan het grondwater, eraard niet met de bedoeling dat ndwater af te koelen, maar om de rmte die van het grondwater wordt gepakt" te gebruiken voor het ver- men van het water in de cv-instal- e. Daartoe liggen in de tuin van het ntoor, anderhalve meter beneden maaiveld, zes plastic buizen van honderd meter lang. Daarin pomt een vloeistof (antivries in dit val, omdat de vloeistof bij het afkoe- natuurlijk niet mag bevriezen). De- stroom neemt ondergronds een r graden warmte mee van het ndwater en wordt vervolgens in de rmtepomp onder druk gebracht, ardoor die verzamelde warmte rdt „opgefokt". Dan wordt ze via n warmtewisselaar afgestaan aan t cv-water. De dan weer afgekoelde ivries gaat vervolgens opnieuw de nd in, enzovoort.

Het water van het centrale-verwarmingssysteem krijgt op deze manier een temperatuur van 55 graden, wat betrekkelijk laag is, want een traditionele centrale-verwarmingsradiator bevat water van 90 graden (bij de instroming). Om met die 55 graden watertemperatuur toch een kamertemperatuur van zo'n twintig graden te krijgen staan in het kantoor radiatoren, die tweemaal zo groot zijn als hun normalge soortgenoten. Overigens, in het sectiekantoor van IJsselcentrale Steenwijk, dat perfect geïsoleerd is met spouwmuurvulling en dubbelglas, staat nog wel een normale gasgestookte cv-ketel, een kleine als bijverwarming op extra koude dagen, wanneer de warmtepomp het net niet helemaal „hijst". Door middel van een schakelmechanisme wordt het water van de verwarmingsinstallatie op zulke dagen automatisch door de cv-ketel gestuurd om extra opgewarmd te worden.

Twintig mille

Wat kost zo'n installatie nou? Nauta: „Wij hebben ongeveer 27.000 gulden meer geïnvesteerd dan dat we bij een traditioneel verwarmingssysteem hadden moeten neertellen." Nou is dit bedrag wat aan de hoge kant. Omdat het een experiment betreft, is het systeem uitgerust met allerlei „toeters en bellen", voornamelijk meetinstrumenten, die er normaliter niet aan zouden hoeven zitten. Maar hoe dan ook, een twintigduizend gulden extra kost zo'n installatie al gauw. Er moet dan heel wat bezuinigd worden om die toch vrij forse investering er weer uit te krijgen en dat is, als gezegd, niet gelukt. Omdat IJsselcentrale haar sectiekantoren overal hetzelfde bouwt, weet de maatschappij precies hoeveel gas er in zo'n kantoor verstookt wordt met een traditioneel systeem. Dat is 3822 kubieke meter per seizoen. In het huidige bivalente systeem (zo genoemd omdat het een combinatie is van warmtepomp en normale cv-ketel), is 760 kubieke meter aardgas nodig voor het bijstoken met de cv-ketel (waarvan overigens meer dan de helft opgaat aan de waakvlam!). De elektrisch aangedreven warmtepomp gebruikt 6720 kilowattuur, waarvoor in een elektriciteitscentrale 2125 kubieke meter gas verstookt moet worden. Totaal vraagt het alternatieve systeem dus 2885 kubieke meter aardgas, globaal een duizend kuub minder dan bij normale verwarming, een besparing op gas derhalve van 25 procent.

Aan de maatschappelijke noodzaak gas te besparen is met het systeem dus wel voldaan. Met de kosten zit het echter niet zo fleurig in elkaar. Stroom is uiteraard ook niet gratis. Bij een kubieke-meterprijs voor gas van veertig cent en een stroomprijs van achttien cent per kilowattuur blijkt dat 6720 kilowattuur elektriciteit plus 760 kubieke meter gas bijna evenveel kost als de 3822 kubieke meter aardgas die normaal verbruikt zouden zijn. Het scheelt in Steenwijk om precies te zijn een tientje en dat verschil is natuurlijk te gering om een investering van 20 mille er ooit uit te halen.

Conclusie van ing. Nauta: „De warmtepomp is nog geen interessant alternatief voor het gewone gezin." Er is trouwens behalve het geldelijke probleem ook wel een praktisch vraagstuk te bedenken: welke gemiddelde huisje-in-de-rij-bewoner beschikt over een tuin om er 600 meter plastic buis in te leggen? Voorlopig toch maar gas blijven stoken dus en isoleren. Een belangrijke zaak is ook, zegt Nauta, een automatische schakelaar inbouwen in je cv-installatie, waardoor het ding in de zomermaanden helemaal uit kan (ook de waakvlam, want die gebruikt meer gas dan menigeen denkt), maar toch op gezette tijden de pomp even een paar minuten aanslaat om niet „vast te roesten".

Zelf zoekt IJsselcentrale het behalve in de warmtepomp in rendementsverhoging van centrales. Nauta: „Een elektrische centrale die een energierendement haalt van veertig procent, is tegenwoordig wel het maximum. Wij zijn er nu een aan het bouwen, die de 45 procent haalt. Dat is eigenlijk een revolutionaire verbetering te noemen, waarmee je gigantische hoeveelheden aardgas bespaart."

Henk Reker: gezellig en zuinig



● Henk Reker temidden van zijn verzameling van 23 verschillende modellen kachels.

Open haarden en kachels weer in volle opmars

door cor lommers

GELEEN – „Het gekke is, dat mensen, die vijf, zes jaar geleden hun kachel met de vuilnisman hebben meegegeven, thans grif duizend gulden betalen voor een nieuwe", zegt Henk Reker (55), daarmee de belangstelling aanduidend, die er opnieuw niet alleen voor open haarden maar ook voor de oude vertrouwde kachels is ontstaan.

Henk Reker heeft een zaak in open haarden en andere brandhaarden aan de Kluis in Geleen. Een gesprek hierover begon met een vraag onzerzijds of hij daar het zout in de pap nog mee kon verdienen. Dat bleek wel degelijk het geval. Een beetje suiker kan er zelfs ook nog bij.

Henk Reker legt uit: „Als gevolg van het aardgas is de aanleg van centrale verwarmingsinstallaties met een vaart omhooggeschoten. Toch is de mens naar gezelligheid blijven zoeken. Noem het een soort nostalgie naar het zitten rond de haard van vroeger. Daarin voorzagen de open haarden. Ze zorgden voor de gezochte gezelligheid en ze leverden tevens een besparing op aardgas, mits gestookt met andere brandstof dan het gas zelf of een rood lampje onder pseudohaardblokken. Nu er echter op aardgas bezuinigd moet worden – en wie dat uit zichzelf niet heeft begrepen komt er door de gasprijzen wel achter – komen ook de kachels weer in. De meeste woningen hebben nog wel een schouw zodat het gemakkelijk is er een kachel neer te zetten. In moderne huizen, waarin geen schoorsteen meer is aangelegd, kunnen dubbelwandige pijpen als rookkanaal dienen".

Een tussenvorm is nog een voorzethaard. Dat is een grote kachel, die met gesloten deuren inderdaad als kachel fungeert en met open deuren als open haard. Bespaart dat inderdaad zoveel? Een getuigenis hiervan kwam van overdachte zijde toen een functionaris van Limagas, die een tang voor het aanpakken van houtblokken had gekocht, zich in het gesprek mengde met de mededeling, dat hij met zijn voorzethaard duizend kubieke meter gas per jaar spaart.

Er zijn momenteel kachels voor vele doeleinden: houtkachels, kolenkachels en zogenaamde allesbranders, „waarin men zijn oude schoenen zelfs kwijt kan", zegt de heer Reker. Eens rondkijkend in de winkel telt hij bovendien 23 modellen, waaronder de van ouds bekende kolomkachel – die steeds in gebruik is gebleven – tot antieke fornuizen, haarden en ook de meest moderne exemplaren toe.

Waar de heer Reker niet aan wil, zijn de kachels, die men kan aansluiten op de centrale verwarming. „Ik lever veel kachels aan handige doe-het-zelvers", legt hij uit. „Maar die cv-kachels vindt hij voor doe-het-zelvers te link. Daar moet een deskundige installateur aan te pas komen. En de garantie, dat dit gebeurt is niet altijd aanwezig". Belangrijk zijn natuurlijk ook onderdelen, vooral voor hen, die hun oude kachel destijds niet hebben weggedaan maar ze onder het motto: Wie wat bewaart, die heeft wat, op de zolder hebben gezet. In deze onderdelen heeft de heer Reker zich gespecialiseerd. „Het gaat niet aan iemand een nieuwe kachel aan te smeren als hij alleen maar een eindje pijp voor de aansluiting nodig heeft", vindt de heer Reker.

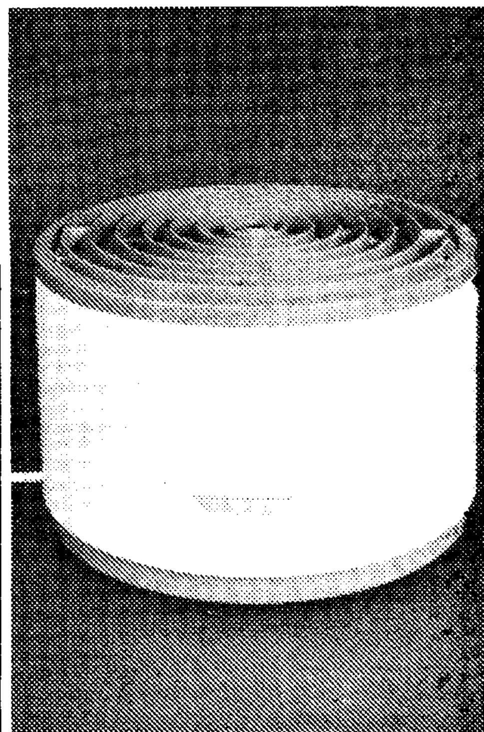
Luchtbevochtiging op maat

Vooral in woningen en kantoren met centrale verwarming is de lucht te droog, wat een minder prettig leefklimaat, uitdrogen van meubels enz. met zich meebrengt.

Voor die ruimtes met centrale verwarming waar de temperatuur lager is dan in de woonkamer, zoals de slaapkamers, studeerkamer, werkruimte enz., brengt Mebro Huis & Techniek C.V. te Heemstede het nieuwe model Turmix luchtbevochtiger 200 op de markt. Bij deze luchtbevochtiger, werkend volgens het verdampingsprincipe, vallen twee belangrijke eisen op: eenvoudig onderhoud en optimale veiligheid.

De bevochtiger heeft een kunststof waterreservoir, met het voordeel dat deze niet wordt aangetast door het water en gemakkelijk is te reinigen. Een dubbele veiligheid zorgt ervoor dat de bevochtiger wordt uitgeschakeld wanneer de waterstand te laag is of wanneer een voorwerp op de bevochtiger wordt gezet. Het roosterdeksel kan door de bajonetsluiting niet zonder meer worden losgetrokken en per ongeluk omstoten is vrijwel niet mogelijk, omdat voor een goede stabiliteit is gezorgd.

De Turmix luchtbevochtiger 200 is geschikt voor kamers met een inhoud tot 50 m^3, maar ook zijn er Turmix luchtbevochtigers voor grotere ruimtes. Verkrijgbaar bij de vakhandelaar, waarvan men het adres alsook meer informatie over de luchtbevochtigers, kan aanvragen bij MEBRO Huis & Techniek C.V., Postbus 10, 2100 AA Heemstede. Tel. 023-339150.



● Deze luchtbevochtiger kan gemakkelijk in een huiskamer worden "verstopt".

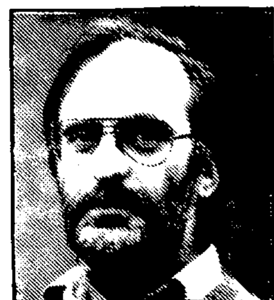
Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 10 februari 1981.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: Opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: Opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	11,0	11,67	11,0	11,67
	5 jaar	1,5	11,25	11,95	11,5	12,22
Amrobank	variabel	1,5	11,0	11,51	11,25	11,77
	5 jaar	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar	1,5	–	–	–	–
	5 jaar	1,5	11,2	12,10	11,2	12,10
	10 jaar	1,5	11,2	12,10	11,2	12,10
Ned. Mid. Bank	1/3 jaar	1	11,25	11,99	11,25	11,99
	5 jaar	1	11,1	12,05	11,5	12,27
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,0	11,71	11,0	11,71
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	10,75	11,47	10,75	11,47
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,3	12,12	11,3	12,12
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
	5 jaar	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	11,3	12,43	11,5	12,66
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	11,1	11,57	11,1	11,57

wat doen we in de tuin?

door sante brun



Vorige week heb ik me nogal laten gaan ten aanzien van de liefhebberstuin – met die tirade, die voor een deel ook tegen mijzelf bedoeld was, wil ik nog niet beweren dat verder alles onmogelijk is en de liefhebber zich moet aanpassen aan de nette tuintjes van zijn buren. Integendeel. Als hij zijn voortuin de meest geschikte plaats vindt voor het kweken van groenten moet hij dat vooral gaan doen, als hij geen zin heeft zijn groenten in rijen te zetten maar zijn moestuin in te richten als een bloemenborder moet hij dat niet laten, en zo kan ik doorgaan.

Vooral voor liefhebbers van vaste planten die een ander assortiment willen aanhouden dan het gebruikelijke kan 't van nut zijn de gehele tuin in te delen in platte bakken die in herfst en winter voorzien worden van ramen. Op ouderwetse kwekerijen kan men zien dat dat geen slordig gezicht hoeft op te leveren. De voordelen van de toepassing van die bakken zijn aanzienlijk. Zoals ik al eerder heb gezegd, sterven gevoelige, vaste planten in de winter niet zozeer af door de vorst, maar vooral door een teveel aan vocht in de grond, waardoor ze verrotten.

Zelfs heel simpele inheemse planten als Primula elatior komen de winter in zo'n vrij droog gehouden koude bak veel beter door. Ik heb planten zowel in als buiten de bak: die buiten de bak staan zijn nog nauwelijks te zien, die in de bak hebben al robuuste, gezonde rozetten gevormd en staan als het ware klaar om te gaan bloeien. Ook vele andere Primula's hebben een geweldige hekel aan veel water. Ik vind het tragisch te moeten aanzien hoe P. juliae er iedere winter weer bijstaat, al overleven ze die rampspoed wonderwel.

Planten als Euphorbia characias en E. characias ssp. wulfenii worden veel mooier als ze in een platte bak worden gekweekt; het zachte, grijze loof heeft enorm te lijden van nattigheid en wind. Dat laatste geldt ook voor simpele muurbloemen, voor Campanula pyramidalis, een van de mooiste klokjesbloemen (tweejarig) die heel gemakkelijk te kweken is, mits overwinterd in de koude bak. Agapanthus umbellatus komt de meeste winters goed door, maar zou ook profiteren van de platte bak, evenals Lobelia syphilitica e.d., Acanthus mollis, Verbena patagonica, Meconopsis, diverse bamboesoorten en ga zo maar door. Het idee is dus, de planten ook in de zomer in de onverwarmde bakken te laten staan. Met wat kunst- en vliegwerk moet op die manier best een borderachtig aanzien te krijgen zijn.

Vooral vaste planten die u pas gezaaid hebt profiteren zeer van een winter in een koude bak, beter nog dan van een winter in de vorstvrije kas, omdat die toch een vorm van verwenning is waardoor de planten weer afgehard moeten worden voor ze de volle grond in gaan.

Vóór de ramen van de koude bakken worden verwijderd moeten ze natuurlijk eerst geleidelijk open zijn gemaakt. Gedurende de winter mogen ze trouwens alleen bij strenge vorst (en dan is een bedekking met rietmatten ook raadzaam) en harde wind helemaal worden gesloten.

Als u over een koude kas beschikt is het nu overigens tijd te beginnen met het zaaien van Begonia semperflorens, omdat deze planten een vrij lange tijd nodig hebben voor ze bloeibaar zijn. Over een paar weken zijn andere eenjarigen aan de beurt, die er wat langer over doen, zoals Petunia's en Nicotinia's.
en nicotinia's.

● Een van mijn favoriete onderwerpen is het aanleggen van een rotstuin. Met name Britse auteurs hebben nogal wat werk gemaakt van dat onderwerp, en terecht. Het is in feite een van de weinige onderdelen van de tuin waarin de planten zoveel mogelijk in hun natuurlijke omgeving kunnen worden geplant, al zal bij de echte liefhebber trouwens wel weer veel water bij die wijn gaan. De bedoeling van een rotstuin is in ieder geval: planten in hun natuurlijke omgeving zetten, niet alleen visueel maar ook anderszins: stenen leveren beschutting, koele voeten, gelijkmatige vochtigheid van de grond, warmte als de zon schijnt en nachtelijke uitstraling en een uitstekende drainage. Rotsen houden sneeuw vast (waar veel rotsplanten van afhankelijk zijn) en breken de wind. En dan is er nog een heel praktische reden: handig toegepast maken rotsen en muren de nuttige oppervlakte van de tuin aanzienlijk groter. Hoewel enerzijds het onderhoud wat ingewikkelder wordt – wieden gaat alleen met de hand – kan de rotstuin anderzijds zo geconstrueerd worden dat u niet hoeft te bukken of te knielen om te wieden of ander onderhoud te plegen.

Een laatste belangrijk voordeel: per oppervlakte kan men veel meer planten in een rotstuin kwijt dan bijvoorbeeld in een bloemenborder. In een rotstuin op een oppervlakte van 20 vierkante meter kunnen gemakkelijk 200 of 250 planten een uitstekend onderkomen vinden, zeker als daar alleen de typische alpenplanten voor worden gebruikt. Volgende week zal ik doorgaan met enkele tips voor de aanleg, o.a. met een adres waar mergelbrokken te krijgen zijn.

Onroerend goed

HEERLEN

Zeer ruim, halfvrijstaand woonhuis met 3 slpk., garage en c.v. Goed onderhouden. Prijs ƒ 124.000,– k.k.

SCHAESBERG

mooi, halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en extra berging. Fraaie aanbouwkeukens en 3 slpk. Prijs ƒ 130.000,– k.k.
Hoge financieringen zijn op deze aanbiedingen mogelijk. Inl.: Troost Assurantiën te Heerlen. Tel. 717976.

Te koop in Klimmen uniek gelegen **BOUWKAVEL** met vrijblijvend uitzicht. Opp. ± 8000 m2. Bouwtekeningen event. aanwezig. Prijs ƒ 290.000,–. Te bevr. na 19.00 uur tel. 04405-2611.

GELEEN. Mooi vrijst. herenh. m. grote of kleine tuin t.k. Pr.n.o.t.k. 04494-42772.

Te koop gevraagd voor diverse relaties met spoed woonhuizen ƒ 100.000,– in **ZUID-LIMBURG.** Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Horstink-Brunssum BV Bemiddelingsbureau in onroerend goed, Merkelbekkerstr. 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

Te **KONINGSBOSCH:** te h. per direct riant gelegen vrijst. woonh. m. gar. en c.v. op 1000 m2 grond. Ind. o.a.: hal, toilet, keuken, hobbyruimte/berging, woonk. 58 m2, kelder, 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder te ber. m. vlizotrap. Gemeubileerd en prachtig aangelegde tuin. Huurprijs ƒ 1400,– p. mnd. Te bevr. 045-252109. Eventuele koop mogelijk. Zeer geschikt voor praktijk of kantoor.

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse gemeenten (BLG) Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555. BLG - niet voor niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

Te huur **WINKELRUIMTE** 100 m² en event. 100 m² uitbr.mog. Hamstr. 22, Roermond, tel. 04494-43468.

Te huur **KANTOOR/BEDRIJFSRUIMTE** m. kl. woning. A. Printhagenstraat 5, Geleen, tel. 04494-43468.

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555. BLG - Niet voor niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

In **BELGIË** is het mooi wonen (rustig, natuur). We verkopen er huizen, boerderijtjes, bungalows. Immob Nyssen B 4670 Montzen 09-3287588273.

Te k. tussenwoning, c.v. + tuin, woonk., open keuken, berging, 2 slaapk., badk., berging. Vrpr. ƒ 95.000,– k.k. Te bevr. Meezenbroekerweg 126, **HEERLEN.**

Te k. in **PUTH-SCHINNEN** halfvrijst. gr. herenhuis, bwj. 1977. Ind.: o.a. gr. living, 3 slpks., vaste trap n. gr. zolder, c.v., vrpr. ƒ 179.000,– k.k. Inl. tel. 04493-2876.

Zoekt u een woning? Een kompleet overzicht van bestaande woningen en nieuwbouw vindt u in onze **WONINGGIDS!** Gratis verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen, Makelaardij B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: te k. tussenwoning, voor- en achtertuin, c.v., badk. met ligbad, plm. 2 km van het centrum, vlakbij de hei ƒ 129.000,– k.k. Eekhoornstr. 13, tel. 223423.

GELEEN - Holsterbeek. Te k. een woning. Inh.: 565 m3, woonk.-keuken plm. 45 m2, 3 slpk. en luxe badk., grote zolder, ruime hal en gar., geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en buitentrap. Alles uitgevoerd in hardhout en 1e klas materialen. Prijs op aanvraag. Bouwbedrijf Baggen BV, Geleen, tel. 04494-43069-43652.

SWEIKHUIZEN. Grond met tekeningen en vergunning te k. aan de Sleyerweg. Bouwbedrijf Baggen BV Geleen, tel. 04494-43069-43652.

MECHELEN: woning m. c.v. ƒ 115.000 en woning m. c.v. en bedrijfsr., ƒ 115.000. Tel. 01612-5336.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M.
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Bungalowpark Schuureik **HOENSBROEK.** Te k. bungalow van 1000 m3. Inh.: mooie ligging met woonk.-keuken 69 m2, hal met open vide, 4 gr. slpk., badk., beheel onderkelderd met grote hobbyruimte. Alles in 1e klas materialen. Prijs op aanvr. Bouwbedrijf Baggen BV, Geleen, tel. 04494-42069-43652.

UBACH O. WORMS: winkelwoonhuis met inrit te koop. Tot. opp. 145 m². Woonhuis met 3 slk., keuken, woonk., geen c.v. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs ƒ 140.000 k.k. Te bevr. (KOM) BV, Hoofdstr. 42, Kerkrade, tel. 045-456543.

KLIMMEN: Manesheide 19. Bung., royale ind. o.a.: gr. kamer met open k. en tuind. naar zonneterras, 4 slpk., badk., inp. gar. en extra hobbyr. en gr. berg., mooie aangel. tuin, inh. 600 m³, pr. ƒ 275.000, geen mak.kosten. Inl. 045-722324, b.g.g. 045-222468.

NEERBEEK, Cartylshofstr. 9, rustig gelegen woonh. met gar. en onderhouden tuin, bwj. '75, pand is weinig bewoond. Ind.: hal, toilet, Z-woonkamer met open keuken. Verd.: overloop, 4 slpks., waarvan 1 met v.w., badk. met ligbad en 2e toilet. Vliezotrap naar beschoten zolder, gas-c.v., gasboiler. Pr. ƒ 150.000,– k.k. Tel. 04402-1785.

Te k. of te h. in **KERKRADE-HAANRADERVELD** zeer mooi huis, hrpr. ƒ 850,-. Inl. 045-417122. Dir. te aanv.

Te k. te **KERKRADE-CENTRUM** dubb. bouwkavel geschikt voor twee onder een kap. Tot. frontbr. 20 mtr. Tot. oppervl. 1000 m2. Br. o. no. SH 296 LD Hrl.

SITTARD, Baandert. Te k. huis met c.v., open keuken, geh. onderkelderd. Vrpr. ƒ 97.000,–. Tel. 10300.

HOENSBROEK te koop halfvrijstaande woning met garage en tuin, vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. inl. v. Oost Ass. B.V. Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW - Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

HOENSBROEK te koop fraai gerenoveerde woning met garage. Vraagpr. ƒ 155.000,– k.k. Aanvaarding op korte termijn. Inl.: Van Oost Assurantiën B.V. Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek. Tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

KERKRADE Annastr. 20 te k. halfvrijst. woonh. m. 3 slpks., badk. m. ligb., garage, c.v., kelder, vraagpr. ƒ 160.000,– k.k. Inl. tel. 045-457947.

HOENSBROEK te k. aangeb. halfvrijst. hoekhuis met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, bijkeuken, woonkamer, kelder, 4 slpk., badk. en zolder, gr. tuin met oprit, hal en woonk. voorz. van parket, woonk. en keuken, dubb. begl. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Inl. tussen 17 en 20 u. tel. 045-221145.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS,** gar., serre, tuin, opp. 303 m2, c.v., gas. Vraagpr. ƒ 135.000,– incl. vitrage en stoff. J. v. Eyckstr. 14 Sittard Te bevr. na 18 uur.

Wegens gezondheidsredenen te k. a. prachtig landhuis 2/3 klaar, onder eigen beheer geb. geheel onderkelderd met aparte ingang kelder, is zeer geschikt voor bureau of andere funkties, ligging in BRUNSSUM, br.o.no. 2058 LD Heerlen.

Te k. geh. vrijst. woonh. Hokkelenbergstr. **BRUNSSUM.** Pr.n.o.t.k. Tel. 270041.

Te k. goed onderh. 4-kamer-FLAT, 3 hoog, flatgebouw, 4 hoog, mooi gel. in Beek, bet.: gangvl., w.c., badk. en keuk., c.v., ƒ 84.000,–. Tel. 04402-4271.

Te k. interessant beleggingspand geheel verbouwd, 3 wooneenheden m. elk keuken, w.c., douche, woonk., slaapk., huuropbr. ± 20.000 per jaar prijs ƒ 155.000,– k.k. leeg te aanv. in centr. Hoensbroek, tel. 045-211614 na 18.00 uur.

Halfvrijst. of vrijst. woonh. te k. gevr. te **HOENSBROEK-HEERLEN,** tel. 045-212731.

HEERLEN, De Kommert 31, Patio-bungalow met garage, grondopp. 496 m², bwj. 1975, vrij uitzicht naar heuvelland, direct leeg te aanvaarden, koopprijs ƒ 345.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

Te k. vrijst. woonhuis m. gr. gar. + c.v. kelder, hal, toilet, keuken, woonk. m. open haard. 1ste. verd.: 3 ruime slpks., badk. m. ligbad, douche, en 2de toilet, v.w. 2e verd.: 1 slpk. + hobbyruimte. **SITTARD-STADBROEK.** Hendrik Luytenstr. 36, pr. ƒ 250.000,– k.k.

Te k. aangeb. **HOENSBROEK** vrijst. woonhuis met magazijn e/o bedrijfsruimte. Tel. 045-218246. Na 19.00 uur. Vr.pr. ƒ 219.000,– k.k.

GRONSVELD te k. halfvrijst. woonhuis met gar. berging en tuin. Ind.: hal, 2 woonk., keuken, douche, toilet en kelder. Verd.: 4 slpks en vaste trap naar zolder, c.v. Pr. n.o.t.k. Tel. 04408-1875.

Te k. huis met winkelpand en grote werkplaats in centrum **HOENSBROEK.** 2 opritten, oppervl. 700 m². Mennens, tel. 045-221526.

NUTH, Schoolstr. 11, halfvrijst. hoekhuis met c.v., gar. Ind.: 2 kelders, L-vorm. woonk., keuken met serre, 3 slpk., douche met ligbad, zolder met beschoten dak. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04447-3601.

Te k. woning Haansberg te **BRUNSSUM.** Te bevr. 045-250880.

GELEEN-WEST: te k. leuk hoekhuis, erg geschikt voor knutselaar of jong stel. Lasten ± ƒ 685,– netto per mnd., 3 slpk., woonk., badk., oprit, voor- en grote achtertuin. Vr.pr. ƒ 98.000,–. Inl. 04494-49466.

ULESTRATEN: ± 9 km van Maastricht, gunstig gel., goed onderh. bungalow, met c.v. en garage te k. of te huur. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k. Inl. Hobbelrade 13, Spaubeek. 04493-3476.

SWEYKHUIZEN: te k. oude boerderij. Pr.n.o.t.k. Tel. 04493-3137.

SCHINVELD: voor alleenstaande te huur, appartement: gem. zit-slpk., keuk., douche, w.c., m. c.v. Tel. 045-250096.

Bouwterrein te koop omgeving **MAASTRICHT.** Opp. 850 m². Brieven onder nr. 2061 LD Hrl.

Te k. op mooie ligging in centrum van Kerkrade grote **BUNGALOW** m.o.a. 6 slpkmrs. en groot balkon aan zuidzijde. Ook als woon- en praktijkruimte in te richten. Pr. ƒ 350.000,- k.k. Inl. 045-455729.

AMSTENRADE
aan de v. Hövell tot Westerflierhof
34A
Te koop vrijstaand woonhuis
(nieuwbouw) met 3-7 slaapk.
Ind.: kelder, gr. hal, woonk. 45 m² met open haard en schuifpui naar terras, keuken, bijkeuken. Aansluitend verw. garage. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met bad en douche, 2 wastafels en apart toilet. 2e verd.: naar keuze 3 slaapk. en boven garage eventueel 7e slaapk. Extra: ramen, buitendeuren en binnendeurkozijnen in hardhout, thermopane beglaz. en dakisolatie. Keuze in sanitair, tegelwerk, keuken en open haard. Grondopp. plm. 400 m². Oplevering 2 maanden. Koopsom v.a. ƒ 275.000,– v.o.n. Bovenstaand woonhuis ook als halfvrijst. met 3 tot 6 slaapk. Prijsklasse ƒ 235.000,– tot ƒ 245.000,– v.o.n. Inl.:
Bouwbedrijf Wilhelm B.V.
v. Hövell tot Westerflierhof 10, Amstenrade
tel. 045-217668, b.g.g. 045-213374 of 219175

AMSTENRADE:
TE KOOP ROYAAL LANDHUIS
met garage en aangelegde tuin. Opp. 635 m², eventueel met ± 2500 m² extra grond. Ind.: kelder 30 m², grote hal, woonk. 52 m² met schuifpui naar terras en open haard, keuken, bijkeuken en verwarmde inpandige garage. 1e verd.: 4 gr. slaapk. met schrootjesplafonds, badk. m. douche, ligbad, 2 wastafels en toilet in bahamabeige. Grote zolder, geheel betegelde beganegrondvloeren. Zowel kelder- en verdiepingstrap, alsmede ramen, buitendeuren en binnendeurkozijnen in hardhout. Tevens thermopane beglazing en dakisolatie. Koopprijs ƒ 350.000,– k.k. Met extra grond ƒ 388.000,– k.k. Inl.:
Bouwbedrijf Wilhelm B.V.
V. Hövell tot Westerflierhof 10, Amstenrade, tel. 045-217668, b.g.g. 045-213374 of 219175.

Te k. **SUSTEREN** vrijst. woonh. m. garage ind.: grote bet. hal, woonk. m. open haard, ± 60 m², keuken 13 m², m. aanb. keuken, toilet, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad en berging. Riante tuin met tuinh. en open haard, het geh. in zeer goede staat. Aanv. in overleg, pr.n.o.t.k. Te bevr. tel. 04499-2209.

Te k. **SUSTEREN,** riant ger. dorpshuisje zeer gunstig gel. Ind.: hal, woonk. m. open haard, badk., slpk., berging. 1 verd.: slpk. Aanvaarding in overleg. Pr.n.o.t.k. Te bevr. 04499-2209.

Huis te koop **MAASEIK (B)** centrum, Gr. Kerkstr. ev. handelshuis, tel. 011-565601 - 011-564482.

MEERSSEN halfvrijst. woonh. met gar. te k. bwj. '76, woonk., open keuken, 3 slpks., badk. met ligb., 2e toilet, gr. zolder, cv-gas. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-642265.

HULSBERG halfvrijst. woonhuis, gar., tuin, c.v., woonk. met plavuizenvloer en Oudholl. plafond, open keuken met eetbar, 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder, 4e slpk. en dakkapel. Aanv. nov./dec. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k. Tel. 04405-1489. Na 17 uur.

Te k. **WINKEL-WOONHUIS** te Nieuwenhagen. Vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 150.000,-. Te bevr. Rinckensln. 64. Tel. 045-311417.

EPEN

Riant vrijstaand woonhuis (geschikt voor pension) met c.v. en garage. Ind.: gr. kelder, woonkamer, keuken + aanbouw, 7 slaapkamers met vaste wastafel, zolder via vaste trap, vr.pr. ƒ 350.000,– k.k. Inl.: ass.-bureau Ed Hesdal, Heerstraat 14, Epen, tel. 04455-1824.

HEERLEN te koop halfvrijst. woonhuis met c.v., woonk. ca. 38 m² met open haard, open keuken met aanb. en alle app., kelder, 4 sl.k., zolder, gelegen aan de Heerenweg. Nuth: te koop vrijst. woonh. met c.v., garage, kelder, 3 slpk., zolder (eventueel te huur). Vr.pr. ƒ 227.500,– k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

BERG EN TERBLIJT, mooi en rustig gelegen halfvrijst. huis in prima st. met blijvend vrij uitz., leuk aangel. voor- en achtertuin, gar. Ben.verd.: parket, aanb.keuken met ap. berging, grote luifel. 1e verd.: 3 slpk. (v.w.), badk. m. ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. m. gr. zolderk. en veel berging, c.v. ± ƒ 175.000,– k.k. Inl. 04406-40195 van 18.00-19.00 uur.

MAASTRICHT, Voltastraat: te koop winkelwoonhuis, gelegen in grotendeels gerenoveerde woonwijk. Ind.: kelder, verkoopruimte plm. 40 m² met tegelvloer en toilet, garage/magazijn plm. 35 m² met inrijpoort. 1e verd.: woonk., keuken en toilet. 2e verd.: 3 slaapk. en douche. Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 105.000 k.k. Makelaardij Peters & Partners BV, Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Aan- en **VERKOOP.** Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

TAXATIES. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430. Beëd. taxateur.

Bouwterrein te k. aangeb. mooi gelegen te **MERKELBEEK,** opp. ca. 600 m2. Vrpr. ƒ 65.000,- k.k. Inl. 045-256245 of 411964.

Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

LANDHUIS te k. in Hulsberg, bjr. '74, grond 750 m², inh. 1100 m³, 5 slpk., gar. v. meerd. auto's, goed onderh. ƒ 478.000,–. Tel. 04405-2744.

KLIMMEN-RANSDAAL: te k. halfvrijst. woonh. m. gar., 3 slpks., aparte c.v.-ruimte, dak- en spouwisolatie en dubb. begl., tel. 04459-2209.

Zutendaal
In nieuwe verkaveling, bouwgrond OB opp. 1075 m². Dicht bij recreatieoord.

Opgrimbie
Woonklaar nieuwbouwappartement, gelijkvl. met hal, living (8x5), 2 slpk., berging, badk., geïnst. keuken – voordelige prijs.

Maasmechelen
modern flatgebouw met 6 flats, apart of samen te koop. Alle modern komfort. Verschillende prijzen.

Op een der mooiste plekjes van België
Nabij Aken, Luik, Valkenburg, Maastricht en op slechts 18 km van Genk langs gemakkelijk te bereiken Boudewijnsnelweg en E 39, vindt u Opoeteren met zijn beboste heuvellandschap en uitgestrekte heide, berke- en eikebossen. In het landelijke residentiële park, de Wouterbossen met een opp. van meer dan 12 ha, waarvan ongeveer 3 ha in gemeenschappelijke bossen en wegen, kunnen wij u nog enkele villapercelen bieden van minstens 40 m breed en ± 2000 m².

Kunnen
Tel. 09-3211354442/355986, ook 's zaterdags.

Te k. **HEERLEN-WELTEN** drive-in woning halfvrijst. tuin op het zuiden, tel. 045-714265.

Te k. **WOONHUIS** te Nieuwenhagen, bovenwoning vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 75.000,-. Te bevr. Rinckensln. 64. Tel. 045-311417.

Te k. halfvrijst. **HUIS.** Hyacintenlaan 2, Geleen. Pr. n.o.t.k. Direct te aanv.

Te k. **SITTARD CENTRUM** woonhuis met winkel, aanv. direkt, koopprijs ƒ 79.000,– k.k. Tel. 04402-1169 na 18 uur.

Te k. vrijstaand **HERENHUIS** met c.v., garage, carport voor 2 auto's en aangelegde tuin. Ind. beg. grond, hal m. plavuizen, toilet en fonteintje, gr. 1-vorm living m. open haard, plavuizenvloer, compl. keuken, verd. overloop, 4 slpk., met parket, zeer luxe betegelde badkamer m. ligbad, douche, 2 wast., 2e toilet en bidet, c.v.-ruimte met 115 l. gasboiler, kelder, hal, provisiekelder en verw., hobbyruimte (7x4). Aanv. in overl. Pr.n.o.t.k. Te bevr. 04490-19997, b.g.g. 04498-53501.

OIRSBEEK: te k. riant gel. ruim halfvrijst. luxe woonh. type landh. Voll. geïsol., bj. '76. Gunstige prijs. Bachstr. 56, tel. 04492-3164.

Te huur **BOERDERIJTJE** met tuin, gelegen Goorterstr. 1. 3688 Kinrooi (Molenbeersel) in een landelijke omg. Dir. te aanv. Voordelige huurprijs. Inl. Coolen-Trips, Meidoornweg 13, B3680 Maaseik (B.), tel. 09-3211565255.

Te k. a. te **KERKRADE,** halfvrijst. bungalow, vaste prijs 230.000,-. Inl. 045-418461.

Te k. beleggingspand nabij centrum **HEERLEN,** op dit moment als kamerverhuur. Opbrengst ƒ 1600,- p.mnd. Uitbreiding tot ƒ 2000,- of meer. Pr. ƒ 165.000,- k.k. Te bevr. 04490-11494.

Te k. of te ruil winkelwoonhuis met veel berging, inrit, tuin en 2 appartementen te **MAASTRICHT,** rand centrum, tel. 04406-12603.

KLIMMEN: te k. uniek gel. vrijst. bungalow op 945 m2 tuin. Ind.: gr. hal, woonk. met keuken, 3 slpks., 2 badk., div. terrassen. Souterrain gr. garage, c.v., kelder, en app. hobbyruimte. Alles i.pr.st. onderh. Max. privacy. Inl. Platz 3, tel. 04405-2329.

HOENSBROEK: Kouvenderstr. 54a, gerenoveerd 5-kamerapp. met c.v. en groot balkon. Ind. o.a.: woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpks. en douche. Elk serieus bod is bespreekbaar. Inl. 04450-1724.

Te huur – Te koop
bungalows
prachtig gelegen in bungalowpark Elfenmeer, alle comfort, c.v., open haard, Meinweg 17, Herkenbosch. Inl. zat.-zond. 04752-2655, maand. t/m vrijd. 040-411416.

Te k. te **SITTARD,** Grasbroekstr. 19: nw. aantr. ruim en luxe herenhuis met 2 garages, vrijst. gel. op de hoek van een rustige weg in de nabijheid van park, sportvelden en zwembad, ± 2 automin. v.h. centrum. Bij de afwerk. stond kwaliteit voorop, het geheel v. therm. beglaasd, c.v. met therm. kranen, in woonk. zelfs met vloerverw. Ind.: ruime betegelde entree met hh. schrotenplaf., woonk. met open keuken en zitkuil ± 60 m2 (schuifdeur naar terras/patio), open eiken siertrap naar 1e en 2e verd. 1e verd.: gesl. overloop met muurk. slpk. ± 30 m2, slpk. ± 20 m2 met balkon, badk. ± 10 m2 met bidet, toilet, ligbad en douche, 2 wast. Op 2e verd. 2 slpk. ± 20 m2, berging ± 20 m2 en c.v.-ruimte. ƒ 275.000.-, inl. tel. 045-254978. Inruil mogelijk.

Te k. **HEKSENBERG,** halfvrijst. woonh. met gar. Vr.pr. ƒ 149.000,-, tel. inl. 045-317961.

Te k. vrijst. landhuis ind.: keuken 5x4 mtr. bijkeuken 3.5x3.25, woonk. II 3.75x4 x4.45, woonk. II 3.75x4 mtr., gr. kelder opp. 20 m2, slaapk. 3.70x4 mtr., 4x4.30 mtr., 4x3.25 mtr. vaste trap naar zolder, 2 zolderkam. 3x3,5 en 3x2,5, gar. en gr. bergruimtes 5x5 mtr. 4x4 mtr en 4x2 mtr., c.v., douche tot opp. 600 m2. Vr.pr. ƒ 150.000, 04490-18690 **SITTARD,** Jeroen Boschstr. 47.

HOENSBROEK split-level woning, grote keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad. Veel houtwerk + betegelde vloeren, tel. 045-210636 ƒ 122.500,- k.k.

Te k. groot gerenoveerd **HOEKHUIS** (2 ingangen) centraal gel. nabij station Mstr. Ind.: geheel onderkelderd, beg. grond 3 ruime slpk., app. keuken, toilet, doucheruimte; 1e etage: gr. L-vormige kamer, met gr. Oudhollandse keuken, gr. slpk. met ligb., doucheruimte met toilet; 2e etage: gr. woonk., 1 slpk., open keuken, doucheruimte, toilet. Het hele huis is voorzien van c.v. en direkt te aanv. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. 043-33536.

Woning **VERKOPEN?** Huis aan huis folder. Verspreiden in uw omgeving. Inl. 04754-4920.

KERKRADE-HAANRADE Fr. Halsstr. 69 halfvrijst. patio-bungalow (hoekwon.) Pr. n.o.t.k. Tel. 045-458357 na 18 uur.

Te huur of te koop winkelpand in hartje van **OUD-STEIN,** gesch. v. alle doeleinden met opslagr. Zeer ideaal, gel. voor eethuis, br.o.no. GE 334, 6161 GE Geleen.

GELEEN te k. ruime woning, 5 slaapkamers, badk. m. ligb., gr. tuin, Bollenstr. 12, tel. 45294.

Te k. aangeb. **FRITURE-SNACKBAR** m. woonhuis, zeer gunstig gelegen in centrum-plaats in Z.-Limburg. Tevens stuk bouwgrond ± 1300 m2, m. goedgek. bouwplan. Ligging nabij natuurgebied Staatsbosbeheer. Voor inl. 04406-12579.

Winkel-woonhuis te k. Lichtenbergstr. 51, **SCHAESBERG,** tel. 045-311491.

Te k. ruim winkel/woonhuis, opp. 400 m2. Gelegen in winkelcentrum Bloemenmarkt **GELEEN.** Thans bloemenzaak + kamerverhuur (6 gr. kamers). Gesch. voor diverse doeleinden. Vrij te aanv. Uitbreidingsverg. aanw., geheel kan in 3 moten verdeeld worden van 135 m2. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 04490-11494.

HEERLEN, Pleyweg te k. riant halfvrijst. woonhuis met gar., c.v. en mooie tuin. Pand heeft een zeer ruime indeling. Onder meer geheel onderkelderd, grote woonk. en zolder, 3 slpk. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen b.v. Laanderstr. 27 tel. 045-718330.

SCHAESBERG, Putstraat te k. halfvrijst. woonhuis met gar., berging, voor- en achtertuin, c.v., Ind.: hal, ruime woonk., modern ingerichte keuken, 3 slpk. en badk. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 130.000,– k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen b.v. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 045-718330.

NUTH
Industrieterrein De Horsel
Daelderweg 23
Bedrijfspand, bestaande uit showroom, kantoor, magazijn en productiehal, v.v. centr. verw. Vloeroppervlakte ca. 450 m2. Grondoppervlakte ca. 2200 m2.
Koopprijs nader overeen te komen.
Direct leeg te aanvaarden.
Inl.: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren: 04458-1695

Te k. vrijst. **CARRE-BOERDERIJ,** woonh. gerest. op 3000 m2. Vele mogelijkh. ƒ 485.000,- k.k. 04493-2447.

HOENSBROEK: vrijst. ruim woonh. met gr. boomgaard, veel privacy, gelegen in het centrum t.o. groot plantsoen, c.v., garage. Ind.: hal met lambrisering, toilet, woonk., eetk., keuken, bijkeuk., berging, 4 slpks., waarvan 1 met dakterras en 1 met balkon, badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 220.000,-, tel. 045-221961.

GELEEN-ZUID halfvrijst. woonh. te k. met gar. bwj. 72 met tuin. Pr. ƒ 160.000,- k.k. Beneluxlaan 16.

KONINGSBOSCH boerderij grond bouwterrein aan de Prinsenbaan, opp. 905 m2. Kooppr. ƒ 66.000. Mullenders Vastgoed bv, tel. 04497-1763.

HOENSBROEK te k. tussenwon. met c.v., berging, voor- en achtertuin, ben.: woonk., hal, voll. ingericht. keuk. keld. boven: 3 slpks., douche met v.w., zolder. tel. 045-210847.

Te k. i.z.g.st. en rustig gelegen boerderijtje (2200 m²) Viel 4, **BINGELRADE** tel. inf. na 18 uur, 045-712847.

Te k. geïsoleerd woonh. m. c.v., bwj. '78, gar. ƒ 139.000,–, k.k. te bez. Bokstr. 22, **HEERLERHEIDE.**

MAASBRACHT Hagenaarpark, luxe geschakelde patio-bungalow, rustige omg. 3 slpks., hobbyruimte, badk. m. ligb., 2e toilet, geis., garage en tuin, o.h.z. pr. ƒ 189.000,– k.k. tel. 04746-2230.

VOERENDAAL bungalow zeer goed en vrij gelegen aan de Bergseweg 22, ind.: beg. gr. woonk., open h., keuken, berging, 3 slpks., groot overdekt terras, souterrain, grote garage, c.v.-ruimte, provisiekelder, inl. 04750-15089.

PANNINGEN: te k. herenhuis halfvrijst. Ind.: beg. grond: gr. hal, woonk., keuken en berging en dubb. garage. 1e verd.: 3 slpks., en grote badk., 2e verd.: 1 gr. slaapk. m. meer mogelijkheden en zolder, alles c.v. verwarmd, bwj. '73, zeer gunstig gelegen, pr.n.o.t.k., inl. na 7 uur 's avonds, 04760-1651.

OIRSBEEK, woonh., garage, gr. tuin, c.v., dubb. beglazing, onderkelderd, mod. woonk. met open h., stud.k., eiken keuken, 4 slpks., voorz. v. muurk., badk., pr.n.o.t.k. Inl. 04492-2793.

HEERLEN: riant gel. bungalow te k. o.a. z.gr. woonk., m. open haard, mod. keuken, 4 slpks., 2 badks., bergr., 2 kantoorr. en dubbele garage. Uitst. geschikt als praktijk of zakenpand, bwj. '78, pr. ƒ 480.000,– vrij te aanv., inl. 045-452946.

NUTH: te k. vakwerkboerderij met veel grond. Koopprijs ƒ 375.000,-. Inl. Van Oost Assurantiën BV, Juliana/Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 04447-2895.

TE KOO
BRUNSSU
Woonhuis, bouwja
voorz. van gas-c.v.
voor- en achtertu
woonk., keuken, to
der, 1e verd.: 3 slp
che, 2e verd.: zolde
ƒ 113.000,– k.k.

BRUNSSU
Halfvrijst. woonhuis
jaar 1965, voorz. v
c.v. met garage
voor- en achtertu
entree, living 40 m
ken, kelderkast, to
verd.: 3 slpk.
ƒ 129.000,– k.k.

HEERLE
Aarveld: woonhuis
van gas-c.v. Ind.:
ken, toilet, kelde
Verd.: 3 slpk., ba
ligb. en 2e toilet. 2
1 slpk., hobbyruim
derberging.
ƒ 149.000,– k.k.

HEERLE
Halfvrijst. herenhuis
souterrain; garage
auto's, provisie
Beg. grond:
woonk. met parket e
haard. 1e verd.: 4
badk. met ligb.,
Vr.pr. ƒ 189.000,– k

HEERLE
Herenhuis, luxe uitv
mige woonkamer.
Vr.pr. ƒ 289.000,–

HEERLE
Nieuwbouw landhu
woonk. circa 50
open haard, luxe
Ind.: 3 slpk., bad
ligb. aparte 2e toil
byzolder geh. geïs
Vr.pr. ƒ 325.000,–

KERKRAD
Bleijerheide:
woonh. met garage
van gas-c.v. Ind.:
keuken 55 m², ba
ligbad, toilet, kelde
verd: 2 slpk. 2e
slpk., 2e toilet, 2
met ligbad.
ƒ 149.000,– k.k.

OIRSBEE
Halfvrijst. he
voorz. van gas-c.v.
en dak geïsoleerd.
vorm. woonk. met
haard, keuken, toile
ge. 1e verd: 3 slpk
ligb. en 2e toilet
che, 2e verd: vast
naar 2e verd. 4e sl
derberging.
ƒ 179.000 k.k.

SCHAESBE
Halfvrijst. woonh. m
voorz. van gas-c.v.
woonk., keuken, toil
der. 1e verd: 3 slpk
met ligb. en 2e to
der. Vr.pr. ƒ 127.000

UBACH O
WORMS
Halfvrijst. woonhu
garage voorz. va
c.v., bouwjaar 197
woonk. met ni
schil, keuken, toi
verd.: 3 slpk., ba
ligbad en 2e toile
trap naar hobb
Vr.pr. ƒ 154.000,–

Inlichtingen:
NAAYKE
MAKELAA
Hesselleplein
Heerlen
Tel. 045-7179

Timmeren en metselen als hobby

„Timmeren als ambacht en hobby", en „Metselen als ambacht en hobby", beide van Willem Aalders, zijn kortgeleden bij de Zuidgroep BV Utrecht, (Best, Den Haag) verschenen. Het zijn beide fraai uitgevoerde boeken, waarin het vakmanschap van de auteur zich duidelijk manifesteert ... hij kan zijn verhaal trouwens ook erg goed overbrengen.

Het woord „ambacht" in de titels is volkomen terecht; beide onderwerpen worden vanuit een sterk geëngageerde vakmansinstelling benaderd en de informatie bevat dan ook elementen die je in het algemeen in de wat populairder boeken niet zo gauw tegenkomt. In hoeverre het woord „hobby" op zijn plaats is ... dat is een kwestie van interpretatie. Het kan je hobby zijn om van bepaalde ambachten wat méér te weten. Wanneer „hobby" vertaald wordt als: direct bruikbare instructies voor het zelf doen, dan moet je de boeken eerst wel van voor tot achter duchtig doornemen. In de feitelijke zin van het woord dus geen recht toe recht aan dhz-boeken, maar voor de dieper gravende amateur wel bronnen van veel (en vaak tot de kern gaande) informatie.

De auteur gaat consequent van het echte handwerk uit. Bij metselen kan dat niet anders, want metselmachines bestaan niet; bij timmeren houdt hij zich bij het handgereedschap. Het puur ambachtelijke dus.

En dat kan een leuke hobby zijn, in twee opzichten: vanuit belangstelling (hobbyisme) iets meer over ambachten te weten komen, óf de fijne knepen van een ook voor doe-het-zelvers toegankelijk ambacht opsteken. Al met al: boeken voor de werkelijk diepgaand geïnteresseerde. Aalders is erin geslaagd zijn verhaal over te brengen; je leest het met plezier ... ook de dingen die je als doe-het-zelver wellicht nooit in de praktijk zult tegenkomen. De geïnteresseerden. van zijn eigen hand zijn werkelijk perfect. Het timmerboek kost ƒ 39,90, het metselboek ƒ 35,90.

Teleac vestigt record met cursus fotografie

Teleac vestigt met de cursus "Fotograferen en Filmen" die 16 februari van start gaat, een nieuw record. Zoals het er nu uitziet, zal de eerste serie cursusboeken – 70.000 in getal – verre van voldoende zijn. Het recordaantal deelnemers aan een televisiecursus is tot nu toe 45.000. Dat werd behaald met de cursus Vrouwwijzer, die in 1979 werd uitgezonden.

De uitgever heeft momenteel een nieuwe druk van het cursusboek in voorbereiding, maar de kans is aanwezig dat die de deelnemers niet voor de eerste uitzending komende maandag bereikt. Om die reden heeft Teleac besloten de eerste twee lessen extra te herhalen, zodat iedereen toch in de gelegenheid is de cursus in zijn geheel te volgen.

De cursus Fotograferen en Filmen bestaat uit twaalf lessen van een half uur. In zes lessen komt het fotograferen zelf aan bod: wat kan een camera, wat doet licht met een film, hoe maak je goede vakantiefoto's en foto's van landschappen, bloemen, dieren en mensen?

Maan-/woensdag

Twee afleveringen gaan over het zelf ontwikkelen en afdrukken in de donkere kamer. Zowel zwart/wit als kleur komt aan de orde. Vier lessen ten slotte zijn gewijd aan het filmen. Hoe hanteer je een filmcamera, hoe wordt een film opgebouwd, hoe maak je titels en trucs, hoe monteer je een film, en uiteindelijk: hoe projecteer je die het best?

De lessen worden uitgezonden op maandag om 18.27 uur via Nederland 2 met steeds een herhaling op woensdag om 23.00 uur via hetzelfde net. Op 20 april (paasvakantie) vindt geen uitzending plaats en oorspronkelijk gold hetzelfde voor de carnavalsweek, maar daarin worden nu de genoemde extra herhalingen van de eerste twee lessen uitgezonden.

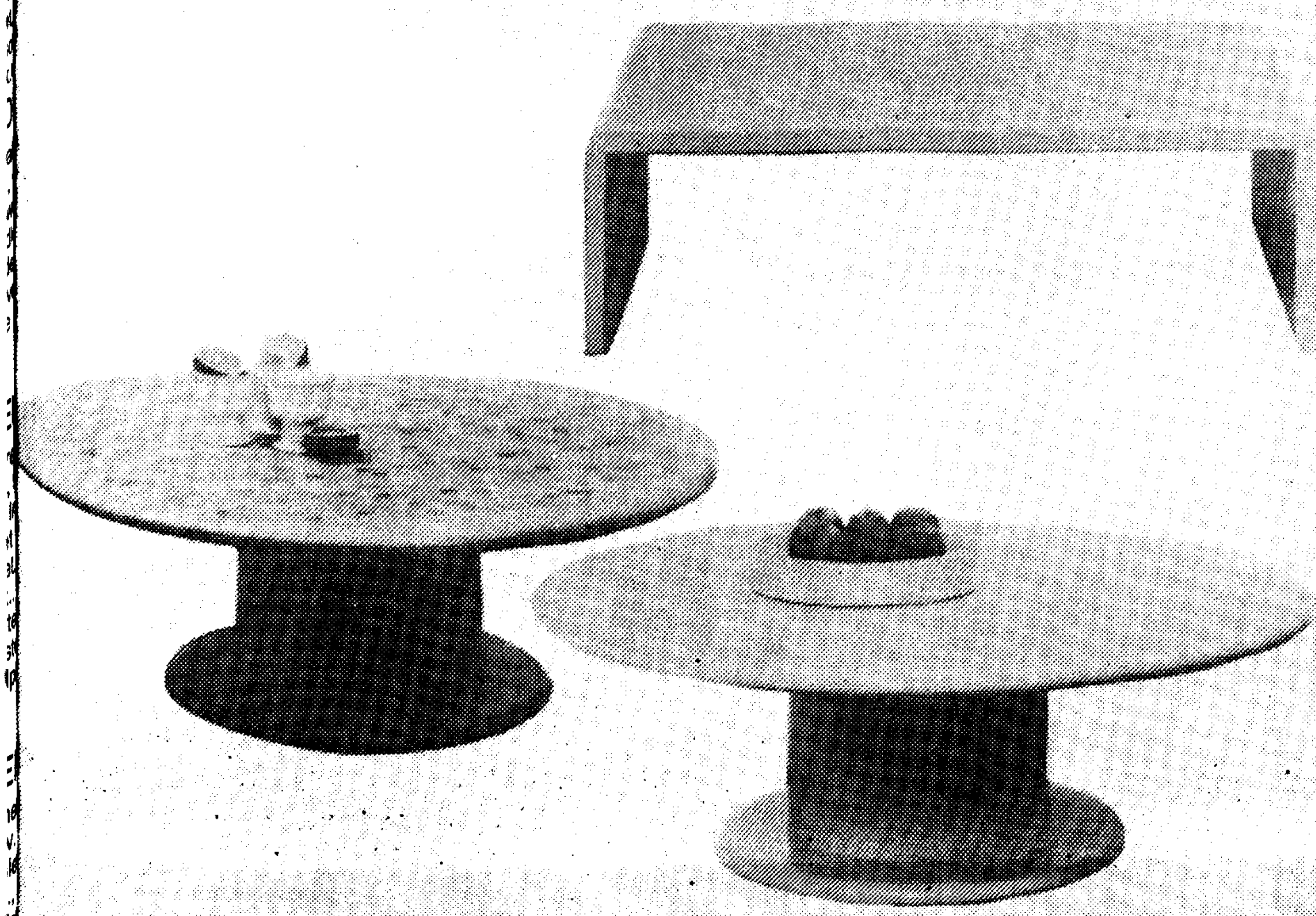
Les 1 op maandag 2 maart om 18.27 uur en de tweede aflevering op woensdag 4 maart om 23.00 uur, beide weer op het tweede net. De cursus wordt besloten met een manifestatie van 28 tot en met 31 mei in de Amsterdamse RAI en met een foto- en filmwedstrijd.

Cursusboek

Behalve het cursusboek ontvangt iedere deelnemer ook een aantal extra's, zoals een zakboekje met allerlei informatie voor onderweg, een uitgebreide boekenlijst en een adreslijst van alle Nederlandse foto- en filmclubs. Verder zit er een aantal posters en een stripboek van Jan Jans en de kinderen bij.

Het hele pakket is voor ƒ 42,50 in de fotohandel verkrijgbaar of kan worden besteld via gironummer 4402900 t.n.v. "Fotograferen en Filmen" in Nijmegen.

De lage tafel heeft een 'lage weerstand'



Hoe lager de tafel, hoe groter de weerstand

Wat vroeger wel de salontafel genoemd werd, maar nu gewoon als lage tafel (in de zithoek) wordt betiteld, is een gezelligheidscentrum in het woonvertrek, maar vaak een bron van onderhoudszorgen. De weerstand van de meeste lage tafels, tegen vocht, min of meer agressieve stoffen als alcohol, tegen krassen enz. is vaak even laag als de tafel zelf! Natuurlijk verschilt dit van de ene soort tafel tot de andere, afhankelijk van het materiaal waarvan het blad is gemaakt, en (bij houten tafels) van de oppervlakafwerking. Alleen weet je niet altijd waarmee de tafel precies is afgewerkt.

Een algemene raad: wees maar gewoon voorzichtig. Voorzie asbakken en dergelijke aan de onderkant van handige viltplakkertjes (overal te koop) om krassen te vermijden, vooral keramisch materiaal is berucht om zijn „krasvermogen".

Pas verder erg goed op met tafelbladen die met olie behandeld zijn. Daarop ontstaan gemakkelijk donkere plekken door inwerking van de warmte van een kopje koffie. Geolied teak is eigenlijk niet zo'n ideale oppervlakafwerking voor een tafel.

Consequent gebruik van onderleggertjes voor kopjes, glazen en eventueel een bloempot is bij deze soort lage tafels eigenlijk vereist. Een glazen beschermplaat vinden veel mensen niet mooi, maar praktisch is het wél. Marmer is de laatste tijd veel populairder dan glas. Denk er echter aan dat de meeste marmersoorten nogal poreus zijn. Dat is te verhelpen door het oppervlak met een laagje polyesterlak af te werken. Wilt u dat liever niet, onderhoudt het marmerblad dan regelmatig met een siliconen bevattende marmer- of autowas.

Perspex (of: plexiglas) is ook een veel gebruikt materiaal voor de bladen van lage tafels. Het kan overal tegen, behalve tegen krasveroorzakende behandeling. En het is in een droge omgeving permanent statisch geladen, zodat het stof aantrekt. Maak het nooit droog schoon, maar met een spons.

Houten lage tafels die met blanke lak zijn afgewerkt, kunnen veelal zelf van een betere beschermlaag worden voorzien: schuur het oppervlak met fijn schuurpapier af, verwijder het stof en breng enkele lagen blanke kunstharslak (mat) aan.



BLOEMEN VAN ZIJDELINT

In korte tijd is het maken van bloemen en bloemstukjes van (gekleurde) nylonkousen-stof tot een ware knutselrage uitgegroeid. Geen wonder, want er kunnen bijzonder leuke en decoratieve werkstukjes mee gemaakt worden: boeketten, sierbeschikkingen, corsages, biedemeiertjes, versieringen voor haarbanden en broches, kortom, kleurige en fleurige „ruikers", waarmee u uzelf of een ander plezier kunt doen.

Als (min of meer logisch) vervolg op deze creatieve techniek wordt nu het maken van zijdebloemen geïntroduceerd. Toegegeven, het is wat moeilijker dan het werken met nylonkousen, maar daar staat tegenover, dat de resultaten mooier en „echter" zijn.

Materialen

Het belangrijkste voor het maken van zijdebloemen is geappreteerd zijdelint. Dit is verkrijgbaar in diverse kleuren, zowel effen als met schaduweffect. Het 7 cm brede lint zit op kaarten en heeft een lengte van één meter. Dat kost per kaart ƒ 3,25 voor effen kleuren en ƒ 3,75 voor schaduwkleuren. U heeft de keus uit 36 kleuren. Afhankelijk van de grootte kunt u 3 tot 5 rozen (zie bloemstukjes linksboven op de foto) uit een meter lint halen.

Voor kleinere bloemetjes (theeroosjes e.d.) ligt dat aantal uiteraard hoger. Groene blaadjes voor aan de stengel, meeldraden en andere bijkomende attributen zijn los te koop, maar u kunt ze ook zelf maken. Bladnerven worden met de (bij voorkeur niet te scherpe) punt van een schaar in het zijdelint gedrukt. De bloemblaadjes knipt u volgens een patroontje stuk voor stuk uit het lint, waarna ze hun vorm krijgen, door de stof tussen duim en wijsvinger op te rekken. Met dun koperdraad worden ze één voor één (te beginnen met het middelste blad) aan de stengel vastgezet. Het ijzerdraad van de steeltjes omwindt u met bloemenband, dat ook in verschillende kleuren verkrijgbaar is.

Het klinkt allemaal eenvoudig als u eenmaal aan deze boeiende hobby begonnen bent, is het dat ook wel, mits u zich eerst een paar basisoefeningen eigen maakt. In het boekje „Bloemen van zijde" - uitgave Strengholt - staat een en ander duidelijk en aan de hand van veel voorbeelden beschreven. Het is vanaf april te koop en zal circa ƒ 13,90 gaan kosten. De overige zijdebloemen materialen alsmede patronen en werkbeschrijvingen zijn verkrijgbaar bij hobby- en handenarbeidswinkels. Voor eventuele adressen hiervan kunt u bellen naar de importeur, de firma Eggelte te Almelo, telefoon: 05490-20923.

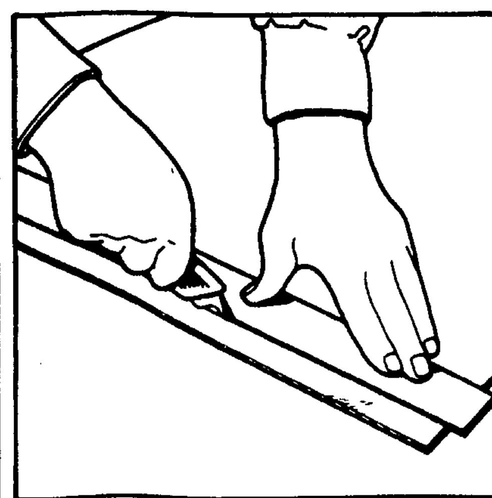
Elektrische schaaf voor doe-het-zelver

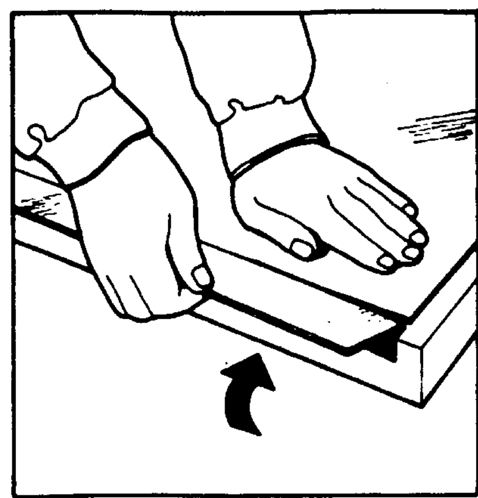
De elektrische schaaf (een met de handen te bedienen machine) is al lang geen exclusief vakmansgereedschap meer. Veel „gevorderde" doe-het-zelvers gaan ertoe over zich zo'n ding aan te schaffen. Black en Decker heeft zojuist een elektrische schaaf geïntroduceerd die, vooral door zijn prijs, helemaal op de doe-het-zelver is afgestemd. Het is de DN 750, waarvan de (introductie)prijs net onder de 200 gulden blijft. Er kan in één werkgang tot 1,5 mm hout afgenomen worden. De beitelbreedte is 75 mm.

We vinden het alleen wat minder elegant dat de fabrikant bij zijn inspanning om de machine te „pushen" (wat natuurlijk zijn goed recht is) afgeeft op de „onhandige blokschaaf." De techniek van het werken met een blokschaaf (zo zegt Black en Decker) krijg je nooit goed onder de knie als je hem niet geregeld gebruikt. Een elektrische schaaf kan voor iemand die vrij veel hout verwerkt een heel nuttig gereedschap zijn, maar de doodgewone blokschaaf hoeft daarbij beslist niet in een hoek te worden gedrukt.

En bovendien: voor een elektrische schaaf geldt precies hetzelfde... als je er onvoldoende werkervaring mee opdoet, krijg je de machinale schaaftechniek óók niet goed onder de knie.

Formica snijden en plakken dat doe je zo...



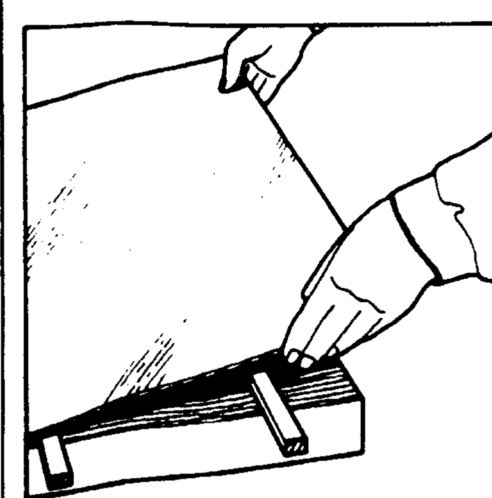


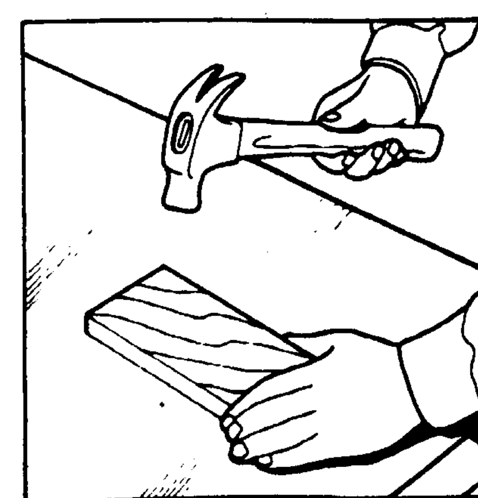


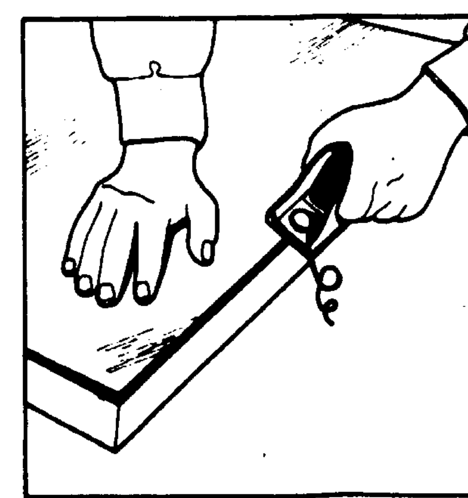
Maak voor het bekleden van een deur, tafelblad enz. het formica (ofwel: hardplasticplaat, want er zijn meer merken) ruim op maat. Dat wil zeggen: aan alle kanten ca. 2 mm te groot. Schrijf de maten duidelijk op de plaat aan en kras de lijnen met het speciale formicamesje (dat in het Stanleymes past, stevig in. Doe dit langs een stalen liniaal of rij. Haal de kras enkele malen krachtig over zodat er een diep krasspoor ontstaat.

Langs de kraslijn kan het materiaal nu verder gebroken worden. Maar denk eraan dat daarbij het afvalstuk bovenwaarts moet worden bewogen, dus in de richting van de kraslijn. Naar beneden drukken levert een brokkelige kant op! Breek met overleg, vanaf het begin van de kraslijn successievelijk verder brekend. Houd zo nodig een duim op de kraslijn, om het maken van een gave breuk te bevorderen.

Haal even een schuurblokje langs de kanten. Hardplastic kan in het algemeen het best worden geplakt met zgn. tixotrope („boterachtige") contactlijm. De achterkant van de hardplasticlaag hoeft niet voorbereid te worden. Zorg ervoor dat het vlak waarop het materiaal gelijmd wordt schoon is; eventuele oude verf volkomen dofschuren, zonodig ontvetten met een ammoniaoplossing en nawassen. Gebruik een fijngetande kitstrijker en strijk de lijmribbels op de beide vlakken zó, dat ze straks haaks ten opzichte van elkaar komen.







Laat de lijm even drogen tot hij niet meer „pikt". Dan kan het hardplastic op deur, tafelblad enz. worden aangebracht. Bij grote oppervlakken is het handig om een aantal dunne latjes op de ondergrond te leggen, daarop het hardplastic in goede positie leggen en dan de latjes (in het midden beginnen) een voor een weg te halen. Telkens als een latje is verwijderd, het hardplastic met de handen aandrukken. Let erop dat de hardplasticplaat in de juiste positie blijft liggen.

Nu aankloppen. Dat kan met een rubber hamer, maar als u die niet hebt, gaat het ook goed met een plankje en de gewone hamer. Begin in het midden en klop vervolgens naar de zijkanten toe werkend, de plaat goed vast. De lijm hecht onmiddellijk. Let erop of de hechting langs de kanten goed is. Daar zo nodig nog wat extra aankloppen. Kijk of er in het oppervlak geen „bubbels" zitten. In dat geval nogmaals krachtig aankloppen. Alvorens de zijkanten af te werken de lijm nog even verder laten drogen.

Werk de aan de zijkanten overstekende randjes (u had het hardplastic immers iets te ruim gemaakt) glad af, gelijk met de zijkanten van het werkstuk, met bijvoorbeeld een klein blokschaafje, zo'n handig „eenhands"-ding. Houd het schaafje onder een lichte hoek ten opzichte van de zijkanten van het werkstuk, zodat alleen het hardplastic door het schaafbeteltje geraakt wordt. Een laatste fijnafwerking kan worden bereikt door de kanten met fijn schuurpapier (op een blokje) te bewerken.

VRAGEN VAN LEZERS

Perspex lijmen

Een lezer stelt ons de vraag waarmee je perspex kunt lijmen. Iemand uit zijn kennissenkring had hem aangeraden daarvoor aceton te gebruiken, maar een poging in die richting mislukte jammerlijk. Hoe moet dat dan?

Antwoord: Waarschijnlijk had de raadgever ooit wel eens iets gelezen over het lijmen van perspex (officieel: polymethylmethacrylaat ofwel PMMA), in de wandeling ook wel plexiglas geheten, maar daarbij de naam van de voor het lijmen geschikte stof verward. In plaats van aceton moet dat zijn: chloroform. Daarmee kunnen stukken perspex onzichtbaar, haaks op elkaar worden gelijmd. Maar zo simpel is het nu ook weer niet: aan de voorbereiding van de lijmvlakken moet het nodige gebeuren en alles bij elkaar is het toch wel even echt vakwerk. Bovendien: chloroform is nu niet bepaald een lekker spulletje om mee te werken! De kans om letterlijk tegen de vlakte te gaan, is zeker niet denkbeeldig.

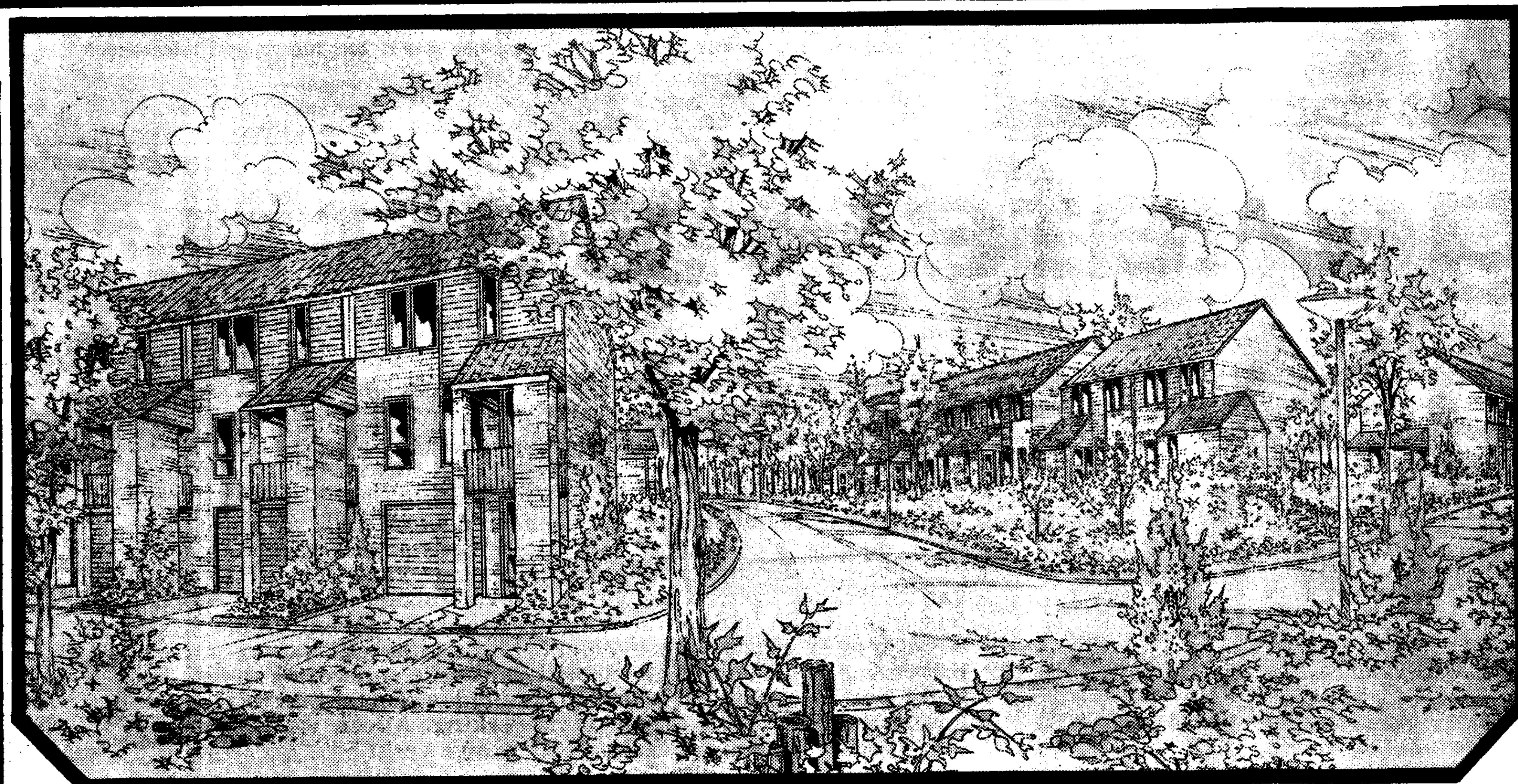
Andere mogelijkheden: lijmen met siliconenkit (naturel), hetgeen wel een zichtbare lijmverbinding oplevert, omdat de kitrups minstens enkele millimeters dik moet zijn: of transparante tweecomponentenlijm. Kortom, perspex lijmen is een precies karwei.

Wat vaak makkelijker gaat (maar natuurlijk niet voor alle gevallen een oplossing biedt) is perspex „warm omzetten". Het materiaal wordt daartoe ter plaatse voorzichtig verwarmd, bijvoorbeeld boven een electrische kookplaat, en dan (enigszins week geworden) op de rand van een tafel o.i.d. haaks omgezet.

Eén troost: mechanische bewerking van perspex is vrij simpel. Het kan gemakkelijk worden gezaagd en geboord.

STEL U EENS VOOR: HARTJE STAD, ALLES BIJ DE HAND EN TOCH IN HET GROEN!







Heerlijk wonen in een van de mooiste gedeelten van Venlo.

Over enkele maanden start DSM-dochter Obem uit Enschede met de bouw van 91 eengezinshuizen in de groene "Casinogroeve" aan de Kaldenkerkerweg te Venlo. Dit is een van de mooiste gedeelten van de stad en op een steenworp afstand van het centrum. De met hoge bomen begroeide taluds van de groeve blijven onaangeroerd, zodat u vanaf de eerste dag tussen prachtig groen woont. Er zijn ruime speelgelegenheden voor kinderen en winkels en scholen liggen vlakbij.

Het plan bestaat uit:
18 vrije-sector woningen met grote garage en in de kelder een hobby-ruimte.
25 premie-A woningen
48 premie-B woningen

Voor nadere informatie en inschrijving:

obem

ONTWIKKELING-BOUW-EN EXPLOITATIEMAATSCHAPPIJ OBEM B.V.
Oldenzaalsestraat 125, 7514 DP Enschede
Telefoon 053-355050

Het plan heeft een eigentijds karakter, maar de materialen zijn traditioneel: gemetselde gevels en met pannen bedekt daken. De huizen zijn ruim opgezet, met een voor- en achtertuin, een grote woonkamer, moderne keuken, entree, 3 slaapkamers, een badkamer en een zold met mogelijkheid voor een vierde slaapkam De meeste huizen hebben een eigen parkeervoorziening.

EURO PARKET SCHIPNICK

MEESTERBEDRIJF

EIKEN lamelparket
EIKEN rustik blocks vanaf **58,–**
EIKEN plafonds **Balken**
Reparatie en onderhoud.(incl. BTW)

Schinveld (Nld.), Terhallen 16
Geopend dinsdag, donderdag van 19-21 uur
Zondag van 14-16 uur
5135 Selfkant-Schalbruch Am Südhang 4 (Dld.)
Tel. 09-4924561068
b.g.g. Heinsberg 09-4924522972

HOENSBROEK
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis. Ind. o.a.: woonk. in Z-vorm, complete keukeninstallatie, 4 slaapk., badk., zolder. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Vrijst. landhuis in aanbouw. Geheel onderkelderd. Woonk. ruim 65 m². Kantoor, 3 slaapk., 2 badk., dubbele garage. De afwerking kan geheel aan eigen wensen aangepast worden. Vraagprijs ƒ 450.000,– k.k.

Tussengelegen woonhuis met c.v., berging, kelder, 3 slaapk., tuin. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

Halfvrijst. woonhuis met tuin, dubbele garage, c.v. Ind. o.a.: woonk. met open haard, luxe keuken met eetkeuken, 3 slaapk., badk. met douche en ligbad, zolder met logeerk. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k.

SCHAESBERG
Goed gelegen halfvrijst. woonhuis. Ind. o.a.: L-vormige woonk. met open haard (45 m²), 3 slaapk. Zolder met 4e slaapk. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis in Abdissenbosch. Bouwjaar 1969. Goed geïsoleerd, luxe afwerking. Ind. o.a.: woonk. met open haard, eiken keuken, 3 slaapk. Zolder. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

…LESTRATEN
Vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Bouwjaar 1973. Ind. o.a.: woonk., 4 slaapk., badk., zolder (via vliezotrap). Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

VOERENDAAL
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: L-vormige woonk. (ca. 41 m²), 1e verd. 3 slaapk., zolder, 2 slaapk., vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

KANTOORRUIMTEN

HEERLEN
Nabij het centrum, geheel gestoffeerd, met lift. Oppervlakten variëren van ca. 100 m² tot 800 m². Huurprijs ƒ 150,– per m², excl. BTW en servicekosten.

UBACH OVER WORMS
Goed gelegen (centrum) kantoorruimten te huur. Opp. per eenheid is ca. 80 m². Nieuwbouw. Huurprijs ƒ 115,– per m².

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

BEATRIXLAAN 42
Halfvrijstaand woonhuis, 4 slaapk., badk., kelder, opp. 385 ca. Prijs ƒ 165.000,– K.K.

LEYENBROEKERWEG 95
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., 4 slaapk., kelder, garage, badk., opp. 316 ca. Prijs ƒ 170.000,– k.k.

SITTARD, Brugstraat 21
Halfvrijstaand woonhuis, geheel onderkelderd, waarin garage en waskeuken. Prijs ƒ 136.000,– k.k.

NIEUWBOUWPROJECTEN

SITTARD, Begijnenhofstraat
Maisonnettes, midden in het centrum. Luxe afwerking. Koopsom v.a. ƒ 153.500,– v.o.n.

SITTARD, Ehrensteinstraat
Halfvrijstaande herenhuizen, drie slaapk., garage, twee won. met vaste trap naar zolder. Koopsom v.a. ƒ 178.500,– v.o.n.

SITTARD, Ehrensteinstraat
Royaal vrijstaand herenhuis, perc.opp. 620 m². 4 slaapk., vaste trap naar zolder. Prijs ruwbouw ƒ 205.100,– v.o.n. Prijs afgebouwd ƒ 255.100,– v.o.n.

SITTARD, Ehrensteinstraat
Voor de zelfbouwer, bouwkavels, 559 m² - 620 m². Prijs ƒ 125,– p. m² excl. BTW, kosten koper.

Kantooruren ma. t/m vr. 8.30-12.30 u., 13.30-17.30 u. Overigens volgens afspraak.

Voor inlichtingen volstaat een telefoontje aan:

bert schreurs
beëdigd makelaar taxateur
Ophoven 1 Sittard telefoon 04490-11093
b.g.g. 04490-14419
Makelaardij - Vastgoed - Assurantiën

TE KOOP:
MEERSSEN
Gerbergaplantsoen 34

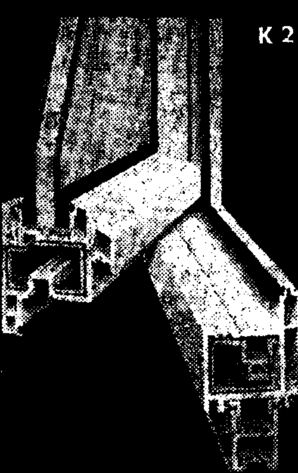
wit, zeer luxe landhuis, gebouwd op 965 m² grond, inhoud 875 m³. Rustiek interieur. Ind.: hal 25 m² met gard. en toilet, gr. living ± 50 m² met niveauverschil en doorkijkopenhaard. Ruime keuken met ap. prov.ruimte. 4 roy. slpks., luxe badk., sout., gar. v. 2 auto's + berging. Hal 10 m², kantoortje. Mooie aangel. tuin met 3 terrassen en buitenlantaarns. Te aanv. ± april 1981. Vraagpr. ƒ 487.000,– k.k.

Informatie: **Kantoor H. Salden**
Wilhelminaplein 4, Stein. Tel. 04495-2030.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Monschau-Duitsland
Tel. 09-4924722036
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
6460 BD KERKRADE

---

weru
Ramen-systemen



Het energie besparend raam in kunststof
- Het meest gekochte kunststofraam
- Met dubbele beglazing
- 100% tochtvrij
- geen onderhoud meer
- Alu-kunststof systeem
- in 10 verschillende kleuren
- 30% subsidie op beglazing

weru
Fenster-Systeme

KRINGS

ROERMOND
Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-12777

HOENSBROEK
Akerstraat Nrd. 128
Tel. 045-224581

Open maand. t/m vrijd. van 13 tot 18 uur
zaterdags 9-15 uur

ECHT

Te k. nw. gebouwd bedrijfspand met kantoren en woonhuis.
Indeling: bedrijfspand 400 m²
woonhuis met kantoren
grote parkeerruimte
geheel geïsoleerd

Totale oppervlakte 2500 m².
Voor vele doeleinden geschikt.
WIR-premie van toepassing.
Gelegen Nw. Industrieterrein in Echt.
Vr.prijs ƒ 692.000,– k.k. Direct te aanvaarden.
Inl. 04754-2454.



GER BLOEMEN PARKET

RUKKENERWEG 9, nabij tennishal
NIEUWENHAGEN, tel. 045-311106

SHOWROOM NIEUWENHAGEN met meer dan 500 m² PARKET (meer dan 25 soorten).
EN EEN RUIME SORTERING IN STIJLDEUREN, ROLLUIKEN, VOUWWANDEN. EXCLUSIEVE PLAFONDS, PERZISCHE TAPIJTEN.

Speciale aanbieding 1e kwaliteit eiken Höhns lamelparket, ƒ 56,– incl. BTW.

Verder leveren wij ook alle massief parket ongelegd.

Leveranciers • V.P.L. • Vereniging Parketvloeren

Wij leveren op voorwaarden van de VPL en consumentenbond
Geopend: ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur.
Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur, verder volgens afspraak, direkt leverbaar.



elektrische installaties
inbraakbeveiligingen
noodverlichting

GOSINK Elektrotechniek B.V.
Weustenraedtstraat 10 - 6430 AB Hoensbroek. Telefoon 213119

BEDRIJFSRUIMTE TE HUUR
600 m² met parkeeropslagterrein van 600 m²

KANTOORRUIMTE TE HUUR
ca. 50 m² in centrum Hoensbroek aan parkeerpl.

BOUWTERREIN
voor een vrijstaande woning, opp. 422 m², mooie ligging, blijvend vrij uitzicht.
Inlichtingen 045-213119.

RAMEN en DEURE
in hardhout en kunststof
Trappen – Binnendeuren – Houtskelet
„H.T.B.H." b.v. HOENSBR
HOMMERTERWEG 35. TEL. 045-21
OPENINGSTIJDEN SHOWROOM: zaterdag 9-17
Dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.

Ook zo ontevreden over die ho energierekening?

DOE ER DAN IETS AAN!!
ZUINIG MET ENERGIE IN EEN HA

bij

I TEBUKO ISOLATIE B.V.
- STEENWOL SPOUWISOLATIE
- STEENWOL DAKISOLATIE
- STEENWOL VLOERISOLATIE
- DUBBEL GLAS
- KUNSTSTOFKOZIJNEN
- SEDUR-TOCHTSTRIPPEN
- SPECIALE RENOVATIERAMEN

ROCKW LAPINU 15 jr. garantie

II TEBUKO INSTALLATIE B.V
- POMPSCHAKELINGEN C.V.-INSTALLATIES
- C.V.-THERMOSTAATSCHAKELINGEN
- ENERGIEZUINIGE C.V.-KETELS
- WARMTETERUGWINNING

III TEBUKO SERVICE B.V.
- Onderhoud via kontrakten van uw installaties, zo ze zo efficiënt mogelijk funktioneren.

BON:

Neemt u vrijblijvend kontakt met mij op

Naam:..........
Adres:..........
Postcode:.......... Plaats:..........
Telefoon:..........

Aan Tebuko, Antwoordnummer 45
6130 VB Sittard.
Tel. 04490-15885*
Na 17.00 uur:
04494-46008/04402-1226

TEBUK
Sittard 04490-15885 Maastricht 043-61
Roermond 04758-1267 Heerlen 045-21

Mol & Geurts meubelen bv
Amstenrade Hoofdstraat 31. Tel. 04492-1403

● Een van de vele modellen uit eigen atelier. Al onze exclusieve modellen zijn leverbaar in stof en leer.

● Onze specialiteit lederen zitmeubelen.

Geurts interieurverzorging bv
Sittard Steenweg 90. Tel. 04490-16767

DUPLO EN DUPLEX
HET ISOLATIE DUO VOOR RAMEN EN DEUREN

DUPLO voorzetramen houden de warmte binnen en het lawaai buiten. Vakman en doe-het-zelver maken met DUPLO kunststofprofielen in een hand-omdraai een scharnierend voorzetraam. 't Past altijd, op vrijwel ieder raam en elke deur. Dubbele beglazing voor een zacht prijsje en goedgekeurd voor rijkssubsidie.

DUPLO zorgt, samen met DUPLEX zelfklevende tochtstrip, voor een forse besparing op uw energiekosten!

Venetian Blinds Kerkrade

KIPSTRAAT 30-32. TEL. 045-453416
of viditel-beeldnr.toets 2048143

Producenten en leverancier van rolluiken in aluminium, staal en kunststof

★ ZONWERING ★ MARKIEZEN

Te huur
café met woning

Het pand is gelegen aan de St.-Annalaan 7 te Maastricht

Gegadigden in het bezit van de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal gelieven te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
Postbus 1110, Maastricht

Voor nadere informatie:
tel. 043-18557, de heer J. Mayeur
(van 8.30-9.30 uur)



---

te koop

GELEEN, Eloystraat (5 min. centrum)
Prachtig, geheel verbouwde tussenwoning met c.v., garage en kelder. Ind.: entree, woonk. m. open haard, aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 r. slaapk., badk. met ligb., vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

BERG en TERBLIJT, Proosthof
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., bwj. '75. Ind.: grote bet. hal, woonk. met open haard, luxe aanb.keuken met app. 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligb. 2e toilet. Vaste trap naar bepl. zolder. Vraagprijs ƒ 189.000,- vrij op naam.

GELEEN, Gounodstraat (plan zuid)
Groot halfvrijst. woonhuis met garage (2 auto's). Geheel onderkelderd, c.v. en aangel. siertuinen. Ind.: hal, bet. L-vormige woonk. ± 50 m2. Luxe mod. keuken, 3 ruime slpks., badk. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

ELSLOO, Mergelakker
Mooi gel. halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder en siertuinen. Ind.: hal, woonk., grote mod. keuken, 3 slpks., badk. met ligb., bepl. zolder. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

GELEEN, Narcissensingel
Halfvrijst. woonh. met garage, berging, kelder en c.v. Ind.: entree, woonk., keuken, 3 slpks., badk. Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.

Kantooruren
10.00 tot 12.30 uur
14.00 tot 17.30 uur
Zaterdags
10.00 tot 12.30 uur

marinus krijntjes onroerend goed b.v.
Rijksweg Noord 26a 6162 AJ Geleen
Telefoon 04494-51544

BEEK (LIMBURG)
NOTARIS J.N. SLUYPERS TE BEEK (L.)

zal op dinsdag 24 februari 1981 des nam. 15 uur in het hotel De Lindeboom aan de Burg. Janssenstraat 13 te Beek (L.), ten verzoeke van zijn opdrachtgever, ex artikel 1223 B.W., juncto art. 57 en 58 Faillissementswet, – bij opbod – in het openbaar verkopen:
het woonhuis met garage, een en ander met ondergrond, oprit, voor-, zij- en achtertuin, staande en gelegen aan de Gerbergastraat 45, kad. bekend gemeente Beek (L.), sectie B no. 6698, groot 2.45 are.
Aanvaarding, vrij van huur, bij betaling van de koopsom en kosten, uiterlijk op 7 april 1981, zo nodig door tenuitvoerlegging en met behulp van de grosse der akte van veiling. Bezichtiging 's dinsdags en 's donderdags van 14-16 uur nam. Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-5050.



TE KOOP IN CENTRUM KERKRADE
SPECIAAL GESCHIKT VOOR EEN- EN TWEEPERSOONS HUISHOUDENS

Nog enkele premie A-appartementen voor ƒ 129.500,-
U ontvangt een overheidssubsidie van maximaal ƒ 129.300,-
Netto maandelijkse lasten vanaf ƒ 395,– rekening houdend met:
- 100% financiering
- Hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
- Bruto-inkomen van ƒ 24.000,–
- Fiscaal voordeel

Voor nadere informatie dient u zich te wenden tot

J.J. LAHAYE 045-714242
BIJLMAKERS B.V. 04447-3636

HEERLEN
NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL TE KERKRADE-WEST

zal op woensdag 18 februari aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café Bijsmans, Akerstraat 7 te Heerlen, conform artikel 58 van de faillissementswet bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

GEMEENTE HEERLEN FABRIEKSCOMPLEX

met bovenwoning en verdere aanhorigheden staande en gelegen aan de Schaesbergerweg 167a te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen sectie M nummer 507 groot 12,43 are.

Indeling: grote fabriekshal met kantoorruimten en diverse andere ruimten.
Bovenwoning: keuken, grote woonkamer, 2 slaapkamers, ligbad, toilet.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 1 april 1981.
Aanvaarding geheel ontruimd en ter vrije beschikking, direct na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging maandag 9 februari en maandag 16 februari aanstaande telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

OPENBARE VERKOOP MOTORVRACHTSCHIP WILLEM

NOTARIS J.H.P. CLAESSENS TE SITTARD, in samenwerking met **NOTARIS MR. M.J.J.M. BOELEN TE ROTTERDAM,** zal krachtens bevel van het kantongerecht te Sittard op 26 februari 1981 om 15.00 uur in café Central, Dorpsstraat 20 te Buchten-Born, in het openbaar bij opbod verkopen:
het stalen motorvrachtschip, genaamd Willem, gemerkt 3109 B Dord 1955, gebouwd te Delft in het jaar 1910 met een verplaatsing van 499,918 m^3, hebbende:
dek, vooronder, 2 laadruimen, woonroef achterop, achteronder, dekhut, stuurhut, voortbewogen door een 6-cylinder caterpillar D 342-motor, 172 p.k., motornr. 32-B641, aangebracht op motorplaatje aan SB-zijde achter op ondercarter.
Het schip is gelegen in de haven te Buchten-Born.
Aanvaarding: in eigen gebruik en genot, na betaling van koopprijs en kosten.
Betaling koopprijs uiterlijk op 9 april 1981 ten kantore van notaris Claessens.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Inlichtingen ten kantore van notaris J.H.P. Claessens, Walramstraat 24, Sittard. Tel. 04490-10547.

NOTARIS J.J. VAN RIET TE HOENSBROEK

zal op **dinsdag 24 februari as. om 14.00 uur** in café Het Wapen van Schinnen, Dorpstraat 13 te Schinnen op verzoek van zijn principalen publiek bij opbod verkopen:

GEMEENTE SCHINNEN WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

Dorpstraat 43, kadastraal bekend, sectie C, nummer 3209, groot 3 are 55 centiare.
Het geheel omvat:
beneden: hal, woonkamer, achterkamer, keuken, serre en kelder.
1e etage: 3 slaapkamers, badkamer.
2e etage: zolder met vaste trap.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, uiterlijk 1 april as.
Bezichtiging: op de zaterdagen 14 en 21 februari telkens van 14.00 tot 15.30 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek, tel. 045-213639.

BRUNSSUM
Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

zal op dinsdag 17 februari as. om 15.00 uur in café 't Wapen van Brunssum, Maastrichterstraat 39 te Brunssum in het openbaar verkopen krachtens art. 1223 B.W.:
tussenwoning, garage en tuin, Iepenstraat 68 te Brunssum, kad. C 4853, groot 1,36 are.
Indeling
parterre: woonkamer, open keuken, hal, toilet, garage;
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer;
kelder onder gehele huis, voorzien van c.v. en beneden dubbele beglazing.
Aanvaarding: direct bij betaling van de koopprijs;
Betaling: uiterlijk 31 maart as.;
Bezichtiging: maandag 9 en 16 februari en woensdag 11 februari telkens van 16.00-20.00 uur;
Inlichtingen: ten kantore van notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, Steenweg 40 (tel. 04492-2222).

STEIN
NOTARIS A.A. OOMEN te STEIN

zal op donderdag 19 februari a.s. des middags om drie uur precies in café St.-Rochushoeve, Kruisstraat 102 te Stein, krachtens art. 1223 lid 2 van het B.W. in het OPENBAAR VERKOPEN:

HALF VRIJSTAAND WOONHUIS met SCHUUR

tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein, Dross. Maesstraat 28, kad. bek. gem. Stein Sectie G. nr. 1124, groot 2,65 are.
Indeling: begane grond: L-vormige woonkamer, keuken, provisiekast, gang en toilet; 1ste verdieping: 3 slaapkamers, bergkast, badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel; 2de verdieping: grote zolderkamer te bereiken via vaste trap.
Het pand is voorzien van een c.v.-gas.
Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 2 april 1981.
Bezichtiging: maandag en woensdag 16.00 tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

WOONHUIS TE SITTARD

notaris J.H.P. Claessens te Sittard
en
notaris L.H.G. Tacken te Roermond

zullen op 18 febr. 1981 nam. 3 uur in café-restaurant „Schtad Zitterd", Markt 25 te Sittard, ex art. 1223 B.W. definitief

PUBLIEK VERKOPEN:

het **WOONHUIS** met tuin, gelegen te Sittard, Jozef Habetsstraat 14, kad. bek. gem. Sittard, sektie B, nummer 3666, gr. 1.57 are.
Het woonhuis is ingedeeld als volgt: beneden: woonkamer met open keuken, hal en toilet;
1e etage: 2 grote slaapkamers, 1 kleine slaapkamer en badkamer;
2e etage: kruipruimte.
Het pand is voorzien van een kelder.
Aanvaarding: vrij van elk gebruik bij de betaling, uiterlijk op 1 april 1981.
Bezichtiging: maandag 9 febr., woensdag 11 febr. en maandag 16 febr., telkens van 15.00-16.00 uur.
Event. meerdere inl. ten kantore van notaris L.H.G. Tacken, Wilhelminaplein 14 te Roermond, tel. 04750-15747.

B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR

Brunssum
Ridder Thibaldstraat 18. Vrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. **Indeling:** gang, toilet, woonkamer met open haard, keuken. 3 slaapkamers, complete badkamer. C.v.-gas. **Aanvaarding** in overleg. **Prijs:** ƒ 180.000,– k.k.

Lindeplein 33. Modern APPARTEMENT op 3e verdieping. Oppervlakte 67 m^2. **Indeling:** hal, woonkamer met balkon en open keuken, slaapkamer, badkamer, bergkast en berging. C.v.-gas. **Aanvaarding:** i.o. event. direct. **Prijs** ƒ 118.000,– k.k.

Munstergeleen
Smidserweg 24. Mooi gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Perc.opp. 335 m^2. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, moderne badkamer. 2e verd.: vaste trap naar ruime zolder, c.v.-gas. Pand is onlangs met duurzame materialen luxe afgewerkt. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs** ƒ 185.000,– k.k.

Klimmen
Dross. de Limpensplein 5. Goed gelegen WINKEL/WOONHUIS met magazijn en 2 garages. Voor diversen doeleinden geschikt. **Indeling:** kelder, winkel (60 m^2), magazijn (30 m^2), koelcel, keuken, veranda. 1e verd.: woonkamer, douche, 2 slaapkamers. 2e verd.: vaste trap naar ruime zolder. Bouwjaar 1957. Ruime parkeermogelijkheden. **Aanvaarding:** juni 1981. **Prijs** ƒ 210.000,– k.k.

Grevenbicht
Houtstraat 38. Vrijstaand HERENHUIS met garage en besloten tuin op het zuiden. Perc.opp. 655 m^2. **Indeling:** provisie- en stookkelder, hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, dakterras. 2e verd.: zolder (vliezotrap). Bouwjaar 1967, c.v.-olie. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs** ƒ 185.000,– k.k.

Valkenburg
Pastoor Janssensweg 18. Rustig gelegen vrijstaand HERENHUIS met garage en besloten tuin op het zuiden. Perc.opp. 416 m^2. **Indeling:** hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken met moderne aanbouwkeuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, toilet. 2e verd.: zolder (vliezotrap), c.v.-gas. Bouwjaar 1973. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs** ƒ 198.000,– k.k.

Nieuwstadt
Randenbroekweg 56. Vrij gelegen halfvrijstaand LANDHUIS met garage en rondom tuin op 449 m^2 grond. **Indeling:** hal met garderobe, toilet, woonkamer met open haard, open keuken met moderne aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, berging, complete badkamer. Zolder (vliezotrap), gas-c.v. Bwjr. 1977. Volledig geïsoleerd. Goed onderhouden. **Aanvaarding:** i.o. event. direct. **Prijs** ƒ 215.000,– k.k.

Schinveld
Pastoor Greymanstraat 49. Halfvrijstaand WOONHUIS met bedrijfsruimte. Perc.opp. 750 m^2. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer. Bedrijfsruimte: showroom, kantoor, kantine, werkplaats. **Aanvaarding:** in overleg evt. direct. **Prijs** ƒ 240.000,– k.k.

Echt
Kastanjestraat 28. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, berging en c.v. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met open haard, ruime keuken, kelder, eetkeuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w., aparte douche. 2e verd.: zolder (vliezotrap). **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs** ƒ 144.000,– k.k.

Clarastraat 34. Modern vrijstaand HERENHUIS met garage en tuin. **Indeling:** diverse kelderruimten, hal, toilet, woonkamer, open keuken met moderne aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 ruime slaapkamers, complete badkamer. Vaste trap naar grote zolder. Geïsoleerd, c.v.-gas. Bouwjaar 1978. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs** ƒ 228.000,– k.k.

Kerkrade
St.-Pieterstraat 273. CAFÉ met BOVENWONING, c.v., garage en tuin, kegelbaan in aanbouw. Pand is voor diverse doeleinden geschikt te maken. **Aanvaarding:** direct. **Prijs** ƒ 75.000,– k.k.

Theresiastraat 18. Ruim halfvrijstaand WOONHUIS met tuin. **Indeling:** kelder, toilet, 4 kamers, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, douche. 2e verd.: mansarde slaapkamer. **Aanvaarding:** mei 1981. **Prijs** ƒ 75.000,–.

Urmond
Ruys de Beerenbroucklaan 37. Vrijstaand HERENHUIS met mooie tuin op 539 m^2 grond. **Indeling:** hal, woonkamer, open keuken, bijkeuken, badkamer, garage, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder, gas-c.v. Bwj. '65. **Aanvaarding:** direct. **Prijs** ƒ 200.000,–.

B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 045-716231. J.C.J. Neven, privé: 04450-2037.

GELEEN
NOTARIS MR. M.J. SCHYNS TE GELEEN

zal op woensdag 25 februari 1981, des namiddags te 3 uur in hotel Stadion, Mauritslaan 2 te Geleen, in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met erf en tuin gelegen aan de Napoleonbaan Noord 73, kadaster sectie G nummer 355 groot 2,18 are.
Het pand bestaat uit: hal, keuken, toilet, woonkamer en kelder. Eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Tweede verdieping: zolder.
Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk op 1 april 1981.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 14 tot 16 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273 (drie lijnen).

KERKRADE-WEST
NOTARIS J.L.TH. OOSTWEGEL te KERKRADE-WEST

zal op woensdag 25 februari aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Bar-Dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE:

Woonhuis met tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Kerkrade-West, Graverstraat 8, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie K, nummer 396, groot 3,82 are.
Indeling: benedenverdieping: woonkamer, [illegible] badkamer, berghok. Eerste verdieping: 2 grote slaapkamers + grote zolder.
Betaling: van de koopprijs uiterlijk 15 april 1981.
Aanvaarding: geheel ontruimd en ter vrije beschikking direct na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: maandag 16 en maandag 23 februari aanstaande telkens van 15.00 - 16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van de notaris, J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, telefoon 045-411945.

DE EXCLUSIEVE VAN KELLERHUIS



5 JAAR GARANTIE

5998,–
(de bovenvermelde prijs is exclusief kranz- en lichtlijst)

Een sfeervolle en tevens exclusieve keuken, perfekt afgewerkt tot in elk detail. Massief eiken uitvoering in landhuisstijl terwijl de binnenzijde van alle kasten in beige zijn uitgevoerd.

Deze keuken met schuin in de hoek geplaatste oven en kookplaat waarboven de zogenaamde schouw met inbouwunit en verlichting geplaatst is, wordt geleverd kompleet met volautomatische koelkast achter een massief eiken deur, mét gaskookplaat in mocca-bruin, terwijl de oven is uitgerust met een draaispit. De voornoemde schouw wordt geheel kompleet uitgevoerd geleverd, d.w.z. met tegels tussen massief eiken profiellijsten, pleisterwerk op schouw enz. Het werkblad wordt geleverd met massief eiken lijsten voor tegelinleg en ronde spoelbak in mocca-bruin.

Maten 310 x 165 cm.
Prijs f [illegible],- incl. [illegible] B.T.W.
5 Jaar garantie op de keuken.

Geleen Ringovenweg 1,
tel. 04494-47905

Roermond Schuitenberg 24,
tel. 04750-12430

Heerlen Sittarderweg 162, tel. 045-721429

Voor Heerlen, gelegen aan de rotonde Heerlen-Hoensbroek.

Kellerhuis bv

FIAT GEEFT f 1.000,- MEER DAN DE ANWB/BOVAG KOERSLIJST

Maar dan wel indien u nu uw huidige wagen inruilt voor een nieuwe Fiat Ritmo. De Ritmo is ruim, comfortabel en zuinig. Bovendien al jaren veiliger en goedkoper dan de meeste auto's in zijn klasse. Waarom dan toch nog eens f 1.000,- extra geven? Om de doodeenvoudige reden, dat wij ook wel begrijpen dat in deze tijd elk dubbeltje telt. Autorijden wordt duurder. Het leven wordt duurder.

Daarom willen wij wat extra's aan de prijs doen. Hoe? Ten eerste garanderen wij de inruilprijs van uw huidige auto zoals de ANWB/BOVAG-koerslijst die aangeeft. En daar doen we dan nog eens f 1.000,- bovenop. Mogen we u een voorbeeld geven? Stel dat u een Honda-Accord 4-deurs heeft. Bouwjaar 1979 en 40.000 km op de teller. Daar krijgt u f 10.500,- voor. Plus f 1.000,- maakt f 11.500,-.

Logisch dat als wij ons aan de prijzen van de laatst geldende ANWB/BOVAG-koerslijst houden, uw auto moet voldoen aan de eisen die in die koerslijst vermeld staan. In ieder geval kunt u t/m 28 februari a.s. bij uw Fiat Dealer terecht om f 1.000,- te verdienen. En om uw keuze te maken uit één van de tien Ritmo benzine-versies of uit de vijf Ritmo diesel-versies.

Fiat Ritmo is verkrijgbaar vanaf f 13.375,-.

De hiernaast afgebeelde auto is de Fiat Ritmo Super.

FIAT



RAADPLEEG DE GOUDEN GIDS VOOR DE FIAT DEALER IN UW REGIO OF VRAAG NAAR DE HEER F.A. KERKKAMP: IMP. LEONARD LANG B.V., DANIËL GOEDKOOPSTRAAT 9, INDUSTRIEGEBIED AMSTEL, 1096 BD AMSTERDAM. TEL. 020-924888. VASTE AFLEVERINGSKOSTEN f 325,-. ALLE PRIJZEN INCL. BTW. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

LIMBURGSE SCHOOL VOOR HET BEDRIJFSLEVEN
HEERLEN ROERMOND

In samenwerking met het **Nederlands College van Belastingconsulenten** en de **Nederlandse Stichting voor Handelswetenschappelijke en Fiskale Studiën** beginnen medio maart onze volgende opleidingen:

BELASTINGCONSULENT N.C.V.B. intensieve opleiding, examen mei/juni 1982, recht op vrije vestiging als belastingconsulent N.C.V.B.

PRAKTIJKDIPLOMA BELASTINGRECHT examen mei/juni 1982

Tevens begint medio maart onze opleiding voor

FISCAAL EN ADMINISTRATIEF MANAGER

Duur van de opleiding 14 maanden. Vooropleiding minimaal MEAO-administratieve richting of het associatie-diploma M.B.A.

Inlichtingen via onderstaande bon. Telefonische inlichtingen 045-214079.
Informatieavond: woensdag 18 februari van 18.00-21.00 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen.
N.B. Voor het management van banken wordt een kursus in Roermond gegeven: 'Uw cliënt en de fiskus'. Informatieavond dinsdag 17 februari van 18.30-19.30 uur in de Oranjerie, Roermond.

BON. Stuur mij vrijblijvend informatie over uw fiskale opleidingen.

Dhr/mevr/mej .... voorletters ....

adres .... postcode .... plaats ....

Zonder postzegel aan L.S.B., antwoordnr. 8, 6370 VB. Schaesberg.

Dit keurmerk betekent energiebesparing en veiligheid

Dit GIVEG Hoog Rendementsmerk moet u in het achterhoofd houden. Het betekent én aardgas besparen én veilig stoken.
Wat is er aan de hand?
Veel Nederlandse huizen hebben met aardgas gestookte centrale verwarmingsinstallaties. De 'centrale energiebron' van zo'n c.v. is de ketel.
Technici van de N.V. Nederlandse Gasunie hebben een paar jaar geleden laten zien, dat het mogelijk is een ketel te bouwen met een flink hoog rendement. Hierdoor gestimuleerd kunnen fabrikanten nu ketels op de markt gaan brengen met het GIVEG-HR-merk. Enkele van die ketels zijn inmiddels op hun werking, prestatie en veiligheid door het VEG-Gasinstituut – het centrale keuringsinstituut van de Nederlandse gasbedrijven – gekeurd en goed bevonden. Ze zijn herkenbaar aan het nieuwe keurmerk, wat in de praktijk betekent: een verbruik aan aardgas dat zo'n 17 tot 22% lager ligt dan van een 'oude' ketel.
In de loop van 1981 zullen de fabrikanten ze gaan produceren, eerst mondjesmaat, want het fabricageproces vergt allerlei aanpassingen, en daarna in steeds groter aantallen.
Heel wat Nederlandse c.v.'s draaien al meer dan tien jaar. Veel van die oudjes raken aan vervanging toe. Wellicht is de nieuwe ketel ook voor u interessant. Hoe krijgt u meer gegevens?

Er ligt een vouwblad voor u klaar, waarin onder meer antwo op de volgende vragen wordt gegeven:
Wat is de meerprijs van zo'n nieuwe ketel?
Wat is de terugverdientijd?
Hoe zit het met de 'beperkte' plaatsingsmogelijkheden?
Hoe lang is de levensduur?
Het vouwblad kunt u aanvragen met onderstaande coupon.
Voorlichting Aardgas zorgt ervoor, dat u dit vouwblad ontva via uw plaatselijk gasbedrijf. Datzelfde gasbedrijf is daarna g bereid u verder alle mogelijke informatie te verstrekken.

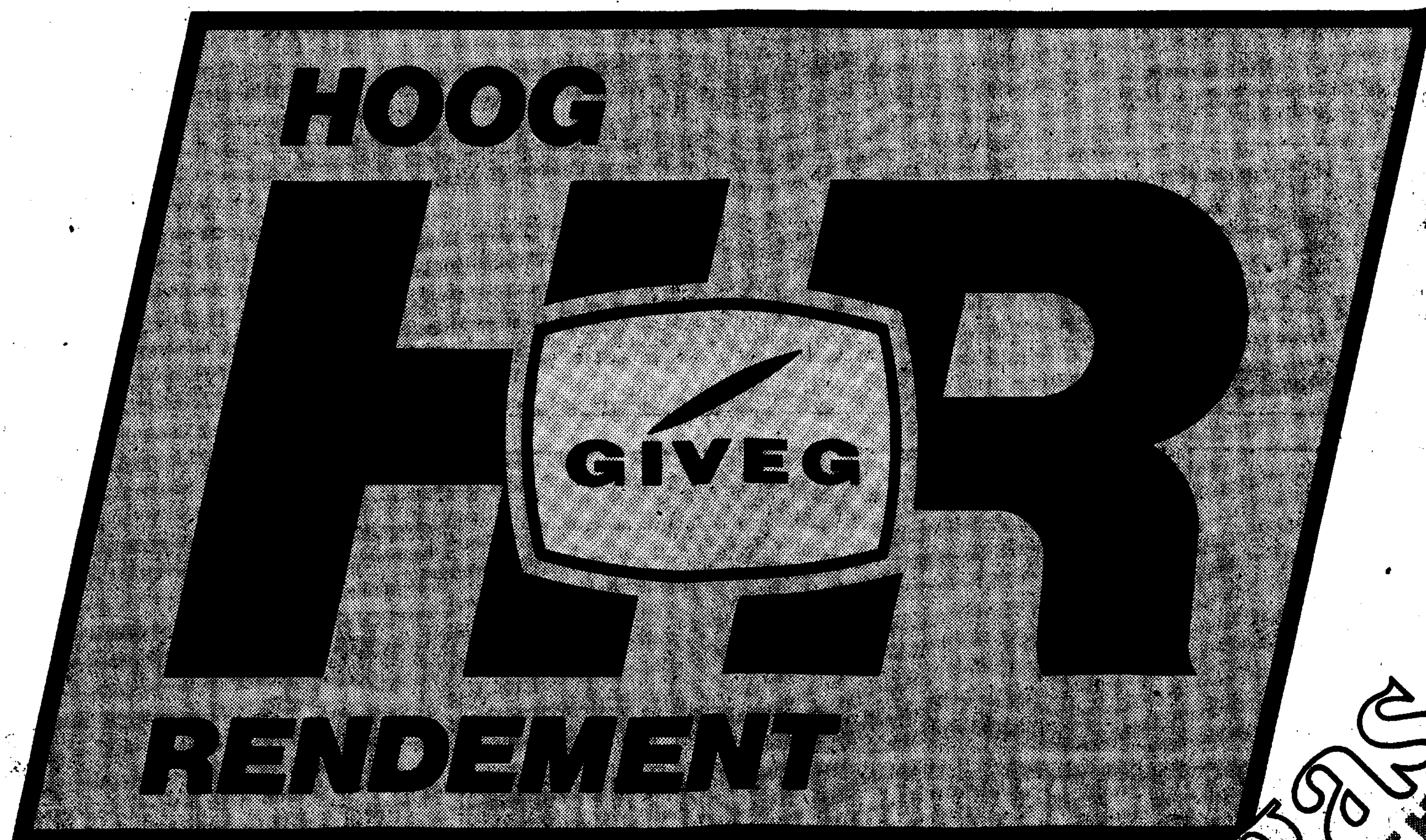
Stuur mij het vouwblad over de verbeterde c.v.-ketel

Naam

Adres

Postcode/Plaats

Voorlichting Aardgas, Postbus 504, 7300 AM Apeldoorn



Publikatie van Gasunie (voert het aardgas aan voor industrieën en gasbedrijven) en VEGIN (de Nederlandse gasbedrijven die het aardgas bij u thuis bre



Datsun forklift F02 Series Pneumatic Tire 2.50 ton

Als u de conjunctuurkat uit de boom wilt kijken en zonder direct te investeren, toch uw intern transport efficiënt wilt houden,

huur dan een gloednieuwe Datsun-vorkheftruck voor lange of korte tijd, met recht van koop.

Indien u straks besluit om de gehuurde machine te kopen dan moet u eens luisteren naar ons uniek voorstel.

Het is echt de moeite waard.



Gaarne zijn wij tot uw dienst.

FRENCKEN VERHUURSYSTEEM

Hurksestraat 16,
5652 AJ Eindhoven
Tel. 040-516218, telex 51418

Datsun-dealer

GOED BEKEKEN
Voor een veilige en geslaagde wintersportvakantie
EEN GOEDE ZONNEBRIL VAN...



P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

CARNAVAL ALAAF

Kapé

DE GROOTSTE COLLECTIE
TE GEK OM LOS TE LOPEN!

Vakantie en Rekreatie

OVERIJSSEL

Voor een rustige vakantie of een paar dagen fijn vissen naar KALENBERG (Overijssel) in het natuurreservaat „De Weerribben". Hotel de Rietlanden ontvangt u graag. Tel. 05617-278.

OMMEN. Ontspannen en genieten van echte rust in moderne 6-pers. bungalows. Tel. 05246-1736.

Te huur **VAKANTIEBUNGALOWS** voor 6, 8 en 10 personen. Tevens nog seizoenplaatsen voor tent of tourcaravan. Vakantieoord „Het Anker", Roggebotsluis (gem. Dronten). Folder op aanvraag. Tel. 03210-3096.

IJhorst-Overijssel, recreatiecentrum:

'DE WITTE BERGEN'

Gelegen midden in de bossen met o.a. speeltuin, bosbad, midgetgolf, tennisbaan, kampwinkel, wasserette en moderne kantine. Nog te huur volledig ingerichte 4- en 6-persoons houten bungalows. Speciale tarieven voor Pasen, Pinksteren en de periode rond Hemelvaartsdag. Tevens nog mogelijkheden voor seizoenplaatsen voor tenten en toercaravans met of zonder aansluitingen. Vakantieplaatsen in het hoogseizoen nog te serveren. Bel voor een folder 05224-1243 en u krijgt alles thuis gestuurd.

GELDERLAND

Wie in Zuid-Limburg wil 3 weken van de vakantie van 4 tot 25 juli ruilen met ons 4-pers. VAKANTIEHUIS op de Veluwe? Tel. 070-678707.

Apeldoorn

Hotel-Pension „Berg en Bos"

Aquamarijnstr. 58, postc. 7314 HZ. Tel. 055-552352. Kamers met douche en toilet, ANWB-bondshotel ** (2 sterren), KNAC-hotel. Vraagt kleurenfolder.

Tamaring

Ruurlo (Geld. Achterhoek)

Rustige fam. camping, omsloten door prachtig natuurgebied met wandel- en fietsroutes. Met o.a. speeltuin en kinderbad. Speciaal voor rustzoekers en natuurgenieters. Voor inlichtingen en folder: Wildpad 3, 7261 MR - Ruurlo, tel. 05735-1486.

STROE (Gld.) Camping „De Instuif" in mooie omgeving op de Veluwe nog enkele houten en stenen bungalows te huur voor 11 juli en ná 1 augustus. Tevens met Pasen en Pinksteren. Honden toegestaan. Voor inlichtingen en reservering: tel. 03423-1437.

Z.-HOLLAND

NOORDWIJK AAN ZEE, pension Schoonoord, rustig gelegen aan de rand van het dorp, 5 min. van het strand, gezellige sfeer, prima keuken. Halfpension à ƒ 35,- per dag p.p. Familie Van Dijk, Van Hardenbroekweg 10, tel. 01719-11188.

„Duin en Dal" Noordwijk aan Zee

Het hotel voor 'n ideale gezinsvakantie. Vol. pens. Vanaf ƒ 215,- tot ƒ 235,- p.p. p.w. Kind korting. Binnenrekreatie. Vraag folder: fam. Pfister, Rembrandtweg 32, telefoon 01719-12712/15116.

Noordwijk - Hotel Opduin

Rembrandtweg 12. Gezellig familiehotel, 200 m. van strand. Heeft kamers vrij in juli en augustus. Prijzen halfpens. vanaf ƒ 42,50 p.p. p.d. Juni ƒ 40,- p.p. p.d. Kinderen tot 8 jaar 50% korting. Kamers met douche en toilet ƒ 50,- en ƒ 55,- p.p. p.d. Tel. 01719-13300.

Noordwijk aan Zee... 'De Branding'

Uw vakantiehotel voor een fijne gezinsvakantie van ƒ 215,- tot ƒ 235,- p.p. per week volpension. Flinke kinderkorting, speelplaats en rekreatiekelder. Vraag zomerfolder. Fam. Klein. Tel. 01719-12425.

Vakantiehotel „Aan Zee"

Voor een geslaagde vakantie, kamers met douche en volledig verzorgd ƒ 210,- - ƒ 230,- p.p.p.w., ideaal voor gezinnen. 1 min. van strand. Bel voor een kleurenfolder tel. 01719-12919, fam. Zonneveld. Par. Boulevard 206, Noordwijk aan Zee.

N.-BRABANT

Te huur VAKANTIEHUIS te Bergen op Zoom. Tel. 01640-33294 of huis te Balgoy, bij Nijmegen. Tel. 08894-12530, landelijk gelegen. (N.B.)

LIMBURG

Gevraagd: plaats voor **CARAVAN** in Limburg. Accommodatie overbodig. Bijv. bij boerderij. Brieven onder nr. 2042, LD Heerlen

Te huur, te koop, **BUNGALOW** prachtig gelegen in bungalowpark Elfenmeer. Alle comf. C.v., open haard. Meinweg 17, Herkenbosch. Inl. zat.-zond. 04752-2655. Maand. t/m vrij. 040-411416.

BUITENLAND

Roasa - Isla de Rosas - en Llansa COSTA BRAVA

App. te huur, direct aan het strand, korting juni. Plaats in juli en aug. Bel. Mw. Slot 071-893179.

RICCIONE, badpl. bij Rimini (It.), 300 vak.won. Juli v.a. ƒ 314,- p.w. Tot 4-7 na 22-8 60-70% korting. Rb. Adria Holiday, tel. 085-335706.

VAKANTIEPLANNEN 1981. Tot 25 juli en Pasen nog enk. mogelijkh. voor komf. vak.bung. en app. in Duitsland, Oostenrijk, en Zwitserland vanaf ƒ 335,- p.w. tot 4-pers. (Uitsluitend individuele adressen.) Tel. inl. en toez. gratis documentatie: 02155-14504 dagel. tot 12 uur v.m. of schrift. „Duizend Dennen", 3768 MB Soest.

Te koop in Lommel (België), camping Lunastrand, houten **VAKANTIEHUISJE**, met badk., toilet, verwarming en complete inboedel voor 4 tot 6 pers. Vrije ligging, grenzend aan speelweide en visvijver. Tel. 045-416734.

Duitse Ardennen

Uniek gelegen nabij Duitsland - Luxemburg, comfortabele vakantiewoning tot 8 pers. Fam. Warland, Dorfstr. 112, 4790 Bourg Reuland, België.

OOSTENRIJK. Voor een grandioze wintervakantie, paas- resp. zomervak., chalet 6-8 pers., appart. 4-6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4-8 pers. In Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

SPANJE (10-14-17-21 dagen)

Hotel Balmes - Calella, bad/w.c. - volp. ƒ 439,-
Hotel Victoria - Calella, bad/w.c. - volp. ƒ 459,-
Hotel Maria del mar - Loret bad/w.c. - volp. ƒ 510,-
Luxe bussen - hotel met zwembad en int. keuken.
Inl. R. Spoelder - Doinet Heerlen. Tel. 045-421524.

ARKE AANBIEDINGEN BUSREIZEN zomer 1981

3, 4, 5 dgn. Parijs	v.a.	195,- p.p.
8 dgn. St. Malo/Bretagne	v.a.	550,- p.p.
4, 5 dgn. Londen	v.a.	360,- p.p.
10 dgn. rondreis Hongarije	v.a.	745,- p.p.
15 dgn. Adriatische Rivièra en Rome.	v.a.	1080,- p.p.
6 dgn. Eberbach/Neckar	v.a.	415,- p.p.
10 dgn Krimml/Salzburgerland	v.a.	530,- p.p.
10 dgn. Nauders/Tirol	v.a.	635,- p.p.
10, 17 dgn. Haute-Nendaz-Wallis/Zwitserland	v.a.	375,- p.p.
12, 19 dgn. Lloret de Mar/Costa Brava	v.a.	660,- p.p.

Wilt u carnaval buiten de deur vieren? Boek dan nu voor een „prettiger" Arke busreis

27/2	6 dgn. Parijs	v.a.	370,- p.p.
27/2	6 dgn. Londen	v.a.	510,- p.p.
27/2	6 dgn. Brodenbach/Moezel	v.a.	390,- p.p.
27/2	6 dgn. Olsberg/Sauerland	v.a.	440,- p.p.
27/2	10 dgn. Wienerwald/Oostenrijk	v.a.	640,- p.p.

VERRE REIZEN

4/4 22-daagse rondreis ZUID-AMERIKA op basis logies/ontbijt en verdere maaltijden zoals beschreven op blz. 114 van de wintergids 80/81. Zie 6 landen in één reis...in 2 psk. 5550,- p.p.

4/4 15-daagse rondreis SRI LANKA, SINGAPORE, PENANG op basis halfpension in 2 psk. 3285,- p.p. (zie blz. 24 van onze zomergids 1981)

14/6 23-daagse rondreis CANADA VAN KUST NAAR KUST. Wegens overweldigende belangstelling een extra ingelaste reis van Vancouver naar Toronto, incl. vliegreis op basis logies/ontbijt... in 2 psk. 4095,- p.p. (zie blz. 78/79 van onze zomergids 1981)

Inlichtingen en boekingen bij de geselecteerde ANVR reisburo's, de Rabobanken de ABN bank of de Arke en Interland reisburo's.

ZEELAND

VLISSINGEN

Te huur mooie woning voor max. 5 pers. van 11 juli tot 22 augustus ƒ 500,- p.week. Nette bewoning vereist. Noorderlaan 65. Tel. 01184-66556.

Te huur VAKANTIEWONING met carnaval en crocusvakantie voor 7 tot 8 pers. in Vrouwenpolder (Veere). Tel. 01100-28382 of postbus 363 Goes.

NIEUWVLIET, Zeeuws-Vlaanderen, hotel De Stadsherberg, kamers en appartementen met en zonder pension. Tel. inlichtingen: 01170-1688.

Te huur op boerderij in Zeeland dicht bij zee, stacaravans, zomerhuizen met stromend water en verwarming, douche en toilet. Tel. 01185-1436.

Renesse aan Zee



voor een rustig en sfeervol verblijf bij bos, strand en duin.
HOTEL NIEUW CONSTANTIA
Tel. 01116-2031

OUDDORP AAN ZEE, voor Pasen, Hemelv., Pinksteren en grote vakantie, luxe stenen bungalows, veel komfort, mooi en rustig gelegen. Tel. 01107-1203.

CAMPING NAPOLEONSHOEVE

2 min. van zee, strand en duin. Reserveren mogelijk. Ook groepsrekreatie. Vraag folder: 01172-1428. Postbus 45, Breskens

Te huur op **WALCHEREN,** 1½ km van badpl. Domburg, mooie 6-pers. stacaravan v. 13-6 tot 4-7 en ná 22-8 op camping met str. water. zwemb., kantine, speeltuin enz. v.a. ƒ 190,- p.w. all-in. A.J. v.d. Boogaart, Pres. Wilsonl. 160, Middelburg. Tel. 01180-29661.

DIVERSEN

Windsurfschool „Limburg"

Nu Dufour model 1981, zeil 6,3 m2, verbeterde giek, klapzwaard met 5 standen, board 18 kg licht. Alle grote merken boards-gebr. board v.a. ƒ 790,- Pr. Marijkestraat 5, Stramproy, tel. 04956-1373.

jarino rekreatie

BOEK NU VOOR KARNAVAL EN KROKUS- EN ZOMERVAKANTIE

BUNGALOW-PARKEN De Koog op Texel, Andijk bij Enkhuizen en Medemblik, Yerseke aan de Oosterschelde, Renswoude en Voorthuizen Veluwe en een park vlakbij Flevohof en Veluwemeer.

MOTELS De Koog Texel en Botel Loosdrecht. Appartementen met of zonder vol pension.

REKREATIE-VILLA'S Texel, Bergen NH, Otterlo, Voorthuizen, Diever, Leek, Roden, Garnwerd en Gieten.

25% korting in voor- en naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

Vraag het gratis Vakantie-ideeënboek aan

Ja Jarino, zend mij het gratis Vakantie-ideeenboek.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
Zenden aan Jarino Rekreatie, Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel)

LD



Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel)
Tel. 05908-16866. Na kantoortijd 05908-19598

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

SAMPERMANS

Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910

GRONINGEN

Te huur **LAUWERSOOG,** 6-pers. bungalow met c.v. en open haard. Visbootje aan de steiger. Te bevragen: tel. 05987-12093.

DRENTHE

Gasselte Camping De Berken

Gelegen in bos en hei. Kampwinkel, restaurant/kantine, wasserette, speeltuin en recreatieteam aanwezig. Uitstekende sanitaire voorzieningen. Bijzonder geschikt voor een fijne kampeervakantie!
Voor inlichtingen en reserveringen: Borgerweg 23 9462 RA Gasselte, tel. 05999-4255.

Vakantiehuis aan 't **LAGO MAGIORE,** Italië. Geschikt voor 8 pers. Vrij vóór 4 juli en na 8 aug. Tel. 04406-13933.

5-pers. **TOURCARAVAN** met nieuw voortent en vlonder, ijskast, evtl. vaste staanplaats op mooie camping in Limburg. Vraagpr. ƒ 3250,– Tel. 071-122151.

REISBURO KELLER

MET CARNAVAL NAAR BAMBERG

8-daagse reis 28 febr. t/m 7 mrt.	ƒ 525,– ★ ■

MET CARNAVAL NAAR FIEBERBRUNN

Van 27 februari t/m 8 maart	ƒ 585,– ★ ■

POLEN

Poznan, 13-daagse reis, 27 t/m 8 juni	ƒ 1195,– ★■
Katowice, 16-daagse reis, 24 juni t/m 9 juli	ƒ 1465,– ★■
Szcecin, 16-daagse reis, 12 t/m 27 juli	ƒ 1450,– ★■
Poznan, 15-daagse reis, 30 juli t/m 13 aug.	ƒ 1380,– ★■
Krakow, 12-daagse reis, 16 aug. t/m 27 aug.	ƒ 1170,– ★■
Poznan, 16-daagse reis, 12 sept. t/m 27 sept.	ƒ 1470,– ★■

OOSTENRIJK

St.-Johann im Pongau, 12-daagse reis, 20 aug. t/m 31 aug.	ƒ 740,– ★
Fieberbrunn, 12-daagse reizen	
7 mei t/m 18 mei	ƒ 650,– ★
14 juni t/m 25 juni	ƒ 725,– ★
27 juni t/m 5 juli	ƒ 760,– ★
18 sept. t/m 29 sept.	ƒ 725,– ★
Oberdrauburg - Kärnten	
12-daagse reis van 3 juli t/m 14 juli	ƒ 750,– ★
12-daagse reis van 7 sept. t/m 18 sept.	ƒ 725,– ★

JOEGOSLAVIË

Karlovac, 12 daagse reis, 4 juli t/m 15 juli	ƒ 725,– ★ ■

FRANKRIJK PARIJS

4-daagse reis	
1 mei t/m 4 mei	ƒ 260,– ★ ■
1 okt. t/m 4 okt.	ƒ 260,– ★ ■
inclusief overnachting + ontbijt	

LOURDES

8-daagse reizen	ƒ 625,– ■

22 april t/m 29 april; 15 mei t/m 22 mei; 10 juni t/m 17 juni; 27 aug. t/m 3 sept.; 22 sept. t/m 29 sept.; 5 okt. t/m 12 okt.

DUITSLAND

28 febr. t/m 7 mrt.; 28 mei t/m 4 juni	
Beilngriess, 8 daagse reis, 1 aug. t/m 8 aug.	ƒ 540,– ★

ITALIË

Riccione, 14-daagse reis	ƒ 795,– ★ ■
15 mei t/m 28 mei; 12 sept. t/m 25 sept.	

SPANJE

Calella, Costa Brava	
2 juli t/m 17 juli	ƒ 920,– ★ ■
15 juli t/m 30 juli	ƒ 990,– ★ ■
28 juli t/m 12 aug.	ƒ 990,– ★ ■
10 aug. t/m 25 aug.	ƒ 920,– ★ ■
23 aug. t/m 7 sept.	ƒ 850,– ★ ■

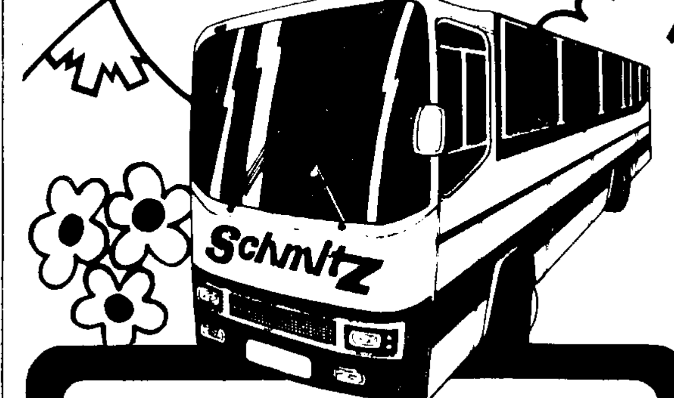
ZWITSERLAND

Emmetten, 10-daagse reis	
23 juni t/m 2 juli	ƒ 715,– ★
14 juli t/m 23 juli	ƒ 750,– ★
15 aug. t/m 24 aug.	ƒ 715,– ★

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidiner. Reis- en bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.
★ Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
■ Hotel voorzien van lift

HOOGSTRAAT 143
TEL. 045-311020
NIEUWENHAGEN

voor een geslaagde Vakantie



Schmitz REIZEN
HANDELSWEG 3 SUSTEREN 04499-1541

TIJDENS DE CARNAVALSDAGEN

3 DAGEN PARIJS
Zondag 1 maart – maandag 2 maart – dinsdag 3 maart
Incl. reis per luxe touringcar, verblijf in goed hotel, sightseeing tours.
Basis logies/ontbijt. Prijs ƒ 222,50.

4 DAGEN LONDEN
Zaterdag 28 febr. tot en met dinsdag 3 maart
Incl. reis per luxe touringcar, verblijf in goed hotel, sightseeingtours.
Basis logies/ontbijt. Prijs ƒ 350,–.

Tijdens het paasweekend
3 dagen PARIJS ƒ 222,50
's Zaterdags t/m 's maandags
4 dagen LONDEN ƒ 450,–
's Vrijdags t/m 's maandags

Nadere inlichtingen en tijdige reserveringen
SPLENDID CARS
Wilhelminalaan 43-47, VALKENBURG, tel. 12121
Reisb. Schoonbrood
Stationsplein 1, MAASTRICHT, tel. 13972



REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF

HUBERTUS-ALAD REIZEN

NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Doorgaans zijn al onze reizen volledig verzorgd vanaf de eerste dag met een avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief gratis busexcursies. Onze hotels hebben overwegend kamers met douche, toilet en balkon alsmede een lift.

WINTERSPORT
CARNAVALSREIZEN NAAR OOSTENRIJK

Bad Dürnberg, vertrek 27/2, 10 dagen		685,–
Hittisau, vertrek 8/3, 8 dagen		545,–
Parijs, vertrek 28/2, 5 dagen op basis van halfpension		370,–

PAASREIS

NAAR LINGENAU IN OOSTENRIJK. Vertrek 18/4, 8 dagen		525,–

ZOMERREIZEN

Duitsland:		
Zwarte Woud in het Simonswald, 8 en 10 dagen	vanaf	535,–
Vertrek 9/5, 24/8, 2/9 en 19/9		
Oostenrijk:		
Hittisau, 8, 10 en 12 dagen, vertrek 23/5, 27/6, 7/7 en 17/10	vanaf	535,–
Lingenau, 10 en 12 dagen. Vertrek 27/6, 11/7 en 13/9	vanaf	660,–
Bürs, 8, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 6/6, 20/6, 4/7, 18/7, 1/8 en 17/10	vanaf	535,–
Velden/Kärnten, 12 dagen. Vertrek 20/6, 9/7 en 22/8		810,–
Berwang, 8, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 20/6, 4/7, 18/7, 15/8 en 6/9	vanaf	560,–
Oberndorf, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 2/5, 23/5, 4/7, 20/7 en 12/9	vanaf	595,–
Mayerhofen, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 6/6, 21/7 en 29/8	vanaf	650,–
Saalbach, 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 6/6, 3/7, 19/7, 1/8, 28/8 en 11/9	vanaf	840,–
Wenen, 10 dagen. Vertrek 15/8		895,–
Wenen-Budapest, 12 dagen. Vertrek 19/9		1115,–
Zwitserland:		
Samen, 10 dagen. Vertrek 20/6 en 3/8		720,–
Italië:		
Nago, 12 dagen. Vertrek 13/6 en 8/8		810,–
Riva, 12 dagen. Vertrek 11/7 en 28/8		870,–
Joegoslavië:		
Opatija, 12 dagen. Vertrek 16/5, 26/6, 15/8 en 16/9	vanaf	695,–
Spanje: Lloret de Mar, Costa Brava, 17 dagen. Vertrek 27/6 en 16/8		1260,–
Londen, 4 dagen op bais van halfpension. Vertrek 2/10		510,–

VRAAG VRIJBLIJVEND ONZE REISGIDS TEL. 045-312857

ebatours

Meerdaagse toerwagenreizen

Méér dan 1 miljoen tevreden reizigers!

met **CARNAVAL:** 4 dg. Altenahr, 5 dg. Parijs, 5 dg. Londen, 5 dg. Cochem, 5 dg. Aschaffenburg, 8 dg. Wenen.

WINTERSPORTREIZEN
naar: TIROL en SALZBURGERLAND.

ZOMERREIZEN naar: Aschaffenburg, Schwarzwald, Altenahr, Zuid Engeland, Londen, Parijs, Normandië, Loire, Lourdes, Vierwoudstedenmeer, Lugano, Dolomieten, Gardameer, Rome, Praag, Wenen, Kärnten, Salzburgerland, Tirol, Oetztal en Zillertal.

Gratis programma op aanvraag. Inlichtingen en aanmeldingen bij:

ebatours
waar kwaliteit voorop staat!
Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.

Beek (Limburg) Prins Mauritslaan 47 - tel. 04402-2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043-54761

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureau's, alsmede bij de Rabobanken.

anvr

kip caravans **OOK VERHUUR**

Nieuw!
Caravan Centrum Beckers B.V.

Uw nieuwe Kip-hoofddealer voor Midden- en Zuid-Limburg.
* Alle 1981 modellen in voorraad
* Alle onderdelen, reparaties, service
* Gemakkelijke financiering
* Hoge inruilwaarde
* Bezoek onze accessoireshop

Caravan Centrum BECKERS B.V.
Veestraat 2, Sittard
Tel. 04490-20608

Kenners kiezen KIP — OOK VOOR WINTERSPORT

(Bij het viaduct Rijksweg Sittard-Geleen)
Doorlopend geopend.

kip caravans

Polyester dakverhogingen voor bestelwagens

Uit voorraad leverbaar.

Montage 1 dag

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren, tel. 04490-3100.

OOSTENRIJK HITTISAU VORARLBERG HOTEL SCHIFF

WINTERSPORT: van 21-2 t/m 28-2	ƒ 490,–
ZOMERVAKANTIE: van 16-6 t/m 27-6, van 30-7 t/m 10-8 en 11-8 t/m 22-8, 23-8 t/m 3-9, 3-9 t/m 14-9	ƒ 755,–
ZILLERTAL: van 3-6 t/m 14-6, 22-6 t/m 7-7, 8-7 t/m 19-7	ƒ 690,–

Alle kamers voorzien van douche/WC, volledig verzorgd, dagtochten, reisverzekering. Luxe touringcars met 50 en 54 personen, luchtvering, airconditioning, koelkast, verstelbare stoelen.

TOURINGCARBEDRIJF BOOSTEN
Verl. Klinkertstraat 26, Hoensbroek
Tel. 045-213218

Koop niet!
Alvorens Belgisch g[...] vrijetijdsshow gezie[...] te hebben.

Voor U defenitief ga[...] slissen, bezoek dan [...] vrijblijvend Belgisch [...] ste vrijetijdsshow va[...] na's, saunatoebeho[...] alle saunaonderdele[...] de doe het zelf b[...] Verder vindt U all[...] gebied van zonneh[...] snelbruiners, massa[...] den en fitnessappa[...] Maak kennis met he[...] gramma van europa s[...] ste saunaspecialist! [...] toonzalen zijn dagelijk[...] opend. Zaterdag en zo[...] na telef. afspraak.

saunalux-Info-Servic[...]
Broekstraat 31
3760 Lanaken-Belgie
tel: 011-713491-7161[...]

Verre reizen voor vakantie of familiebezoek

verz[...] uw familiebe[...] tot in de pu[...] kompleet met [...] en annuleringsverz[...] ring, eventuele v[...] aanv[...]

Amerika
New York va.
Chicago va.
Detroit va.
Miami va.
Los Angeles va.
San Fransisco va.
Canada
Toronto va.
Edmonton va.
Calgary va.
Vancouver va.
Indonesië
jaarretour va.
Nieuw Zeeland
jaarretour va.
Australië
jaarretour va.

Vluchtuitvoering moderne straalvlieg[...]gen van gerenommee[...] maatschappijen, DC-10 en Jumbojets [...] Martinair, Wardair, [...]gapore Airlines. Wij verzorgen ulter[...] ook uw hotelreserve[...]gen en tours.
Op verzoek wordt u th[...] bezocht.

pc

Reisburo Paul Coomb[...]

voor een vakantiehuis op wielen naar

WIZOCA

ga en sta waar U wilt
U reist zeer comfortabel
in onze luxueuse caravans

* vaste standplaats of mobiel af kerkrade
* complete inventaris
* geïsoleerd
* verwarming
* koelkast
* keuken
* toilet
* eetkamer
* extra zit[...]

Pieter de Hooghstr. 25 6464 BW Kerkrade
Tel. 045 - 456003 - 422714

WIZO[...]

Noorwegen heeft allemaal...

Stuur mij het gratis „Noorwegen-Heeft-Het-Allemaal" pakket vol informatie over vakanties in Noorwegen.

Naam
Adres
Postcode
Plaats

LI 2

Bon zenden aan:
Noors Nationaal Verkeersbureau
Postbus 19914, 1000 GX Amsterdam

NOORWEGEN

Noorwegen biedt u alle ingrediënten voor een fantastische zomervakantie 1981! Kijk en kies uit de vele mogelijkheden van vakantievieren in een magistrale natuur.

Vraag het gratis informatie pakket

Noorwegen natuurlijk!

Vakantie en Rekreatie

Op reis met de VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Saalbach (Oostenrijk), een uitzonderlijke, vriendelijke plaats, omringd door imponerende bergen die een golvend, groen landschap omlijsten, biedt haar gasten tal van mogelijkheden voor recreatie.

Voor de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" organiseert het Limburgs Dagblad in samenwerking met Schmitz reizen, exclusieve 10-daagse busreizen naar Saalbach in het Salzburgerland. Deelnemers aan deze reizen verblijven op basis van halfpension in hotel Saalbacherhof, dat beschikt over een verwarmd buitenbad, lift en een aangename ligweide. Alle kamers zijn comfortabel ingericht met bad/douche, toilet, telefoon, radio en balkon.

Saalbach

Hotel Saalbacherhof

19 juni	– 28 juni	ƒ 745,–*	p.p.v.p.
14 aug.	– 23 aug.	ƒ 780,–*	p.p.v.p.
11 sept.	– 20 sept.	ƒ 745,–*	p.p.v.p.

* Toeslag 1-persoonskamer ƒ 45,– p.p.

De prijzen zijn inclusief excursies, reis-, bagage- en ongevallenverzekering, annuleringsverzekering en een Tiroler avond. Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad

Hé! 500 B.fr. korting op alle reizen* bij SUNAIR als ik nú bestel! Vlug 'ns kijken!

sunair vakantiegids

Geldig tot en met 31/1/81

reisburo van holst bv

vliegreizen / treinreizen / touringcarreizen / bootreizen / privé-reizen / passages

Maastricht / Grote Staat 21 / Tel. (043) 12741*
Heerlen / Oranje Nassaustraat 15 / Tel. (045) 715555
Geleen / Marktped 14 / Tel. (04494) 49755
Sittard / Markt 37 / Tel. (04490) 12960

* Raadpleeg de Vakantiegids 1981 -blz. 3

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop

luxbus reizen

5 JAAR TOP-ERVARING OP 4 LANDEN

Europa's mooiste bussen, alle komfort o.a. (fris, bier, koffie, soep, snacks, borrel, bar) muziek, meestal met video, slaapstoelen, luchtvering en toilet. Nieuw de dubbeldekkers 70 pers. bekwame chauffeurs en super vlotte hostesses: SNEL-VEILIG-BETER en GOEDKOPER.

10 DAGEN OF 17 DAGEN

ITALIË	GARDAMEER - LEVICO - RIMINI - CATTOLICA v.a.	ƒ 339,- *met overnachting*
SPANJE	LLORET DE MAR - BLANES CALELLA v.a.	ƒ 279,-
FRANKRIJK	ST.-RAPHAEL - CANNES - NICE v.a.	ƒ 265,-
OOSTENRIJK	ST.-JOHAN - WAIDRING - EBBS - BRIXEN IM THALE v.a.	ƒ 179,-

Betere hotels en fijne appartementen. Vraag gratis prospectus. Geleen 04494-45151-45324. Roermond 04750-10004-13556. Ook 's avonds 04493-2245.

PARIJS

Met carnaval 3 dagen naar Parijs

Vertrek: 28-2-1981.

Prijs: ƒ 195,– p.p. logies/ontbijt, kamers met bad/toilet. Incl. stadsrondritten.

Met Pasen 3 dagen naar Parijs

Vertrek: 18 april.

Prijs: ƒ 225,–, luxe 4-sterrenhotel Nikko, logies/ontbijt. Incl. stadsrondrit en bezoek aan Versailles.

Bel: 04406-13661.

VRAAGT FOLDER BIJ:

Reis- en passagebureau
Moonen's Cars bv
Valkenburg 04406-13661

TOUROPA de vakantie-experts

Komfortabele treinreizen naar:

Duitsland: Lüneburger Heide - Harz - Sauerland - Odenwald - Schwarzwald - Bayerischer Wald - Bodensee - Allgäu - Oberbayern - Chiemgau - Berchtesgadner Land.

Oostenrijk: Vorarlberg - Tirol - Salzburger Land - Salzkammergut - Stiermarken - Karinthië - Wachau - Wenen - Neusiedler See.

Zwitserland: Vierwoudsteden Meer - Interlaken - Berner Oberland - Wallis - Graubünden - Engadin - Meer van Genève - Lago Maggiore - Meer van Lugano.

Italië: Dolomieten - Zuid-Tirol - Gardameer - Adriatische Rivièra - Italiaanse Rivièra - Elba - Rome - Ischia - Sorrento.

Joegoslavië: Bled - Portoroz - Umag - Rovinj - Novigrad - Porec - Vrsar - Pula - Rabac - Opatija - Crikvenica - Losinj - Krk - Rab.

Spanje: Rosas - Tossa de Mar - Lloret de Mar - Estartit - Playa de Aro - Blanes - Malgrat de Mar - Calella de la Costa - Salou.

Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400

direct technisch werk voor:

lasser
elektrisch, co_2, voor verschillende bedrijven in de regio Kerkrade, Heerlen en Maastricht.

mts'er wtb
voor het tekenen van aluminium konstrukties bij een bedrijf in de omgeving van Kerkrade.

elektromonteur
voor verschillende projekten in Zuid-Limburg.

wilt u meer weten over de mogelijkheden die er op dit moment zijn? kom dan maandag even met ons praten, wij geven u graag alle mogelijke informatie.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

DONDERDAG 19 FEBRUARI
GROOT AUW-WIEVERBAL
in café-dancing
'T KLAVERBLAD
Rijksweg-Zd. 127, Geleen

GEVRAAGD MET SPOED heren- of dames/herenkapper(ster)
Te bevragen: dhr. G. van Os, Afcent Barber St.-Pieterstr. 85, Kerkrade
Tel. 045-457905 ná 19 uur

CONDOOMS
Betrouwbaar en goedkoop
NVSH CENTRAAL MIDDELEN DEPOT
Bestel nu een
VOORDELIG KENNISMAKINGSPAKKET
in blanco verpakking met o.a. 30 condooms door storting van f 25,– op gironr. 1505030 t.n.v. CMD te Den Haag, onder vermelding van NR
Wilt u meer informatie, bel ons (070)-469709 of schrijf aan:
NVSH
Postbus 64, 2501 CB DEN HAAG.

Dieren-hotel Abdissen-bosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Wij introduceren in het weekend van 20-22 febr. a.s. de nieuwe revolutionaire FENDT 300 serie, 62-86 PK. Maak een uurtje tijd, 't loont de moeite. P.S. De koffie staat klaar. Mech.bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem.

Nieuw DOSYL 3 plus voor het reinigen v.d. melkinstallatie met 40° warm water, rapport van Wageningen ter inzage, Vitafarm Ohé en Laak, tel. 04755-589.

Te koop MERRIEVEULEN 1.56 Marinier X Entfant en hengstveulen, tel. 04750-14596.

Speciale aanbieding: nieuwe Bergmann OPRAAPWAGEN L 24, banden 11.5x15, 3 messen, hydraulische pick-up. Inhoud 24 m3. Gunstige betalingsvoorwaarden. Bezoek onze grandioze landbouwwerktuigenshow 1981 op 13 en 14 februari. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

DIERENHOTEL 'T HAAFLAND

Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels.
Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.
TIJDIG RESERVEREN!
Haefland 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

Landbouw

... ƒ 8,– tot ƒ 20,– p. kg. ... 84 kg. Te vette koei. 6-8 ... 045-710945 of 04494-

Te k. wegens verandering van bedrijf een i.g.st. zijnde MEST-VERSPREIDER, 04459-1360.

Te k. NEVELSPUIT merk Douven voor de fruitteelt, tel. 04755-589.

ZEILSCHOOL VOOR VOLWASSENEN

- Interne en externe zeilcursussen vanaf 18 jaar in groep van max. 36 personen.
- Sfeervolle boerderij aan het Heegermeer
- Ook kajuitzeilcursus IJsselmeer

Vraagt folder, ook 's avonds en in het weekend, Bondszeilschool - Heegermeer HEEG. Tel. 05154-2363 (Fr.)

St. Jans Gasthuis Weert

Vogelsbleek 5, 6001 BE Weert, postbus 29, 6000 AA Weert, telefoon 04950-37888.

Het St.-Jans Gasthuis, een algemeen ziekenhuis met 354 bedden en plm. 550 personeelsleden, heeft op korte termijn in haar verpleegkundige dienst voor de PAAZ (24 bedden) plaats voor een

verpleegkundige

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar belangstellenden die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging-B. Het tevens beschikken over het diploma Ziekenverpleging-A strekt tot aanbeveling.

Salaris en arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor het ziekenhuiswezen.

Telefonisch worden desgewenst inlichtingen verstrekt door mevr. J. de Louw, hoofd verpleegkundige dienst (tst. 1103).

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht vóór 28 februari 1981 aan de dienst personeelszaken.

Landbouw

Te k. enkele gebruikte 4-wielige LANDBOUWWAGENS. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Diverse gebruikte RENAULT-TRACTOREN R 94 70 pk gerev. motor, R 86 52 pk met cabine R 55 40 pk Super 5, 35 pk Zetor met cabine 55 pk Ursus 55 pk Ford Dexta 32 pk, Deutx 28 pk 2, Porsche 28 pk 1 Cornick 22 pk. Landbouw Mechanisch Bedrijf Schouteten, Genzon 15, Ulestraten, tel. 043-643210.

Ruim 1250 KWALITEITS-PRODUKTEN, tegen groothandelsprijzen voor de agrarische sector. Custers BV, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

MOTORZAGEN v.a. ƒ 198,– tot ƒ 1098,–, onderdelen, kettingen en rep. Enter-force. Bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3090.

RHIZOCTONIA-BESTRIJDING bij het poten? Bel uw specialist in dit soort zaken. Mech.bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. prima GERSTE-STRO, Ingberdorpsstr. 39, Ingber. Tel. 04450-1505.

3-jarige RUIN, h. 1.70, 3½-jarige merrie h. 1.66, 5½-jarige ruin h. 1.61, 9-jarige ruin h. 1.64, mooie damesrijpaard. Alle met papieren en keuring toegest. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten, tel. 043-642141.

Een paar dagen heerlijk in de Vulkaaneifel

In de Vulkaaneifel, snel te bereiken via de autosnelweg, ligt bij het plaatsje Gunderath bij Daun het nieuwe bungalowpark Heilbachsee. Midden in de prachtige natuur van de vulkanische Eifel. De bungalows zijn zeer luxueus ingericht met o.a. een kleuren-TV, wekkerradio, koelkast, koffiezetautomaat e.d.

Het bungalowpark beschikt over een verwarmd en overdekt zwembad en sauna (vrij toegankelijk), solarium, bowling- en kegelbanen, restaurant, English pub, snackbar, voor de jeugd een discotheek en nog vele andere mogelijkheden tot sport en ontspanning, o.a. tennisbanen en minigolf.

Kortom alles is aanwezig voor een geslaagd lang weekend of week(je) relaxen.

RESERVERINGSBON

Deze bon zo spoedig mogelijk inzenden aan Limburgs Dagblad, afd. P.R., postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Ondergetekende,

naam ....

adres ....

postcode .... plaats ....

tel. ....

reserveert hiermee een 2/ 3/ 5/ 6* persoons bungalow voor de lang-weekend/ midweek/ week-periode *

van .... t/m .... Prijs: ....

Handtekening: ....

Let op!
Dit is nog geen bewijs dat u geboekt staat. Na inzending van deze bon krijgt u de boekingsbevestiging en betalingsbescheiden toegezonden van het bungalowpark in Duitsland.

* doorhalen wat niet van toepassing is

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

de speciale, extra voordelige prijzen voor onze lezers zijn:

	lang weekend vrijdag 16.00 uur maandag 10.00 uur	midweek maandag 16.00 uur vrijdag 10.00 uur	week zaterdag 16.00 uur zaterdag 10.00 uur
periode	02/01 t/m 20/02 06/03 t/m 03/04	05/01 t/m 23/02 09/03 t/m 06/04	03/01 t/m 21/02 07/03 t/m 04/04
2-pers. bung.	ƒ 160,–	ƒ 175,–	ƒ 290,–
3-pers. bung.	ƒ 185,–	ƒ 200,–	ƒ 345,–
5/6-pers. bung.	ƒ 265,–	ƒ 260,–	ƒ 400,–

Deze prijzen betekenen voor onze lezers een voordeel van ƒ 50,– tot ƒ 150,– op de normaal geldende tarieven.

In de prijs is inbegrepen:
toegang en gebruik van het overdekt en verwarmd zwembad, sauna, verlichting en verwarming, water, gebruik van kleuren-TV, beddegoed en het schoonmaken van de bungalow bij vertrek.

Niet inbegrepen:
gebruik van solarium, bowling- en kegelbanen, maaltijden en drankjes.

Hoe moet u boeken?
Nevenstaande bon volledig invullen en opsturen. Binnen twee weken ontvangt u dan uw boekingsbevestiging en betalingsbescheiden. Daarbij ontvangt u tevens een beschrijving van de route naar het bungalowpark Heilbachsee bij Gunderath.

De nieuwe Peugeot 505. Franse Gründlichkeit.

Bekijk 'm zoals we 'm gebouwd hebben.

NU EEN PRIJSVOORDEEL van zo'n ƒ 1500,- tot ƒ 4500,- op de '80 modellen, zo lang de voorraad strekt.

Een zéér interessante aanbieding die de aanschaf van de Peugeot 505 nog aantrekkelijker maakt.

Off. Peugeot dealer voor Sittard, Geleen e.o.

GARAGE JASPER B.V.
WINDRAAK 29 TEL. 04490-21944. MUNSTERGELEEN

Type:		Oude Prijs	Aanb.prijs	Voordeel
505 GR	vast dak*	f25.495,-	f23.995,-	f1.500,-
505 GR	schuifdak	f26.495,-	f24.995,-	f1.500,-
505 SR	schuifdak	f30.500,-	f27.995,-	f2.505,-
505 SR	schuifdak/aut.	f33.400,-	f29.995,-	f3.405,-
505 TI	vast dak	f29.995,-	f25.495,-	f4.500,-
505 STI	schuifdak	f33.600,-	f30.145,-	f3.455,-
505 STI	schuifdak/aut.	f36.500,-	f32.145,-	f4.355,-
505 GRD	schuifdak	f31.500,-	f28.995,-	f2.505,-
505 SRD	schuifdak	f35.200,-	f32.495,-	f2.705,-
505 SRD	schuifdak/aut.	f38.100,-	f34.495,-	f3.605,-

*beperkt leverbaar

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de hoofdafdeling Technische Dienst Elektriciteit, Gas, Water der gemeentebedrijven is plaatsingsmogelijkheid voor een

meterplaatser

FUNKTIE-INFORMATIE:
de werkzaamheden omvatten o.m. het plaatsen/verwisselen en afnemen van elektriciteits-, gas- en watermeters en TF-ontvangers bij de verbruikers in woonhuizen, bedrijfsruimten e.d. en de hiermede verband houdende werkzaamheden. Na een inwerkperiode het indien nodig fungeren als reserveschakelwacht o.a. inhoudende de bediening van schakel- en telefoonapparatuur in volle continudienst.

VEREISTEN:
- minimaal LTS-diploma afd. Elektrotechniek, aangevuld met enige verdere opleiding;
- technische handvaardigheid;
- goede omgangsvormen;
- rijbewijs B-E;
- bereid zijn om eventueel te fungeren als reserveschakelwacht.

SALARIS:
de indeling zal geschieden in de rang van gemeenteambtenaar III (max. ƒ 2187,– per maand).

SOLLICITATIE:
belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze kennisgeving, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: Vakatureno. 0115GB.

GEMEENTEBEDRIJVEN

TE KOOP

NIEUWSTADT
Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Ind.: Ruime hal, toilet, luxe uitgevoerde keuken, woonkamer met schrootjesplafond, badkamer met ligbad en tweede toilet, 3 slaapkamers.
Koopprijs: f 178.000,- k.k.

GELEEN, nabij centrum
Woonhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin. Ind.: sousterr.: kelder, parterre: hal, toilet, keuken, berging, woonkamer met parketvloer, serre.
1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet.
2e verd.: Grote zolder te bereiken met vaste trap.
Koopprijs: f 152.500,- k.k.

MAASTRICHT
Appartement met c.v., berging en garage. Ind.: Souterr.: berging en garage. Verd.: hal, ruime woonkamer met parketvloer, 2 slaapkamers, douche, keuken met balkon, berging.
Koopprijs: f 110.000,- k.k.

ROOSTEREN
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder te bereiken met vliso-trap, kelder.
Koopprijs: f 138.000,- k.k.

GELEEN-CENTRUM
Herenhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers en zolder.
Uitermate geschikt voor kantoor.
Koopprijs: f 162.500,- k.k.

HEERLEN
Woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder, hal, woonkamer, keuken, serre, 4 slaapkamers en badkamer met ligbad.
Koopprijs: f 105.000,- k.k.

BRUNSSUM
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en berging. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open haard, keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, zolder te bereiken met vlisotrap.
Koopprijs: f 155.000,- k.k.

OBBICHT
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: ruime hal, toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, berging.
Koopprijs: f 137.500,- k.k

SCHAESBERG
Halfvrijstaand woonhuis met tuin en c.v., Souterr.: 2 kelders, garage. Part.: hal, toilet, luxe keuken met eetbar, woonkamer met plavuizenvloer, 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e verd.: zolder.
Koopprijs: f 140.000,- k.k.

Stienstra Geleen maakt deel uit van de Stienstra Roermond Groep met vestigingen in Roermond-Weert-Venlo-Venray en Geleen

stienstra geleen
Mauritslaan 105
6161 HZ GELEEN
Telefoon: 04494-52205
Na kantooruren: 04446-2855

GELEEN-ZUID TE KOOP — no. 837
Goed gelegen zakenpand met ruime bovenwoning en garage, aan de Marisstraat. Voorzien van c.v. (gas). Bedrijfs-, kantoor- of winkelruimte ± 190 m². Aanvaarding en prijs in overleg.

ULESTRATEN TE KOOP — no. 844
Mooi landhuis met luxe materialen uitgevoerd. Uitstekend gelegen aan de Sauveurstraat. Direkt te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

MERKELBEEK TE KOOP — no. 845
Mooie gerenoveerde en verbouwde woning, goed gelegen aan de Kerkstraat. Totale oppervlakte 383 m². Direkt te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

KERKRADE TE KOOP — no. 847
Tussenwoning, gedeeltelijk verhuurd, aan de Piusstraat te Terwinselen. Ook geschikt als geldbelegging. Vraagprijs **f 95.000,- k.k.**

NIEUWSTADT TE KOOP — no. 848
Mooie halfvrijstaande woning. Ind.: L-woonkamer met open haard; 5 slaapkamers; fraaie tuin. Totale oppervlakte 431 m². Aanvaarden in overleg. Vraagprijs **f 198.000,- k.k.**

GELEEN TE KOOP — no. 849
Ruim zakenpand, in gemoderniseerd winkelcentrum Oud-Geleen, geschikt voor winkel (speciaalzaak) met apart kamerverhuur. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs **f 193.000 k.k.**

GELEEN-ZUID TE KOOP — no. 850
Mooie halfvrijstaande woning aan de Jonasstraat 24, met garage en c.v. (gas). Achtertuin met veel privacy. Direkt te aanv. Prijs **f 155.000,- k.k.**

SITTARD TE KOOP — no. 851
Semi-bungalow aan de Heerlenerweg, met zwembad en tuinhuis. Voorzien van hetelucht-c.v. Totale oppervlakte ruim 1700 m². Aanvaarding 4 maanden. Prijs **f 300.000,- k.k.**

OFFERMANS
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40535*
ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS

"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"



méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren

B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b.7701
6067 ZG linne (l)
tel.04746-2227* telex58512
kleurenfolders op aanvraag

Te koop in NIJSWILLER
café met zaal
(verenigingslokaal)
en woning
gelegen aan de Kerkstraat 17

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. te Wijlre, tel. 04450-1844, toestel 113, de heer H. Blezer (van 8.30-9.30 uur)
of
Café Hendriks te Nijswiller, tel. 04451-1281

Brand BIER — HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

LAAT NÚ UW
ISOLATIEGLAS en **VOORZETRAMEN** plaatsen
subsidie wordt door ons verzorgd
GLASHANDEL
SMEETS EN ZN. B.V.
Wilhelminastraat 34, Hoensbroek, tel. 045-212343
Rolluiken – Zonneschermen – Rolgordijnen – Jaloezieën – Dauerluftung – Glas-in-lood – Glas-in-koper

---

EXCLUSIEVE MEUBELZAAK
te huur plm. 300 m2.
Br. o. no. 2064 Limburgs Dagblad Heerlen.

Te huur in VAALS
café Scheffers
Maastrichterlaan 102

Het café, waarbij een woning behoort, is direct te aanvaarden.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. te Wijlre, tel. 04450-1844, toestel 113, de heer H. Blezer (van 8.30-9.30 uur).
of
de heer P. Scheffers te Vaals, tel. 04454-1417.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Wegens ziekte te huur in SPEKHOLZERHEIDE
goed renderend
café-dancing-verenigingslokaal

Gegadigden in het bezit van de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal gelieven te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. Postbus 1, 6320 AA Wijlre

Voor nadere informatie:
tel. 04450-1844, tst. 111, de heer K. Franssen (van 8.30-9.30 uur)



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

BEDRIJFSPANDEN

BOCHOLTZ
Vrijstaand winkel-woonhuis voor diverse doeleinden geschikt. Ind. kelder 63 m2, winkel 63 m2, magazijn en kantoorruimte, tuin, grote garage/berging 52 m2. 1e verd. woonkamer, keuken, slaapkamer, douche. 2e verd. zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. — 5938

KERKRADE, West, Akerstraat.
Winkel-woonhuis met c.v. Ind. winkel 100 m2, berging, toilet. 1e verd. woonkamer, keuken, douche, 1 slaapkamer, groot dakterras. 2e verd. 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 198.000,– k.k. — 5796

KERKRADE, Terwinselen.
Zakenpand met daarin gevestigd een supermarkt met bovenwoning. 2e gedeelte: woonhuis met diverse kamers apart te verhuren. Prijs n.o.t.k. waarvan gedeelte vrij opleverbaar. — 5858

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

WINKEL/WOONHUIS TE MAASTRICHT

Mr. M.P.P.F. Groutars, kandidaat-notaris, als plaatsvervanger van:

notaris J.H.W. Versteeg te Maasticht

zal op vrijdag 27 februari 1981 om 11.00 uur precies in café „De Perroen" aan het Vrijthof 35 te Maastricht op verzoek van zijn principalen bij opbod in één zitting verkopen:

WINKEL/WOONHUIS, gelegen aan de **SPILSTRAAT 19** te **MAASTRICHT,** kadastraal Maastricht sectie A nummer 2107, groot 70 centiaren, omvattende: **begane grond:** winkelruimte; **1e en 2e verdieping:** woonruimte met 3 slaapkamers en badkamer.
Het pand is onderkelderd, voorzien van c.v. (gas) en verkeert in goede staat van onderhoud. Het pand is momenteel verhuurd.

De verkoop geschiedt **vrij op naam.**

Aanvaarding in het genot der huurpenningen kan geschieden na betaling van de koopprijs uiterlijk op 1 april 1981.

Bezichtiging in overleg met en nadere inlichtingen ten notariskantore, Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-17174.



Grathem Loorderstraat 6
TE KOOP riant met riet bedekt landhuis met aparte kantoor-/praktijkruimte op 4000 m² grond. Aanvaarding: direct. Prijs op aanvraag. Inl. 04747-2146.

JONGEMAN
vervulde kaderfunktie in groot winkelbedrijf, was werkzaam als comm. adm. medewerker, is studerende voor het NFM-diploma
ZOEKT WERKKRING
Voorkeur gaat uit naar makelaarskantoor, eventueel op part-time basis.
Reacties gaarne onder no. SH 300 LD Heerlen.

Geleen bedrijfsruimte met kantoren te koop of te huur, tot. opp. 1.000 m².
Direct te aanvaarden.
Te bevr. Tel. 04494-46956.

Heerlen-Horst-Maastricht-Panningen-Roermond-Valkenburg-Venray-Weert

ACCOUNTANTS EN BELASTING-ADVIESBUREAU LIMBURG

Het A.B.L konsentreert zich op het geven van adviezen in relatie tot fiskale, bedrijfsekonomische en organisatorische problemen alsmede het kontroleren, samenstellen en verzorgen van administraties voor bedrijven en instellingen van diverse aard.

Hiertoe beschikt het ABL over meer dan 190 medewerkers en een aantal vestigingen.

— Het sekretariaat met de ondersteunende stafdiensten is in Roermond gevestigd.

Wegens toenemende werkzaamheden zoeken wij voor ons kantoor te Valkenburg een

Administratief assistent(e) op MEAO-niveau

Tot de funktie behoort de verwerking/uitwerking van administratieve gegevens ten behoeve van samenstelling van administraties.
Verdere uitgroei van de funktie in de toekomst behoort tot de mogelijkheden.
Voor deze funktie vragen wij om kandidaten van 20 tot 25 jaar, in het bezit van het MEAO-diploma (adm. richting), met belangstelling voor fiskaliteit en administratie.

Assistent-Accountant op M.B.A.-niveau

In teamverband zal mede gestalte moeten worden gegeven aan de administratieve en fiskale adviespraktijk. Een pakket gevarieerde werkzaamheden garanderen een interessante en afwisselende werkkring.
Voor deze funktie vragen wij kandidaten in de leeftijd van 25 tot 40 jaar die naast een goede theoretische ondergrond beschikken over praktische ervaring, welke ook in het bedrijfsleven mag zijn opgedaan.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkteur kantoor Valkenburg, dhr. P.Th. Gerads, Postbus 903, 6300 AX VALKENBURG, (04406-13461).

---

sinds 1918
Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel 045 718330

WONINGEN TE KOOP

BRUNSSUM
Servatiusstraat, onder exclusieve architectuur gebouwd, halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage en zeer royale indeling. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

BINGELRADE
Eindstraat, riant gelegen gerestaureerde boerderij met zeer ruime indeling, paardestallen en ca. 5000 m2 perceelsoppervlakte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

ETZENRADE
Etzenrade, geschakeld vrijstaand woonhuis, landelijk gelegen, met tuin, c.v., garage en drie slaapkamers. Ruime indeling! Tot. perceelsoppervlakte ca. 750 m2. Prijs nader overeen te komen.

HEERLEN
Benzenraderweg, tussengebouwde woning nabij het centrum van Heerlen, met leuke achtertuin, gas-c.v., 4 slaapkamers, grote zolder en kelder. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.

HEERLEN
Mergelsweg, aantrekkelijke drive-in-woning met c.v., garage en tuin. Het pand heeft een zeer ruime indeling. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

HEERLEN
Tuinstraat, riante halfvrijstaande woning met garage, c.v., tuin op het zuiden en luxe afwerking, zoals parketvloeren. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN
Hofstraat, halfvrijstaand woonhuis met tuin, c.v. en zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k.

HEERLEN
Diamantstraat, halfvrijstaand woonhuis met grote garage, c.v. en ruime tuin. Tot. perceelsopp. 405 m2. Pand heeft een ruime woonkamer met parketvloer, keuken, luxe badkamer, 3 slaapkamers en grote kelder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 126.000,– k.k.

HEERLEN
Van der Scheurstraat, mooigelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met 4 slaapkamers, garage, c.v. en tuin. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

KERKRADE
Drievogelstraat, ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Kaveloppervlakte ± 960 m2. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 162.000,– k.k.

MERKELBEEK
Maarweg, grote vrijstaande woning, bouwjaar 1977 met garage, 4 slaapkamers en L-vormige woonkamer. Het pand is goed onderhouden en heeft een kaveloppervlakte van 750 m2. Prijs nader overeen te komen. Aanvaarding spoedig.

MAASTRICHT
Ambyerstraat, te koop winkel/woonhuis ingericht als friture, compleet met inventaris. Vraagprijs, inclusief inventaris, ƒ 175.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Gijsenstraat, halfvrijstaand woonhuis met mooie tuin aan achterzijde woning. Aparte opgang naast woning naar achterzijde. Gas-c.v. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 127.000,– k.k.

SCHAESBERG
Streeperstraat, ruim appartement met c.v. Vraagprijs ƒ 75.000,– k.k.

ULESTRATEN
Gouv. Houbenstraat, ruim woonhuis met tuin, garage en c.v. en ondermeer 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 166.000,– k.k.

VAESRADE-NUTH
Mgr. Mannenstraat, mooi gelegen, met blijvend vrij uitzicht, halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin, leuke woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Coriovallumstraat, woonhuis met c.v. en tuin te koop. Zeer geschikt als kantoorruimte. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

HEERLEN
Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten.

HEERLEN
Saroleastraat-Bongerd, te huur nog enkele interessante winkelruimten van 80 tot 200 m2. Eventuele kombinaties met andere branches is mogelijk.

SUSTEREN
Te huur aan de Provincialeweg, nieuwgebouwd bedrijfsgebouw met showroom, kantoren en produktieruimten. Eventueel in gedeelten te huur.

MERKELBEEK
Bedrijfspand te koop met twee woningen. Prijs nader overeen te komen.



Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.



direct werk in de gezondheidszorg voor:

zieken-verzorgende
bij instellingen in Heerlen en Kerkrade. werktijden volgens dienstenrooster, overleg mogelijk.

medisch sekretaresse
die o.a. vanuit een stenorette op een elektrische machine rapporten foutloos uit kan werken. kliniek te Heerlen.

b-verpleegkundige
hbo-v'er
die tijdelijk aan de slag wil. direkte plaatsingsmogelijkheid. full-time dienstverband.

Voor meer informatie bent u direkt maandag al van harte welkom op een van onze vestigingen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26. 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat. 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42. 045 - 45 15 00

Verkoop telefoongebouw met ondergrond en erf gelegen aan de Kookstraat te Meerssen

De Inspecteur der domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c (Postbus 233) tel.: 04920-36880 zal op dinsdag 24 februari 1981 v.m. 11.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

het telefoongebouw met ondergrond en erf gelegen aan de Kookstraat te Meerssen, kadastraal bekend gemeente Meerssen, sectie D, nummer 1125, groot 1,35 are.

Het goed is vrij en onverhuurd.

Er is uitsluitend op woensdag 18 februari a.s. gelegenheid tot bezichtiging, zulks van 10.00 tot 12.00 uur.

Voorwaarden en inlichtingen zijn verkrijgbaar ter Inspectie voornoemd en ter plaatse op de dag der bezichtiging.

Gevonden/verloren

Verloren, TROUWRING in toilet van MIRO Beek. Tel. 045-217015.

Weggelopen op 29-1 (Vrieheide) verbast. POEDEL met lange staart, reu, abricot, terug te bez. Italiëlaan 149, Hrl. tel. 225433 of na 6 uur 252545.

Verloren gouden SCHAKELARMBAND op dinsdagavond jl. in of nabij Hubertushuis te Kerkrade. 't Is een dierbaar aandenken voor mij. Teg. bel. terug te bezorgen tel. 045-352146.

WEGGELOPEN: Kerkrade, Toupsbergstr. bij dierenarts rode kater met geel bandje en adreskoker. Terug. teg. belon. Tel. 454790.

Auto's en motoren

In prima staat, MERCEDES 230 met LPG-inst., nieuwste model bwj. '76, pr. ƒ 14.750,-. Inruil en financ. mog. Autocentrum Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Gevr. betrekkingen

ISOLEERKLEMPNER gevr. voor Duitsland. 045-717758. Na 18 uur 045-212669.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP bwj. '75, Pr. W. Alexanderlaan 51, Valkenburg.

Te k. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's en Vespa's, v.a. ƒ 350,-. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

ZÜNDAPP te k. bwj. '76. Hovenstr. 50, Ubach o. Worms.

Te k. YAMAHA Enduro als nw. ƒ 1295,-; Yamaha z.g.a.n. ƒ 1395,-; Florets va. ƒ 495,-; Puch voetsch. ƒ 395,-; Vespa Ciao's va. ƒ 395,-; Zündapp va. ƒ 795,-; Maxi Puchs va. ƒ 350,-, 6 mnd. gar. Peugeot 102 ƒ 115,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. KREIDLER bwj. 77 en Puch Maxi, te bevr. [illegible] 202, Waubach.

Te k. YAMAHA bwj. '76, i.g.st. ƒ 450,–. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. gevr. een KREIDLER of Zündapp. Tel. 045-314978.

Te k. MINI-CROSSER Montesa Kota A25. Rodestr. 21, Partij-Wittem, tel. 04450-2442.

Te k. VESPA en Mobilette, t.e.a.b. Tel. 045-352931.

Te k. PUCH Maxi S i.z.g.st. Schepenbank 3, Klimmen. Voor 2 uur.

Puch MAXI, Vespa, Kreidler. Willy Meijs, Groenstr. [illegible] Ubach o. Worms. Tel. 045-312608.

Weg. aansch. auto te k. PUCH Maxi 1 jr. oud in prima st. ƒ 600,– Inl. 045-215210.

Te k. KREIDLER cockpit + sterwielen, ƒ 700,–, Eikstr. [illegible], Passart-Heerlen.

Te k. YAMAHA bwj. '75, [illegible] Pr. n.o.t.k. Roevoetstr. 6, Valkenburg.

Te k. YAMAHA RD 50, met schijfrem, i.g.st., bwj. [illegible], ƒ 1300,-. Pr. W. Alexanderlaan 59, Valkenburg, tel. [illegible]-12143.

Te k. PUCH Maxi 1 jr. oud ƒ 300,-. Tel. 04492-1822.

Te k. VESPA Ciao. [illegible] Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

T. k. YAMAHA RD 50 veel access. nog geen 10.000 km [illegible] z.g.a.n. Hegge 48, Schinveld, tel. 3374 na 17.00 uur.

SCHOLEN VOOR VOORTGEZET ONDERWIJS IN BRUNSSUM EN OMSTREKEN

Aanmelding is mogelijk voor:

1. LAGER BEROEPSONDERWIJS BRUNSSUM E.O.

I. **SCHOOL VOOR L.H.N.O.**
St.-Brigidastraat 1 Brunssum (045-252770)
afdelingen: verzorgende sector, textiele werkvormen, kantoor en winkel, i.s.k.-afdeling (internationale schakelklas), deze schakelklas is bestemd voor anderstaligen van 12-21 jaar, die nog onvoldoende aanspreekbaar zijn in het Nederlands.

II. **R.K. TECHNISCHE SCHOOL**
Prins Hendriklaan 86 Brunssum (045-255666)
afdelingen: algemene techniek, bouwtechniek, electrotechniek, mechanische techniek, motorvoertuigentechniek.

III. **L.E.A.O.** (Lager Economisch en Administratief Onderwijs)
Prins Hendriklaan 86 Brunssum
Scholengemeenschap L.T.O./L.E.A.O. in samenwerking met H.N.O.-school St.-Brigida.

2. SCHOLEN VOOR MAVO
Voor beide Brunssumse Mavoscholen dient de aanmelding centraal te geschieden bij de ONDERWIJSSTICHTING BRUNSSUM, postbus 85, 6440 AB Brunssum, tel. 045-257337.

3. R.K. ROMBOUTSCOLLEGE - HAVO EN ATHENEUM
Schoolstraat 16 Brunssum (045-258616)
afdelingen: Havo - Als eindexamenvak is ook handenarbeid, tekenen en muziek mogelijk. Atheneum - Als eindexamenvak is ook latijn, tekenen, handenarbeid en muziek mogelijk.

Voor nadere informatie kunt u telefonisch (045-258616) een afspraak maken met de rector.
Aanmeldingsformulieren voor de brugklas zijn verkrijgbaar bij de basisscholen en op bovengenoemde scholen. Aanmelden vóór 15 april.